

Archiv der Gossner Mission

im Evangelischen Landeskirchlichen Archiv in Berlin



Signatur

Gossner_G 1_1856

Aktenzeichen

ohne

Titel

Grundsätzliches zur Arbeit des Ökumenisch-Missionarischen Zentrums (ÖMZ), der Berliner Missionsgesellschaft (BMG) und der Arbeitskreise

Band

Laufzeit

1979 - 1988

Enthält

Sitzungsprotokolle desw ÖMZ/BMG und des Kuratoriums; Entwurf für die Arbeitskreise des ÖMZ; Stellenpläne; Statistik des Gemeindedienstes; Fusion ÖMZ mit BMG; Grundstrukturen für Organisation und Gliederung des Werkes sowie Arbeitsaufgaben; Berichte der A

Digitalisiert/Verfilmt 2009 von Mikro-Univers GmbH

ZA I PRZECIW

TYGODNIK Nr 45 (920) • 10 LISTOPADA 1974 R. • CENA 3 ZŁ

XX-lecie Akademii Teologii Katolickiej: Konferencja prasowa rektora ATK, ks. prof. J. Stępnia, str. 6-8 • Listy misjonarzy z Afryki, str. 9 • Kosmos — droga bez kresu: Z pamiętników kosmonauty, A. Nikołajewa, str. 19

Co to znaczy — „mieć dom”? Odpowiedzi na to pytanie szukajmy w artykule „Mały ludzki świat”, str. 12—13.



W bieżącym roku zbiegły się jubileusze trzech uczelni wyznaniowych w Polsce. Upłynęło bowiem trzydzieści lat od wznowienia działalności Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego jako pierwszej uczelni na wyzwolonym w 1944 roku skrawku Polski, dwadzieścia lat od powołania Chrześcijańskiej Akademii Teologicznej i Akademii Teologii Katolickiej. Obchodzony jednocześnie jubileusz państwowy skłaniał środowiska tych trzech uczelni do podsumowania swego dorobku w aspekcie nie partykularnym, nie wąsko konfesyjnym, lecz przeciwnie — do rozpamiętywania swego wtopienia w życie kraju, roli w służbie narodu, w dziele społecznej integracji i humanizacji. Wykładnikiem oceny, dokonywanej z punktu widzenia dobra państwa i narodu, jest również wysokie uznanie ze strony władz państwowych, potwierdzone licznymi przychylnymi decyzjami w stosunku do poszczególnych społeczności oraz aprobatą dla osobistych osiągnięć uczonych jaka się wyraża w przyznaniu licznej ich grupie wysokich odznaczeń państwowych.

NOWY ROK AKADEMICKI UCZELNI CHRZEŚCIJAŃSKICH

KUL

ChAT

20 października odbyła się oficjalna, uroczysta inauguracja 57-go roku akademickiego na Katolickim Uniwersytecie Lubelskim. Liczne szczegółowe sprawozdania z przebiegu uroczystości przekazały m. in. „Trybuna Ludu”, Polskie Radio, „Kurier Lubelski” oraz — jak zawsze — prasa katolicka. Koncentrujemy naszą uwagę na wydobywaniu tego, co było przewodnim motywem przemówienia ks. rektora Mieczysława A. Krapca i co obficie udokumentował faktami i liczbami w sprawozdaniu prorektor Stefan Sawicki. Tego mianowicie, że niemal we wszystkich dziedzinach pracy i przejawach życia KUL znajdujemy potwierdzenie, że utrzymywany przez katolicką społeczność Uniwersytet, dzięki opiece i życzliwości Episkopatu oraz przy uznaniu i pomocy ze strony władz państwowych, rozwija się i umacnia.

Wyrazem wzrastającej harmonii i współpracy była także obecność na uroczystości inauguracyjnej przedstawicieli władz centralnych i wojewódzkich, przybyli: dr Aleksander Merker, wicedyrektor Urzędu d/s Wyznań; dr Zenon Koć, dyrektor departamentu MNSzWiT i mgr Tadeusz Dmyterko, wicewojewoda lubelski.

Dokończenie na str. 10

Z okazji 20-lecia Chrześcijańskiej Akademii Teologicznej w gmachu Akademii w Warszawie odbywała się w dniach 25—26 października br. uroczysta sesja naukowa poświęcona podsumowaniu dorobku tej Uczelni. Na uroczystości jubileuszową — oprócz przedstawicieli Ministerstwa Nauki, Szkolnictwa Wyższego i Techniki, Urzędu do Spraw Wyznań, Urzędu m. st. Warszawy — przybyli również przedstawiciele Kościołów członkowskich Polskiej Rady Ekumenicznej, Akademii Teologii Katolickiej (rektor, ks. prof. dr Jan Stępień i prorektor, ks. prof. dr Ignacy Subera), goście zagraniczni, pracownicy naukowcy, administracyjni i studenci Akademii.

Chrześcijańska Akademia Teologiczna — jak stwierdził w obszernym sprawozdaniu rektor, ks. prof. dr Woldemar Gastpary — już i z tej racji, że kształci przedstawicieli jednemu Kościołowi, stała się dobrym instrumentem integracyjnym różnych środowisk wyznaniowych w Polsce. Wzbudziła tym samym duże zainteresowanie władz państwowych oraz zagranicznych kół kościelnych.

W dalszej części uroczystości okolicznościowe referaty wygłosili: ks. prof. dr Witold Benedyktowicz (Obraz współczesnej teologii ge-

Dokończenie na str. 10



Chleb nasz powszedni...

W świecie zachodnim mówi się coraz więcej nie tylko o kryzysie energetycznym, ale i o kryzysie żywnościowym. Kraje należące do EWG szukają sposobów wyrównania niedoborów cukru odczuwanych przez niektóre z nich, jak przede wszystkim Anglię. Stany Zjednoczone muszą hamować eksport zboża. Wiele krajów „trzeciego świata” odczuwa chroniczny brak żywności, a ich ludność wręcz głoduje; zapobieżenie tej klęsce możliwe będzie jedynie przez zorganizowanie wydajnej pomocy żywnościowej dla tychże krajów.

Sytuacja, której przejawem są wspomniane zjawiska, stwarza problem o szerszym zasięgu, problem, wobec którego i Polska nie może pozostać obojętna. I rzeczywiście, nie pozostaje, o czym świadczy niedawne XV Plenum KC PZPR. Na trudną sytuację na światowym rynku żywnościowym zwrócił uwagę w swym referacie Edward Gierek, wyrażając pogląd,

że utrzyma się ona przez dłuższy czas. Wiemy, że część potrzeb w dziedzinie żywności pokrywa Polska importem. Wzrost na rynkach światowych cen zbóż i pasz powoduje, że import ten staje się coraz kosztowniejszy, a więc poważnie obciąża nasz bilans handlowy. Stąd wniosek, który sformułował Edward Gierek, a mianowicie, że „nie można nastawiać się na zaspokajanie potrzeb żywnościowych kraju w drodze importu”. Sformułował też drugi wniosek, który jest konsekwencją pierwszego. Polega on na konieczności wzmocnienia własnej produkcji żywnościowej. Nie ma innej drogi, jeśli się chce podnosić poziom życia ludności.

Ze słów Edwarda Gierka wynika zresztą, że ambicje Polski idą dalej, że w zamiarach jej kierowniczych czynników jest uzyskanie możliwości eksportu artykułów żywnościowych, który z wspomnianych przed chwilą względów staje się coraz bardziej opłacalny, a jednocześnie umacniałby pozycję Polski. Wolno przy tym sądzić, że dążenie do uzyskania możliwości eksportowych podyktowane jest nie tylko względami na korzyść gospodarcze.

W naszym kraju spożycie mięsa na głowę wzrasta — w latach 1971—1974 osiągnięto 50-procentowy wzrost dostaw żywnościowych na rynek — od kilku lat ceny podstawowych artykułów żywnościowych utrzymują się na nie zmienionym poziomie i na tym samym poziomie utrzymają się również w roku przyszłym. Skoro tak wielkie osiągnięcia stały się możliwe, można być pewnym, że i te zamierzenia, o których mówił na XV Plenum Edward Gierek są w pełni realne. Oczywiście realne pod pewnymi warunkami, a o tych właśnie warunkach również mówił I Sekretarz KC PZPR w swym referacie.

Wchodzi tu w grę takie sprawy, jak pełne zagospodarowanie i właściwe użytkowanie gruntów uprawnych, unowocześnienie gospodarki rolnej w drodze kompleksowej mechanizacji, rozwój przemysłu rolno-przetwórczego. A dalej i takie sprawy, jak racjonalizacja odżywiania się oraz walka z marnotrawstwem artykułów żywnościowych, zwłaszcza chleba.

Wysunięcie problemu bardziej racjonalnego odżywiania się Polaków nie zmierza wcale do usprawiedliwiania braków rynkowych. „Od jakości odżywiania się zależy zdrowotność społeczeństwa i rozwój fizyczny młodego po-

kolenia” — powiedział Edward Gierek na XV Plenum. Na tę jakość składa się zaś nie tylko ilość, ale i struktura odżywiania się. Nawoływanie do racjonalnego odżywiania się nie ma na celu rezygnacji z wzrostu zaopatrzenia w mięso, ale skłonienie ludzi, by — obok mięsa, ziemniaków, kapusty, klusek — starali się w miarę możliwości uwzględnić w swych jadłospisach i inne składniki. W tym roku nie najlepiej jest na rynku z warzywami i owocami, ale nawet w latach dobrego urodzaju ich udział w jadłospisie przeciętnego Polaka nie jest dostateczny.

Z kolei sprawa marnotrawstwa chleba. W wielu polskich rodzinach, gdy miało się napocząć nowy bochenek chleba, czyniło się nad nim znak krzyża, a Cyprian Norwid pisał: „Do kraju tego, gdzie kruszynę chleba podnoszą z ziemi przez uszanowanie — tęskno mi, Panie”. Dziś jakże często niestety, już nie kruszynę chleba, ale — bywa — całe bochenki wyrzuca się po prostu do śmietnika. To nie jest tylko sprawa nieracjonalnej gospodarki domowej. To również problem moralny, zwłaszcza w warunkach, gdy tyle ludzi na świecie głoduje, gdy tyle ludzi, w tym i dzieci, z głodu umiera. Nawoływanie do położenia kresu tego rodzaju marnotrawstwu jest więc czymś więcej niż nawoływaniem do racjonalnej gospodarki, do zorganizowania należytego wykorzystania odpadków żywnościowych, ale jest również głosem ludzkiego sumienia. Chyba to dobrze rozumieć powinniśmy my, ludzie wierzący, którzy w codziennym pacierzu modlimy się o chleb powszedni.

Z uznaniem więc odnieść się należy do zapowiedzi opracowania w Polsce długofalowego programu rozwoju gospodarki żywnościowej. Chodzi tu bowiem o dalsze podnoszenie stopy życiowej ludności naszego kraju, o zmniejszenie w tej dziedzinie zależności od coraz kosztowniejszego importu, o uzyskanie w dziedzinie produkcji artykułów żywnościowych mocniejszej pozycji w skali światowej, a niewątpliwie chodzi też o pomoc dla głodujących. W dziedzinie żywnościowej Polska pragnie doprowadzenia do współpracy międzynarodowej, sprawdzonej w naszych relacjach z krajami socjalistycznymi, w tym ze Związkiem Radzieckim, który swymi dostawami zboża nie raz jeden wydatnie nam pomagał.

Problem żywnościowy nabiera znaczenia. Dobrze się stało, że Komitet Centralny PZPR poświęcił mu specjalną sesję plenarną.

E. M.

Między ludźmi - a więc w społeczeństwie...

Byłam świadkiem wstrząsającego wydarzenia, które nastąpiło pewnego ranka w tramwaju. Starsza kobieta przeszła przy czerwonych światłach i na skos ruchliwą jezdnię; i słusznie, w momencie wsiadania do tramwaju, została zatrzymana przez dyżurujących tu milicjantów. Rozmowa z przedstawicielami porządku drogowego była krótka i zakończyła się darowaniem winy, poprzedzonym kilkoma zdaniami rozsądnego pouczenia. Okazało się bowiem ze słów spłoszonej tym incydentem kobiecie — że jest ona po raz pierwszy w Warszawie i że wielkomiejski ruch, dla innych oczywisty i zrozumiały, zupełnie ją oszłomił. Zapewnienie to, jak się rzekło, milicjanci przyjęli ze zrozumieniem. I wydawało się, że przygoda kobiecie w stołecznym mieście na tym się już skończyła. Ale to był zaledwie początek...



Aż dwie bowiem pasażerki tramwaju — co dziwniejsze — w tym samym mniej więcej wieku — rozpoczęły jednocześnie, agresywny atak na winowajczynię. Obrzucono ją, krzycząc, zarzutami kłamstwa, że nie wygląda na taką, co to pierwszy raz w stolicy, pogroźkami, a wreszcie groźbą (na próbie niepewnej obrony) czynnej interwencji: „bo ja na panią sprowadzę milicję”. Obydwie pogromczynie, tępiąc swoiście bezprawie w imię wyższych racji, porządku i sprawiedliwości — skierowały ku swojej ofierze i próbujących się wstawić za nią innym pasażerom — autentyczny wybuch osobistej i gotowej na wszystko nienawiści.

Można by na to drobne wydarzenie machnąć ręką i powiedzieć sobie, że był to sporadyczny przypadek i w swej jaskrawości nietypowy przypadek. Przy bliższym jednak zastanowieniu — musimy dojść do wniosku, że nie był on ani tak sporadyczny, ani tak nietypowy, jak by się wydawało.

Trudno twierdzić, że stosunki międzyludzkie — demonstrowane we wszelakich miejscach publicznych — zarówno w środkach komunikacji, sklepowych czy urzędowych kolejkach, jak i we własnym miejscu pracy czy też innych kontaktach i punktach, w których spotykamy się z innymi ludźmi — są zawsze nacechowane uczuciami i emocjami negatywnymi. Trudno jednakże też twierdzić, że w tych wszystkich okolicznościach relacje międzyludzkie układają się zawsze dobrze i bezkonfliktowo. Nader bowiem często w naszych codziennych doświadczeniach, spotykamy się nie tylko z obojętnością, brakiem życzliwości i zwykłego ludzkiego zainteresowania, ale też ze zjawiskami i przejawami groźniejszymi, uprawianymi niekiedy pod płaszczykiem „świętej sprawiedliwości”, wyższej racji i nawet „obrony” moralności czy kultury. Zdumiewająca jest przy tym rzecz, ile te właśnie przejawy noszą w sobie skrajnej niechęci ku innym, przerażającej się, czasem z byle powodu, aż w nienawiść, i agresywnej zajadłości, ba — gotowej do przekroczenia ludzkich własnie, kulturalnych i moralnych granic — nietolerancji czy wrogości.

Oczywiście — są to przypadki. Ale trzeba pamiętać i o tym, że z tych i innych przypadków kształtuje się suma i bagaż codziennych doświadczeń międzyludzkich i że — z tych i innych doświadczeń — urasta kondycja społeczna i tworzy się współczesny klimat kultury społecznej.

Wydaje się, że tej ostatniej refleksji ciągle za mało poświęcamy uwagi. Mówiąc o kulturze współczesnej — wysuwamy na czoło zespoły różnych, na ogół konkretnych zagadnień: raz spoglądamy na tę kulturę poprzez czytelnictwo, chętnie uciekając się przy tym do naszych statystycznych w tym zakresie osiągnięć, innym razem przyglądamy się jej przez pryzmat inwestycji, unowocześnienia bazy, kwalifikacji kadr, to znów oceniamy jej rozwój i tendencje, biorąc za podstawę upowszechnienie masowych środków przekazu, ich drożność i zasięg. To zaś, co we współczesnej

kulturze nie mniej ważne, aczkolwiek mniej wymierne, trudno sprawdzalne, domagające się doskonalszych analiz — i długotrwałych, powiedzielibyśmy: wewnętrznych inwestycji — ciągle jeszcze czeka na naszą czujną uwagę. I — nie unikajmy tu tego słowa — odważną, humanistyczną ocenę. Jedną z takich ważnych i „niewymiernych” dziedzin współczesnej kultury, domagających się odważnego, humanistycznego spojrzenia — jest dziedzina stosunków, dziedzina wzajemnych relacji międzyludzkich, praktykowanych na co dzień w społeczeństwie.

Czyżbyśmy do tej pory nie poświęcali w ogóle uwagi tej całej sferze zagadnień? Twierdzenie takie byłoby oczywistym nonsensem. O stosunkach, o prawidłowych relacjach międzyludzkich i wzajemnych postawach dyskutowaliśmy niejednokrotnie, przyglądając się zarazem pozytywnym i negatywnym zjawiskom w kulturze społecznej, szukając ich rodowodów historycznych, socjologicznych i ekonomicznych. Docierając do przyczyn wielu współczesnych naszych wad i ujemnych cech, przejawiających się we współżyciu społecznym — sięgaliśmy po przesłanki losu narodowego, po czynniki historyczne, kształtujące specyfikę naszego charakteru. Zwracaliśmy uwagę na destrukcyjny i wypaczający normy współżycia międzyludzkiego wpływ wojny, na specyficzne warunki lat odbudowy powojennej, wśród których niebagatelną rolę odegrały choćby ruchy migracyjne ze swoim „wykorzenieniem” z uładowanych, tradycyjnych — i podlegających ustalonym prawom rodzimego środowiska — relacji międzyludzkich. Wskazywaliśmy też na późniejsze trudności, zahamowania, błędy i wypaczenia, rzutujące wprost nie tylko na świadomość, ale i na sferę stosunków międzyludzkich, na zawartość kultury społecznej.

Docieranie do tych wszystkich korzeni współczesnej kondycji ludzkiej w naszym społeczeństwie ma swój ogromny sens, którego nie trzeba nikomu tłumaczyć. Te, jak i wszystkie inne zjawiska „działa się” bowiem nie w oderwaniu i nie w izolacji od historycznego i społecznego losu narodu i nie mogą być nigdy w pełni widziane tylko w perspektywie teraźniejszości. Wydaje się jednak, że z kolei odwoływaniem się do samej przeszłości, do tego — co dla urodzonych po wojnie pokoleń jest już naprawdę historią, nie można zastąpić teraźniejszości. Nie można jej bowiem w pełni odkryć i zrozumieć — bez wnoszenia wszystkich jej złożonych problemów, bez rozszerzenia jej perspektywy na te wszystkie obecne zjawiska, których pokolenia współczesne są współtwórcą i współświadkiem — także w sferze stosunków międzyludzkich.

Po prostu — nie możemy zlekceważyć faktu, że więcej niż połowa naszego współczesnego społeczeństwa urodziła się po wojnie i że — obok dawniejszych — w kontaktach międzyludzkich tych pokoleń grają rolę zupełnie nowe sytuacje i czynniki. Pytania o to,

jaki wpływ na współczesne stosunki międzyludzkie ma już i mieć będzie rewolucja techniczna i rewolucja naukowa — jest zaledwie jednym z przykładów tej nowej perspektywy, jaką narzuca teraźniejszość. Jest sprawą jasną, że w nowoczesnym zakładzie pracy, wykorzystującym wszelkie najnowsze osiągnięcia naukowo-techniczne zarówno w swej bazie, w metodach pracy, jak i w jej wynikach — układy międzyludzkie muszą również podlegać zmianom. Tym bardziej że są to — i będą — układy przede wszystkim wysoko wykwalifikowanych, samodzielnych specjalistów. Jakie cechy, jakie wartości zostaną wybrane i będą dominować w tych układach pomiędzy ludźmi? Czy czynnik np. rywalizacji zawodowej lub też walka o stanowisko nie przesłonią idei współdziałania, współpracy? Czy „osobność” zadań poszczególnych specjalności nie będzie jednocześnie wpływała na „osobność” zachowań, na wzrost dystansu międzyludzkiego? Pytania te można także odwrócić — spoglądając na ten sam problem z innej strony i zastanawiając się, czy obecne pokolenia, wchodzące swoim dorosłym życiem w rewolucję naukowo-techniczną są do dzwignięcia jej dostatecznie przygotowane — nie tylko w zakresie swych umiejętności fachowych i zawodowych, ale właśnie w swej świadomości ludzkiej, a więc zarazem i społecznej?

Podobne pytania wiążą się również np. ze wstępującym obszarem czasu wolnego. Czy jest to już — i czy będzie — czas, którego zasoby służą tylko „małym egoizmom”? Czy też — dzięki niemu — potrafimy rozszerzyć skalę międzyludzkich kontaktów, nie tylko w sposób formalny, odpoczywając lub szukając rozrywki w grupie, ale wzbogacając jednocześnie rzeczywistość, autentyczne więzi międzyludzkie, uruchamiając bodźce tak cenne, jak życzliwość, serdeczność, przychylność itp?

potrzebie takich właśnie relacji międzyludzkich, o takiej formie uspołecznienia, rozumianej jako „uwrażliwienie na los indywidualnego człowieka w kontekście losu zbiorowego” pisał niedawno na tych łamach w artykule pt. „Skąd i dokąd idziemy?” Jan Chmielewski, słusznie upatrując w więziach osobowych i charakterze życia zbiorowego jednego z najbardziej ważnych współczynników naszego własnego powodzenia i naszego prestiżu na zewnątrz.

Coraz jaśniej musimy widzieć, że to wszystko, co dzieje się w życiu przeciętnego pana Kowalskiego wobec innych Kowalskich, to wszystko, co go z nimi wiąże i co go dzieli — to kim jest wobec innych — nie jest jedynie sferą prywatnych, pospolitych zalet i grzechów. Stosunki międzyludzkie w naszym społeczeństwie, to jest to sedno naszej sprawy, dla której, dzień po dniu, budujemy nowoczesność we wszystkich dziedzinach. Bo nowoczesność, nobilitując nas, jest zarazem zobowiązaniem najbardziej ludzkim i najbardziej społecznym.



Na zaproszenie prezesa Rady Ministrów Piotra Jaroszewicza złożył w Polsce wizytę oficjalną premier Norwegii Trygve Bratteli, który został również przyjęty przez I Sekretarza KC PZPR Edwarda Gierka.
Fot. CAF

Norwegia — coraz bliższy sąsiad

Wizyta premiera Trygve Bratteli — pierwsza wizyta szefa rządu norweskiego w naszym kraju — stanowi niewątpliwie ważne wydarzenie w rozwoju stosunków polsko-norweskich. W komentarzach, jakie z okazji norweskich odwiedzin w Polsce ukazały się w prasie obu krajów, przypomniano, że kontakty polityczne między Warszawą i Oslo zaczęły się wiele lat temu, kiedy dialog między państwami o odmiennych ustrojach nie należał jeszcze do zjawisk normalnych w życiu międzynarodowym. W tym sensie kontakty polsko-norweskie stanowiły jedną z pierwszych zapowiedzi tego doniosłego procesu, który obejmuje dziś całą Europę, a którego

treścią jest bezpieczeństwo i aktywna współpraca międzynarodowa na naszym kontynencie. Ta myśl przewodnia dialogu politycznego między naszymi krajami znalazła podczas norweskiej wizyty w Warszawie pełne potwierdzenie w zgodności stanowisk obu stron w sprawie szybkiego i pomyślnego zakończenia prac Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie.

Równoległe z tym dialogiem politycznym następuje — zwłaszcza w ostatnich latach — dynamiczny rozwój polsko-norweskich stosunków gospodarczych. Jest to zjawisko ze wszech miar prawidłowe. Jest już bowiem dziś oczywiste, iż stosunki gospodarcze stanowią najbardziej solidną, praktyczną strukturę pokojowego współistnienia.

W latach 1970—73 polsko-norweskie obroty handlowe wzrosły ponad trzykrotnie. Ważną osnowę naszych stosunków gospodarczych stanowi morze. Coraz więcej statków zbudowanych w stocznich polskich pływa pod norweską banderą — jedną z pierwszych bander świata.

Istotną rolę w rozwoju wzajemnych stosunków gospodarczych odegrały podpisane w 1972 r. wieloletnia umowa handlowa oraz 10-letnia umowa o współpracy gospodarczej, przemysłowej i naukowo-technicznej.

Dynamiczny rozwój społeczno-gospodarczy naszego kraju w ostatnich latach, z drugiej zaś strony poważne wzmocnienie pozycji gospodarczej Norwegii w wyniku odkrycia bogatych złóż ropy naftowej i gazu ziemnego stwarzają korzystne przesłanki dla dalszego, szybkiego rozwoju tej współpracy.

Podpisany w czasie wizyty wieloletni program rozwoju współpracy gospodarczej między Polską i Norwegią stwarza dogodne warunki dla pełnego wykorzystania istniejących w tej dziedzinie możliwości. Program, który jest powiązany z 10-letnią umową o współpracy gospodarczej, przemysłowej i naukowo-technicznej z 1972 r. uściśla kierunki rozwoju i pogłębiania przyszłej współpracy obliczonej na długie lata. W szczególności określa on główne branże przemysłowe, stanowiące przedmiot obopólnego zainteresowania. Należą do nich przede wszystkim przemysł stoczniowy i wyposażenia okrętowego. Nawiazane już kontakty z firmami norweskimi stwarzają dobre perspektywy zdynamizowania współ-

pracy w budowie statków i w produkcji wyposażenia okrętowego. Norwegia jest już dziś drugim po Związku Radzieckim odbiorcą naszych statków. W chwili obecnej — jak to stwierdzono w czasie wizyty premiera Trygve Bratteli w Gdańsku — portfel norweskich zamówień dla stoczni polskich obejmuje kontrakty na budowę 22 statków. W ramach tych zamówień stocznia gdynska zbuduje między innymi cztery jednostki do przewozu gazów skroplonych oraz dwa ropo-rudomasowce o nośności 117 tys. ton każdy.

Warto podkreślić, że polsko-norweskie kontakty w przemyśle okrętowym w coraz większym stopniu przybierają postać kooperacji. Przykładem może być współpraca przy projektowaniu gazowców między stocznia gdynską i znaną firmą norweską Rosenberg.

Inne dziedziny współpracy gospodarczej to przemysł maszynowy i górnictwo. Wzrost wydobycia nafty i gazu ziemnego w Norwegii stwarza dla polskiego przemysłu interesujące możliwości współpracy w zakresie maszyn oraz urządzeń wydobywczych. Program przewiduje dalej współpracę w przemyśle chemicznym, rolnictwie, rybołówstwie oraz przemyśle rolno-spożywczym, hutnictwie żelaza i metali nieżelaznych, a także przemyśle drzewnym. Przewidziano współpracę w usługach konsultacyjnych.

Wizyta premiera Trygve Bratteli w Polsce była w całym tego słowa znaczeniu owocna. Przyniosła konkretne rezultaty, stanowiła ważny impuls dla dalszego rozwoju stosunków między naszymi krajami. (J. L.)

III Sesja Synodu Biskupów

Cisi bohaterowie ewangelizacji

Gdy piszę te słowa, III zwyczajna sesja Synodu Biskupów należy już do historii. Cofnijmy się jednak do kilku wydarzeń wcześniejszych, najbardziej znamiennych dla drugiej połowy tego miesiąca refleksji, wymiany doświadczeń i modlitwy wspólnej przedstawicieli światowego episkopatu.

Przypomnijmy kilka dat: 14 października podsumowano dyskusję plenarną nad teologicznymi aspektami ewangelizacji. Siedemnastostronicowy referat wygłosił — zgodnie ze zwyczajem tego Synodu — autor referatu wprowadzającego. W tym przypadku był nim kard. Wojtyła wspomagany przez profesora Uniwersytetu Gregoriańskiego O. Grasso i zespół ekspertów. Synteza arcybiskupa krakowskiego podała kilka przewodnich tematów wymagających rozwinięcia w przyszłych badaniach teologicznych oraz sformułowała kilka konkretnych pytań pod adresem grup językowych obradujących 14, 15 i 16 października.

Wymieńmy — za tym referatem — tylko tytułem przykładu kilka zagadnień stojących w ogniu dyskusji teologicznej i stawiających stale różne znaki zapytania w praktyce duszpasterskiej. Oto np. wiadomo, że ewangelizacja jest dziełem ludzkim, ale niczego nie

dokona tu człowiek bez tchnienia łaski, bez współudziału Ducha Świętego. Rodzi się zatem pytanie, jakie symptomy społeczne i cywilizacyjne można uznać za autentyczne „znaki czasu”, w których żyjemy, przemawia do nas Bóg. Ile na ten temat dyskutuje się w całym Kościele, również polskim! A jakieś uściślenia są tu absolutnie konieczne, prowa-

26 października Papież Paweł VI, w przemówieniu kończącym 4-tygodniowe obrady Synodu Biskupów, podsumował ich przebieg i wyniki.



dzą bowiem do właściwego odróżnienia przesłanek duchowej nadziei od objawów mod. wezwań Ducha — od hipotez publicystyki. Inne istotne zagadnienie — to ustalenie stosunku Ewangelii do szaty i treści różnych kultur. Wiadomo, że musi ona odpowiadać językowi, mentalności, tradycji narodów, którym jest głoszona, ale przecież sama niesie również wartość, impulsy, natchnienia odlece od tych wielowiekowych nawet kultur. Np. jak pogodzić ewangeliczny kult czynu, pracy nad sobą samym z hinduska kontemplacją, pojęcie „Nirwany” z chrześcijańską koncepcją Boga osobowego, wielożenstwo stale jeszcze obowiązujące w wielu cywilizacjach afrykańskich z monogamią chrześcijańską religijnie ugruntowaną? Gdy podawano chrześcijaństwo w szacie kultury europejskiej, problemy te nie występowały tak silnie. Dziś, gdy Kościół widzi, że może stać się autentycznym zaczątkiem myśli i czynu zbawczego tylko pod warunkiem pełnej integracji z tymi kulturami, musi stawiać sobie te pytania i szukać na nie odpowiedzi. Ewangelia musi uwzględniać ziarna prawdy zawarte w innych religiach, ale równocześnie musi nieść ze sobą akt nawrócenia, przełom, musi prowadzić do zerwania z obyczajami obcymi nowości ewangelicznego posłania.

17 października przewodniczący poszczególnych grup roboczych składali sprawozdania z pracy reprezentowanych przez nich zespołów. Trudno referować te bardzo duże i szczegółowe teksty. Sądzi, że uda się nam do nich jeszcze wielokrotnie wracać, skoro dotychczas spraw fundamentalnych dla współczesnej egzystencji chrześcijańskiej.

Niedziela misyjna (20 października) była okazją do milej uroczystości, jaką miała miejsce w kolegium „Propaganda Fide” położonym na wzgórzu Janiculum. Gospodarzem spotka-



Pani M. E. Peron, prezydent Argentyny

A.A.A.

Od przeszło trzech miesięcy wzmogło się wyraźnie nasilenie aktów krwawego terroru, dokonywanych przez skrajnie prawicową organizację A.A.A. (Argentyński Alians Antykomunistyczny), która rozpoczęła swą zbrodniczą działalność (lub przyjęła tę nazwę) po śmierci prezydenta Perona. W ciągu zaledwie trzech tygodni bojówki A.A.A. popełniły około dwudziestu zbrodni korzystając nie tylko z zupełnej bez-

karność, lecz nawet z wyraźnego poparcia ze strony policji i niektórych czynników rządowych. Na liście proskrypcyjnej A.A.A. znalazło się wielu lewicowych działaczy, dziennikarzy (także zagranicznych, m. in. korespondent paryskiego „Le Monde”, Philippe Labreux), pisarzy, adwokatów, profesorów. Niektórzy z nich, w obawie o swoje życie, opuścili kraj, udając się do Peru, Meksyku lub państw europejskich.

Zdaje się nie ulegać wątpliwości, że cichym protektorem A.A.A. jest minister dobrobytu społecznego, Lopez Rega, który stara się utrwalić swój wpływ na politykę prezydenta Argentyny, Marię Esterę Peron. Ostatnio Rega rozszerzył jeszcze zakres swych wpływów, wprowadzając do rządu trzech bliskich mu ludzi: stanowisko ministra spraw wewnętrznych objął Alberto Rocamora, obrony — Adolfo Savino i oświaty — Oscar Ivanissevich. Jedynym umiarkowanym spośród bezpośrednich współpracowników pani Peron, który pomimo intryg Regi pozostał na swoim stanowisku, jest minister gospodarki, Jose Gelbard. To właśnie on nakłonił panią Peron do zaproszenia na rozmowę przywódców stronnictw opozycyjnych, którzy pragneli przedstawić swój pogląd na sytuację polityczną kraju, a zwłaszcza na szalejący terror. (Kappa)

Kanada zbliża się do Europy

W końcu października br. premier Kanady, Pierre Elliot Trudeau odwiedził Francję i Belgię pragnąc, jak stwierdził „znaleźć przeciwwagę do zmasowanej obecności Stanów Zjednoczonych

w naszej gospodarce. Europa, z którą zespala nas wspólne więzy historyczne, kulturalne i gospodarcze, jest dla nas idealnym partnerem”. Wizyta Trudeau we Francji miała inny jeszcze cel, a mianowicie ocieplenie stosunków Paryż—Ottawa, rozluźnionych od czasu słynnego wystąpienia w Québec w r. 1967 gen. de Gaulle'a, kiedy to prezydent Francji, ku osłupieniu korpusu dyplomatycznego obu państw zawołał „Vive le Québec libre”, dając niedwuznacznie do zrozumienia, że kwestionuje swobody obywatelskie francuskojęzycznej części kanadyjskiego społeczeństwa.

Pobyt w Brukseli premiera Trudeau przyniósł natomiast realne korzyści dla Kanady, a mianowicie uzyskanie poparcia Belgii dla zawarcia porozumienia handlowego między EWG a Kanadą, o czym oświadczył oficjalnie belgijski premier, Leo Tindemans, obiecując publicznie, że „Belgia pomoże państwu kanadyjskiemu w jego przyszłych rokowaniach ze Wspólnym Rynkiem”.

Trudno przewidzieć dzisiaj czy wizyta premiera Trudeau, jakkolwiek udana pod wieloma względami, wyklaruje ostatecznie rodzaj stosunków krajów Wspólnego Rynku z Kanadą. W każdym razie, zaproponowane przez Kanadę w kwietniu br. porozumienie handlowe zawierające klauzulę szczególnego uprzywilejowania tego kraju w handlu z EWG, zostało odrzucone przez komisję wykonawczą krajów Wspólnego Rynku.

Październikowe rozmowy Pierre Trudeau w Europie, choć nie przyniosły natychmiastowych rezultatów, sprawiły — a tego wła-

śnie pragnęli Kanadyjczycy — że kraje EWG poważnie i konkretnie zastanawiają się nad formalnym kształtem przyszłych stosunków z Kanadą. (cis)

Terror w Gwinei Równikowej

Zachodnioniemiecki przegląd katolicki „Kontinente” ogłosił ostatnio wstrząsający raport o sytuacji w afrykańskiej republice Gwinei Równikowej (dawne kolonie hiszpańskie Fernando Po i Rio Muni), państwu o powierzchni 28 000 km kw. i 250 000 mieszkańców. Raport mówi o zupełnym upadku gospodarczym kraju, o załamaniu się w nim prawa i porządku oraz o masowych egzekucjach przeciwników prezydenta Maciusa Nguema, którego dyktatorskie rządy „brutalnie depczą wszelkie prawa ludzkie”. Intellektualiści bądź uciekli z kraju, bądź znajdują się w więzieniach. Kawa i kakao, których eksport przynosił Gwinei główne dochody, obecnie z powodu fatalnej gospodarki muszą być importowane. Prześladowany jest Kościół Katolicki. Księżom nie wolno wygłaszać kazań, obaj biskupi gwinejscy żyją na przymusowym wygnaniu, apostołski administrator znajduje się w areszcie domowym, katedra w stolicy Santa Isabel jest zamknięta, a nauczanie religijne zabronione... Gdy terror szaleje w Chile, rasizm rządzi w Południowej Afryce, a dyktatura pęta Hiszpanię — postępowy świat protestuje, współczuje, bojkotuje... i tak zapatrzony w konflikty wstrząsające wielkimi państwami nie dostrzega dramatów małych państweczek. (agro)



Biskup pomocniczy archidiecezji w Hanoi, msgr Trinh-Van-Can z biskupem Werony, msgr Carraro, w czasie obrad synodalnych.

nia Papieża, Ojców synodalnych i seminarzystów tego kolegium był kard. Angelo Rossi — prefekt Kongregacji do spraw Ewangelizacji Ludów. Po Mszy św. Ojcowie Synodu zasiedli z Papieżem do wspólnego braterskiego posiłku razem z seminarzystami. Papież przemawiał przed i po „agape” mówiąc m.in.: „Te szczęśliwe chwile jako wynagradzają dnie goryczy i smutku”.

Druga tura wyborów (22 października) członków Rady Synodu Biskupów wprowadziła do tego gremium kard. Karola Wojtyłę. Przedstawicielami Europy, prócz niego są: abp Roger Etchegaray (Marsylia) i kard. Julius Döpfner (Monachium). W owym czasie na marginesie Synodu obradowała IV sesja Rady Europejskich Konferencji Biskupów z udziałem przedstawicieli 23 krajów. Tematem obrad była sytuacja kapłaństwa w Europie oraz zagadnienie współpracy świeckich i hierarchii. Przewodniczącym Rady na dalsze trzy lata został wybrany abp R. Etchegaray, a wiceprzewodniczącymi zostali bp. Jean-Baptiste Musty (Belgia) oraz bp Jerzy Stroba — ordynariusz diecezji szczecińsko-kamieński.

Obrady synodalne w ostatnich dniach skoncentrowały się nad tekstem dokumentu końcowego formułującego pewne syntezy i wnioski z całomiesięcznych dyskusji. Projekt takiego dokumentu został jednak w całości odrzucony. Zarzucono mu, że właściwie nie uwzględnił szeregu wypowiedzi i postulatów. Poza tym okazał się tekstem abstrakcyjnym podczas gdy obrady Synodu były żywe, a wymieniane doświadczenia ukazywały plastycznie ogromną różnorodność potrzeb i zadań Kościołów partykularnych potraktowanych w projekcie bardzo pobieżnie i zdawkowo. Tekst więc odrzucono, ale co robić dalej? Przecież nie można zmarnować dużego wysiłku i wielkiej dokumentacji powstałej w wyniku obrad. Jedni byli za powołaniem nowej komisji, która miałaby zredagować nowy tekst. Brak czasu uniemożliwił przyjęcie tego wniosku. W ciągu dyskusji uznano jednak, że brak końcowego dokumentu — przy olbrzymim materiale informacyjnym pozostawionym Papieżowi przez Synod — nie może być uznany za fiasco tych obrad. Ostatecznie postanowiono wydać ośrodek skierowane do całego Ludu Bożego. W swej formie ostatecznej nosi ono tytuł „Deklaracja Ojców Synodu” i składa się z 13 paragrafów. Dokument ten w końcowym głosowaniu uzyskał 182 głosy aprobaty (tzn. praktycznie głosy całego Synodu). Prócz tego wydano drugi tekst zawierający zestawienie tematów miesięcznej dyskusji oraz opis różnych orientacji Synodu.

Z dużym aplauzem Ojców Synodu i Papieża spotkał się wniosek synodalnej deklaracji praw człowieka. Komisja pod kierunkiem dyrektora Radia Watykańskiego

O. Tucci zredagowała tekst pod tytułem „Prawa człowieka a pojednanie”, podkreślając związek zachowania takich elementarnych praw ludzkich (prawa do życia, prawa do środków utrzymania egzystencji, prawa do wolności religijnej) z przewodnią idea Roku Świętego — pojednaniem. „Ludzie mają prawo posiadać nadzieję, a Kościół winien być dzisiaj znakiem i źródłem tej nadziei”.

W uroczystym spotkaniu końcowym przewodniczący zebrania kard. Franz König podziękował Ojcom synodalnym za ich wkład pracy, podkreślając znaczenie dialogu ich ze światem nauki (odczyty prof. Chagasa i prof. Lejeune na temat wzajemnego stosunku Kościoła i nauki), z chrześcijaństwem niekatolickim (odczyt dr Pottera — sekretarza generalnego Światowej Rady Kościołów). Zdaniem arcybiskupa wiedeńskiego wielkie znaczenie mają dalsze referowane na Synodzie wysiłki Komisji Rewizji Prawa Kanonicznego oraz prace komisji poświęconej roli kobiety w Kościele.

Papież w przemówieniu końcowym uzasadnił swoją pozytywną ocenę Synodu oraz wskazał na punkty wymagające dalszej pracy badawczej. Ze szczególną siłą wypowiedział swą radość z powodu „cichych bohaterów ewangelizacji”, dzięki którym Ewangelia codziennie zstępuje do serc ludzkich. Wrócimy jeszcze do tego przemówienia, ale sami już teraz zapytajmy, czy wszyscy biskupi nie są dziś takimi „cichymi bohaterami Dobrej Nowiny”. Przecież oni najbardziej odczuwają pytania, na które nie mają odpowiedzi. Szukają nowych dróg, języków, kontaktów. Ile z tych prób zaowocuje skuteczną miłością Dobrej Nowiny? Kto zatem więcej od nich może czuć dominującą siłę tej wątpliwości? Kto ma więcej motywów do pokornej modlitwy, do apostołatu ubóstwa, łagodności, cierpienia? (AP)



Rektor ATK, ks. prof.
dr Jan Stępień

Akademia Teologii Katolickiej w Warszawie jako uczelnia kościelno-państwowa chce być obecna zarówno w życiu Kościoła jak i Narodu polskiego. Pragnie również uczestniczyć w ogólnoswiatowej dyskusji nad rozwiązywaniem palących problemów Rodziny ludzkiej. Za swoje naczelne zadanie uważa — zgodnie z duchem Soboru Watykańskiego II — czynny udział w humanizowaniu świata, w budowaniu wartości wzbogacających osobowość każdego człowieka. Na specjalnej konferencji prasowej, zorganizowanej z okazji 20-rocznicy działalności ATK jako samodzielnej uczelni, jej rektor ks. prof. dr hab. JAN STĘPIEŃ powiedział m. in.:



Akademia Teologii
Katolickiej w War-
szawie na Bielana-
ch
Fot. Z. Szczepny

Bogu i człowiekowi

Uczelnia nasza widzi i docenia olbrzymie, pozytywne przemiany polityczno-społeczno-ekonomiczne dokonujące się w zawrotnym tempie na całym globie ziemskim, zmierzające do czynienia egzystencji każdego człowieka bardziej ludzką oraz do budowania sprawiedliwości społecznej i pokoju między narodami. Uważamy, że jedynym stanowiskiem, jakie winno być zajęte wobec tych przemian jest jak najpełniejsze włączenie się do prac mających na celu rozwój i humanizowanie świata. Jesteśmy przekonani, że ATK nie tylko może, ale powinna być wszędzie tam, gdzie jest człowiek, gdzie idzie o jego sprawę. Fundamentem, na którym pragniemy wspólnie budować lepszy świat jest natura ludzka i wiara. Ufamy człowiekowi, a jednocześnie wierzymy w Boga. Są to dwa aspekty jednej i tej samej wiary; nie można ich rozdzielać. Z każdym człowiekiem chcemy rozmawiać. W oparciu o godność osoby ludzkiej, chcemy przyczyniać się do czynienia tego świata coraz bardziej ludzkim. To jest nasze credo, głośno wypowiadane z okazji skromnego jubileusz ATK, któremu ze wszystkich sił chcemy dochować wierności w codziennej pracy Uczelni.

Realizację tych ambitnych zamierzeń mają ułatwić — od strony organizacyjno-administracyjnej — także kontakty zagraniczne, nie tylko z uczelniami katolickimi.

Akademia rozpoczęła już współpracę z uniwersytetami katolickimi Europy. Zewnętrznym wyrazem tego — jak oznajmił rektor ATK — ma być obecność na jubileuszowej uroczystości rektorów instytutów katolickich: msgr. Paula Pouparda z Paryża, prof. S. M. Paula Chevaliera — z Lyonu i S. M. Gerarda Lemana z Lille oraz prof. Giuseppe Lazza-

tiego — rektora uniwersytetu Sacro Cuore z Mediolanu. W następnym etapie nastąpi współpraca z uniwersytetami katolickimi całego świata. Jednocześnie odbywają się kontakty ze wszystkimi uczelniami na świecie w ramach SIU. Obiecujemy sobie wiele pod tym względem zwłaszcza po Międzynarodowym Kongresie Uniwersytetów, który ma się odbyć w Moskwie w 1975 r., a także po Zgromadzeniu Generalnym Międzynarodowej Federacji Uniwersytetów Katolickich (FIUC), które zbierze się w New Delhi w drugiej połowie sierpnia przyszłego roku i które na Kongres w Moskwie wyśle swoich delegatów.

W swojej działalności naukowo-dydaktyczno-wychowawczej ATK jest zorientowana przyszłościowo. Człowiek współczesny, któremu życie stawia bardzo wysokie wymagania, musi charakteryzować się wysokim poziomem moralnym. ATK zawsze to rozumiała i dbała o nienaganną kulturę moralną swych wychowanków.

Chcemy na tę dziedzinę zwrócić jeszcze większą uwagę i współdziałać ze wszystkimi poczynaniami zmierzającymi do moralnego doskonalenia człowieka, zwłaszcza młodzieży studiującej — powiedział w dalszym ciągu swego wystąpienia ks. rektor Jan Stępień. Dziś dla wszystkich staje się rzeczą oczywistą, że ogromny wzrost i postęp techniczny potrzebuje prawdziwie mocnych, szlachetnych charakterów. Bez nich technika staje się jedynie siłą niszczycielską i wrogią w stosunku do człowieka. Przyczynianie się do moralnego doskonalenia człowieka uważamy za podstawowe zadanie Uczelni. ATK jest jak gdyby predysponowana do działalności pedagogicz-

nej. Toteż jeszcze większy nacisk będziemy kłaść na działalność wychowawczą kół młodzieży akademickiej, na rozwijanie atmosfery koleżeńskości, współpracy i szlachetnego współzawodnictwa. Wyróżniać i nagradzać będziemy jednostki społecznie zaangażowane i twórcze.

Omawiając dydaktyczną działalność Akademii, Ksiądz Rektor podkreślił troskę Uczelni o coraz wyższy standard zajęć akademickich, zarówno od strony technicznej — przez odpowiednie wyposażenie w nowoczesny sprzęt dydaktyczny sal wykładowych, ćwiczeniowych i pracowni naukowych a przede wszystkim ze strony prowadzących zajęcia — przez doskonalenie metod i form nauczania.

Obiecujemy sobie tu wiele z chwilą otrzymania nowego gmachu, gdzie będą mogły być prowadzone wszystkie zajęcia w uczelni, gdy też rozwiązany zostanie problem ciasnoty w bibliotekach i czytelnich, nie mówiąc już o braku dużej auli na zajęcia i uroczystości ogólnouczelniane.

Na wyrazy współczucia jednego z dziennikarzy z powodu ogromnej ciasnoty panującej w pomieszczeniach Akademii, ks. rektor J. Stępień odpowiedział:

Rzeczywiście, problem nowego lokalu jest naszą największą bolączką. Przy dobrej woli można jednak wyobrazić sobie jeszcze większą ciasnotę. Dlatego też należy się cieszyć, że mimo wszystko jest lepiej niż gorzej.

Od strony naukowej działalność ATK skierowana jest na sprawy kościelne oraz na problemy ogólnonaukowe. Wyrazem włączania się Uczelni w posoborową odnowę Kościoła jest studium pastoralne (kierowane przez bpa Kazimierza Majdańskiego), z którego rozwojem wiąże się wielkie nadzieje oraz funkcjonujące coraz sprawniej studium misjologiczne.

Nie trzeba — oświadczył rektor ATK — żadnych zabiegów reklamowych, które by uzasadniały wagę i praktyczną wartość tych studiów dla życia kościelnego nie tylko w kraju, ale i za granicą.

Jeśli natomiast chodzi o rozwój naukowy ATK, to należy tu wymienić kilka innowacji, których celem jest unowocześnienie uczelni i współdziałanie z postępowymi nurtami nauki polskiej. Do nich należą przede wszystkim: wprowadzenie zajęć o charakterze interdyscyplinarnym, dążenie do stworzenia ośrodka naukowego z zakresu informatyki oraz podjęcie badań w dziedzinie polityki naukowej. Na prośbę przedstawicieli naszej redakcji ks. rektor Jan Stępień omówił bliżej poszczególne zamierzenia Akademii:

Wobec coraz bardziej zwiększającej się specjalizacji, problemem niezwykle aktualnym jest dążenie do porozumienia się różnych dyscyplin naukowych. Uczelnia ma ambicje poszerzenia i rozwijania studiów oraz badań interdyscyplinarnych. A więc wszyscy studenci pierwszego roku studiów mieć będą seminarium interdyscyplinarne poświęcone metodom pracy naukowej, zaś studenci drugiego, trzeciego i czwartego roku — specjalne konsultatoria interdyscyplinarne. Zachęcamy pracowników nauki, aby sugerowali studentom prace dyplomowe o charakterze interdyscyplinarnym. Nadto, zgodnie z wytycznymi Ministerstwa Nauki, Szkolnictwa Wyższego i Techniki, będziemy już od trzeciego roku studiów wprowadzać zdolniejszych studentów do samodzielnej pracy naukowej.

Dalsza inicjatywa to trzyletnie studium informatyki. Zostało erygowane w ubiegłym roku akademickim. Pierwsi dyplomanci zastosowali informatykę wyjdą z Uczelni w czerwcu 1976 r. Ze studium tym wiążemy nie tylko plany wewnątrzuczelniane, polegające na unowocześnieniu pracy i działalności ATK, ale także nadzieje o daleko szerszym zakresie. Chcemy bowiem prowadzić bardziej skuteczny i konstruktywny dialog nie tylko o charak-

Dokończenie na str. 8



Fot. Włodzimierz Swiderski

ROZWAŻANIE CZYTAŃ MSZALNYCH

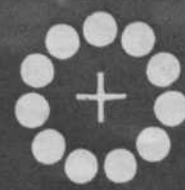
Nadzieja, która zawieść nie może

Listopad wśród wszystkich miesięcy roku wyróżnia się w sposób zasadniczy. Już sama otaczająca nas przyroda wydaje się mówić swą nostalgią o przemijaniu, o czasie umierania. Zaś dzień pierwszy tego miesiąca następnym udziela swojej wyjątkowej atmosfery. Na całym świecie ludzie stają nad mogiłami swych bliskich. Patrzą na marmurową płytę wielkomięskiego cmentarza czy drewniany krzyż pod płaczącą wierzbą i pytają o sens życia, sens śmierci, o sprawy fundamentalne dla swej egzystencji. A pytanie to uwielokrotnia się w codzienności listopada — miesiąca szczególnej pamięci tych, co odeszli, pamięci końca. Także ostatnie dni roku liturgicznego pełne są eschatologicznych refleksji. Bóg przemawiając przez słowa Pisma św. śpieszy niejako człowiekowi z pomocą w odpowiedzi na jego gorączkowe pytania.

Człowiek chyba od momentu, gdy zetknął się ze zjawiskiem śmierci zawsze zadawał pytanie — „a co potem”? A pytał dlatego, gdyż od odpowiedzi na to pytanie zależy cały sens lub bezsens życia. Także w dzisiejszej Ewangelii przychodzą do Chrystusa ludzie i pytają. Lecz w pytaniu saduceuszów tkwi równocześnie stawianie pod znakiem zapytania odpowiedzi Chrystusa. Czy zmartwychwstanie jest możliwe? Jakby uśmiech polito-

wania tych, którzy z wysokości swej uczonej koncepcji życia spoglądają na wiarę nieoświeconych prostaczków. Dla nich istnieje realnie tylko to, co rozumieją. A jednak, tak jak to już niejednokrotnie bywało, Chrystus wskazuje nam, że w sprawach Bożych nie potrzeba najwyższych naukowych cenzusów (jakimi podówczas legitymowali się saduceusze), lecz wystarczy zaufanie, uczynienie w nadziei kroku w stronę mówiącego Boga. A wtedy wszystko uzyska swój nowy, wyższy sens, wszystko stanie się zrozumiałe, chociaż „mądrym” nadal będzie się to wydawało nie-realne i niezrozumiałe.

Wszystko wskazuje na to, że od czasów Chrystusa niewiele się zmieniło. Chociaż od wieków Bóg poucza nas o czekającej przyszłości, ciągle nie brakuje saduceuszów, którzy dlatego, że nie potrafią zrozumieć, patrzą sceptycznie na odpowiedź Chrystusa. Lecz są też tacy, którzy swoją ziemską wędrówkę widzą jako przygotowanie się do dalszego ciągu życia, już pełnego. Życia, które zaczyna się w śmierci, bolesnej, jak każdy poród, który jednak otwiera oczy dziecka na przepiękny świat barw, światła i znaczeń. Bóg nasz jest Bogiem żywych, mówi dziś Pan, a śmierć jest tylko bramą do wiecznego życia w domu Ojca, gdzie przygotował nam mieszkanie. Obiecał nam to i udowodnił, że słowa Jego są prawdą — sam przeszedł przez próg śmierci i zapoczątkował szereg tych, którzy zmartwychwstali, aby wiecznie żyć. Możemy Mu wierzyć. Lecz aby zawierzyć, trzeba zdobyć się na odwagę, której zabrakło pysznym i zadufanym saduceuszom. Trzeba umieć uczynić krok nadziei w przepaść wiary, aby po drugiej stronie spotkać objęcia dobrego Ojca. A wtedy listopad, chociaż poświęcony pamięci tych, co odeszli, nie będzie miesiącem smutku. Wtedy zdobędziemy przekonanie, że ci, co weszli w śmierć broniąc Ojczyzny, stojąc na posterunku pracy, nasi krewni, bliscy i znajomi, że oni wszyscy otrzymali już nagrodę za swoje życie, pracę, poświęcenie dla dobra tych, z którymi szli razem ziemską drogą. Ale jednocześnie, sami odnajdziemy sens naszej pracy, cierpienia, poświęcenia. Zobaczymy, że warto być Samarytaninem podającym rękę i kubek wody potrzebującemu, że warto być uczciwym wobec bliźnich, rzetelnym w miejscu pracy i wiernym w domu rodzinnym. Nasz Bóg jest Bogiem żywych. (Hen)



TRZYDZIESTA DRUGA NIEDZIELA ZWYKŁA

CZYTANIE PIERWSZE Z 2 KSIĘGI MACHABEJSKIEJ 7, 1—2, 9—14

W owych dniach: zdarzyło się, że siedmiu braci razem z matką zostało schwytanych. Bito ich biczami i rzemieniami, gdyż król chciał ich zmusić aby skosztowali wieprzowiny zakazanej przez Prawo. Jeden z nich, przemawiając w imieniu wszystkich, tak powiedział: „O co pragniesz zapytać i czego dowiedzieć się od nas? Jesteśmy bowiem gotowi raczej zginąć, aniżeli przekroczyć ojczyznie prawo!” Drugi zaś w chwili, gdy oddawał ostatnie tchnienie, powiedział: „Ty zbrodniarzu, odbierasz nam to obecne życie. Król świata jednak nas, którzy umieramy za Jego prawo, wskrzesi i ożywi do życia wiecznego”. Po nim był męczony trzeci. Na wezwanie natychmiast pokazał język, a ręce wyciągnął bez obawy i mężnie powiedział: „Z nieba je otrzymałem, ale dla Jego praw nimi gardzę, a spodziewam się, że od Niego ponownie je otrzymam.” Nawet sam król i całe jego otoczenie zdumiewało się odwagą młodzieńca. Gdy ten już zakończył życie, takim samym katuszom poddano czwartego. Konając, tak powiedział: „Lepiej jest nam, którzy gliniemy z ludzkich rąk, a którzy w Bogu pokładamy nadzieję, że znowu przez Niego będziemy wskrzeszeni. Dla ciebie bowiem nie ma wskrzeszenia do życia!”

PSALM RESPONSORYJNY: PS 16, 1—5—6—8b i 15

R. Twoim widokiem będę nasycony.

Usłysz, Panie słuszną sprawę,
zważ na me wołanie.
Pochwyć uszami moje modły,
z warg nieobłudnych.

R. Twoim widokiem będę nasycony.

Moje kroki trzymały się mocno Twoich ścieżek
moje stopy się nie zachwiała.
Wzywam Cię, Boże, bo Ty mnie wysłuchasz
nakłoń ku mnie Twe ucho, usłysz słowo moje

R. Twoim widokiem będę nasycony.

Strzeż mnie jak źrenicy oka,
ukryj mnie w cieniu Twoich skrzydeł.
A ja w sprawiedliwości ujrzę Twe oblicze
ze snu powstając nasyć się Twym widokiem.

R. Twoim widokiem będę nasycony.

CZYTANIE DRUGIE Z 2 LISTU SW. PAWŁA
APOSTOŁA DO TESALONICZAN 2, 16—3, 5

Sam Pan nasz Jezus Chrystus i Bóg, Ojciec nasz, który nas umiłował i przez łaskę udzielił nam niekończącego się pocieszenia i dobrej nadziei, niech pocieszy serca wasze i niech utwierdzi we wszelkim czynie i dobrej mowie. Poza tym, bracia, módlcie się, aby słowo Pańskie rozszerzało się i rozświecało, podobnie jak to jest pośród nas, abyśmy się uwolnili od ludzi przewrotnych i złych, albowiem nie wszyscy mają wiarę. Wierny jest Pan, który umocni was i ustrzeże od złego. Co do was, ufamy w Pana, że to, co nakazujemy, czynicie i będziecie czynić. Niechaj Pan skieruje serca wasze ku miłości Bożej i cierpliwości Chrystusowej.

SPIEW PRZED EWANGELIĄ MT. 24, 42a i 44

Alleluja, Alleluja. Czuwajcie i bądźcie gotowi: bo w chwili, której się nie domyślicie, Syn Człowieczy przyjdzie. Alleluja.

EWANGELIA WEPŁUG SW. ŁUKASZA 20, 27—38 lub 37, 34—38.

W owym czasie podeszło do Jezusa kilku saduceuszów, którzy twierdzą, że nie ma zmartwychwstania, i zagadnęli Go w ten sposób: „Nauczycielu, Mojżesz miał żonę, a był bezdzietny, niech jego brat weźmie wdowę i niech wzbudzi potomstwo swemu bratu. Otóż było siedmiu braci. Pierwszy wziął żonę i umarł bezdzietnie. Wziął ją drugi, a potem trzeci, i tak wszyscy pomarli, nie zostawiając dzieci. W końcu umarła ta kobieta. Przy zmartwychwstaniu więc, którego z nich będzie żoną? Wszyscy siedmiu bowiem mieli ją za żonę”. Jezus im odpowiedział: „Dzieci tego świata zenią się i za mąż wychodzą. Lecz ci, którzy uznani są za godnych udziału w świecie przyszłym i w powstaniu martwych, ani się żenić nie będą, ani za mąż wychodzić. Już bowiem umrzeć nie mogą, gdyż są równi aniołom i są dziećmi Bożymi, będą uczestnikami zmartwychwstania. A że umarli zmartwychwstają, to i Mojżesz zaznaczył tam, gdzie jest mowa „O krzaku”, gdy Pana nazywa Bogiem Abraham, Bogiem Izaaka i Bogiem Jakuba. Bóg nie jest Bogiem umarłych, lecz żywych; wszyscy bowiem dla niego żyją”.

Bogu i człowiekowi

Dokończenie ze str. 6

terze krajowym, lecz także na skalę międzynarodową. Jest ambicją Uczelni, aby stworzyć także ośrodek naukowy badań z zakresu informatyki i jej zastosowań. Pierwsze kroki w tym kierunku zostały już podjęte.

Nie poprzestajemy na samej informatyce. Włączamy się do krajowych badań z zakresu polityki naukowej. Na warsztaty naszych pracowników naukowych wędrują problemy odnoszące się do dydaktyki studiów wyższych, do spraw wychowawczych w szkole wyższej, do doskonalenia kadry naukowej, współpracy międzynarodowej w dziedzinie prac badawczych oraz kształcenia na szczeblu wyższym, a także problematyka badań i studiów interdyscyplinarnych, zwłaszcza tych, które stanowią specyfikę naszej Uczelni.

Korzystając z okazji przedstawiciel naszej redakcji zwrócił się do ks. prof. dr. Jana Stępnia jako do wybitnego biblisty z pytaniem: jakie osiągnięcia w okresie powojennego trzydziestolecia uważa za najważniejsze w swojej specjalności naukowej?

W okresie powojennego trzydziestolecia uderza imponująca liczba publikacji z dziedziny biblistyki i związane z tym duże ożywienie ruchu biblijnego. Nigdy przedtem nie mieliśmy tylu katolickich przekładów Pisma Świętego na język polski, ile ich pojawiło się w ciągu ostatnich trzydziestu lat. Wystarczy wymienić tylko: reedycję Biblii Wujka, Nowy Testament ks. E. Dąbrowskiego, jak również ks. S. Kowalskiego, Ewangelie i Dzieje Apostolskie ks. F. Gryglewicz, a przede wszystkim Biblię Tysiąclecia pod redakcją Benedyktynów Tynieckich, której trzecie wydanie już jest przygotowane oraz Pismo Święte Starego i Nowego Testamentu pod redakcją ks. M. Petera i ks. M. Wolniewicza.

Czytaniu Pisma Świętego sprzyjały wydawane pomoce w postaci Podręcznej Encyklopedii Biblijnej, Wstępów ogólnych i szczegółowych do Pisma Świętego, konkordancji do Nowego Testamentu, a głównie obszerne i gruntowne komentarze do Ksiąg Starego i Nowego Testamentu, ukazujące się na KUL-u pod redakcją ks. ks. St. Łacha i F. Gryglewicz. Warto też zwrócić uwagę na Bibliografię Biblijną Adnotowaną, wydawaną regularnie w ATK pod redakcją ks. J. Frankowskiego.

Wszystkie wymienione tu pozycje poczynając od Biblii Tysiąclecia są dziełem wspólnym biblistów polskich. Liczba ich w porównaniu z okresem międzywojennym znacznie wzrosła. Jest nas około 70, w tym 17 samodzielnych pracowników naukowych i kilku przygotowujących się do habilitacji. Około 50 pisze i publikuje swoje prace, a około 30 regularnie zamieszcza wyniki swych badań w czasopiśmie krajowych i zagranicznych. Mimo tych dużych osiągnięć liczba biblistów jest u nas wciąż jeszcze zbyt mała. Zwłaszcza, gdy uwzględnimy postanowienia i zalecenia Soboru Watykańskiego II oraz potrzeby Kościoła w Polsce. Odnowa Kościoła, jego nauczania i życia, wiąże się bowiem ściśle z rozwojem nauk biblijnych, z powrotem do źródła Objawienia, przekazanego nam w Piśmie św. i Tradycji.

Akademia Teologii Katolickiej, wchodzącej w trzecie dziesięciolecie, towarzyszy serdeczna uwaga i życzliwość społeczności ludzi wierzących — w pełni uzasadniona dotychczasowym dorobkiem Uczelni.

Opr. JAN KARCZ

Z historii ATK 1954-1974

Dnia 2 sierpnia 1954 Rada Ministrów podjęła następującą uchwałę: „Z Uniwersytetu Warszawskiego wyodrębnić się Wydział Teologii Katolickiej, który na podstawie dotychczas obowiązujących przepisów prawa kanonicznego kontynuować będzie działalność w ramach Akademii Teologii Katolickiej z siedzibą w Warszawie”. Przy ukonstytuowaniu się Uczelni brał udział ówczesny przewodniczący Konferencji Episkopatu Polski bp Michał Klepacz. Organizatorem i pierwszym rektorem ATK został ks. prof. Jan Czuj, wybitny homileta, trzykrotny poseł na Sejm RP. Akademia, której przydzielono obiekty poklasztorne na Bielanach, otrzymała 31 katedr: 17 na Wydziale Teologicznym, 8 — Prawa Kanonicznego i 6 na Filozofii Chrześcijańskiej. Pracowników naukowych (samodzielnych i pomocniczych) było w przybliżeniu 60, pracowników administracyjnych (umysłowych i fizycznych) — około 70, studentów zaś 415.

W E wrześniu 1956 r. rektorem został wybrany ks. prof. Wincenty Kwiatkowski, twórca warszawskiej szkoły apologetycznej. Decydujące znaczenie dla dalszej pracy Uczelni miały rozmowy przeprowadzone z kard. Stefanem Wyszyńskim, Prymasem Polski, który został Wielkim Kanclerzem ATK. Odtąd duchowieństwo przychylnie było nastawione do warszawskiej uczelni teologicznej, a ordynariusze chętniej zezwalali księżom diecezjalnym i zakonnym na obejmowanie stanowisk w ATK. Po przełamaniu kryzysu Akademia podjęła wydawanie dwóch nowych czasopism: „Studia Theologica Varsoviensia” i „Studia Philosophiae Christianae”. Dotychczas posiadała tylko kwartalnik „Polonia Sacra”, który w 1959 r. przemianowano na „Prawo Kanoniczne”.

O kres rozwoju ATK zaczął się w roku 1963, kiedy to rektorem został ks. prof. dr Józef Iwanicki, dotychczasowy dziekan Wydziału Filozofii Chrześcijańskiej; w latach 1951—1956 rektor KUL. Prorektorem zaś został (od 1966 r.) ks. prof. dr Jan Stępień. O ile ks. rektor Kwiatkowski dążył po przebytym kryzysie Akademii do przywrócenia stanu z lat 1955—1957, o tyle plany rozwoju Uczelni stawiane przez ks. rektora Iwanickiego były znacznie rozleglejsze. Zaczął od usprawniania działalności Senatu. Rozbudowano też specjalizacje na poszczególnych wydziałach. Z istniejących 7 kierunków studiów teologicznych (apologetyczny, biblijny, dogmatyczny, moralny, historyczny, katechetyczny i teologii ogólnej) najbardziej został rozbudowany kierunek katechetyczny. Z kierunku historii Kościoła wydzielono historię sztuki kościelnej i archeologii starożytności. Powstało wreszcie biblijno-pastoralne studium zaoczne oraz zaoczne studium teologii ogólnej; a nieco później studium zaoczne teologii z punktami konsultacyjnymi w Gorzowie Wlkp., Katowicach i w Płocku. Na wydziale filozoficznym utworzono 7 kierunków studiów: logiki i teorii poznania, ontologii i teodycji, filozofii przyrody, psychologii, etyki, filozofii religii i historii filozofii. Natomiast na prawie kanonicznym utworzono kierunki: kanoniczno-cywilny i kanoniczno-historyczny oraz zorganizowano studium zaoczne.

Przeobrażenia te pociągnęły za sobą wzrost liczby studentów. Dotąd studentów świeckich, a także siostry zakonne, przyjmowano jedynie na kierunek teologii ogólnej. Obecnie dopuszczono ich na wszystkie wydziały. Z powodu braku miejsca w gmachu ATK na Bielanach, kierownictwo Uczelni postarało się o użyczenie sal na wykłady przy kościołach: Wschodnich Świętych (Plac Grzybowski) i Św. Teresy (Tamka); przy klasztorach — OO. Dominikanów (ul. Freta) i OO. Redemptorystów (ul. Karolkowa) oraz przy Dziekanacie Generalnym W. P. (ul. Długa). Wykłady teologii ogólnej odbywały się po staremu w „Romie” (ul. Nowogrodzka).

Z inicjatywy Rektoratu powstały studenckie koła naukowe i organizacje młodzieżowe — w tym znany Chór Akademicki (założycielem i kierownikiem jest ks. dr Z. Piasecki) i ambitny teatr „Ateka” (obecnie prowadzi go ks. mgr K. Orzechowski). Usprawniono wydawanie posiadanych czasopism, m.in. przez powołanie zespołów redakcyjnych oraz przez ujednolicenie techniki wydawniczej. Ponadto zreformowano wydawane pod firmą Polskiego Towarzystwa Teologicznego „Collectanea Theologica”, a także powołano do życia „Biuletyn Informacyjny ATK”. Uruchomiono również Wydawnictwo ATK, co pozwoliło wprowadzić Uczelnię na szeroką widownię nie tylko w kraju, ale i za granicą (warto tu wymienić serie: „Pisma starożytności pisarzy” oraz „Posoborowe prawodawstwo kościelne” — w oprac. ks. doc. E. Szafronowskiego). Do tego też przyczyniły się organizowane sympozja naukowe specjalistów poszczególnych dyscyplin naukowych oraz ogólnopolskie kursy duszpasterskie. Zapraszano z wykładami wybitnych teologów zagranicznych, jak również wysłano z odczytami własnych pracowników naukowych.

Na ATK działa także Komisja Bibliograficzna (przewodn. ks. doc. R. Sobański), która przygotowuje prace dotyczące polskiej bibliografii nauk kościelnych. Z inicjatywy ks. prof. J. Stępnia utworzono Komisję do badania i opracowania walki duchowieństwa polskiego z hitlerowskim okupantem. Począwszy od obchodów Tysiąclecia chrześcijaństwa w Polsce, Akademia wysłała swoich delegatów na wszystkie uroczystości kościelne o szerszym zasięgu.

O D dnia 1 września 1972 r. obowiązki rektora ATK pełni ks. prof. dr Jan Stępień. Doskonale zorientowany w administracji Uczelni już na poprzednim stanowisku prorektora, skutecznie dąży do ściślejszej współpracy Akademii z zagranicznymi ośrodkami teologicznymi. W kwietniu ubiegłego roku wygłosił odczyt o działalności naukowej ATK w Papieskim Instytucie Biblijnym w Rzymie oraz w Akademii Katolickiej w Trewirze. Złożył również wizytę prefektowi Kongregacji do spraw Nauczania Katolickiego kard. G. Garrone, a następnego dnia został przyjęty przez Ojca św. Pawła VI. Na przełomie sierpnia i września 1973 r. Ksiądz Rektor wziął udział w X Zgromadzeniu Generalnym FIUC w Salamance, na którym ATK została przyjęta na pełnoprawnego członka Międzynarodowej Federacji Uniwersytetów Katolickich. Śmiało można powiedzieć, iż odtąd rozwój Akademii wszedł w okres „trzeciego przyspieszenia”. W dwudziestym roku istnienia na ATK było: pracowników naukowych — 208 (w tym czterech biskupów), pracowników bibliotecznych (głównie — 12, pracowników administracyjnych — 60 (w tym 30 biurowych) oraz ponad 1400 studentów.

Z inicjatywy rektora ATK urządzono akademię ku uczczeniu 10 rocznicy ogłoszenia encykliki „Pacem in terris” i śmierci jej twórcy — papieża Jana XXIII oraz ogólnouczelnianą uroczystość z okazji 10-lecia pontyfikatu Pawła VI. Podczas trwania II Kongresu Nauki Polskiej ks. rektor Jan Stępień przedstawił na posiedzeniu Sekcji 17 wkład ATK w rozwój nauk humanistycznych w Polsce.

J. K.



Władze Uczelni: rektor — ks. prof. dr Jan Stępień (w środku) prorektor — ks. prof. dr Ignacy Subera (z lewej), oraz ks. prof. dr Stanisław Grzybek — dziekan Wydziału Teologicznego.



Na dziedzińcu Akademii: (od lewej) bp Jerzy Stroba, kard. Prymas Stefan Wyszyński — Wielki Kanclerz ATK, ks. dr Bronisław Bozowski i ks. prof. dr Józef Iwanicki, rektor w latach 1965—1972.



Na ATK studiuje księża i siostry zakonne oraz świeccy.

Listy misjonarzy z Kamerunu

O aktualności tematyki misyjnej świadczą coraz częstsze listy naszych Czytelników, domagających się zamieszczania materiałów o tej problematyce. Zadość czyniąc tej prośbie rozpoczynamy publikację listów OO. Oblatów pracujących w Afryce. W miarę napływu innych materiałów, będziemy je kolejno zamieszczać w naszym tygodniku.



Mandama, dnia 18 czerwca 1974 r.

Od kilku dni zabieram się do pisania i jakoś trudno mi to przychodzi. Nabawiłem się paskudnej grypy, do której przylączyła się malaria — to pierwsza przyczyna. Przez pięć dni leżałem płackiem. Gdy po wszystkich próbach wstać, byłem tak osłabiony, że musiałem się trzymać ściany. Ale nie ma z tego, co by na dobre nie wyszło, bo przy okazji straciłem 2 kg i obecnie czuję się lepszy i zdrowszy.

Druga przyczyna — to studnia. Po prostu zbrzydła mi już ta brudna woda z rzeki, zakrapiana różnymi wonnościami i postanowiłem wykopać studnię. Sprowadziłem z Figuil jednego obywatela, który wskazał mi, gdzie jest żyła wodna i wziąłem się do roboty. Pomagają mi dwaj katolicy studenci z Mandamy. Wykopaliśmy już pięć metrów, a wody nie widać. Robota niewiele posuwa się naprzód, bo trafiliśmy na kamienie, a poza tym cały sprzęt to łopata, wiaderko i drabina. Za posiadane oszczędności kupiłem 6 worków cementu. Oczywiście potrzeby są o wiele większe. Liczę na Opatrzność Boską i ofiarne serca naszych Przyjaciół Misji. Woda w Afryce, to sprawa pierwszej potrzeby. Można przemilczeć i przyjąć wiele niewygód, ale brak wody, to koszmar.

Niestety tej studni i tak nie skończę przed porą deszczową. Niedługo zostaną całkowicie odcięty od Mandamy. Drogi będą nieprzejezdne, mosty pozrywane, rzeki pełne wody. Porą deszczową spędzę chyba w Guider, by zabrać się solidnie do nauki języka Dabów.

Dwa tygodnie temu zorganizowałem trzydniowy kurs dla przyszłych katechetów mojego terenu. Do pomocy przyjechał mi O. Jureczko. Liczyłem, że będzie ich ośmiu, ale przyszło tylko czterech. Na początek dobre i to. Chciałbym, aby podczas mojej nieobecności ludzie zbierali się sami i czytali przynajmniej Pismo

św. Trudno idzie z tymi Dabami, ale może w końcu coś z tego wyjdzie.

Brat Tomkiewicz kończy budowę kościoła w Figuil. Obiecał, że w porze deszczowej przyjedzie z pomocą do Mandamy. Wszyscy jesteśmy zdrowi, robota posuwa się naprzód. Na moim podwórku „mandamskim” wszystko po starciu. Ludzie wciąż czekają na deszcz. Nie padało od miesiąca. Niektórzy musieli siał drugi raz. Zbiory nie zapowiadają się dobrze. Wielu ludziom grozi głód.

Jeszcze taki mały epizod: Gdy po tygodniu choroby wróciłem do Mandamy, w jednej wiosce ludzie zaraz zapytali się, dlaczego nie przyjechałem do nich. Mówię, że byłem chory. „Dlaczego Ojciec chorował? Czy Ojciec ma co jeść?” Jeden szybko poleciał do domu i za chwilę przynosi koguta: „Masz — powiada — jedz, żebyś mógł do nas przyjeżdżać. My będziemy się modlić o twoje zdrowie”. Byłem wprost zażenowany. Wiem, że sami nie mają wiele, ale nie mogłem odmówić, bo to oznaczałoby, że gardzę ich darami. Lubię jechać do tej wioski, bo naprawdę ludzie są tam bardzo mili i sympatyczni. Za każdym razem widzę na lekcji religii nowe twarze. Cieszy mnie to, bo grupa się powiększa. Mam nadzieję, że za kilka lat będzie tam pokaźna liczba chrztów.

Z serdecznym pozdrowieniem dla wszystkich Przyjaciół Misji.

O. MARIAN BIERNAT OMI
Mission Catholique

MANDAMA PAR GUIDER
Nord Cameroun, Afryka

Guider, dnia 26 sierpnia 1974

Pzed chwilą skończyłem układanie skarbów, które mi dzisiaj dostarczyła poczta. Były to dwie paczki wysłane z kraju w maju br. Byłem zaskoczony, gdyż oczekujemy wszyscy na transport z grudnia ubiegłego roku, a tymczasem przyszły dla wszystkich z maja.

Jestem bardzo wdzięczny za wszystko: 2 pilki, lekarstwa i bandaż, konserwy (szynka!) i ubranka, i zupy, choć tej najbardziej poszukiwanej (czerwonego barszczu) nie znalazłem. Dziękuję też w imieniu mojego proboszcza O. Careila, bo to nam służy wszystkim. Część konserw mięsnych posłałem naszym Siostrzom-Kamerunkom. Na co dzień tutaj w Guider jemy mięso świeże, gdyż w naszym mieście dziennie zabijają co najmniej trzy woły. (Guider — miasto powiatowe). Konserwy jemy tylko w dni, gdy nie ma kucharza. Biorę też 2 lub 3 puszki na moje miesięczne spotkanie z katechetami. Od kilku miesięcy ludzie tutaj raczej nie mają wiele do jedzenia.

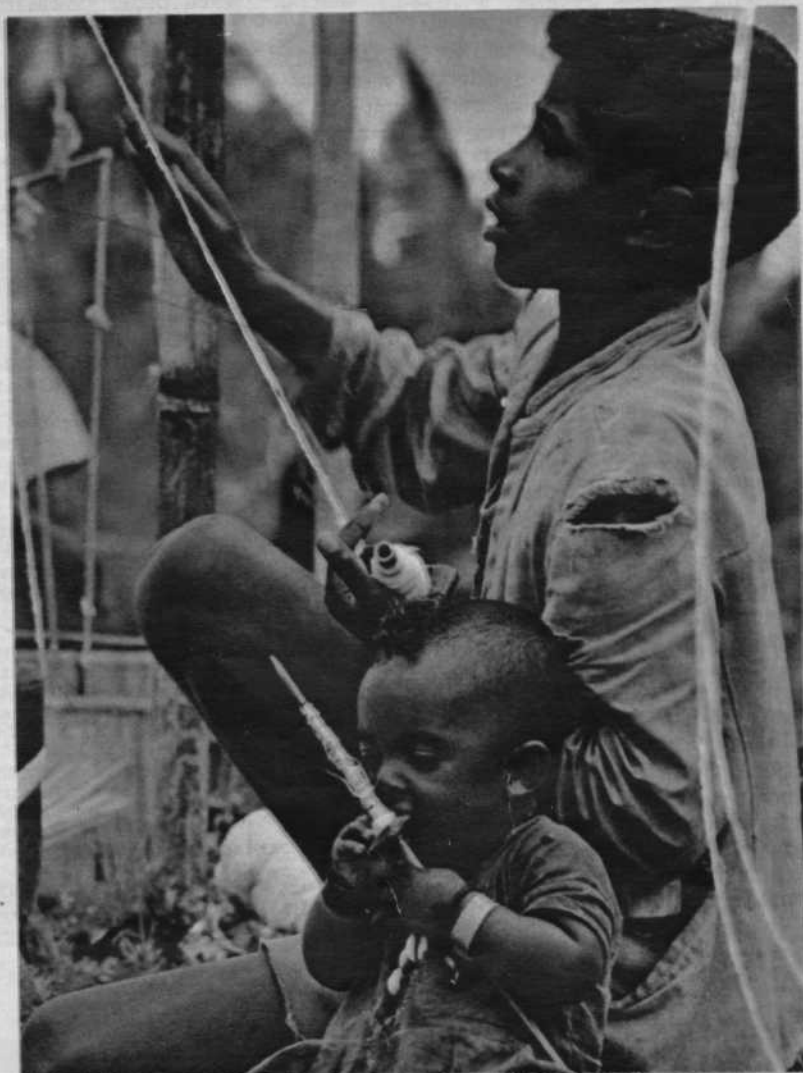
Teraz pora deszczowa w pełni. Odwiedzam rzadko wioski, bo drogi w błocie, no i ludzie pracują w polu. Mam jednak trzy szkoły, gdzie uczę religii i aby pomóc proboszczowi, wziąłem jedną klasę w liceum. Dużo mnie to kosztuje, bo tu już nie mogę sobie pozwolić na błędy gramatyczne. Tak więc rozpoczynam ponownie karierę „młodzieżowca”. Mam więcej teraz czasu na naukę języka gidarskiego, rozumiem już wiele, tylko z mówieniem mam jeszcze kłopoty. Umieję już jednak dobrze czytać, tak że liturgia cała jest w gidarskim. Od lipca br. jest ze mną O. Stanisław Jankowicz, którego powoli wprowadzam w jego sektor. W niedzielę jedzie odprawiać Mszę św. (autem i rowerem), ma też dwie szkoły religii.

Dzisiaj O. Biernat, O. Jankowicz i ja odprawialiśmy Mszę św. po polsku — wszak dziś Matki Częstochowskiej, a następnie pojechali oni do Figuil na odpust. Ja poczekam do godz. 17 na pocztę i wyrużę również za nimi, aby przy tej okazji doręczyć przesyłki w Figuil. Zdrowie mi dopisuje.

Chciałem poprosić o pewne rzeczy. A więc o dwie figurki Dzieciątka, aby mieć na Boże Narodzenie i pokazać ludziom (o żłobku już nie marzę). Przestał mi chodzić budzik, a zegarek ręczny jest stale w naprawie. Proszę również o parę ręczników, mleko skondensowane, a jeśli to możliwe 30 m kabla elektrycznego.

Z Bogiem

O. BERNARD CHRÓSZCZ
Mission Catholique
GUIDER
Nord Cameroun — Afryka



Dokończenie ze str. 2

KUL



Goście na inauguracji roku akademickiego 1974/1975. Od prawej w pierwszym rzędzie: wojewoda lubelski mgr Tadeusz Dmyterko, wikariusz kapituły diec. lubelskiej bp Bolesław Pylak, wicedyrektor Urzędu d/s Wyznań dr Aleksander Merker.

Fot. Janusz Kolasa

Oto kilka przykładów z ostatnich czterech lat (liczby oznaczają kolejno stan w latach 1970/71, 1971/72, 1972/73 i 1973/74). Wzrost liczby pracowników: 666, 671, 686 i obecnie 735 osób. Było w tych latach profesorów i docentów oraz adiunktów i asystentów: 58 + 150, 51 + 142, 67 + 127, obecnie — 75 + 153. Liczba katedr zwiększyła się następująco: 83, 86, 93, 96. Dorobek naukowy ilustrowany ilością publikacji: 495 pozycji w tym 21 książek, 374 pozycje, w tym 21 książek, 484 pozycje, w tym 31 książek, 496 pozycji w tym 21 książek. Naukową wymianę z zagranicą wyraża ilość zagranicznych wykładów lub stypendiów naukowców KUL oraz wizyty na KUL profesorów obcokrajowców: 38 + 18, 56 + 23, 33 + 52, 48 + 43. Dydaktyczne efekty pracy uczelni można wskazać wyliczając wydane dyplomy magisterskie i uzyskane stopnie doktorów: 225 + 24, 222 + 42, 301 + 43, 309 + 36. Rozmiary własnej działalności wydawniczej KUL: 280 arkuszy wydawniczych w łącznym nakładzie 21 tysięcy egzemplarzy, 500 arkuszy i 32 tys. egz., 515 arkuszy i 26 tys. egz. 710 arkuszy i 35 tys. egz. Wreszcie przyrost zbiorów Biblioteki Głównej: 580 tys., 603 tys., 627 tys. i 654 tys. jednostek bibliotecznych.

Co oznaczają te zestawienia liczb? Aby powstała nowa katedra, musi się uformować zespół profesorów i asystentów. Nowa książka to owoc wieloletnich badań, nieraz (jak w przypadku „Hagiografii polskiej”, „Księgi tysiąclecia katolicyzmu w Polsce” lub „Encyklopedii katolickiej”) całych instytutów naukowych. Na zakup książek Biblioteka tylko w jednym roku wydaje ponad 2 miliony złotych. I tak dalej... A przecież nie wszystko da się wyrazić w liczbach. Choćby dydaktyka — to wielka praca nad intelektualnym, moralnym i obywatelskim uformowaniem kadr inteligencji katolickiej. Wśród obecnych na inauguracji biskupów, dwóch — bp Bolesław Pylak i bp Walenty Wójcik to profesorowie KUL, zaś ponad połowa członków episkopatu odbyła studia na różnych sekcjach Uniwersytetu.

Można jeszcze inaczej skomentować przytoczony szereg liczb. Te cztery lata, okres dwu kadencji aktualnych rektorów ks. prof. Krapca i prof. Sawickiego, przypadł na czas wzmożonych negocjacji między hierarchią Kościoła i władzami państwa oraz postępującej normalizacji stosunków kościelno-państwowych. Wiele podejmowanych inicjatyw i możli-

NOWY ROK AKADEMICKI UCZELNI CHRZEŚCIJAŃSKICH

wość ich realizacji, pozytywna odpowiedź władz na postulaty i potrzeby środowiska KUL, rozwój tej uczelni — to są ważne kryteria realności i efektywności dialogu. Wykład inauguracyjny ks. bp Walentego Wójcika na temat: „Wytyczne układania stosunków Kościół — Państwo według Vaticanum II” uzyskał w świetle danych o sytuacji KUL realne dopełnienie i potwierdzenie analizowanych prawidłowości. Mamy do odnotowania wiele znamienitych faktów. Budowa gmachu frontowego odbywa się przy udziale państwowych przedsiębiorstw, najpierw Przedsiębiorstwa Robót Inżynierskich, następnie Zjednoczenia „Mostostal”. Brygada montażowa „Mostostalu” wkroczyła na teren budowy 20 maja br., a już w dniu inauguracji na szczycie stalowej konstrukcji nośnej powiewała tradycyjna wiecha, znak zakończenia najważniejszego etapu budowy. Została już uregulowana sprawa obciążenia podatkowego uczelni. W 1971 r. anulowano podatki Towarzystwa Naukowego, obecnie rektor złożył podziękowanie za przeżycie na hipotece KUL sumy 52 mln zł. Urząd Wojewódzki zatwierdził nowy statut Towarzystwa Naukowego KUL. W ciągu ubiegłego roku nominacje na stopnie naukowe otrzymali: 1 profesor nadzwyczajny, 8 docentów i 4 doktorów habilitowanych. Łącznie w omawianym czterolecu przyznano stopnie naukowe 4 profesorom zwyczajnym, 9 profesorom nadzwyczajnym, 28 docentom i 14 doktorom habilitowanym, czyli połowie aktualnych samodzielnych naukowców KUL. W dniu inauguracji dr Zenon Koć, dyrektor Departamentu w Ministerstwie Nauki Szkolnictwa Wyższego i Techniki poinformował o przyznaniu następnych 14 nominacji naukowcom KUL. W tym samym dniu wicedyrektor Urzędu do Spraw Wyznań, dr Aleksander Merker wręczył 23 pracownikom Uniwersytetu, przyznane im na mocy Karty Nauczyciela, odznaczenia państwowe. Przy tej okazji ze strony wysokiego przedstawiciela władz państwowych padły słowa uznania dla Uniwersytetu za wkład w rozwijanie nauki, kształcenie kadr, wytwarzanie wartości kulturalnych, za działalność, która dobrze służyła integracji społeczeństwa w kraju i szczeniu w świecie dobrego imienia Polski. Jest to stanowisko, które w przyszłości będzie sprzyjać sprawom, jakie według oświadczenia ks. rektora M. A. Krapca, są w fazie negocjacji, m. in. dalszej poprawie lokalowych warunków KUL. (aka)

ODZNACZENIA PAŃSTWOWE PRACOWNIKÓW NAUKOWYCH KUL

Z okazji inauguracji dr ALEKSANDER MERKER, wicedyrektor Urzędu d/s Wyznań, wręczył pracownikom naukowym KUL odznaczenia państwowe zgodnie z Kartą Nauczyciela. Odznaczeni zostali:

Mgr ZOFIA CHOLONIEWSKA, ks. prof. dr TEOFIL CHODZIDŁO, dr MARIA JABLONSKA-DEPTULA, ks. prof. dr FELIKS GRYGLEWICZ, ks. dr FRANCISZEK JAKÓBCZYK, prof. dr JERZY KŁOCZOWSKI, ks. prof. dr MIECZYSLAW A. KRĄPIEC, ks. prof. dr ANDRZEJ KRUPA, mgr SEWERYNA KUNICKA, dr JÓZEF KURANC, ks. prof. dr STANISŁAW LIBROWSKI, mgr LUCJA MARCZEWSKA, ks. prof. dr STANISŁAW MAZIERSKI, ks. doc. dr KAROL MROWIEC, dr MARIAN NAGNAJEWICZ, mgr MARIAN OCHALSKI, prof. dr IRENA SŁAWINSKA, ks. doc. dr WŁADYSŁAW SMOLEŃ, prof. dr STEFAN ŚWIEŻAWSKI, prof. dr JAN TUROWSKI, dr hab. JACEK WOŹNIAKOWSKI, dr DANUTA ZAWISTOWSKA, ks. prof. dr MIECZYSLAW ZYWCZYŃSKI.

W imieniu odznaczonych podziękował prof. dr Jan Turowski.

ChAT

Dokończenie ze str. 2



Uroczystość nadania tytułu doktora honoris causa bp H. Hildowi prezydentowi Kościoła Ewangelickiego Hessen-Nassau. Przemawia rektor, ks. prof. dr W. Gastpar. (fot. Maciej Szczepny)



Goście uroczystej sesji naukowej z okazji XX-lecia ChAT, od prawej: mgr Tadeusz Dusik, wicedyrektor Urzędu d/s Wyznań; bp dr Jan Niewieczera, prezes Polskiej Rady Eklezjalnej oraz wyróżnieni tytułem doktora honoris causa: ks. Helmut Hild, prezydent Kościoła ewangelickiego Hessen-Nassau (RFN), dr Moritz Mitzenheim — emerytowany biskup Ewangelickiego Kościoła Krajowego w Turynii (NRD) i dr Jan Michalko, generalny biskup Kościoła ewangelicko-augsburskiego w Słowacji.

netywów), ks. prof. dr Jerzy Klinger (Problemy związane z nauką o Trójcy Świętej w prawosławnej teologii XX wieku), ks. doc. dr Edward Balać (Elementy filozofii religijnej Augusta Cieszkowskiego). Jednym z ważniejszych punktów programu było nadanie tytułów doktora honoris causa wybitnym przedstawicielom zagranicznych środowisk chrześcijańskich: Metropolicie Leningradu i Nowogrodu, Prezydentowi Chrześcijańskiej Konferencji Pokojowej — Nikodemowi Rotowowi; Prezydentowi Kościoła Ewangelickiego Hessen-Nassau, czołowemu inspiratorowi oświadczenia 25 osobistości Kościoła Ewangelickiego RFN, kategorię opowiadających się za ratyfikacją układów między RFN i Polską — Helmutowi Hildowi; generalnemu Biskupowi Ewangelicko-Augsburskiego Kościoła w Słowacji — Janowi Michalko; emerytowanemu Biskupowi Ewangelickiego Kościoła Krajowego w Turynii — Moritzowi Mitzenheimowi. Przedstawiciel władz państwowych, wicedyrektor Urzędu do Spraw Wyznań, Tadeusz Dusik dokonał aktu dekoracji wysokimi odznaczeniami państwowymi ks. prof. dr Wiktora Niemczyka — pierwszego rektora ChAT, ks. prof. dr Woldemara Gastpar'a — rektora, ks. prof. dr Jerzego Klinger'a — prorektora.

Uroczystość jubileuszowa ChAT była jednocześnie dobrą okazją do wytyczenia dalszych kierunków działania na odcinku pracy dydaktycznej, naukowej, wychowawczej, wynikających z nowych potrzeb stawianych przed ChAT przez Chrześcijańską Akademię Teologiczną przez obecne czasy. (dz)

„Przetłumaczyliśmy teksty Pisma Św. na 1526 języków“

ROZMAWIAMY Z KS. DR ULRICHEM FICKIEM, SEKRETARZEM GENERALNYM ZJEDNOCZONYCH TOWARZYSTW BIBLIJNYCH.

Na zaproszenie Polskiego Oddziału Brytyjskiego i Zagranicznego Towarzystwa Biblijnego w Warszawie, w dniach 23–26 września br. (po raz pierwszy w kraju Europy wschodniej) odbywały się obrady Komitetu Wykonawczego Zjednoczonych Towarzystw Biblijnych; organizacji, zrzeszającej 57 narodowych Towarzystw Biblijnych z ich Oddziałami w 120 krajach całego świata.

Zjednoczone Towarzystwa Biblijne ściśle współpracując ze Światową Radą Kościołów, Konferencją Katolickich Towarzystw Biblijnych i Światową Katolicką Federacją Apostolatu Biblijnego, istnieją — jak zaznaczył ks. dr Ulrich Fick — w jednym tylko celu: aby współpracować i koordynować działalność narodowych Towarzystw Biblijnych w zakresie tłumaczenia Pisma św., bądź jego części na wszystkie języki i dialekty; wydawania Biblii w cenie przystępnej dla każdego mieszkańca kuli ziemskiej; rozpowszechniania Biblii w taki sposób, aby łatwo była osiągalna zarówno dla chrześcijan, jak i niechrześcijan.

— Wymiernym efektem działalności Towarzystw Biblijnych zapewne stać się mogą statystyczne wyliczenia. One w znacznym stopniu mogą pomóc w zrozumieniu roli, jaką odgrywają Towarzystwa w kształceniu naszej kultury duchowej.

— W samym tylko 1973 roku wydanych i rozprawdzonych zostało sześć milionów egzemplarzy Biblii, czternaście milionów — Nowego Testamentu, oraz blisko 184 miliony niektórych ksiąg. Biblie przetłumaczyliśmy na 255, Nowy Testament — na 359, a poszczególne księgi Starego i Nowego Testamentu na 912 języków i dialektów. W sumie dokonaliśmy przekładów na 1526 języków i dialektów, którymi posługuje się 95 proc. mieszkańców naszego globu. Przy wszystkich tych przekładach uwzględniamy nowe sposoby wyrażania lub słowa zmieniające swe znaczenie, jak również nowe zasady ortografii. Ciągłe dostosowywanie się do nowych zasad językowych pochłania dużo czasu tłumaczom Biblii (Bible Translator). Jednakże dobrze przygotowany warsztatowo sztab tłumaczy pozwala na ciągłe przyspieszanie procesów wydawania Biblii. Obecnie mamy już przygotowanych 630 projektów przekładów.

— Towarzystwa Biblijne mają swój poważny wkład w nawiązywaniu kontaktów ekumenicznych pomiędzy poszczególnymi Kościołami. Można nawet zaryzykować stwierdzenie, że do pierwszych zbliżeń ekumenicznych doszło właśnie na płaszczyźnie tłumaczenia Pisma św. Jaki jest obecny stosunek Towarzystw Biblijnych do współczesnego ruchu ekumenicznego?

— Towarzystwa Biblijne, od początku swego istnienia uważając siebie za integralną część jednego powszechnego Kościoła, wypracowały dwie zasadnicze płaszczyzny współpracy ekumenicznej. 1) Wspólna praca nad opracowaniem oryginalnego tekstu Biblii. Wydawanie hebrajskich i greckich tekstów biblijnych nie jest przedmiotem kontrowersji między Kościołami chrześcijańskimi. Przy ich naukowym opracowywaniu biorą udział uczeni wszystkich Kościołów chrześcijańskich, łącznie z Kościołem rzymskokatolickim. 2) Wspólna dbałość o zapewnienie zgodności tekstu z jego oryginałem, na ile jest to możliwe w aktualnych programach tłumaczeń, wzajemne uzupełnianie się i konsultacje stanowiły przygotowawczy grunt dla obecnej współpracy ekumenicznej.

— Przewodniczący Światowej Katolickiej Federacji Apostolatu Biblijnego, kard. König,



Od lewej: Kan. Payne, sekr. gen. BiZTB w Australii, ks. dr U. Fick, sekr. gen. ZTB, ks. Lawston, sekretarz ZTB do Spraw Informacji.

powiedział przed czterema laty, że Kościół katolicki w pełni docenia pracę Towarzystw Biblijnych. Czy stwierdzenie kard. Königa należy rozumieć jedynie jako słowną kurtuazję, czy też kryje się za nim jakaś konkretna forma współpracy?

— Sobór Watykański II oficjalnie stwierdził, że Kościół katolicki winien skierować swą uwagę bardziej w stronę Biblii. Od tego momentu stosunek Watykanu do Towarzystw Biblijnych zmienił się radykalnie. Zakończyły się już między nami kurtuazyjne gesty. Stworzone zostały dobre warunki do współpracy. Zwierzchnie władze Towarzystw Biblijnych i Watykańskiego Sekretariatu do Spraw Jedności Chrześcijan opracowały nawet wspólny dokument, traktujący o podstawowych zasadach dla międzynarodowej współpracy przy tłumaczeniu Pisma św. Zjednoczone Towarzystwa Biblijne nawiązały bliskie kontakty ze Światową Katolicką Federacją Apostolatu Biblijnego. Posunięcia te skłoniły niektórych biskupów katolickich do udzielania imprimatur na wydawnictwa Towarzystw Biblijnych. Egzegeci i lingwiści katolicy współpracowali z tłumaczami ze Zjednoczonych Towarzystw Biblijnych w stu kilkudziesięciu przekładach Pisma św.

— Działalność Polskiego Oddziału Brytyjskiego i Zagranicznego Towarzystwa Biblijnego, kierowanego przez mgr Barbarę Enholz — Narzyńską doczekała się w prasie krajowej, jak i zagranicznej wielu ciekawych odnotowań. Jaka jest ocena pracy Polskiego Oddziału przez zwierzchnie władze Zjednoczonych Towarzystw Biblijnych?

— Odnosimy wrażenie, że praca Oddziału BiZTB w Warszawie, istniejąca nieprzerwanie od blisko 160 lat, głęboko jest zrośnięta z historią kraju i blisko związana z życiem Kościoła. Jesteśmy świadkami interesującego programu przekładów Pisma św., jego druku i rozpowszechniania. Zakończenie tłumaczenia Biblii, przy tak skromnej liczbie tłumaczy, jest wydarzeniem godnym podziwu. Tłumaczenie to ukaże się w sprzedaży już w 1975 roku. W pierwszej edycji osiągnie liczbę 50.000 egzemplarzy. Jednocześnie nowy zespół tłumaczy pracuje nad przekładem Nowego Testamentu, którego język dostosowany ma być do potrzeb przeciętnego, współczesnego człowieka. Aktualnie w księgarni Oddziału BiZTB w Warszawie przy ul. Nowy Świat tłumaczonej na 50 języków. Władze Zjednoczonych Towarzystw Biblijnych, przyglądając się pracy polskiej placówki biblijnej, mogą jedynie wyrazić życzenie, aby pozostałe tego typu Oddziały na świecie osiągnęły ten sam stopień aktywności i zaangażowania.

Rozmawiał: WIESŁAW DZIERKO

Z działalności ChSS

ZIELONA GÓRA

W Wojewódzkim Oddziale Chrześcijańskiego Stowarzyszenia Społecznego odbyło się spotkanie członków i sympatyków Stowarzyszenia w trakcie którego referaty wygłosili: Prezes ChSS KAZIMIERZ MORAWSKI — Dorobek i zadania chrześcijan w przyspieszonym rozwoju Polski, oraz sekretarz Stowarzyszenia ROMAN JĘDRZEJAK — Ziemia Lubuska w 30-lecie.

Prezes ChSS Kazimierz Morawski omówił udział wierzących obywateli naszego kraju w pomnażaniu dorobku gospodarczego i kulturalnego Polski, kolejno charakteryzując zadania związane z przyspieszonym rozwojem kraju, określanym hasłem: budowa drugiej Polski. Wiele uwagi poświęcił prelegent cechom osobowym: rzetelności, gospodarności, solidności, społecznikowskiej pasji, umiejętności myślenia kategoriami ogólnonarodowymi i ogólnopństwowymi, które to cechy coraz bardziej rozwijane w skali społecznej stanowią gwarancję pełnej realizacji zadań nakreślonych przed naszym narodem przez kierownictwo polityczne kraju. Prezes ChSS podkreślił również, że zmiany jakie zaszły w Kościele po II Soborze Watykańskim stanowią — dla ludzi wierzących — zobowiązanie do pełnego i wszechstronnego angażowania się w realizację zadań wynikających z rozwoju gospodarczego, realizację celów, które dokumenty papieskie nazywają tym „co dobre, lub do dobrego prowadzi”.

Kolejny referat wygłoszony w czasie spotkania przez sekretarza ChSS Romana Jędrzejaka poświęcony był historii Ziemi Lubuskiej, okolicznościom historycznym w jakich ją utraciliśmy, jej powrotowi do Macierzy i rozwojowi w okresie 30-lecia Polski Ludowej.

W dyskusji po referatach uczestniczyli m.in.: mgr PAWEŁ KOSOWICZ, mgr BENEDYKT BANASZAK i mec. TADEUSZ ZMYŚŁOWSKI.

KATOWICE

Ks. E. Drobny — historyk, publicysta, bojownik o polskość, misjonarz — tak zatyłował swój odczyt wygłoszony w czasie spotkania członków i sympatyków ChSS dr FRANCISZEK GERMAN.

Ks. E. Drobny urodził się 15 czerwca 1889 r. w Tworówce na Opolszczyźnie, a więc w miejscowości, z której wyszedł drugi słynny syn Ziemi Śląskiej ks. E. Szramek. Po ukończeniu gimnazjum w Nysie rozpoczyna w 1914 r. swoją działalność duszpasterską dając się jednocześnie poznać jako bojownik o polskość Ziemi Śląskiej, wybitny pedagog, społecznik i naukowiec. Zaangażowany jest w akcję powstań śląskich i akcję plebiscytową. Zakłada i kieruje pracą szkół i gimnazjów na terenie Bytomia, Rybnika i Nysy. Jest współzałożycielem i publicystą szeregu pism („Skarb rodzinny”, „Ziemia rybnicka”, „Posłaniec Niedzielny”). Publikuje cały szereg artykułów w prasie plebiscytowej. Wiele miejsca w swej pracy poświęcił ks. Drobny młodzieży starając się o kultywowanie kultury polskiej i ducha narodowego a także o podnoszenie oświaty. Dziełem ks. Drobnego było także utworzenie Muzeum Rybnickiego z biblioteką i bogatym archiwum, które uległo zniszczeniu w czasie wojny. Ks. Drobny był także autorem szeregu prac naukowych z zakresu etnografii i historii Śląska. Był duszpasterzem — jak wspominają ci, którzy go znali — bardzo gorliwym. Przewędrowawszy w zawierusze wojennej przez całą Europę i Afrykę zginął z dala od kraju, 29 lipca 1948 r.

W spotkaniu poświęconym pamięci i działalności ks. F. Drobrego uczestniczyła jego siostrzenica wraz z córką, przedstawiciele PAN, Biblioteki Śląskiej i Towarzystwa Ziemi Rybnickiej. W dyskusji po referacie udział wzięli m.in.: J. DWORAK, J. STANIENDA, mgr P. PORWOL z PAN oraz prof. I. LIBURA, który uzupełnił wykład interesującymi kwestiami szczegółowymi. Głos zabrała także p. PAULINA JANDL siostrzenica ks. F. Drobrego.



„Małym światem jest własny dom...”

Mały ludzki świat

EUGENIUSZ CZERWIŃSKI

Każdy człowiek żyje jednocześnie w kręgu oddziaływania spraw wielkich i małych. Każdy egzystuje w dwóch światach, w tym rozległym zewnętrznym, w niewielkim stopniu zależnym od niego, i w tym małym, który pragnie konstruować zgodnie ze swoją wolą i ze swoimi upodobaniami. Zadowolenie człowieka z jego małego świata nie pozostaje obojętne dla roli, jaką może on spełniać w życiu publicznym, czyli w tzw. wielkim świecie.



Egzystencja człowieka przebiega niejako w kręgu dwóch realnych i jakościowo różnych światów. Tego wielkiego, wymagającego wielowymiarowej aktywności, przyspieszającego ustawicznie swój bieg, a tym samym niosącego zmęczenie i znużenie. Drugi świat nazwiemy dla kontrastu małym. Winien on być źródłem skutecznej regeneracji sił psychicznych i fizycznych człowieka, dawać mu wytchnienie i pozwalać jak najdłużej zachować pełną sprawność i kondycję.

Małym światem człowieka jest jego dom. A ściślej mówiąc, mieszkanie i życie rodzinne. Tutaj powinno następować rozładowywanie napięć i emocji coraz hojniej dostarczanych człowiekowi poza granicami jego mieszkania przez cywilizację współczesną. Dla swego poprawnego funkcjonowania w wielkim świecie człowiek potrzebuje warunków do relaksu indywidualnego. W miarę upływu czasu i rozwoju cywilizacji w coraz większym stopniu jednostka ludzka będzie poszukiwała azylu w swoim małym świecie, którego terytorium stanowi mieszkanie.

Już dzisiaj wypada więc zastanawiać się nad tym, w jakim kierunku będzie ewoluowała zmiana funkcji mieszkania. Na ile ono będzie spełniało tradycyjną rolę, a na ile przejmie nowe funkcje. Na całym świecie, nie tylko w Polsce, podejmuje się modną ostatnio problematykę związaną z tzw. modelem konsumpcji. Usiłuje się lansować różne wzorce i różne zachowania. Różnym dobrom materialnym i duchowym próbuje się nadawać priorytety. Wydaje się, że w naszych warunkach problem konsumpcji to w tej chwili sprawy związane przede wszystkim z mieszkaniem i z jego wyposażeniem. Biorąc pod uwagę przeciętne zaspokojenie potrzeb mieszkaniowych w Polsce należy przewidywać, że znaczna część mieszkańców naszego kraju przez wiele jeszcze lat będzie inwestowała przede wszystkim w mieszkanie. Zanim realnie staną się inne wybory w dziedzinie konsumpcji materialnej i duchowej, mieszkanie długo jeszcze będzie pochłaniało znaczną część środków finansowych zasilających budżety statystycznych Polaków.

Teza ta wymaga udokumentowania. Istnieje u nas ciągle dotkliwy jeszcze deficyt substancji mieszkaniowej. Sytuacja ta odbija się szczególnie niekorzystnie w życiu młodych małżeństw. To, że wiele młodych małżeństw ma opóźniony start w konstruowaniu swojego małego świata rodzinnego niewątpliwie przyczynia się do wzrostu wskaźnika rozwodów oraz jest źródłem szerzenia się innych patologii życia rodzinnego. W tym miejscu odwołam się do materiałów konferencji teoretyczno-ideologicznej na temat „Socjalistyczny model konsumpcji a zagadnienia egalitaryzmu”, zorganizowanej w Poznaniu dwa lata temu przez Wojewódzki Ośrodek Propagandy Partyjnej KW PZPR i z udziałem ekspertów z poznańskiej Wyższej Szkoły Ekonomicznej oraz Uniwersytetu im. Adama Mickiewicza. Rezultatem konferencji jest książka pt. „Socjalistyczny model konsumpcji”. Otóż w 1970 r. na 5270 tys. gospodarstw domowych w mieście było 4520 tys. mieszkań. Wynika z tego, że około 750 tys. rodzin nie dysponowało odrębnymi mieszkaniami. Większość wśród nich stanowiły niewątpliwie młode małżeństwa.

W jaki sposób rzutuje na model konsumpcji deficyt substancji mieszkaniowej? Wyraził to we wspomnianym opracowaniu M. Frąckowiak w sposób następujący: „Nie zaspokojony popyt w tej dziedzinie determinuje strukturę konsumpcji. Nie mając mieszkań, ludzie ci nie mogą kupować mebli, telewizorów, lodówek, pralek, dywanów i innych artykułów gospodarstwa domowego. W ten sposób powstają przymusowe oszczędności, które ludność lokuje na książeczkach PKO, wydaje się też dużo na żywność i odzież. Na tej podstawie można stwierdzić, że jeżeli występuje nie zaspokojony popyt mieszkaniowy,

szczególnie popyt ludzi w młodym wieku, to zawsze rozmiary popytu na żywność, i alkohol rosną w tempie wyższym niż po wzroście ludności i jej dochodów”. Kłótnię tę autor określił specjalnym terminem matematycznym, którego tutaj pisać nie będę. Odwołam się natomiast do terminologii użytej przez M. Frąckowiaka: zaspokojenie popytu mieszkaniowego, a autor „brakiem studni”, „gdyż ludzka mądrość mówi, iż mieszkanie jest „s bez dna”.

Na ile można jeszcze wypełnić ową „dziurę mieszkaniową” w naszym kraju? przyjrzymy się problemowi mieszkaniowemu od strony wyposażenia przeciętnych mieszkań i uzbrojenia ich w te urządzenia techniczne, które z punktu widzenia rozwoju wspólnoty technicznej stanowią już elementy podstawowe, zobaczymy nieograniczoną perspektywę, przynajmniej na kilka dziesięcioleci realizowanie określonego popytu na sumpcję materialną.

Według danych statystycznych z 1970 roku mniej niż 75 proc. mieszkań było uzbrojonych w wodę. Na wsi zaś tym urządzeniem technicznym dysponowało zaledwie około 12 proc. Jeśli idzie o ten aspekt zagospodarowania mieszkań obserwowaliśmy duże zróżnicowanie przestrzenne. Najgorsza sytuacja występowała w województwach: łódzkim, szawskim i kieleckim, gdzie przeciętnie w miastach ponad połowa mieszkań posiadała wodociągów, a na wsi nie było prawie wcale.

Jeszcze gorsza sytuacja występuje idzie o wyposażenie mieszkań w urządzenia kanalizacyjne. Zaledwie pięćdziesiąt procent mieszkań w kraju jest skanalizowanych. Na wsi nigdzie wskaźnik skanalizowania nie przekracza kilku procent (poza województwem katowickim). Gaz z siecią prowadzony jest również do mniejszości wszystkich lokali mieszkaniowych. Po względem także najbardziej niekorzystna sytuacja występuje w województwach łódzkim i warszawskim. Jeśli bowiem miasta województwa szczecińskiego w 72 proc. dysponują instalacją gazową, to w województwie łódzkim zaledwie 6,4 proc., a w Warszawie 2,8 proc.

A jak przedstawia się wyposażenie mieszkań w ważniejsze przedmioty użytku? W 1970 roku zaledwie w co drugim mieszkaniu był lampowy odbiornik radio. W 41 gospodarstwach domowych na 100 telewizorów i analogicznie 63 proc. mieszkań dysponowało pralkami, 24 proc. lodówkami, a 25 proc. mieszkań maszynami do prania. Stosunkowo unikalnymi jeszcze przed wojną w mieszkaniu przeciętnego Polaka były przedmioty jak odkurzacze, fraktery, trzyczynce, adaptory i magnetofony. Przywożąc rzecz traktując, można wskazać, że zaledwie kilka lat temu w zaledwie 4 proc. mieszkań pracowników umysłowych był telefon, natomiast w przypadku pracowników fizycznych — jeden statystyczny telefon przypadł na 100 gospodarstw domowych.

Wydaje się być sprawą oczywistą, że taki model konsumpcji przez wiele jeszcze lat będzie oscylował wokół budownictwa mieszkaniowego i wydatków materialnych związanych z urządzeniem i wyposażeniem w różne elementy użytkowe i dekoracyjne mieszkań. Sporo jeszcze czasu statystyczny Polak będzie krzątał się nad urządzeniem swojego życia w swoim małym świecie. I to nie jest problemem teoretycznym, drobnomieszczańską skłonnością indywidualną i publiczne zainteresowanie dla tzw. małego świata.

O tym jak wiele jest jeszcze do zrobienia przy zaspokajaniu popytu na artykuły konsumpcyjne służące organizowaniu sobie życia w ich małym świecie, wskazuje chociażby sytuacja na tzw. „odcinku meblowym”.



Poszukujemy azylu w swoim małym świecie...

Nasz model: mieszkanie i jego wyposażenie

Nie dosyć, że przemysł meblowy wytwarza przede wszystkim modele tradycyjne, mało zróżnicowane przestrzennie i nie dostosowane do różnych rozmiarów mieszkań — to na domiar złego występuje ciągle deficyt mebli na rynku. Wszystkim znane są trudności ludzi usiłujących skompletować sobie zestawy mebli, które byłyby w ich mieszkaniach funkcjonalne. Najbardziej poszukiwanych modeli, określanych mianem „nowość” nie sprzedaje się na raty. Istnieje ciągle rażąca dysproporcja pomiędzy propozycjami mebli ekspozycyjnych przez przemysł na licznych wystawach krajowych i zagranicznych oraz przedstawianych na atrakcyjnych, kolorowych reklamach — a tym, co jest na składzie, w salonach meblowych i co można w nich kupić. Wiadomo, że przemysł meblowy ma trudności z surowcem drzewnym. Ale gdzie jest powiedziane, że drzewo jest dzisiaj jedynym czy głównym tworzywem, z którego można produkować meble. Przemysł chemiczny dysponuje obecnie różnymi materiałami, które w wielu wypadkach skutecznie są w stanie konkurować z drewnem. Nie będzie chyba mogło być odebrane jako obraźliwe stwierdzenie, że instytucje zajmujące się projektowaniem, czy produkcją mebli dalekie są jeszcze od zrobienia wszystkiego, co mogłoby usatysfakcjonować konsumenta.

Przysiężąc o sprawach tzw. małego ludzkiego świata koncentrującego się wokół i w obrębie mieszkań nie można uniknąć jeszcze jednej uwagi. Otóż w erze cywilizacji masowej, uniformizującej i standaryzującej na swej drodze możliwie wszystko, od architektury i urbanistyki począwszy, a skończywszy na zachowaniach ludzkich, człowiekowi jest potrzebne miejsce, w którym mógłby on kultywować oraz rozwijać swoją odrębność i indywidualność. Dlatego tak ważna jest sceneria małego świata, czyli to, co prozaicznie nazywamy mieszkaniem i urządzeniem jego wnętrza według gustów i potrzeb właściciela.

Dyskusje nad modelem konsumpcji to nie teoretyczne rozważania odległe od konkretnych. To nie oderwane od ziemi abstrakcyjne spekulacje. Nie mogą one przypominać fikcji, w której dyskusje odbywają się jednym torem, a innym torem biegnie praktyka. Między jednym a drugim musi istnieć ścisły związek i korelacja. Gwoli ścisłości należy przyznać, że w polskich dyskusjach nad modelem konsumpcji padło już wiele wartościowych i godnych wyciągnięcia praktycznych wniosków i uwag. Czas, aby dotarły one do producenta, i aby producent zechciał coś z nimi zrobić.



ku, to
odzież
tem-
traw-
wzo-
rzyta-
o ter-
Nie-
nazy-
udowa
tudnią

„stu-
Jeżeli
wemu
lokali
niczne,
ółcze-
odsta-
pekty-
ci, na
kon-

a rok
tań w
ociąg.
cznym
lokali.
wania
cowa-
wystę-
war-
nie w
awio-
ło ich

jeśli
dzenia
kilka
zowa-
zowa-
a wo-
i do-
szości
d tym
na sy-
dzkim
woje-
ponu-
dztwie
wskim

mie-
wałego
drugim
diowy.
00 był
eszków
wkami,
szycia.
miota-
są ta-
elek-
kłado-
jesz-
mie-
agne-
ników
etofon
ch.

e pol-
cze lat
mie-
alnych
żeniem
acyjne
tyczny
żeniem
olatego
ani też
vidual-
spraw

obienia
y ryn-
ez nich
e cho-
wym”.

„A tu pospolitość skrzeczy“

„Pijany problem” jawi się na łamach naszej prasy jeszcze częściej niż osławiony potwór z Loch Ness. Nie bez kozery sięgnąłem po to porównanie. Jeśli bowiem sensacje są materiałem poczytnym, o tyle problem pijaństwa zbywany bywa najczęściej machnięciem ręki.



Pisano o nim krocie rzeczy absolutnie słusznych. Lecz kto — z zaglądnących do kieliszka — zajrzy i do publicystyki zwyczaj ten zwalczającej? Czasem może przez zbiór postulatów, pod którymi podpisać się wypada obydwoma rękami, przebiega się isierka czarnego humoru, groteska „zwróci ku sobie ucho”, gdy Golas wyrzeknie: „W Polskę idziemy drodzy panowie”. Resztę wszyscy znamy. Piosenka ta nie bez racji tak wielką zrobiła karierę. Wszak w krzywym lustrze każe przejrzeć się prawie wszystkim, no — może z wyjątkiem abstynentów. Bo czyż odległy to obrazek: przyjęcie rodzinne, gdzie grzmi opowieść o tym, jak „szumią wierzby”, chwieją się „czerwone maki”, a na dodatek i o tym jeszcze „jak to na wojenne ładnie”. Atmosfera powszechnego zbratania, gdy jak refren brzmi: „a kto nie wypije tego we dwa kije, łupu cupu po kożuchu”...

Bo taka jest tradycja — wódka tkwi w naszej kulturze i obyczaju. Rzecz jasna przekonanie takie, a chyba dość powszechne, jest z gruntu fałszywe. Na dobrą sprawę trudno byłoby wskazać jakiegokolwiek miejsca, gdzie nie znano by i w chwilach uroczystych nie używano alkoholu. Ale w Polsce przekonanie to nabrało innego wymiaru, zupełnie opaczego. Pijaństwo ma być czymś w rodzaju nobilitacji, wyznacznikiem stylu życia pełnego fantazji. To nic, że z bliska ta fantazja wygląda żałośnie. Pijak jest świętą kro-

wą, tknąć się jej nie godzi. Geneza tej sytuacji jest prosta i usytuować ją trzeba wśród przemian zachodzących w życiu naszego kraju. Masy ludzi oderwane od swego naturalnego środowiska szukały nagle wzoru, usiłowały skorzystać z tego, co przekazała nam przeszłość. I wybierano niestety nie zawsze to, co najlepsze, czasem wybór był diametralnie różny, nazywając rzecz po imieniu zły, fatalny. Ale oparty o korzenie historii, która i taki dość smutny przekazała nam spadek.

Niełatwo pisać o problemie spożycia alkoholu bez moralistyki. Chcąc nie chcąc wpada się w ton podniosły, rysuje wzory, pokazuje stracone możliwości. Ano właśnie. W tym drugim przypadku jawi się, przyznać trzeba, przerażający rząd liczb, lecz powiedzmy sobie otwarcie, prawie nigdy nie stanowiły one pasjonującej lektury. Sytuacja podwójnie niezręczna; moralistyka i dobre chęci, którymi ponoć piekło brukowane, bądź nuda długich zestawień, tabel i... przerażenie. Złośliwi mówią, że przerażają się tylko „zawodowi” spece od zwalczania nalogu. Trudno tych ludzi nie cenić. Robią to z uporem, i w tym wypadku nie da się powiedzieć, godnym lepszej sprawy. Upór rodzi zaciętrzewienie, a stąd i meandry, jakimi chadza nasza przeciwalkoholowa propaganda. Bo cóż z tego, że nagle na szosie pojawi się napis: „Pileś — nie jedź”. Pijany kierowca — jak to miało miejsce niedawno temu, wjedzie na ów napis. I znów sytuacja groteskowa. Plakat antyalkoholowy na pewno najmniej wzrusza pijaka — jeśli to jego rodzinę, pogłębiając i tak minorowy nastrój, w którym najczęściej jest pogrążona. Powiadają dobre i to. Może trzeba — w świetle faktów — zastosować minimalistyczny pryzmat, ale czy do końca musimy się z nim zgadzać?

*„Tak by nas hen gnało, gnało
tak by się nam czegoś chciało
do ogromnych, wielkich rzeczy
a tu pospolitość skrzeczy”.*

Żeby tylko! Odbija się pijanym rechotem i wynurzeniami o tym, że praca nie satysfakcjonuje, że szef trwoni potencjalne zdolności, że człowiek tyle by mógł, gdyby... I w tym wszystkim „ofiary” czyste jak aniołki... Mówiąc serio: w pijackich żalach jak w każdej bajce tkwi zapewne coś z prawdy, lecz idealizacja podmiotu opowiadającego przekracza wszelkie możliwe granice. Zresztą jak tu o podmiotowości mówić, gdy...

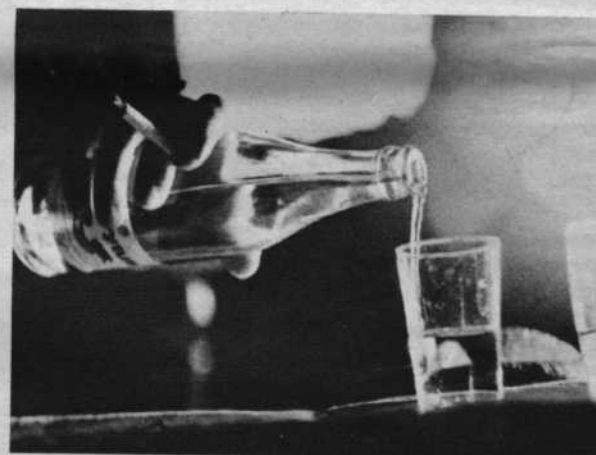
Myślę, że wystarczy już dawkowania opisu — znamy te scenki na co dzień, spotykamy się z nimi czy to pod kioskiem z piwem, czy w taniej „mordowni”, gdzie jedynym i najczęściej podawanym daniem jest duże jasne z pianką, popularny „utrwalacz”. I być inaczej nie może, jeśli owe przybytki nie znikną. Tyle że administracyjne rozwiązywanie wydają się przypominać nieco receptę głoszącą, iż najlepszym środkiem na zwalczanie bólu głowy jest ścinanie głów. Nie czarujmy się, budkę z piwem zastąpi melina sprzedająca już tylko wódkę po nie zmienionych cenach, bo zawsze tylko o dwadzieścia złotych drożej od wartości oficjalnej. A prohibicja — choć o niej nikt rozsądny nie mówi całkiem serio — zwiększy tylko ilość bimbrowni.

Słyszysz się ciągle wokół, że nasz rynek jest rynkiem producenta, a nie konsumenta. To są niestety fakty. A przecież od masy towarowej znajdującej się na rynku zależy jakie stawiamy sobie cele. I nie ma sensu porównywać wartości telewizora z półlitrówką, bo nie każdy ten abstrakcyjny — poprzez skalę dysproporcji — przelicznik potrafi stosować. Po prostu ciągle nam jeszcze

brak szerokiego asortymentu najrozmaitszych towarów, których zakup mógłby stanowić rzeczywistą alternatywę: ów drobiazg czy półlitrówka. Dziś nikt takiej kalkulacji nie zastosuje jeśli pieniądze przeznaczone na zakup wódki, rysują zakup innego przedmiotu w perspektywie kilkudziesięciu miesięcy. Być może krzywdzące to powiedzenie, ale nie rozminę się z prawdą dodając, że nie uczyni tego nikt o skłonnościach do częstego odwiedzania monopolowego stoiska. Cóż zresztą może stanowić alternatywę dla wieczoru przy ćwiartce?

„Wesoły wieczór” miewa dość często smutny epilog domowy. W te sprawy wkracza się bardzo niechętnie, gdyż należą one niejako do życia prywatnego. Strach przed mężem nie skłania rodziny do wezwania milicji. Podobnie jak niewesoła jest perspektywa sytuacji męża w więzieniu, który już nawet najmniejszych świadectw na dom poczynić nie jest w stanie. Czy w tym zakresie nie panuje zbyt duży liberalizm? Chyba można pogodzić pobyt męża „na państwowym wikcie”, z jednocześnie zabezpieczeniem bytu żonie i dzieciom. Myślę, że taka sytuacja powinna powstawać niejako automatycznie.

Wspomniałem już o „nimbie” otaczającym pijaka. Rzecz jasna, przekonania społeczne to nie kwestie, które można zmieniać przy pomocy zarządzeń, więc i tego nie zmieni się z dnia na dzień. A szkoda, bo jest ono przynajmniej żenujące, zwłaszcza w zestawieniu z faktem, że ów człowiek tak długo jest tolerowany, jak długo nie zaczyna się leczyć. Wtedy jego stan, który poprzednio ani nie gorszył ani nie dziwił, zaczyna być podejrzany. Poczta pantoflową idzie wieść o kuracji, narasta, tworzy smrodek niedopowiedzeń. Nastrój tolerancji zamienia się w nastrój zaszczucia.



Być może dużą szansą są Kluby Anonimowych Alkoholików, być może należy pokładać nadzieję w oddziałach dobrowolnego leczenia odwykowego. I w ten sposób wpadam w nastrój gdybań: co to będzie, gdy będzie. Na razie instytucje wspomniane są kroplą w morzu potrzeb. Cieszyć się wypadają z każdego ich sukcesu. Lecz smutek czy uciecha to stany, w których trwać ciągle nie można, lecz tylko tak przez chwilę, w oczekiwaniu na rozwiązania całościowe, ujmujące problem pijaństwa i alkoholizmu jako zagadnienie polityki społecznej. Przetarto już w tym kierunku przynajmniej teoretycznie, szlaki, po których kroczyć można. Powstały prace ujmujące ową kwestię w takim właśnie aspekcie. Czas to wszystko wykorzystać praktycznie... No cóż, pisałem, że bez cyfr i moralistyki o pijaństwie pisać trudno, a okazało się, że i bez „pobożnych życzeń” nie można. Ale być może i jedne i drugie... i trzecie wreszcie przestaną być w końcu potrzebne.

JÓZEF KLIS

Powrót do życia

Pomysł zrodził się na zasadzie eksperymentu. Po dziesięciu latach pracy potwierdził już chyba zasadność swego istnienia. Zdążył przekonać do siebie lekarzy, psychologów, ludzi zajmujących się problemem alkoholizmu, czy to w swej pracy naukowo-badawczej, czy też stykających się z nim na co dzień. Coraz częściej interesują się nim i sami alkoholicy. Niestety, skromna ilość łóżek (72) nie pozwala przyjąć wszystkich zgłaszających się tu pacjentów. A szkoda, bowiem odesłanie alkoholika z „kwitkiem” może czasami przekreślić jego leczenie w ogóle. Może mu nie wystarczyć już sił psychicznych i silnej woli by zgłosić się tu ponownie.



Oddział Leczenia Odwykowego Dobrowolnego przy Zespole Psychiatrycznej Opieki Zdrowotnej w Warszawie, bo o nim mowa — powstał w 1965 roku jako pierwszy i jak dotychczas jedyny tego typu w Polsce. Jego założycielem i ordynatorem jest doktor Tadeusz Zieliński. Podstawą leczenia na Oddziale jest założenie, że alkoholik leczy się właściwie sam, lekarze mu tylko pomagają. Musi on chcieć poddać się życiowej próbie, mieć silną motywację i dobrą wolę do porzucenia nałogu.

Pierwszy etap leczenia trwa około 14 dni. Polega on na odtruwaniu całego organizmu

pacjenta, przy zastosowaniu takich metod diagnostycznych, jak: badania psychiatryczne, psychologiczne, neurologiczne, internistyczne oraz pełny zestaw badań laboratoryjnych. Po tym okresie każdy pacjent — czy chce, czy nie — wraca do swojego zakładu pracy. W tym celu otrzymuje codziennie przepustkę. Musi też dwukrotnie w ciągu tygodnia odwiedzić rodzinę. Cała kuracja trwa przeciętnie około 3 miesięcy.

W dalszym postępowaniu z pacjentem chodzi przede wszystkim o odbudowanie jego rozbitej osobowości, o odtworzenie zniszczonych przez alkohol nawyków kulturalno-obyczajowych albo o nauczenie ich od podstaw, w przypadku, jeśli pacjent wcześniej w ogóle ich nie posiadał, ponieważ nie miał do tego ani warunków, ani okazji. Alkohol bowiem, jak każdy zresztą narkotyk, działa hamująco na ośrodkowy układ nerwowy.

— W odbudowaniu osobowości pacjenta — mówi dr T. Zieliński — dużą rolę odgrywa psychoterapia, szczególnie grupowa. Dlaczego? Otóż trzeba wiedzieć, że alkoholik jest zazwyczaj pacjentem nieufnym. Lekarz musi się nieraz wiele natrudzić, by go przekonać, że jest chory i musi się leczyć. Zupełnie inaczej natomiast przyjmuje tę prawdę od starszych wiekiem i stażem pijackim leczących się tu kolegów. Wystarczy zresztą, gdy posłucha, co oni mówią na temat swoich dolegliwości, odczuć i doznań, swoich reakcji na alkohol. Wówczas dopiero zrozumie, że z nim też nie jest najgorzej i że ma podobne objawy, a więc jeśli nawet nie jest jeszcze alkoholikiem, to na pewno postępuje przyspieszonym krokiem po tej drodze. Na posiedzeniach psychoterapeutycznych pacjenci prostują więc swoje ścieżki życia, dochodzą do zrozumienia popełnianych błędów, słowem — uczą się życia od nowa.

Wszelkie sprawy dyskretne, osobiste, wymagające rozmowy w cztery oczy — najczęściej chodzi tu o sferę współżycia seksualnego, konflikty małżeńskie — rozpatrywane są w czasie seansów psychoterapeutycznych, prowadzonych indywidualnie. O problemach tych pacjent woli porozmawiać tylko z lekarzem. Ogólnie można powiedzieć, że celem psychoterapii jest tu odpowiednie ustawienie pacjenta, wyrobienie w nim pozytywnej postawy wobec życia, uodpornienie na różne niepowodzenia życiowe i stressy, które z reguły bywają źródłem alkoholizmu.

— Oddział pełni więc w pewnym sensie rolę „szkoły życia”?

— Oczywiście, rozwiązywaniu spraw życiowych pacjenta poświęcamy bardzo dużo czasu. Służą temu również organizowane przez nas różnego rodzaju imprezy kulturalne, sportowe. Chcemy przekonać naszych pacjentów, że czas wolny można spędzać o wiele ciekawiej niż przy kieliszku, że jest tyle różnych okazji do rozrywki, fizycznego i psychicznego rozluźnienia się, do uzyskania wewnętrznego spokoju i radości. Chodzimy z nimi do kina, teatru, podsuwamy im ciekawą lekturę, zachęcamy do brania udziału w wycieczkach krajoznawczych, zawodach sportowych. Szczególnie preferowane są przez nas zawody strzeleckie. Wcześniej czy później pacjent dojdzie bowiem do wniosku, że aby dobrze celować, trzeba mieć sprawne, nie trzęsące się ręce i jasne oko, a więc nie można pić.

Wydać się, że tak zorganizowany Oddział może zachęcać alkoholików do jak najwcześniejszego poddawania się leczeniu. Pacjent, pracując nadal w swoim zakładzie, nie tylko nie traci kwalifikacji zawodowych, ale ma też okazję do jak najszybszego zrehabilitowania się w opinii przełożonych i kolegów. Odbyskuje ich życzliwość i zaufanie. Odwiedziając zaś rodzinę, odnawia dawne więzy uczuciowe z żoną i dziećmi. Trzeźwy mąż

i ojciec jest w domu mile witany. Nie przepija pieniędzy, natomiast przynosi je do domu. Robi po drodze drobne zakupy, nie zapomina i o zabawkach dla dzieci. One zaś, widząc zainteresowanie ze strony ojca, Igną do niego, szukają wspólnego z nim języka, zmuszając go tym samym do ponownego podjęcia, już na trzeźwo, bez odurzania się alkoholem, swojej roli ojca.

Na uwagę zasługuje również fakt, że pacjent przez cały okres leczenia pozostaje w swoim środowisku, spotyka się z tymi samymi problemami i konfliktami życiowymi, które dotychczas rozwiązywał przy pomocy kieliszka. Widuje się z tymi samymi kolegami, przechodzi obok znanych barków, kawiarni, restauracji, może tam wstąpić, nikt go przecież nie pilnuje. Wszystko zależy od niego. Wystawiany jest tym samym na różne próby i pokusy. Czy wystarczy mu wewnętrznych sił do pokonania samego siebie? Czy potrafi spojrzeć obiektywnie, z rozumą, na to wszystko, co go otacza?

Walcząc w ten sposób z nałogiem, nabiera pewnego treningu trzeźwości. Dotychczas traktował alkohol jako integralną część swojego życia. Bez niego nie był w stanie normalnie funkcjonować. Teraz ma załatwiać wszystkie życiowe sprawy, bez tego swojego rodzaju „wzmocniacza”. Jeśli pacjent dotrzyma zawartej z lekarzem umowy i przez okres trzech miesięcy da sobie radę z samym sobą, to znaczy, że zapanował, chociaż na jakiś czas nad nałogiem. Oblicza się, że około 80 proc. pacjentów po opuszczeniu Oddziału, zachowuje abstynencję przez okres około roku; Światowa Organizacja Zdrowia określa to, jako wyleczenie społeczne.

Byli pacjenci nie zapominają o swoich lekarzach-opiekunach. Mają zwyczaj zgłaszania się do nich po pomoc w momentach trudnych, gdy przeczuwają możliwość powrotu do kieliszka. W tych sytuacjach wystarczy niejednokrotnie w porę przeprowadzona, szczerza, rozmowa z lekarzem lub psychologiem, pomoc w rozwikłaniu drobnych konfliktów.

Konieczność szerszego tworzenia tego rodzaju oddziałów nie eliminuje oczywiście z programu walki z alkoholizmem leczenia przymusowego. Są bowiem pacjenci, których należy leczyć tylko pod przymusem, to jest wówczas, gdy są już mocno zaawansowanymi alkoholikami, gdy alkohol zniszczył do szczytnie ich wolę i stał się ich pierwszoplanową potrzebą życiową. We wcześniejszym okresie choroby alkoholowej natomiast, pacjent taki powinien znaleźć się na oddziale otwartym, kiedy jest czas nie tyle na leczenie farmakologiczne, co właśnie psychologiczne. Leczenie takie w wielu poradniach odwykowych bywa jeszcze, niestety, mało doceniane. Tymczasem walkę z alkoholizmem należy rozpoczynać od kształtowania nowego obyczaju społecznego picia, porządkowania i rozwiązywania rodzinnych i zawodowych konfliktów oraz wewnętrznych niepokojów człowieka. Lekarz lub psycholog, mając przed sobą nadmiernie pijącego lub alkoholika, powinni przede wszystkim postawić sobie pytanie: dlaczego ten człowiek pije tak dużo, co jest przyczyną jego alkoholizmu. Od trafności odpowiedzi zależeć będą w znacznej mierze wyniki leczenia. Znając bowiem przyczynę można zredukować negatywne napięcie emocjonalne oraz zmniejszyć u chorego głód alkoholowy. W przeciwnym wypadku walka z alkoholizmem ograniczać się będzie do walki z jego skutkami, a nie z przyczynami.



Ars Chri- stiana

posiada w stałej sprzedaży szaty liturgiczne, sprzęt, modlitewniki z uwzględnieniem nowej liturgii, świece w różnych rozmiarach i wszelkie wyroby związane z kultem religijnym.

Ponadto nasze placówki zaopatrzone są w pamiątki artystyczne z drzewa, ceramiki, obrazy, mozaiki i wiele innych.



Ze średniowiecza w rok 2000

Dramat Etiopii rozpoczął się na wiosnę 1973 r. kiedy ten ubogi, pogrążony do dziś w mrokach średniowiecza kraj dotknęła katastrofalna klęska suszy. Ogarnęła ona przede wszystkim północno-wschodnie prowincje Tigre i Wollo powodując śmierć z głodu 100 tysięcy osób.



Pomoc międzynarodowa nadeszła zbyt późno i nie była wystarczająco skuteczna z kilku przyczyn. Kompetentne czynniki Etiopii nie zwróciły się w porę o ratunek, a kiedy minister spraw wewnętrznych zażądał publicznego postawienia problemu głodu i zaalarmowania całego świata, sprzeciwił się temu kategorycznie minister turystyki, żeby „nie zniechęcać turystów”. Gdy wreszcie wszczęto akcję pomocy, napotykała ona na ogromne trudności z powodu bardzo złego stanu dróg, epidemii tyfusu i cholery oraz szerzenia się gruźlicy.

W całym kraju rosło powoli niezadowolenie, występując najsilniej w środowiskach studenckich i w szeregach armii. Pod koniec lutego b.r. rozpoczyna się okres, który nazywany jest dzisiaj pierwszą fazą rewolucji. W Addis Abebie wybuchają strajki tłumione brutalnie przez policję: buntuje się II dywizja stacjonująca w Asmarze, z którą solidaryzują się jednostki marynarki wojennej opanowując bazę morską w Massawie, spadochroniarze z bazy w Debre Zeit, lotnicy z Dire Daoua i IV dywizja z Addis Abeby. Premier Aklilou Habte Wolde ustępuje pod presją wojskowych, którzy wyrażają zgodę na utworzenie nowego rządu przez Endalkachewa Makkonena.

W różnych miastach Etiopii trwają manifestacje i strajki bezrobotnych, tłumione już teraz przez wojskowych. W kwietniu następuje aresztowanie wielu byłych ministrów, a w czerwcu zostaje powołana komisja, która prowadzi śledztwo w sprawach o nadużycia i korupcję wśród najwyższych dygnitarzy państwowych.

Na przełomie czerwca i lipca rozpoczyna się druga, ostateczna faza rewolucji. Zostają aresztowani przewodniczący senatu Miyot, prezes Rady Korony ras Kassa, szef policji, gubernator Erytrei, wielu ministrów, generałów i wysokich dygnitarzy, wreszcie premier Makkonen, którego funkcję przejął — oczywiście za zgodą wojskowych — ras Imru.

Po 44 latach niepodzielnej władzy nastąpił upadek negusa Haile Selassie, którego rodowe nazwisko brzmi Tafari. „Haile Selassie” znaczy dosłownie „Siła Trójcy Świętej” i miano to miał Tafari używać jedynie w uroczystościach religijnych, ale w rezultacie przyswoił je sobie na stałe.

Manifestacja studentów w Addis Abebie 16 września br., a więc w cztery dni po aresztowaniu negusa. Studenci, którzy stanowili jeden z ważnych motorów rewolucji, stwarzają teraz kłopoty rządzącemu krajem Komitetowi Koordynacji Wojskowej: domagają się rządu cywilnego, stworzenia partii politycznych i natychmiastowych wyborów.



W sierpniu zostaje rozwiązany najwyższy organ cesarstwa Rada Korony, osobisty sztab generalny negusa, który stanowił swego rodzaju państwo w państwie w łonie sił zbrojnych oraz Najwyższy Trybunał Sprawiedliwości, co w praktyce oznaczało pozbawienie cesarza roli „najwyższego sędziego”. Sprawiedliwość ma być oddana „cesarskiej”, lecz „ludowej”. 15 pałaców negusa ulega konfiskacie i staje się własnością narodu.

26 sierpnia wraca z podróży do Waszyngtonu ówczesny minister obrony, gen. Andom i tego samego dnia Stany Zjednoczone oznajmiają, że ich pomoc wojskowa dla rządu w Addis Abebie wzrośnie. Teraz nie ulegało wątpliwości, że losy cesarza są przesądzone. Do tego czasu wojskowi starali się stopniowo izolować osobę negusa i osłabiać jego pozycję, aresztując po kolei jego najbliższych współpracowników, pozbawiając go prerogatyw, najistotniejszych funkcji jego władzy, konfiskując pałace. Jednocześnie, na kilka tygodni przed zadaniem ostatecznego ciosu rozprzestrzeniaли bądź pozwalali rozprzestrzeniać wiadomości, podważające głęboko zakorzenioną w narodzie wiarę w nieomylną i nieskazitelność cesarza, zyskaną dzięki jego rzeczywiste niezłomnej postawie podczas inwazji faszystowskich Włoch w 1935 r. Podczas gdy w początkowym okresie rewolucji Komitet Koordynacyjny zadowalał się fikcją, że Haile Selassie nie ponosi osobistej odpowiedzialności za malwersacje i nadużycia ministrów, generałów i innych jego najbliższych współpracowników, teraz zaczęto ujawniać pochodzenie zawrotnej fortuny negusa. Okazało się, że poważne zyski z Hotelu Imperial, przedsiębiorstwa transportowego i fabryki piwa w Addis Abebie, stanowiących jego prywatną własność, były jedynie kroplą w morzu w porównaniu z ogromnymi dochodami z kopalni złota w Aduli, przekazywanymi na konto negusa w szwajcarskich bankach wraz z milionami dolarów, które płacili od wielu lat Amerykanie za korzystanie z bazy wojskowej w Kagnew w Erytrei, zyskami z centrali elektrycznej wybudowanej przez Włochów tytułem odszkodowań, z przedsiębiorstw finansowych fundacji Haile Selassie i z przemysłu cukrowniczego. Ujawniono, że pochodzące z tych źródeł, zdeponowane w Szwajcarii na imię negusa fundusze sięgają zawrotnej kwoty 10 miliardów dolarów.

Teraz upadek cesarza dojrzała z dnia na dzień. Na murach głównych arterii Addis Abeby pojawiają się afisze przedstawiające „Króla Królów” karmiącego swoje ogromne psy, a tuż obok zdjęcie mieszkańca prowincji Wollo umierającego z głodu. Mnóżą się ciosy. Komitet Koordynacyjny postanawia wstrzymać wypłaty stypendiów rządowych, płaconych na rozkaz cesarza studentom kształcącym się za granicą, ponieważ są to dzieci członków rodziny negusa, bądź latyfundystów i wysokich dygnitarzy. Oskarża się cesarza o czerpanie wielkich sum z funduszy państwowych na pokrycie kosztów uroczystości jego urodzin, podczas gdy tysiące Etiopczyków umierają z głodu. Oskarża się członków poprzednich rządów o przeprowadzenie akcji represyjnej, w której wyniku poniosło śmierć kilkunastu studentów w prowincji Wollo. Jedyną ich winą była próba zwrócenia uwagi kraju i świata na cierpienia i nędzę spowodowane katastrofalną suszą.

Nadchodzi decydujące uderzenie. 11 września zostaje aresztowana, pod zarzutem niesłusznego wzbogacenia się, jedyna córka negusa, Tegagne Work. Jej mąż, Massai, będąc gubernatorem Erytrei, sprzedał zagranicznej firmie za osiem i pół miliona dolarów podmorski przewód telefoniczny Massaua—Dżibuti.

Nazajutrz pod podobnym prozaicznym zarzutem, określonym jako „skandal narodowy”, zostaje aresztowany Haile Selassie. Oficjalnie armia zdetrонizowała go i aresztowała, dlatego że odmówił zwrotu narodowi sum zdeponowanych w szwajcarskich bankach, pod pretekstem, że przepisał je na imię swoich dzieci. W tym czasie uważano już powszechnie, że aresztowanie negusa jest nieuniknione. Rozumiał to chyba i on sam. Kiedy przyszedł po niego, był ubrany po cywilnemu w czarnym palcie, z przygotowaną zawczasu przez służbę walizką, zawierającą trochę bielizny i lekarstwa. Wsiadł bez oporu do skromnego, niebieskiego Volkswagena, a kiedy przejeżdżał w nim ulicami stolicy, żegnały go okrzyki tysięcy ludzi: „Złodziej! Złodziej!”.

Tak oto „Król Królów”, potomek Salomona i królowej Saby, po 44 latach niepodzielnej władzy, stał się niczym.

★ ★ ★

Po detronizacji i aresztowaniu Haile Selassie, po upadku najstarszego cesarstwa świata, nasuwają się nieodparcie pytania, kim są następcy negusa, jakie wyznają poglądy, co obiecują narodowi, jakie problemy muszą rozwiązać? Na te pytania niełatwo znaleźć odpowiedź.

W proklamacji nr 1 Komitetu Koordynacji Wojskowej (tj. grupy oficerów, a także podoficerów, która dokonała rewolucji) postanowiono, że Etiopia powinna przekształcić się z cesarstwa w królestwo konstytucyjne i że następcą Heile Selassie, ale bez jego władzy politycznej i administracyjnej, będzie jego syn, Asfa Wossen. Jednakże książę nie cieszył się nigdy popularnością, od kilku lat na wpół sparaliżowany przebywa w klinice w Genewie i praktycznie biorąc nawet perspektywę przejęcia przezeń nie tyle władzy, ile raczej funkcji czysto reprezentacyjnych są znikome.

W proklamacji Nr 2 Komitet postanowił, że do czasu koronacji Wossena funkcję głowy państwa pełnić będzie gen. Aman Michael Andom, który oprócz tego jest przewodniczącym Komitetu Koordynacji Wojskowej, premierem, ministrem obrony i szefem sztabu generalnego.

Andom urodził się w 1924 r. w Erytrei. Mając zaledwie 17 lat już był podporucznikiem i w 1941 r. towarzyszył negusowi w jego marszu z Sudanu na Addis Abebę. W wieku lat 32 został mianowany generałem brygady, w trzy lata później miał zostać attaché militaire w Paryżu, ale negus z niezbyt jasnych powodów odwołał nominację. Jego stanowisko podczas nieudanej próby zamachu stanu w 1960 r. określono jako „dwuznaczne”. Pomimo to w 1963 r. zostaje dowódcą II dywizji, wyróżnia się dużą odwagą w starciach z Somalią w 1964, zyskując sobie przydomek „lew pustyni”. Przez krótki czas był attaché militaire w Waszyngtonie, w 1969 został mianowany senatorem i członkiem Komisji Obrony Narodowej. Wydawało się, że jego kariera wojskowa jest skończona. Jednakże 10 lipca br., w drugiej fazie rewolucji, na wyraźne żądanie żołnierzy wraca do czynnej służby i staje na czele sił zbrojnych. Andom związany jest z polityką USA, uchodzi raczej za prawicowca i — jak o nim mówią — „nigdy nie kradł, co jak na etiopskiego generała jest niezwykle”.

Komitet Koordynacyjny otoczony jest tajemnicą i jedynie pewne związane z nim szczegóły docierają do wiadomości publicznej. Tak więc podobno każda większa jednostka wszystkich broni deleguje swego przedstawiciela do zgromadzenia stałego, w którego skład wchodzi około 100 ludzi. Zgromadzenie wyłoniło ze swego grona egzekutywę, złożoną z ośmiu oficerów różnych broni, kapitanów i majorów, którzy wszyscy — z wyjątkiem dokooptowanego ostatnio Andoma — są młodzi, w wieku od 28 do 32 lat. Egzekutywa ma do swojej dyspozycji pewną ilość „delegatów” posiadających szczególne pełnomocnictwa. Członkowie junty wojskowej są — jak się zdaje — pełni dobrej woli i chcieliby przekształcić feudalną Etiopię w kraj nowoczesny. Niestety jednak Etiopczycy nie są przyzwyczajeni do kierownictwa kolegiального i niemal każdy z kierownictwa uważa się za lepszego i inteligentniejszego od innych. Skutek jest ten, że podczas gdy junta funkcjonowała doskonale, kiedy trzeba było obalać stary system, teraz, gdy trzeba budować coś nowego na gruzach dawnego imperium, zarysowują się w jej łonie rozbieżne tendencje i powstają spory.

Choć większość etiopskich oficerów kształciła się w wojskowych szkołach amerykańskich i izraelskich nie wszyscy są entuzjastami świata zachodniego. Gwarantami ścisłych powiązań ze Stanami Zjednoczonymi byli wyżsi oficerowie, którzy jako bliscy i zaufani ludzie negusa zostali usunięci ze swych stanowisk i uwięzieni.

Komitet Koordynacyjny oświadczył, że pragnie sprawować władzę jedynie przejściowo, tzn. do czasu kiedy powołany w drodze demokratycznych wyborów parlament uchwali nową konstytucję i zostanie utworzony demokratyczny rząd. Tymczasem jednak wojskowi opanowali całą władzę. Konstytucja z 1955 r. została uchylona, parlament rozwiązany. Jedynym ustępstwem wojskowych na rzecz cy-



Gen. Aman Michael Andom pełni funkcję tymczasowej głowy państwa, premiera, ministra obrony, szefa sztabu generalnego armii i przewodniczącego Komitetu Koordynacji Wojskowej.



Wojskowy patrol na ulicach Addis Abeby. Wszyscy skompromitowani korupcją i nadużyciami ministrowie, generałowie i wysocy funkcjonariusze dawnego reżimu są więzieni w koszarach IV dywizji. Według nie sprawdzonych pogłosek przebywa tam także po aresztowaniu Haile Selassie.

wilów jest obietnica, że dopuszczą do współudziału w rządzeniu krajem kilka osób ze świata kultury, polityki i ekonomii, nie skompromitowanych współpracą z poprzednim reżimem.

Jeśli nawet można uwierzyć w szczerość zapewnień wojskowych, że spełnią swą obietnicę, trudno sobie wyobrazić, że istotnie zdołają w stosunkowo krótkim czasie przeprowadzić demokratyczne wybory. Na tym odcinku przeszkody wydają się nie do pokonania. Etiopia nie ma żadnych tradycji prawdziwie demokratycznych, nie istnieją tu partie polityczne. Na powierzchni 1.824.320 km kwadratowych żyje tu ponad 25 milionów ludzi, z czego aż 95 proc. to analfabeci. W kraju są tylko 84 szpitale i 360 lekarzy, z czego zaledwie 50 Etiopczyków. Przeciętna długość życia nie przekracza 35 lat, śmiertelność wśród noworodków zastraszająca. Przeciętny dochód, jeden z najniższych na świecie, poniżej 60 dolarów rocznie na głowę. Przemysł prawie nie istnieje. 90 proc. ludności stanowią chłopci. Praktycznie biorąc jedynym źródłem dochodów jest rolnictwo, ale ziemie uprawne nie przekraczają 10 proc. terenu Etiopii, produkcja rolna z trudem wystarcza na zaspokojenie niezbędnych potrzeb ludności i to jedynie wówczas, gdy na kraj nie spadną klęski, jak ubiegłoroczna susza.

Do ostatnich chwil przed przewrotem Etiopia była rządzona jak w średniowieczu. Cesarz przekazywał swoją wolę feudałom, a ci z kolei polecali swym wasalom wykonywanie jego zarządzeń. W dziedzinie rolnictwa panuje system feudalny. Wielec właściciele wynajmują swoje ziemie drobnym dzierżawcom, którzy muszą płacić ogromny czynsz, sięgający 50, a nawet 75 proc. zbiorów, nie

Dokończenie na str. 23

ANDRZEJ WOZNIESIENSKI

Krótko o autorze i bohaterze tego wiersza. Andrzej Wozniesiński (ur. 1933), wybitny poeta radziecki, tłumaczony na całym świecie, znany także w Polsce z dwu, dość skąpych, wyborów wierszy: „Parabola” („Iskry”, 1962) i „Antyświaty” (PIW, 1967), nowator, nawiązujący twórczo do najciekawszych nurtów poezji rosyjskiej; z wykształcenia architekt, pozostał wrażliwy na głos innych muz, jak o tym świadczą liczne poetyckie trawestacje motywów plastycznych z przeszłości (Goya, Rubens) i współczesności (Picasso, Chagall). Ernest Niezłomny (ur. 1925), rzeźbiarz i grafik o światowej sławie, twórca licznych pomników, wśród nich wyróżniają się te, które składają hołd ofiarom i żołnierzom drugiej wojny światowej (z tych inspiracji powstał także słynny rył „Ukrzyżowań”), sam uczestnik wojny, do tych elementów bogatej biografii Niezłomnego — żołnierza i artysty nawiązuje zamieszczony tu wiersz. (Wat)

Niezłomny — Requiem na dwa kroki, z epilogiem

Pamięci lejtenta Armii
Radzieckiej Ernesta Niezłomnego,
padłego w ataku
2-go Frontu Ukraińskiego.

Lejtnant Niezłomny Ernest.
Na tysiące wiorst jak spojrzeć
równinę śmierć kosi do ścierni
ognistą kosą, jak to na wojnie.

A pluton, padłszy, nie chce wstać,
więc z góry głośniki od razu:
„Naprzód — krzyczą — ach, wasza mać”.
I Ernest odpowiada: „Wedle rozkazu”.

Gdy pluton przy ziemi trwa wiernie,
weź-no, niezłomność tę złam.
Lejtnant Niezłomny Ernest
do ataku.

dźwiga się
sam!

Wtem śmierć nań zawoła: „Gdzie!”
Sam-eś, jak palec. Gdzie cię niesie?
Przeciw komu ruszasz, czy wiesz?
Przeciw gromadzie, Erneście!”

Przeciw —
czteromilionięścierzterdziestosiędmio-
tysięcznoośmiusetdwudziestotrójkilo-
metrokwadratowemu potworowi
przeciw —
przeciw armii, flocie,
odurzonej holocie,
przeciw —
kulturträgerom,
przeciw narodowemu socjalizmowi,
— przeciw!

Przeciw bestialstwu niezmiernym.
Żywy-ś, młokosie, czy pośród zwłok?...
„Czemużby nie...” — wie swoje Ernest.
I czyni
pierwszy krok!

Wtem życie zawoła: „Eryk
żywi chcą żywych w dobrym i złym.
Wybuchną bzy na skwerach,
nie tobie już — im,
i nie będzie —

1945, 1949, 1956, 1963 — nie będzie
tych lat,
i tylko zabitej ludzkości formuła tak się
ułoży:
3 823 568 004 + 1
i nie wstąpisz na uniwersytet,



Ion Druce, pisarz,
którego żywiołem
jest współczesność
jego kraju, Molda-
wii, obchodzącej
niedawno jubi-
leusz półwiecza
swego uczestnic-
twa w rodzinie na-
rodów ZSRR.

Fot. APN

**W wydawnictwie „Młoda Gwardia”
ukaze się wkrótce w języku
rosyjskim nowy tom prozy pisarza
moldawskiego Iona Druce (nakład
100 tys. egzemplarzy). To już
dwudziesta książka tego pisarza
w języku rosyjskim.**

Utwory Druce przełożone na wiele języków narodów ZSRR, są czytane w Armenii, w Gruzji, Łotwie, Litwie, Estonii, Ukrainie i w innych republikach, ich ogólny nakład przewyższa milion egzemplarzy. Czym zdobył moldawski prozaik czytelników tak różnych narodowości, gdzie tkwi sekret szerokiej popularności tego głęboko narodowego artysty? Droga Druce do literatury jest w znacznej mierze typowa dla radzieckiego pisarza. Utalentowany wiejski chłopiec. Pierwsze, zrazu dość bezradne doświadczenia dziennikarskie. Pomoc i zachęta towarzyszy, kolegów po piórze. Moskwa, studia w dziedzinie literatury. I wreszcie — zdobycie mistrzostwa, a z nim sławy i uznania. Każdy z tych etapów — to praca. Uparta. Wytrwała. Dążenie do doskonałości. Moldawska wieś, z którą związane są wrażenia dzieciństwa i młodości oraz dzisiejsze myśli pisarza, jest głównym tematem jego dzieł. Prawdziwie i bezpośrednio snuje opowieść o życiu kolchoźniczym, o jego świetlistych dniach, a także o trudnościach, nieuniknionych w trakcie budowy nowego społeczeństwa. Możliwości Druce-prozaika najdobitniej ukazuje jego powieść „Brzemie naszej dobroci”. Pisarz opowiada o losie niewielkiej wsi w Moldawii, o życiu jej mieszkańców na przestrzeni półwiecza. Głęboki liryzm, towarzyszący narracji, przyczynia się w znacznym stopniu do tego, że czytelnik wiąże się emocjonalnie z tym południowym zakątkiem stepowym, wspinałym zarówno w swych radościach, jak i goryczach, że współuczestniczy w życiowych perypetiach bohaterów książki.

Artysta wnikliwie bada pracę rolnika, jego los, świat jego uczuć i myśli. Druce daje rzecz o ludowym radzieckim charakterze, o człowieku ucieleśniającym wszystko, co najlepsze, co zostało zdobyte poprzez stulecia obcowania z ziemią w pracy rolniczej. Ale do tego niezwykłego dziedzictwa dołącza się u postaci powieści nowe wejrzenie na świat, na szczęście, na swoje powołanie, spojrzenie, jakie przyniosła ze sobą radziecka rzeczywistość. Wieś Czutara, gdzie rozgrywa się akcja powieści, to dla autora bliskie, dostojne żywe zjawisko, z którym dzieli jedną duszę, jedno ciało, wspólny „krwiobieg”. I choć wieś ta nie leży na głównym trakcie historii, to związana jest ze światem wieloma drogami i ścieżkami. Niemalże przyszło przeżyć jej mieszkańcom w okresie przedrewolucyjnym. Doświadczyli nędzy, głodu, udziału w obcej im imperialistycznej wojnie lat 1914—1918, na zawsze tracąc synów. Zupełnie inne, zbudowane na zasadach sprawiedliwości społecznej życie zawitało do wsi moldawskiej wraz z władzą radziecką. Pisarz ma jasną świadomość, że jego główna idea, głosząca moc dobra może spełnić się i naprawdę urzeczywistnić tylko w tym nowym życiu. Jednakże wyobrażona w jego dziele rzeczywistość nie przypomina w niczym idylli. Budowa nowych zasad życia na wsi, nowego świata duchowego moldawskich rolników ukazana została przezeń w całej złożoności przezwyciężania licznych przeciwności. Druce, jako artysta, w dziedzinie formy ciąży ku metaforyzacji, symbolice. Ale te artystyczne skłonności nie przeszkadzają w ujawnieniu jego obywatelskiej pozycji ideowej.

Po raz pierwszy dał się Druce poznać jako subtelny psycholog, znawca duszy kobiecej w dramacie „Kasa-mare”, który z dużym sukcesem przeszedł przez sceny stołecznych i regionalnych teatrów ZSRR. Kasa-mare — to reprezentacyjny pokój w domu moldawskim, świetlica, przeznaczona do podejmowania gości. W poetyckiej trawesta-

Pośrodku nowego

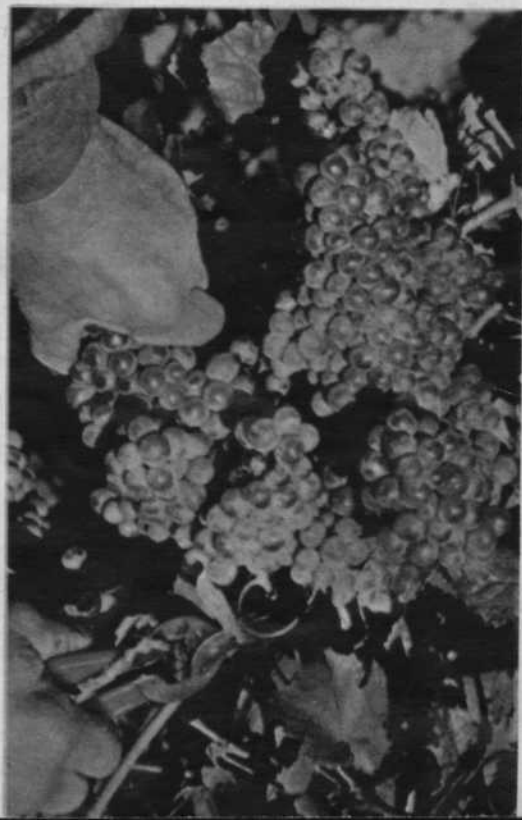
cji Druce kasa-mare — to wszystko, co najlepsze w duszy człowieka, wszystko, co decyduje o jego wartości jako osoby ludzkiej. Bohaterka dramatu, wdowa po żołnierzu, to charakter pełny, szlachetny. Z zapamiętaniem walczy o należne jej szczęście, o swoją drugą, późną miłość. Ale kiedy zwycięstwo jest już właściwie osiągnięte, znajduje siłę, aby wyrzec się ukochanego, gdyż małżeństwo z nim pozbawiałoby ją w oczach wsi godności ludzkiej. Jednym z ostatnich cieszących się uznaniem utworów Druce jest dramat „Ptaki naszej młodości”. Tutaj psychologizm łączy się z pasją publicystyczną, a symbolika poetycka organicznie splata się z życiową wiarygodnością.

Konflikt w dramacie „Ptaki naszej młodości” sprowadza się — jak można by sądzić — do zderzenia różnych poglądów na życie: poetyckiego, szukającego we wszystkim zawsze duchowego źródła — to postawa starej chłopki, Rucy — i praktycznego, kierującego się głównie kryterium społecznej korzyści — tak z kolei rysuje się postać Pawła, od lat przewodniczącego kolchozu. Jednakże konflikt ten jest tylko zewnętrzny, pozorny. Za Rucą stoi poezja zwyczaju ludowego, za Pawłem — codzienne troski gospodarskie, które nie zostawiają dość czasu, by zadumać się nad tym, co trwałe, duchowe... Odeciały ze wsi bociany, stanowiące poetyckie ucieleśnienie źródła życia, odeciały i nie wracają. Rucę obwinia o to Pawła. Czyż nie wzbudzi to solidarności? Wszak i czytelnik chce razem z Rucą, aby wróciły bociany, żeby nie uchodziło z życia to, co czyni je piękniejszym, pełniejszym i szczęśliwym. Ale rzecz w tym, że przecież i Paweł chce tego samego. On trzyma się nad wielką, niezbędną sprawą — uprawia zboża, buduje nowe domy, troska się, by ludzie w kolchozie byli zabezpieczeni moralnie. Dokonując bilansu swego życia w finale dramatu, Paweł także marzy o powrocie bocianów. Zadaje sobie pytanie, tak zrozumiałe na skraju życia, czy był szczęśliwy — i tak odpowiada:

„O, tak, często bywałem w tym nastroju, który można nazwać szczęściem... Wszyscy we wsi wydobylismy się z wielkiej biedy, przebudowaliśmy na nowo życie. Każdego poranka budziłem się ze świadomością nowego, które nas otacza i czułem to, co można nazwać szczęściem”.

Poczucie nowego, ostre doznanie dzisiejszego dnia w dużej mierze są właściwe także pisarzowi. To z kolei tłumaczy głębokie zainteresowanie czytelników jego twórczością.

M. SINIELNIKOW (APN)



7 XI 1974-
57 ROCZNICA
REWOLUCJI
PAŹDZIERNIKOWEJ



Kosmos-droga bez kresu

Smacznego w Kosmosie...

ANDRIAN NIKOŁAJEW

Andrian Nikołajew, od czternastu lat członek radzieckiej ekipy kosmonautów, dwukrotnie pilotował statki kosmiczne. W r. 1962 odbył trwający cztery doby lot na statku „Wostok-3”, zaś w roku 1970 był dowódcą statku kosmicznego „Sojuz-9” i wraz z inżynierem pokładowym Witalijem Sewastianowem odbył lot liczący 18 dob. Opowieść o tym wyczynie przynosi książka A. Nikołajewa „Kosmos — droga bez kresu” (Wyd. „Młoda Gwardia”, Moskwa 1974, str. 270), z której wybieramy fragmenty dotyczące przede wszystkim dnia powszedniego w Kosmosie, wychodząc ze słusznego chyba założenia, że są one nie mniej ważne, a może mniej natomiast znane niż doniosłe naukowe osiągnięcia oraz warunki techniczne lotów w Kosmos.



8 czerwca 1970 roku w trakcie lotu przypadały urodziny Olenki, córki Andriana i Wientyny Tierieszkowej. Toczy się dialog między Ziemią i Kosmosem: — Córeczko, niedługo wracam do ciebie, nie martw się. — Tato, a dlaczego nie zabrałeś mnie ze sobą? Masz przecież taki wielki statek! — Następnym razem, córeczko, wezmę i ciebie.

Nasz kosmiczny dzień roboczy zaczynał się co dnia nad terytorium radzieckim — w momencie wejścia pojazdu w strefę radiowego zasięgu punktu dowodzenia. W pierwsze dni lotu czas ten przypadał na ziemską noc, pod koniec zaś — na rano i dzień. Tak więc nasz dzień roboczy nie pokrywał się z roboczym dniem Ziemi. Budziliśmy się na dźwięk dzwonka pokładowego budzika o porze przewidzianej przez program lotu. Przebudzenie było szybkie. Po wypoczynku czuliśmy się lekko, rześko i świeżo. Nie tracąc czasu przystępowaliśmy od razu do porannej toalety. Goliliśmy się zwykłą brzytwą, zaś do mycia używaliśmy ręczników nasączonych substancjami zmywającymi. Wedle rozkładu dnia zabieraliśmy się zgodnie z godzinami wyznaczonymi przez program do posiłku — śniadania, obiadu lub kolacji. Zupełnie zrozumi-



Załoga statku „Sojuz-9”

niałem, że ogromne zainteresowanie specjalistów kosmicznej biologii i medycyny skupiało się podczas tego długotrwałego lotu na samym człowieku, na jego aktywności życiowej i wydajności pracy.

Przygotowanie naszej kosmicznej wyprawy na pokładzie statku „Sojuz-9” wymagało odpowiedzi na szereg zupełnie nowych pytań i problemów, z którymi kosmonauci dotychczas się nie spotykali. Kiedy ustalono czas lotu, stało się jasne, że przez 18 pełnych dob samymi konserwami, kanapkami, pasztetami i sokami trudno będzie się wyżywić. Dlatego pomyślano o gorących daniach. W rezultacie co dnia mieliśmy w Kosmosie na śniadanie gorącą kawę, a na obiad ciepłe pierwsze danie. W tym celu na statku „Sojuz-9” zamontowano podgrzewacz — specjalne urządzenie elektryczne z nagrzewającą spiralą. Do tego urządzenia wstawialiśmy przed posiłkiem aluminiowe pojemniki z kawą, kakao czy zupą. Pożywienie podgrzewało się tam do wyznaczonej temperatury, którą mogliśmy regulować sami wedle woli. W ciągu kilku minut — danie gotowe. Zawsze to przyjemnie pożywiać się na gorąco.

Na cały lot byliśmy zabezpieczeni w pełnowartościowe racje żywności, na które składały się konserwy i produkty naturalne. Zważając na długość lotu, wielkie wydatkowanie energii na skutek fizycznego obciążenia załogi, dobrano następujący zestaw racji żywnościowych: napoje — kawa, kakao, sok z czarnej porzeczki, pierwsze dania — barszcz, zu-

Dokończenie na str. 21

i nie przeniesiesz się na rzeźbę,
i nigdy nie dowiesz się — że gorący gips
pachnie jak świeże mleko,
nie będzie pracowni na Sretince, której
drzwi zamykają się na druciasty skobel,
nie będzie wystawy w Maneżu,
i 14 kwietnia 1964 nie wpadnie Dinka i nie
położy na gipsowym modelu małego
palca z obłupanym lakierem,
i nie wyrwie się, by zbiec,
i nie przybiegnie nazajutrz rankiem, i nie
zbiegnie znów,
i nigdy już nie przybiegnie,
nie będzie ni Dinki, ni Kosmonauty (do-
kładniej, będą, ale nie dla ciebie, a dla
wyblakłego Mitki Filina, który nie wylazł
wówczas z okopu),
a dla ciebie, wszystko, zawsze —
nie!
nie!
nie!...

Tylko matka poblednie u drzwi
z kopertą, której nawet nie przerwie,
czy pojmujesz to, chłopcze zły?!
„Czemużby nie...” — zadumał się Ernest.

Ale ponad Życiem i Śmiercią
jeszcze jest coś, co na nas czeka,
jak światło przesywa, przewierca,
to — co wyróżnia tylko człowieka.

Bo zwierzęta życie biorą, jak dostają.
Bo tylko ludzie życie swe oddają.

Trwożniej i jaśniej nas kolebie,
różniąc wszak od zwierząt skłutych —
to, że złożyć ofiarę z samego siebie
jedynie człowiek może tutaj.

I tyś, Rosjo, jedyna, cóż lęki,
jedyna ma, przez noce i dnie,
wielkie, jedyne ci dzięki,
żeś wybrać zechciała mnie!

Lejtenancie Nieizwieszny, zgroza,
gdy paplanina omota cię w pół,
gdy jak pijany ichtiozaur,
walisz się u mnie na stół,
gdy każdy fircyk i każde bobo
piszczy, żeś słaby w pijatyce,
ja słyszę,

to kamienny nagrobek
osuw się w tobie, chcąc krzyknąć.

Wstaję, przenika mnie mrowie,
grzecznie, wyraźnie im powiem:

„Zapewne, każdy tu gładki i obyty,
i gusty macie jakże stałe.
Lecz czy ktoś z was został zabity,
czy za ojczyznę padł duszą i ciałem?”

1964 Przel. WACŁAW J. TKACZUK



Echa starych porachunków

SŁAWOMIR ORŁOWSKI

Rabunek z Carskiego Siola przez hitlerowców Bursztynowej Komnaty stanowi jedną z największych zagadek II wojny światowej. Dokumentalna powieść S. Orłowskiego ujawnia kulisy rabunku i związane z nim intrygi ludzi z najbliższego otoczenia Hitlera. Poprzednie fragmenty powieści wprowadzają Czytelników w genzę intrygi: gauleiter NSDAP i nadprezydent Prus Wschodnich, Erich Koch, chcąc zawładnąć Bursztynową Komnatą, wysłał do Carskiego Siola ekipę z dyrektorem muzeum w Królewcu dr Alfredem Rohde, któremu udało się wyprzedzić ekipę reichsleiters NSDAP, Alfreda Rosenberga, marzącego również o zagarnięciu Komnaty.

Zadowolony z udanej misji, w wesołym nastroju wracał dyrektor Rohde do Królewca. Dokumenty wystawione przez gauleitera Ericha Kocha i przepustka podpisana własnoręcznie przez feldmarszałka Kuchlera, wszędzie wzbudzały szacunek u licznych patroli, spotykanych po drodze. Szesnaście esesmanów, uzbrojonych po zęby, zapewniało bezpieczeństwo transportu. Pochód otwierały dwa motocykle z przyczepami. Za nimi zdążyły dwa samochody. W każdym siedzieli czterej wartownicy. Straż tylną stanowiły znów dwa motocykle z przyczepami, a w nich czterej esesmani.

Rohde przynaglał do pośpiechu. Postanowił szybko przebyć „Ostland”, którego szefem był Rosenberg, aby jak najszybciej znaleźć się w strefie wpływów gauleitera Kocha.

Przed wieczorem, gdy przejeżdżali przez wieś Wikliszcze, pękła opona w jednym z samochodów. Kierowcy zajęli się wymianą koła, a Rohde z kilkoma esesmanami wstąpił do miejscowej kantyny wojskowej na kufel piwa.

Nie wypili nawet połowy, gdy na drodze w tumanach kurzu zatrzymało się kilka samochodów. Z pół setki esesmanów wysypało się z pojazdów i obciążając mundury ruszyło w kierunku kantyny. Prowadził ich wysoki i szczupły oficer w stopniu sturmbannführera SS.

Doktor Rohde miał niejasne przeczucie, że są to ludzie, których najmniej w życiu chciałby spotkać. Skóra mu ścierpła na myśl o oddaniu Bursztynowej Komnaty.

— To specjalna jednostka — usłyszał głos komendanta swojej eskorty. — Jadą na jakąś akcję.

— Ciekawe, co za jedni — pomyślał na głos.

— Zasięgnę wiadomości — zaproponował komendant konwoju.

— Proszę się nie zdradzić, co wiemy — szepnął naukowiec.

Nawiązanie kontaktu nie nastęczało większych trudności. Doktor słyszał strzępy rozmowy, którą dwaj esesmani prowadzili.

— Pan, widzę, jedzie stamtąd? — mówił wysoki sturmbannführer, zadowolony, że spotkał informatora.

— Tak, zwiedziliśmy sporo terenu. Jeżdżę jako eskorta tego naukowca, który z polecenia najwyższych czynników zajmuje się naukowym wykazaniem wyższości rasy germańskiej — skłamał dowódca konwoju, któremu przypomnieli się artykuły w „Königsberger Allgemeine Zeitung”, o pracy instytutu antropologicznego w Królewcu.

— O, to ciekawa praca — pochwalił wysoki esesman.

— Tak. Profesor zajmuje się badaniem człowieka, jego własności fizycznych, psychicznych, społecznych, politycznych. Teraz zbieraliśmy czaszki poległych żołnierzy sowieckich i ludności cywilnej. To bardzo ważne dla badań, którymi interesuje się sam reichsführer Himmler. A panowie też tam jadą?

— Jedziemy do Carskiego Siola. Podobno bolszewicy zgromadzili tam mnóstwo dzieł sztuki. Trzeba je zabezpieczyć.

— Po prawdzie, to i ja wolałbym zaopiekować się jakimiś obrazami, niż wozic czaszki sowieckich komisarzy, ale co robić.

Wszedł kierowca, meldując, że uszkodzenie zostało naprawione.

Po przyjeździe do Carskiego Siola SS-sturmbannführer von Künsberg przekonał się, że ktoś go ubiegł. Łatwo sprawdził, że byli to ludzie ze sztabu gauleitera Kocha. I domyślił się, że spotkał ich we wsi Wikliszcze.

„Antropolog! Już ja mu dam antropologa, czaszki sowieckich komisarzy!”

Wpadł we wściekłość, odgrażał się, że ci, którzy wydali Bursztynową Komnatę bez wiedzy i zgody reichsleitersa Rosenberga staną przed sądem. Feldmarszałkowi Kuchlerowi oświadczył bez ogródek, że poskarży się Himmlerowi i Rosenbergowi. Był arogancki. W końcu staremu marszałkowi sprzykrzyło się słuchać pogrozek i uwag i wyprosił go za drzwi.

Nie lepiej obeszli się z nim żołnierze, pilnujący pałacu. Po prostu za cichym pozwoleniem marszałka wyrzucili von Künsberga za bramy pałacu. Dla pociechy załadował sturmbannführer na samochody zabytki, które doktor Rohde pozostawił do późniejszego zabrania.

Po dłuższym namyśle zadzwonił do Himmlera i zreferował mu przebieg wypadków, prosząc o instrukcje.

— Künsberg — usłyszał głos wodza SS, który już zaczynał domyślać się intrygi — pokpił pan sprawę raz w Berlinie, przeocząc sprawę Komnaty, a drugi raz w Carskim Siolu. I brnie pan dalej na oślep. Nie radzę panu robić sobie wroga z feldmarszałkiem Kuchlerem, a tym bardziej z gauleiterem Kochem. Czy mówię jasno? Może pana będzie bronił Rosenberg, bo ja nie. Radzę zostawić skrzynie z zabytkami w pałacu i wracać do Berlina ze swoją bandą pijaków. Żegnaj.

Zadzwonił więc do Rosenberga. Zameldował o wywiezieniu Komnaty.

— Niech pan wraca — usłyszał suchą odpowiedź.

Następnego dnia Himmler zażądał przyniesienia do gabinetu zszywek królewskiej gazety „Königsberger Allgemeine Zeitung” z ostatniego kwartału. Przeczytał cykl artykułów, które w zakamufłowany sposób atakowały opieszałość Rosenberga i jego ludzi. Nie mógł pozostać obojętny na te ataki. To przecież esesmani zostali oddelegowani do pracy w Einsatzstab-Reichsleiter Rosenberg.

Himmler już podczas składania raportu przez sturmbannführera Wilhelma von Künsberga zwiertzył intrygę. Teraz upewnił się w swoim przekonaniu. Wiedział, że musi dojść



Gauleiter NSDAP i nadprezydent Prus Wschodnich, Erich Koch.

do otwartego starcia pomiędzy gauleiterem Kochem i reichsleiterem Rosenbergiem. Reichsführerowi SS obojętne było, kto wygra ten spór. Chodziło mu tylko o to, po czyjej stronie jego organizacja osiągnie więcej korzyści. A co do tego nie miał żadnych wątpliwości, iż powinien popierać gauleitera Kocha.

Tak nakazywała logika. Himmler zbyt dobrze orientował się w kręgu brunatnej hierarchii, a szczególnie w tym, jakich ludzi darzył Hitler bezgranicznym zaufaniem, aby ryzykować opowiadanie się po stronie teoretyka nazistowskiej partii.

Dlatego Himmler na wszelki wypadek zlecił umieszczenie artykułów z królewskiej gazety w swoim esesmańskim piśmie „Der Schwartze Korps”. Następnie reichsführer kazał połączyć się z Carskim Siolem i raz jeszcze wymyślał oglupiałego von Künsberga.

— Zostaw pan ten cały kram i wracaj do Berlina. I to natychmiast! Tego jeszcze brakowało, żeby SS mieszało się w te sprawy — krzyknął na zakończenie rozmowy.

Von Künsberg nie mógł wiedzieć, skąd wywodzi się uległość szefa SS wobec gauleitera Kocha. Tylko najbliższemu otoczeniu Hitlera znane było pewne wydarzenie sprzed ośmiu lat. Himmler dotychczas nie mógł darować sobie łatwości.

W rok po dojściu nazistów do władzy Himmler wpadł na pomysł, aby zdobyć dla siebie Prusy Wschodnie. Zapragnął, żeby jeden jego esesman został gauleiterem, a drugi — nadprezydentem. Pozwoliłoby to mu rządzić tą piękną i bogatą prowincją. Pretendentem do objęcia jednego z dwóch stanowisk był ówczesny wyższy oficer SS i policji — Erich von dem Bach-Zelewski.

Himmler rozpoczął zakulisowe rozmowy z gauleiterem i nadprezydentem Prus Wschodnich, Erichem Kochem, który w swoim ręku skupiał obydwie władze. Proponował mu pomoc w zdobyciu stanowiska ministra gospodarki Rzeszy. Ale Koch w Prusach Wschodnich czuł się jak udzielny książę. Jako minister otrzymywałby tylko gołą pensję, a tu mniej lub więcej uczciwą drogą zdobył wielki majątek, który stale pomnażał. I dlatego odmówił. Himmler po prostu dostał szoku. On, ów groźny „Reichs Heini”, którego jedni podziwiali, inni szanowali, a wszyscy razem bali się, znalazł przeciwnika! Postanowił rozprawić się z nim. Zdawał sobie jednak sprawę, że może to uczynić jedynie w drodze zręcznej intrygi. Zapytany o radę Heydricha, jego szara eminencja, radził prowokację.

Przypadek dopomógł do uknięcia intrygi. Erich von dem Bach-Zelewski przysłał meldunek, że radca miejski z Królewca posadza Kocha o nadużycia finansowe. Radca, przejęty hasłami narodowosocjalistycznymi, nie mógł ścierpieć, że tak wielki dygnitarz partyjny nabija złotem kieszenie. Sądził, że jego doniesienie wywoła piorunujące wrażenie w Berlinie. W skrytości ducha wierzył, że

sam führer podziękuje mu za donos i już widział siebie, szybko pnącego się po szczeblach partyjnej drabiny oraz awansującego na stanowisko co najmniej wiceprezydenta miasta Królewca. Napisał więc doniesienie do Hermanna Goeringa, który wówczas jeszcze był pruskim premierem.

Odpowiedź nadeszła szybko, ale nie taka, jakiej się spodziewał. Pewnego dnia został wezwany do Kocha. W gabinecie był również zastępca gauleitera, Grossherr i dwóch rosłych esesmanów. Koch najpierw pokazał biednemu radcy jego elaborat, a później kazał mu go zjeść. Gauleiter pofatygował się i osobiście włożył radcy do ust jego doniesienie. Esesmani trzymali delikwenta i zachęcali go, aby szybciej spożywał swój produkt, bo „pan gauleiter gotów jest jeszcze bardziej rozgniewać się”. Grossherr życzył smacznego. Na zakończenie krotchwili radca dostał kilka razy po twarzy i szarpnięcie zębami ulubionego wilczura gauleitera, wyleciał na korytarz, no i oczywiście z pracy.

Bach-Zelewski wraz z opisem całego zdarzenia przysłał kopię doniesienia i proponował, aby posłużyć się radcą do usunięcia Kocha. Plan ten wydał się Himmlerowi i Heydrichowi godny realizacji. Obaj też poczęli judzić Goeringa przeciwko gauleiterowi. Byli cierpliwi i wytrwali, aż wreszcie osiągnęli swój cel.

Goering nie mógł usunąć Kocha ze stanowiska gauleitera, ale jako premier zawiesił go w czynnościach nadprezydenta prowincji.

Gauleiter wnet zwiertzył intrygę i w kilka godzin później był w Berlinie. Wraz ze swoim przyjacielem Rudolfem Hessem, partyjnym zastępcą Hitlera, opracowali przeciwdziałanie. Śledztwo mające na celu wykrycie popełnionych przez Kocha nadużyć Goering powierzył Himmlerowi.

W tym czasie, gdy Himmler buszował ze swymi ludźmi w Królewcu, akcją przeciwko Kochowi w Berlinie kierował Heydrich. Na własną rękę opracował on plan likwidacji Kocha. Gauleiter miał jednak swoich ludzi w SS, którzy ostrzegli go, że zginie jako „ofiara komunistów”. I nagle Koch zniknął. Heydrich wychodził ze skóry, żeby odnaleźć uciekiniera, jednak bez skutku.

Koch zaś siedział w mieszkaniu pastora Niemöllera, z którym łączyły go przyjacielskie stosunki z lat dziecięcych, gdyż obaj pochodzili z Eberfeld-Wuppertal. O miejscu jego ukrycia wiedział jedynie Rudolf Hess, który informował go na bieżąco o sytuacji.

Wreszcie po ośmiu dniach zjawił się reichsführer. Żadnych materiałów obciążających nie udało mu się zdobyć. Buchalteria i finanse państwowe, partyjne i w prywatnych przed-

siębiorstwach Kocha były w zupełnym porządku. Toteż esesmańska spółka czekała teraz z niepokojem, co będzie dalej. Wieczorem w Kancelarii Rzeszy pojawił się uśmiechnięty Koch. Od swoich ludzi wiedział już o fiasku całej imprezy.

Hitler powiadomiony przez Hessa o wydaleniu i nieuzasadnionych zarzutach pod adresem ulubionego gauleitera, dostał jednego ze swoich ataków wściekłości i zarządził natychmiastowe posiedzenie najwyższego sądu partyjnego. Rozprawie przewodniczył sam najwyższy sędzia partyjny — Buch, który właśnie wydał za mąż swoją córkę za nikomu jeszcze nie znanego szaraczka partyjnego, Martina Bormanna. Zastępcą Bucha był Hans Frank. Obydwóch od lat łączyły serdeczne więzy przyjaźni z Kochem. I obydwaj oni, jak i wielu innych przywódców narodowosocjalistycznych, obawiali się nadmiernego rozrostu potęgi Himmlera, który i tak w swym ręku skupiał cały aparat policyjny. Poza tym po stronie Kocha był sam führer.

Goering i Himmler otrzymali surowe upomnienia partyjne i musieli gauleitera przeprosić. Hitler zaznaczył przy tym, że wszystko to stało się poza jego plecami i nakazał Kochowi wracać do Królewca i jak dawniej „pracować tak samo ofiarnie dla ruchu narodowosocjalistycznego i wielkiej niemieckiej Rzeszy”. Führer zobowiązał Goeringa do udania się do Prus Wschodnich i wytlumaczenia na dwóch zebraniach: przed szefami władz i generalicją oraz kreisleiterami NSDAP.

Wrócił więc Koch do Królewca jeszcze potężniejszy. Od tego czasu datuje się jego przyjaźń z Goeringiem, który przyznał się, że został „napuszczony” przez esesmańską spółkę. W gronie przywódców partyjnych zauważono również, że Himmler zaczął patrzeć na Kocha zupełnie inaczej — z lękiem i szacunkiem. Od tego zdarzenia nigdy więcej nie doszło między nimi do żadnej scysji, a reichsführer każdą prośbę gauleitera wykonywał jako rozkaz.

Cała wściekłość Himmlera skierowała się przeciwko Bachowi-Zelewskiemu. Został karnie przeniesiony do Wrocławia. Bach, zanim spakował swoje bagaże, z kolei zemścił się na pechowym radcy miejskim. I tak koło zamknęło się.

Teraz Himmler siedział w gabinecie, przypominając sobie całe zajście. Rosenberga nie cierpiał. Nazywał go mięczakiem i inteligentem. On uwielbiał ludzi czynu i walki, silnych i brutalnych. A takim był Koch. Dlatego też bez wahania opowiedział się po stronie tego ostatniego.

D.c.n.

Smacznego w Kosmosie...

Dokończenie ze str. 19

pa szczawiowa, gruzińska zupa „charczo”; drugie dania — konserwy mięsne w puszkach po 100 gramów: cielęcina, mięso kurze, ożór wołowy, antrykot, szynka, polędwica, wieprzowina z siekanym jajkiem, mielonka, pasztety — podrobowe i mięsne, ponadto twaróg w kartonach z przyprawą. Owocowymi i jagodowymi — z jabłkiem, siwką, czarną jagodą i porzeczką; chleb — trzy gatunki: żytni, razowy i praśny; ze słodczy — piernik miodowy, zgęszczona czekolada, owoce kandyzowane, cukierki w polewie czekoladowej, pomadki owocowe, owoce prasowane, wśród nich tradycyjne śliwki z orzechami. Dla praktycznej wygody racje dzienne były oddzielnie paczkowane, każda paczka miała swój numer odpowiadający kolejnej dobie lotu. Z wymienionych wyżej produktów każdy z nas jeszcze na Ziemi przed lotem wybrał sobie zestaw, kierując się swoimi upodobaniami, mogliśmy zresztą zamieniać jedne produkty na drugie, analogiczne co do składu chemicznego i kaloryczności, różne natomiast smakowo. Ja przed lotem wystąpiłem mięsne i podrobowe pasztety wymieniłem na pełne dania mięsne. Witalij, przeciwnie, bardzo lubi pasztety, zostawił je więc w swych racjach żywnościowych. Przy wyborze chleba nasze gusty były zbieżne, wybraliśmy tylko jeden rodzaj chleba — żytni.

Porządek dnia roboczego wyznaczał cztery posiłki: pierwsze i drugie śniadanie, obiad i kolację. Średnia waga racji dziennej wynosiła około 1460 gramów, w tym białko — 139 g, tłuszczu — 88 g, węglowodanów — 345 g i wody 850 g. Kaloryczność dobowej racji wynosiła 2803 kalorie. W racji żywnościowej białko stanowiło 20 proc., tłuszcz 30, węglowodany zaś 50. Przyswajalność pożywienia przedstawiała się następująco: białko — 90 proc., tłuszcz 97, węglowodany 96 zaś z kalorii organizm przyswajał 95 proc. Walory smakowe żywności były bardzo dobre. W pierwsze dni lotu nie zjadaliśmy przewidzianej racji dziennej w całości. Pozostającą żywność pakowaliśmy i układaliśmy skrzętnie w pojemniku-spiżarni.

Umyśliliśmy z Witalijem tak: jeśli pod koniec lotu będziemy w dobrej formie, to poprosimy o pozwolenie przedłużenia naszego lotu o dziewiętnastą i dwudziestą dobę, i wówczas przydadzą się nasze zapasy. Później apetyt dopisywał i zjadaliśmy wszystko, co przewiduje norma. Kiedy indziej trzeba było nieco wyhamować apetyt, zwłaszcza wówczas, gdy menu kolacji nie przewidywało mięsa. Gdy przyszła szesnasta doba lotu, zwróciliśmy się do Centrum dowodzenia o pozwolenie na przedłużenie lotu o dwie doby, ale z Ziemi oznajmiono nam, że należy ściśle trzymać się programu, tj. pod koniec osiemnastej doby w trakcie 287 okrążenia będziemy schodzić do lądowania. Po otrzymaniu takiej dyspozycji od razu zabraliśmy się do likwidacji nagromadzonych poprzednio zapasów i w trakcie pozostających nam dwu dob lotu, prócz przewidzianej normy, zjedliśmy wszystko, co wcześniej zostało odłożone.

Spożywanie posiłku w stanie nieważkości różni się od ziemskich warunków dość szczególnymi właściwościami. W naszym „Sojuszu”, przy całym pragnieniu osiągnięcia podobieństwa z ziemskimi posiłkami, nie można byłoby bez całej mnogości wymyślnych urządzeń zachowywać się wedle ziemskich norm, tj. rozkładać talerze, widelce i inne przybory na stole — po prostu uleciałyby spod rąk. Zresztą i stołu nie było. Musieliśmy wszystko umieszczać pod gumowymi uszczelkami na serwiecie lub trzymać w rękach. Trzymaliśmy więc puszkę z mięsem i nie odkładaliśmy widelca, a przy tym jeszcze między palcami przytrzymywaliśmy chleb. Byliśmy zabezpieczeni w wystarczającą ilość wody pitnej i soki, pijąc je wedle potrzeby. Zazwyczaj wypijaliśmy 42—45 haustów wody na dobę. Nie odczuwaliśmy szczególnego pragnienia. Oczywiście, po wykonaniu ćwiczeń fizycznych chciało się pić więcej. Woda była przechowywana na statku w hermetycznych specjalnych pojemnikach. Nieważkość kosmiczna wykluczała możliwość przechowywania, a nawet picia wody przy pomocy naczyń otwartych. Była to zwykła woda z moskiewskiego kranu, aby więc wykluczyć możliwość normalnego procesu rozwijania się mikroorganizmów przy przechowywaniu wody w pojemnikach, zwiększoną przez fakt, że średnia temperatura we wnętrzu statku wynosiła 18—20 stopni C, woda została poddana prostej konserwacji przez dodanie srebra jonowego. Od pojemników prowadził przewód gumowy zakończony specjalnym ustnikiem, z zaworem. Aby się napić, trzeba było wziąć ustnik, zgodnie z jego przeznaczeniem, w usta, nacisnąć guzik otwierający zawór i można już było wypić (nieważkość!) wodę ze zbiornika. Przypominało to niemożliwą ssącego przez smoczek mleko z butelki.

Himmler dokonuje przeglądu oddziałów SS.



„ARS CHRISTIANA“

SKLEPY „ARS CHRISTIANA“ SĄ JUŻ PRZYGOTOWANE DO SEZONU BOŻEGO NARODZENIA I POSIADAJĄ W SPRZEDAŻY OZDOBY CHOINKOWE JAK: ŁANCUCHY SZYCHOWE, GWIAZDKI, MIKOŁAJE, LICHTARZYKI, ŚWIECZKI, ORAZ POCZTÓWKI I KARNETY Z ŻYCZENIAMI ŚWIĄTECZNYMI I NOWOROCZNYMI JAK TEŻ FIGURY DO ŻŁÓBKÓW I SZOPKI.

ADRESY SKLEPÓW:

Biała Podlaska, Kraszewskiego 2. ● Białystok, Mazowiecka 9. ● Bielsko, Komorowicka 14. ● Busko, Wojska Polskiego 7. ● Bydgoszcz, Farna 4. ● Chojnice, Młyńska 21 ● Częstochowa, NMP 81. ● Częstochowa, 7 Kamienie 29. ● Częstochowa, Nowotki 9. ● Częstochowa, Barbary 5. ● Gdańsk, Szeroka 26. ● Gdynia, 10 Lutego 35. ● Gniezno, Młodej Gwardii 1. ●

Gorzów Wlkp., Hawelańska 8. ● Grudziądz, Mickiewicza 17/19. ● Jelenia Góra, Klonowicza 6. ● Kalisz, Kanonicka 1. ● Kałowiec, Wieczorka 11. ● Kielce, Armii Czerwonej 8. ● Kłodzko, Łukasiewicza 1. ● Kołobrzeg, Katedralna 32. ● Kościan, Rynek 19. ● Koszalin, Walki Młodych 14. ● Kraków, Solskiego 20. ● Kraków, Plac

Mariański 5. ● Krynica, Dąbrowskiego 3. ● Legnica, Wrocławska 71. ● Lublin, Królewska 5. ● Łomża, 22 Lipca 15. ● Łódź, Jaracza 1. ● Łódź, Łutomierska 14. ● Nowa Sól, Nowotki 22. ● Olsztyn, św. Barbary 5. ● Ostrowiec Św., 1 Maja 21. ● Piła, M. Bucza 40. ● Płock, Sienkiewicza 36. ● Poznań, Wrocławska 10. ● Przemyśl, Wielkiego Proletariatu 3. ● Radom, Wałowa 20. ● Sandomierz, Dąbrowskiego 3. ● Siedlce, Świerczewskiego 12. ● Skarżysko-Kamienna, Staszica

20. ● Słupsk, Gen. A. Zawadzkiego 1. ● Sokółów Podlaski, Kilińskiego 15. ● Staszów, Rynek 26. ● Szczecin, Al. Niepodległości 17. ● Szczecinek, ul. Hanki Sawickiej ● Tarnów, Plac Katedralny 6. ● Toruń, Szewska 12. ● Wałbrzych, Garbarska 4. ● Warszawa, Rutkowskiego 6. ● Warszawa, Żąbkowska 6. ● Węgrów, Dzierżyńskiego 26 (kiosk). ● Włocławek, Waryńskiego 21. ● Wrocław, Rynek Ratusz 10. ● Zielona Góra, Świerczewskiego 49.

ZA I PRZECIW

WYDAWCA: Chrześcijańskie Stowarzyszenie Społeczne.

REDAKTOR NACZELNY: Adam Romaniuk

ZASTĘPCA REDAKTORA NACZELNEGO: Janina Blaufowa

SEKRETARZ REDAKCJI: Barbara Eysmontt, Wacław Tkaczuk

SEKRETARZ TECHNICZNY: Krystyna Liese

ZESPÓŁ: Irena Burchacka, Jan Chmielewski, Wiesław Dziurko, Aleksander Grobicki, Jan Karcz, Józef Kis, Maria Machowska, Władysław Minkiewicz, Edmund Moszyński, Kazimierz Sobolewski, Danuła Wereska, Ryszard Zieliński

FOTOREPORTER: Andrzej Kotsobudzki

ARCHIWUM: Zofia Godziewska

REDAKCJA: 00-590 Warszawa, ul. Marszałkowska 4 (Al. Armii Wojska Polskiego 3), tel. 20-23-28 skr. poczt. 384

ADMINISTRACJA: 00-873 Warszawa, ul. Ogrodowa 37, tel. 20-23-28 skr. poczt. 443

ODDZIAŁY:

BYDGOSZCZ, ul. Dworcowa 96 m. 6, tel. 235-75; CZĘSTOCHOWA, ul. Jasno-górska 49, tel. 412-05; GDANSK - WRZESZCZ, ul. H. Sawickiej 16 - tel. 41-30-35; KATOWICE, ul. Kochanowskiego 4 - tel. 51-01-96; KRAKÓW, ul. Szpitalna 2, tel. 263-62; LUBLIN, ul. Narutowicza 30 m. 1 - telefon 24-151; ŁÓDŹ, ul. Piotrkowska 85 m. 5a tel. 382-57; OLSZTYN, ul. Biała 16; OPOLE, Plac Czerwonej Armii 4 m. 1 - tel. 87-07; POZNAN, ul. Nowowiejskiego 6 m. 4a - tel. 588-05; SŁUPSK, ul. Słowackiego 36, tel. 31-19; SZCZECIN, ul. Jagiellońska 2 m. 1 - tel. 458-80; WROCŁAW, Rynek 7 ofcyna I piętro - tel. 378-78; ZIELONA GÓRA, ul. Kazimierza Wielkiego 73 tel. 71-941

Zamówienia i przedpłaty przyjmowane są: do 25 listopada na rok następny, od instytucji i zakładów pracy mających siedzibę w miastach wojewódzkich i powiatowych - wyłącznie w miejscowych Oddziałach i Delegaturach RSW „Prasa-Książka-Ruch”; do 10 każdego miesiąca poprzedzającego okres prenumeraty od prenumeratorów indywidualnych oraz instytucji i zakładów pracy, gdzie nie ma Oddziałów i Delegatur R.S.W. „Prasa-Książka-Ruch” - wyłącznie w miejscowych urzędach pocztowych oraz u listonoszy - prenumeratę można również zamówić, dokonując wpłaty na konto PKO I OM Nr 95-9-220156 Chrześcijańskie Stowarzyszenie Społeczne Warszawa, względnie za pomocą zwykłego przekazu pieniężnego na adres Administracji Tyg. „Za i Przeciw”, Warszawa, ul. Ogrodowa 37. Cena egzemplarza zł 3.

PRENUMERATA: roczna zł 144, - półroczna zł 72, kwartalna zł 36, - miesięczna zł 12.-

PRENUMERATA z WYSYŁKĄ ZA GRANICĘ DROŻSZA o 40%: roczna zł 201,60, półroczna zł 100,80, kwartalna zł 50,40.

Przedpłaty na prenumeratę za granicę przyjmuje Biuro Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch”, Warszawa, ul. Wronia 23, tel. 24-28-92 konto PKO nr 1-6-100024, Zakłady Wkleśto-drukowe RSW „Prasa”, Warszawa, Okopowa 58/72. Nakład 50.000. Zam. 1814 W-42.

Nie zamówionych materiałów i zdjęć redakcja nie zwraca.

Nr indeksu 38425 do 31XIII1974
Nr indeksu 38304 od III1975



Uroczystości w łagiewnikach

W dniu 6 października, w kościele OO. Franciszkanów w Łagiewnikach k. Łodzi odbyła się uroczysta Msza św. w intencji beatyfikacji O. Rafała Chylińskiego. Do klasztoru przybył J.E. ks. bp dr ordynariusz diecezji łódzkiej, Józef Rozwadowski. Przemówienie wygłosił Prowincjał O. Mariusz Paczowski. Asystowali mu gwardian O. Albert Szczesiula i proboszcz parafii łagiewnickiej, Józef Zyskiewicz.

Ks. bp J. Rozwadowski odprawił w asyście Mszę św., a w czasie uroczystości wygłosił homilię, w której mówił o Roku Świętym, a zarazem o życiu i pracy duszpasterskiej O. Rafała, jego miłosierdziu dla biednych i cierpiących.

O. Rafał urodził się 8 grudnia 1894 r. we wsi Wysocko, w archidiecezji poznańskiej. Na chrzcie świętym otrzymał imię Melchior. Już od dzieciństwa okazywał wiele pobożności i miłości dla ludzi. Po studiach w Kolegium Jezuitów w Poznaniu wstąpił do wojska i był walecznym żołnierzem króla Stanisława Leszczyńskiego. Czując jednak powołanie do życia kapłańskiego, w r. 1915 wstąpił do zakonu franciszkańskiego, aby poświęcić się służbie Bożej. W Krakowie w dniu 26 kwietnia 1916 r. złożył śluby zakonne. Wyświęcony na kapłana, przebywał w różnych klasztorach - w Radziejowie, Poznaniu, Gnieźnie, Warszawie, Kaliszu, Warce, Krakowie, a najdłużej w Łagiewnikach łódzkich, gdzie pracował aż do samej śmierci - przez lat 11. Tam też zmarł 2 grudnia 1941 r. i spoczywa w krypcie podziemnej kościoła.

Swe niezbyt długie życie poświęcił modlitwie, umartwieniu, pracy kaznodziejskiej oraz pomocy dla biednych i chorych. Odnaczał się gorącym nabożeństwem do Jezusa Ukrzyżowanego, którego mękę i śmierć przeżywał w każdej Mszy świętej.

Po śmierci O. Rafała pobożni wierni za jego pośrednictwem otrzymywali wiele łask, z tej też przyczyny w r. 1761 - Prymas Polski, Władysław Lubieński powołał komisję dla zbadania życia i cudów O. Rafała. W niespełna lat dziesięć Ojciec Święty Klemens XIV nakazał rozpoczęcie procesu beatyfikacyjnego, którego akta zatwierdził Pius VI w r. 1786.

Dalsze starania o beatyfikację udaremniły rozbiory Polski. Wszczęto je na nowo w okresie międzywojennym. Proces beatyfikacyjny posunął się tak daleko, że w dniu 13 maja 1949 r. Papież Pius XII wydał Dekret o heroicznosci cnót Czcigodnego Sługi Bożego O. Rafała.

A przed trumną Sługi Bożego każdego roku zwiększa się ilość wiernych, zanoszących prośby o liczne łaski.

WINCENTY MACIASZCZYK

ŁÓDŹ

Sosnowiec na medal

Sosnowiec - miasto rodzinne Kiepy - jest wyjątkowo ofiarnym miastem. Świadczy o tym wymownie wydana przez Oddział Powiatowy PCK w Sosnowcu książka jubileuszowa, zawierająca szczegółowe omówienie działalności tej instytucji na terenie miasta w ciągu minionego 25-lecia. Działalność ta rozpoczęła się już we wrześniu 1919 roku i obejmowała pomoc na rzecz ofiar powstań śląskich, uchodźców, rannych i chorych.

Nie mniej ofiarna i owocna była działalność w okresie okupacji hitlerowskiej w latach 1939-1945. Mimo represji władz hitlerowskich stosowanych wobec wielu działaczy PCK, z ofiarnością tej korzystały rodziny prześladowanych i ofiary terroru hitlerowskiego. Szczególnie owocna była akcja opieki w pierwszych latach po odzyskaniu niepodległości, kiedy przez Zagłębie Dąbrowskie przeciągały obrazy rzesze więźniów z obozów zagłady, robotników z obozów pracy, chorych i głodnych. Dla dzieci, które najbardziej ucierpiały, Oddział PCK w Sosnowcu organizował kolonie wypoczynkowe.

Obecnie sosnowiecka organizacja PCK liczy ponad 30 tys. członków, a szkolne koła PCK istnieją we wszystkich miejscowych szkołach.

Przy Technikum Energetycznym w Sosnowcu powstał klub honorowych dawców krwi, do którego należy młodzież szkolna. Klub ten podjął inicjatywę oddawania krwi na rzecz Banku Krwi Centrum Zdrowia Dziecka. Razem z młodzieżą krew na ten cel oddają również dyrektor szkoły mgr Stanisław Durlik, prof. Marcelli Pierchała, będący jednocześnie opiekunem szkolnego koła PCK, inż. Stefan Federko.

Pragnąc pozyskać jak najwięcej honorowych dawców krwi, klub ów wystosował apel, w którym czytamy m.in.

„Popieramy w pełni inicjatywę budowy pomnika Centrum Zdrowia Dziecka, który stanie się symbolem zwycięstwa nad śmiercią, jako pomnik pamięci o naszych kolegach i koleżankach, którzy nie dożyli czasów, by mogli w spokoju uczyć się jak my pod błękitnym niebem polskim. W tej zaszczytnej akcji nie jesteśmy oczywiście pierwsi, ale chyba i nie ostatni. Apel wciąż trwa, gdyż krew jest stale potrzebna. Nie wątpimy, że za przykładem Synów Pulku oraz grupy młodzieży, która przed nami oddała swoją krew pójda inne szkoły naszego miasta i województwa. Młodzież jest przecież znana z żywej reakcji na cierpienia innych...”

Równie ofiarni są członkowie klubu honorowych dawców krwi z kopalni „Miłowice” w Sosnowcu. Do członków tego klubu należą m.in. dyrektor kopalni inż. Jerzy Ryzak i przewodniczący Rady Zakładowej Jan Starzykowski. Z okazji 50-lecia istnienia kopalni członkowie klubu oddali do Banku Krwi Centrum Zdrowia Dziecka ponad 20 litrów krwi. W uznaniu tej ofiarności sztandar kopalni „Miłowice” został udekorowany Złotą Odznaką Honorową PCK, a plenum Rady Zakładowej Zw. Zaw. Górników w Sosnowcu wystosowało do klubu pismo dziękczynne.

Sądzimy, że tych kilka faktów wystarczy, by miasto rodzinne Jana Kiepy zaliczyć do miast wyróżniających się wyjątkową ofiarnością. Sosnowiec zasłużył sobie nie na brązowy czy srebrny, ale na medal ze szczerego złota!

JERZY KARBOWSKI

WARSZAWA

W dniu 23 października 1974 r. zmarł w wieku lat 75 kiero-
wnik Wojewódzkiego Oddziału Chrześcijańskiego Stowa-
rzenia Społecznego w Opolu

ś.p.

KAZIMIERZ BĄCZYKOWSKI

wieloletni działacz Chrześcijańskiego Stowarzyszenia Spo-
łecznego, odznaczony Srebrnym Krzyżem Zasługi.

W Zmarłym straciliśmy oddanego działacza, szlachetnego
człowieka i Drogiego Kolegę.

WŁADZE NACZELNE
CHRZĘŚCJAŃSKIEGO STOWARZYSZENIA
SPOŁECZNEGO

T rudnym problemem dla nowych władz
Etiopii są separatystyczne tendencje w
północnej prowincji, Erytrei, zwłaszcza
jeśli weźmie się pod uwagę jej położenie geo-
graficzne. Erytrea ciągnie się długim osiem-
setkilometrowym pasem wzdłuż Morza Czer-
wonego i kontroluje wejście do Kanalu Sues-
kiego. Według doniesień agencji, w stoli-
cy Erytrei, Asmarze, panuje napięta sytuacja,
lotnictwo etiopskie dokonało kilku nalotów
na pozycje Frontu Wyzwolenia Erytrei, a do
północnej części prowincji wysłano trzy ba-
taliony armii etiopskiej, by stłumić opór sił
partyzanckich.

Jeszcze bardziej niepokojące informacje
napłynęły ostatnio z Addis Abeby. Świadczą
one o poważnych rozdrzwiach w łonie Ko-
mitetu Koordynacyjnego. W stolicy aresztowa-
no oficerów i żołnierzy wojsk inżynierskich
i lotniczych, a czołgi IV dywizji otoczyły
punktach stolicy. Doszło do wymiany strza-
łów, w której wyniku poległo podobno 7 żoł-
nierzy i wielu odniosło rany. Według ofic-
jalnego komunikatu powodem starć była od-
mowa wydania „elementów obstrukcyjnych
sprzeciwiających się obecnemu ruchowi re-
form i usiłujących doprowadzić do wewnętrz-
nego rozbitcia sił zbrojnych”.

Opr. W. MINKIEWICZ

Uroczystość powitania w Białym Domu przebiegała z całym ceremoniałem. Na zdjęciu: fanfarzyści biorący udział w uroczystości.



8 października br. Edward Gierek z małżonką i towarzyszącymi osobami przybył do Waszyngtonu. Na zdjęciu: uroczysty moment powitania w Białym Domu. Na trybunie — Edward Gierek i Gerald Ford.

Z WIZYTY EDWARDA GIERKA W STANACH ZJEDNOCZONYCH



Kulminacyjnym momentem wizyty Edwarda Gierka w Stanach Zjednoczonych było podpisanie 9 października br. doniosłych, wspólnych oświadczeń.

Na zdjęciu: Edward Gierek i Gerald Ford podczas uroczystości podpisywania wspólnych oświadczeń w Białym Domu, o rozwoju stosunków polsko-amerykańskich i rozwoju współpracy gospodarczej.

Przedostatni dzień wizyty w Stanach Zjednoczonych Edward Gierek z małżonką spędził w Houston, w południowym Teksasie. Na zdjęciach: Edward Gierek z małżonką podczas zwiedzania Ośrodka Lotów Kosmicznych NASA w Houston. Gości oprowadzał kosmonauta Thomas Stafford, b. uczestnik lotów statków „Apollo” oraz dowódca przyszłego radziecko-amerykańskiego lotu kosmicznego.



Die Neustadt in der DDR

- Probleme der Urbanisierung und kirchlicher Dienst -

1. Studie der Arbeitsgruppe KIRCHE UND GESELLSCHAFT
beim Ökumenisch-missionarischen Amt - im Juni 1970

1. Einleitung

Durch den Aufbau neuer Industrieschwerpunkte kam es zur Gründung von Neustädten. Ohne die entsprechende Industrie wäre das Wachsen dieser Städte nicht denkbar. Es ist als typisch hervorzuheben, daß ein oder zwei Großbetriebe die Struktur der jeweiligen Neustadt bestimmen.

Neustädte sind nicht natürlich gewachsen, sondern von Anfang an geplant. Während in der Bundesrepublik bis zur Stunde kein Städtebauförderungsgesetz realisiert werden konnte und der Städtebau nach wie vor von kapitalistischen Eigeninteressen abhängig ist, sind in der DDR vom Grundansatz her zielgerichtete Lösungen und Gestaltungen möglich.

Fehler, die im Städtebau vergangener Jahrzehnte gemacht wurden, werden heute deutlicher gesehen. Einfamilienhaus-Siedlungen gelten nicht mehr als gesellschaftliche Aufgabe. Es ergeben sich neue Formen der Aufgliederung der Städte in Industriebereiche, Wohnviertel, Kultur- und Erholungsgebiete. Besonderes Augenmerk gilt heute den Stadtzentren. Sie sollen der Begegnung der Bürger bei allen möglichen Gelegenheiten dienen.

Die veränderten Produktionsverhältnisse im Sozialismus werden als wichtigste Triebkraft für die Veränderung im Städtebau angesehen. "Die Architektur hat die Aufgabe, die sozialistische Lebensweise räumlich zu gestalten". Man kann zwar nicht von sozialistischen Wohnungen sprechen, wohl aber von sozialistischen Wohngebieten. "Das sozialistische Wohnumfeld unterscheidet sich von dem des Kapitalismus vor allem darin, daß es nicht allein die Wohnung, sondern die Gesamtheit der Beziehungen zwischen der gesellschaftlichen und der familiären Sphäre umfaßt. Die Verflechtung der verschiedenen Lebensäußerungen des sozialistischen Menschen muß sich räumlich in einer typischen Zuordnung und Verbindung der Wohngebäude und der gesellschaftlichen Einrichtungen ausdrücken." (Hersmann, "Lebensweise in der Stadt von morgen - Blick ins nächste Jahrzehnt", Urania 1968, S. 178).

2. Die Wirklichkeit der Neustädte

2.1 Städtebauliche Probleme

Wir beginnen mit der Wohnung, als der kleinsten Einheit. Die Wohnungen sind schön, zweckmäßig, aber klein. Es herrscht eine gewisse Uniformität, obwohl der individuellen Gestaltung auch innerhalb der Typenwohnung keine Grenzen gesetzt sind. Darüber hinausgehende persönliche Wünsche, etwa nach Arbeitszimmer und ähnlichem, sind nicht erfüllbar. Wir müssen einsehen, daß es zur Zeit keine andere Möglichkeit gibt als strenge Rationalität. Es sind jedoch Bestrebungen im Gang, die durchschnittliche Wohnungsgröße allmählich anzuheben. Bisher "Jedem eine Wohnung" - In Zukunft: "Jedem seine Wohnung".

Die Neustadt-Wohnungen bieten viele Erleichterungen für die häusliche Arbeit (Fernheizung in den meisten Fällen, Warmwasser, pflegeleichte Fußböden etc.). Dadurch wird die Berufstätigkeit der Frau erleichtert. Die Kinderzimmer sind fast alle zu klein. Bei wachsender Kinderzahl wird ein Umzug notwendig. Die gesellschaftlichen Einrichtungen wie Kaufhallen, Schulen, Kindereinrichtungen, Gaststätten werden selten rechtzeitig fertig. Die Kaufhalle (Ware des täglichen Bedarfs) mit ihrem umfangreichen Sortiment bietet eine wesentliche Erleichterung des Einkaufs. Schulen sind z. T. überbelegt, Krippenplätze reichen nicht aus (Hoyerswerda: 2000 Frauen warten auf Krippenplätze!).

Kulturelle Einrichtungen fehlen noch weithin. Der Wohnungsbau wurde dem Bau gesellschaftlicher Einrichtungen vorgezogen. Ein Stadtzentrum ist in fast allen Fällen noch nicht vorhanden. Daher ist die Stadt nicht voll funktionstüchtig, und Konflikte sind vorerst noch unvermeidlich.

Zur Frage der Trennung von Arbeitsplatz und Wohngebiet: Die Trennung wurde bisher in allen Fällen bewußt angestrebt und vollzogen. Ob sie sich positiv auswirkt oder nicht, kommt auf den einzelnen und seine Tätigkeit an. Der Berufsverkehr zum Werk funktioniert gut. Eine Fahrzeit von ca. 20 Minuten wird als zumutbar erachtet. - Innerhalb der Städte selbst ist das Verkehrsproblem besser gelöst als in den alten Städten. Der Verkehr wurde aus den Wohnkomplexen herausgenommen. Im Anfang wurde allerdings viel experimentiert und noch zu wenig großzügig verfahren. - Gegenwärtig glaubt man zu erkennen, daß die Trennung von Wohnen und Arbeit in unzulässiger Weise verabsolutiert worden ist. Geräusch- und geruchlose Betriebe könnten durchaus ihren Platz innerhalb des Wohngebietes finden. Für die Zukunft werden "Funktionsüberlagerungen" angestrebt, schon um der Monotonie entgegenzuwirken.

Die Monotonie der neuen Städte wird - zumal von ihren Bewohnern - stark beklagt. Ein gewisses Maß an Monotonie erscheint unvermeidlich, da es durch die Typen- und Fertigteilbauweise bedingt wird. Im übrigen sinnen die Verantwortlichen auf Abhilfe. Professor Henselmann schreibt in seinem Buch "Lebensweise in der Stadt von morgen", S. 182: "Natürlich ist die sozialistische Gesellschaft ihrem Wesen nach großzügig und weiträumig, aber das heißt nicht, daß die Plätze und städtebaulichen Räume, in denen sich die Menschen bewegen, ebenfalls groß und weit sein müssen." Das sei ein Standpunkt der Vergangenheit, eine "mechanistische Denkposition", die zu Schematismus und Monotonie führte. Es wird heute erkannt, daß die Beziehungen der Menschen in einem Wohnbezirk sich in dem Spannungsfeld zwischen Individuum und Gesellschaft, zwischen Arbeit und Freizeit, zwischen körperlicher und geistiger Betätigung, zwischen Kindheit, Jugend und Alter, zwischen Wohngebiet und Umgebung der Stadt bewegen.

Nicht die Konzeption der sogenannten "Gartenstadt" oder der Le-Cobusier'schen Hochhäuser inmitten weiter Parkanlagen hilft die Monotonie überwinden. Eine Kritik an diesen Erscheinungsbildern lautet: "Die Berührung mit den Nachbarn ebenso wie mit dem Staat ist zur Berührung mit etwas weithin Fremdem geworden." - Lebendig kann eine Stadt nur durch Menschen werden, die in den vielfältigen Beziehungen zueinander stehen. Heute sagen deshalb die Städtebauer: Mehr Menschen in die Städte und in die Zentren der Städte

hinein. Nur dadurch können Eintönigkeit und Leere überwunden werden. Auch der Mangel an zusätzlichen Flächen legt uns nahe, die Stadt innerhalb der Stadt selbst zu erweitern. Als internationale Kennziffer wird eine Einwohnerdichte von 400 - 500 Einwohnern im Zentrum pro Hektar angegeben. Zum Vergleich: Im älteren Berlin bis 1000 E pro ha, Görlitz pro ha 600 E, der am dichtesten belegte Wohnkomplex in Hoyerswerda jedoch nur 280 Einwohner pro Hektar.

Die meisten Neustädter sind sich darin einig, daß es reizvollere Städte gibt, als die Neustädte es bisher sind. Sie sind sich aber auch darin einig, daß sie nur äußerst ungern in solch einer reizvollen alten Stadt wohnen möchten. Diese Städte sind zum Anschauen und Bummeln schön, aber nicht zum Wohnen. Daß die Neustädte noch so manche Mängel aufweisen, liegt nicht an einem Versagen der Planung, sondern weithin an den noch fehlenden Möglichkeiten der Realisierung, am Finanzmangel und an mangelnder Baukapazität. - Jeder Architekt wird bestätigen, daß Städtebau immer ein Kompromiß ist, die ideale Stadt gibt es nur in der Theorie.

2.2 Das Leben in den Neustädten

"Wer einmal umgezogen ist, zieht wieder um." Dieser Satz bewahrt sich in den Neustädten. Mobilität und Fluktuation bestimmen das Bild. Es gibt keine bodenständige Bevölkerung, dagegen aber eine Menge Menschen, für die die Neustadt schon die dritte oder vierte Station bildet. Es sind nicht immer die entsprechend qualifizierten Fachkräfte gewesen, die den Ortswechsel in das neue Industriegebiet vollzogen haben. Den Hauptanteil der Bewohner bilden junge Menschen, die hier oft ihre erste gemeinsame Wohnung erhalten haben. Es ist alles noch im Fluß, und zwar im positiven Sinn. Ehemaligen Dorfbewohnern fällt das Einleben nicht leicht, besonders den Frauen. Aber das dürften Übergangserscheinungen sein. Die heranwachsende Generation wird ganz in der Stadt zu Hause sein.

Mobilität bedeutet tatsächlich größere Offenheit und Beweglichkeit der Menschen. Das zeigt sich auch in der Kirchengemeinde. Positive Mitarbeit und Offenheit für das Neue ist bei Menschen zu finden, die sich in der Neustadt zu Hause fühlen. Sehr bewußt gehen sie diese Bindung ein, während ehemals sehr "kirchliche" nicht immer Zugang zur Gemeinde finden. Sie werden mit der neuen Situation, in der sie stehen, nicht ohne weiteres fertig. Rein äußerliche kirchliche Traditionen dagegen brechen ab oder werden mit Rücksicht auf das Elternhaus nur formal noch eine kurze Zeit aufrechterhalten.

Auffällig erscheint in Neustädten die Uniformität des Lebensstils. Wie die Wohnungen und Aufgänge einander gleichen, so auch die Lebensgewohnheiten der Bewohner. Der Eindruck wird noch dadurch verstärkt, daß überwiegend junge Menschen in der Stadt leben. Das Durchschnittsalter der Bevölkerung ist niedrig, die Zahl der kleinen Kinder ist hoch, die technischen Berufe überwiegen.

Das Leben in der Familie wird dadurch beeinflusst, daß mehr Frauen berufstätig sind als in anderen Städten. Als Ursachen sind zu nennen: Freude am Beruf und die Notwendigkeit, im Beruf zu bleiben, der benötigte zusätzliche Verdienst, das größere Angebot an Kindereinrichtungen und die Zeiteinsparung durch die Zweckmäßigkeit der Wohnung.

Die Zusammenarbeit von Mann und Frau im Haushalt und bei der Versorgung der Kinder ist selbstverständlich. Die Berufstätigkeit der Frau bringt neue Konfliktsituationen hervor: Es bleibt weniger Zeit für die Familie, besonders dann, wenn beide in Schichten arbeiten. Die Kinder in den Neustädten wachsen unter vielen Gleichaltrigen auf. Alte Menschen fehlen, die Kinder bleiben oft sich selbst überlassen. Das wirkt sich in Disziplinschwierigkeiten in den Schulen aus, bishin zur Kinderkriminalität. Auch gibt es leistungsschwache und nervöse Kinder. Ehescheidungen und Selbstmorde lassen auf unbewältigte Familienprobleme schließen. Viele Ehepartner qualifizieren sich oder stehen im Fernstudium. Sie haben den Willen, beruflich voranzukommen, auch unter persönlichen Belastungen.

Menschliche Kontakte innerhalb des Hauses sind häufiger in Aufgängen mit größeren Wohnungen. Hier finden die Kinder sehr schnell zueinander und ziehen die Erwachsenen mit. Besonders isoliert lebt man dagegen in Hochhäusern.

Die Hilfsbereitschaft innerhalb des Hauses ist groß und wird als selbstverständlich angesehen. Andererseits gibt es aber auch viel Gedankenlosigkeit und Rücksichtslosigkeit den Nachbarn gegenüber. Man lernt, bewußter auf Abstand zu leben. Freundschaften werden gepflegt, aber man lernt im Laufe der Zeit, seine Auswahl zu treffen.

Das geistig-kulturelle Leben kommt erst langsam in Gang. Kulturzentren fehlen bisher, die Einwohner suchen noch kulturelle Möglichkeiten außerhalb der Neustadt.

Da das Leben der Stadt stark durch Schichtarbeit bestimmt wird, ist es schwer, allein mit Abendprogrammen den Einwohnern Möglichkeiten zu bieten.

Die Verantwortlichen der Stadt sind aber bemüht, die schöpferischen Kräfte ausfindig zu machen und auszubilden (z. B. Musikschule), Gespräche mit Schriftstellern, Ausstellungen aller Art und Musikfesttage zu organisieren.

Der 1. Mai und der 7. Oktober werden als Volksfest gefeiert, Naherholungszentren werden ausgebaut.

2.3 Die gesellschaftlichen Beziehungen

Die meisten gesellschaftlichen Organisationen müssen im neuen Wohngebiet ebenso von vorn anfangen wie die Kirche. Es fehlt weiterhin an Räumlichkeiten, in denen man tagen kann. Man ist auf die Gastfreiheit von Baubetrieben oder Schulen angewiesen. Sportgemeinschaften klagen über noch fehlende Einrichtungen und Geräte. Die Anlaufschwierigkeiten sind für die einzelnen gesellschaftlichen Gruppen beträchtlich, zumal die Bewohner zurückhaltend sind, sich nicht ohne weiteres engagieren und von der Freiheit der Anonymität kräftig Gebrauch machen. Auch die Gründung der Hausgemeinschaften geht nur schleppend vor sich. Am schnellsten bilden sich noch Wohnsportgemeinschaften und Zirkel für Zierfische, Philatelie oder künstlerische Textilgestaltung.

Die Mitarbeit in gesellschaftlichen Bereichen ist trotzdem auf ganze gesehen stärker als in Altstädten. Die Übersichtlichkeit der Wohnkomplexe und der Einfluß der Großbetriebe (Patenschaften) wirken sich fördernd auf das gesellschaftliche Leben aus. Das Schlagwort von der "Sozialistischen Menschengemeinschaft" wird von vielen nicht als Phrase empfunden, sondern als Spiegelbild

der Wirklichkeit und als Aufgabe für die Zukunft. Anerkennenswert sind gerade in Neustädten die Leistungen der Bewohner im NAW. Man handelt hier in dem Bewußtsein, gemeinsam etwas zu schaffen, das allen an der Arbeit Beteiligten zugute kommt. Als Faktoren, die sich auf die gesellschaftliche Arbeit im Wohngebiet hemmend auswirken, sind zu nennen:

- die arbeitsmäßigen Überforderungen und gesellschaftlichen Beanspruchungen im Betrieb (auch Fernstudium)
- die Ansprüche, die berechtigterweise die Familie stellt - sind es doch für viele gerade die ersten Ehejahre, die in der Neustadt gelebt werden -, die erste Elternschaft, die verantwortet werden muß,
- das allgemeine Streben nach materiellen Werten,
- die mangelhafte Qualität der kulturellen Arbeit, die sich negativ unterscheidet von der Perfektion des Fernsehangebotes,
- die bürokratischen Hemmnisse, die schon manche Initiative auf gesellschaftlichem Gebiet erstickt haben - das Interesse der kommunalen und staatlichen Organe an den gesellschaftlichen Problemen des Wohngebietes läßt vieles zu wünschen übrig.

Bei näherer Betrachtung der verschiedenen Faktoren zeigt sich, daß ein Wohnbezirkssausschuß etwa mit ähnlichen Problemen zu kämpfen hat wie die Leitung einer Kirchengemeinde.

3. Kirchlicher Dienst in Neustädten

3.1 Analyse der Neustadt-Gemeinde

Die Zahl der evangelischen Gemeindeglieder in Neustädten liegt in der Regel zwischen 10 und 20 % der Einwohnerzahl. Dabei sind auch die mitgerechnet, die keine engere Beziehung zur Gemeinde suchen, sich aber auf Befragen als Glieder der evangelischen Kirche erklären. Die praktizierende Gemeinde ist wesentlich kleiner, von der wiederum nur ein Teil wirklich mitarbeitet. Altersmäßig sind die Gruppen zwischen 25 und 40 Jahren am stärksten in der Gemeinde vertreten. Kinder und heranwachsende Jugendliche machen etwa ein Drittel der Gemeindegliederzahl aus. Von über 10.000 Schulkindern in Hoyerswerda-Neustadt besuchen etwa 120 den kirchlichen Unterricht.

Die Diaspora-Situation der Gemeinde tritt sehr kraß zutage. Sie ist von den Gemeindegliedern noch keineswegs verkraftet. Die Gefahr der Resignation ist in offener oder latenter Form ständig da. Chancen, die in der gegebenen Situation enthalten sind, werden noch nicht genügend erkannt. Viele Gemeindeglieder suchen engere Kontakte innerhalb der Gemeinde, was naheliegend ist, aber die Gefahr des Rückzuges in ein frommes Getto in sich birgt, statt ihr Zusammensein und ihre Zusammenarbeit mit Nichtchristen in der gleichen Situation als Chance wahrzunehmen.

Herkunft und Tradition der Gemeindeglieder sind außerordentlich unterschiedlich. Es finden sich ehemalige Angehörige der Studentengemeinde neben Familien dörflicher Herkunft, Pietisten neben säkular denkenden Christen, politisch Unzufriedene neben solchen, die eine sozialistische Einstellung besitzen. Es werden innerhalb der Gemeinde stark unterschiedliche Meinungen vertreten und un-

terschiedliche Erwartungen ausgesprochen, die aus der jeweiligen unterschiedlichen Vergangenheit herrühren. Die verschiedenen Traditionen zusammenzubringen und für die Aufgaben am Ort fruchtbar zu machen, erfordert ein großes Maß an Einfühlungsvermögen. Das wird nicht in jedem Fall gelingen. Manchmal erscheint es unvermeidlich, daß Einzelne der Gemeinde enttäuscht den Rücken kehren und sich dann oft einer benachbarten Altstadt-Gemeinde anschließen. Ein Problem bilden die wenigen älteren Gemeindeglieder, die auch in der Kirchengemeinde die gewohnte Geborgenheit vermissen, und an denen ganz gewiß manches versäumt wird.

Im Verlauf der Jahre hat sich fast jede Neustadt-Gemeinde Räume einrichten können. Ein Existieren ohne kircheneigenen Raum erscheint gegenwärtig nicht vorstellbar.

3.2 Neue Ansätze in der Gemeindearbeit

Die Ausgangsposition für den Beginn der kirchlichen Arbeit war in den einzelnen Neustädten sehr unterschiedlich. An Orten, wo es gelang ein Team einzusetzen, war der Start einfacher als dort, wo ein einzelner Pfarrer den Anfang machen mußte. In den meisten Fällen war man sich darin einig, daß in neuen Wohngebieten ein Neubeginn vom Grundansatz her geboten ist. Klarheit herrschte darüber,

- daß die Strukturen der Dorfgemeinde nicht auf die neuen Verhältnisse übertragen werden dürfen,
- daß es nicht darum zu gehen braucht, Kirchen oder Gemeindehäuser mit andächtigen Zuhörern zu füllen,
- daß die herkömmliche Vorstellung vom "Amt" des Pfarrers, der seine Gemeinde betreut, und vom "Hilfsdienst" der Gemeindeglieder nicht mehr geeignet ist,
- daß jede Art von Alleingang abzulehnen ist,
- daß keinesfalls wieder eine Gemeinde entstehen darf, die sich von ihrer Umwelt isoliert.

Dieser neue Ansatz ist in fast allen Fällen versucht worden.

Heute sind eine ganze Reihe von Neustadt-Gemeinden in ihrer Erscheinungsform und in ihren unbewältigten Problemen einander ähnlich:

- die Gemeindeleitung versteht sich als ein bruderschaftliches Leitungsteam,
- der Mitarbeiterkreis ist auf dem Wege zu eigenverantwortlicher Arbeit,
- der Pfarrer wird zum theologischen Fachberater,
- der Gottesdienst wird zur Versammlung der mündigen und gesprächsbereiten Gemeinde.

In diesem Sinne erhalten Taufe und Abendmahl neue Bedeutung. Wichtig werden:

Hauskreise,
Besuchsdienste,
Seminare,
Gemeindenachmittage und
Rüstzeiten.

Das freiwillige Gemeindeopfer tritt an die Stelle der Kirchensteuer.

Dieser Neuansatz läßt sich in folgenden Orientierungssätzen zusammenfassen:

Von der Betreuung - zur Arbeitsgemeinschaft,
vom Monolog - zum Gespräch,
von der Distanz - zur Bruderschaft - zur überschaubaren
und wirkungsfähigen Dienstgruppe,
vom Ritus - zur Versammlung der Weggenossen.

Trotz aller beim Neubeginn aufgewandten Mühe zeigen sich jedoch gerade in Neustadtgemeinden Probleme, die bisher nicht gelöst werden konnten:

Das Ersticken der Verantwortlichen in organisatorischen Dingen,
das noch ungeklärte Verhältnis von intensiver und extensiver Arbeit,
das noch unklare Verhältnis von Gottesdienst und Arbeitsgruppen,
die Gemeindeglieder mit unterschiedlichen Traditionen zusammenzuführen.

Es darf nicht übersehen werden, daß diese Neuansätze im wesentlichen im Rahmen der Ortsgemeinde (Parochie) versucht worden sind. Für die zukünftige Arbeit müßten die vielfältigen Beziehungen zu angrenzenden Gemeinden und Dienstgruppen innerhalb des städtischen Großraumes mehr Beachtung finden.

3.3 Orientierung des künftigen kirchlichen Dienstes

Die Kräfte einer Neustadt-Gemeinde sind begrenzt; die Diasporasituation tritt deutlich hervor. Großangelegte Projekte sind deshalb schon von vornherein zum Scheitern verurteilt. Wir müssen nüchtern sehen, daß noch immer viel zu viele Aktivitäten der Gemeindeglieder im innergemeindlichen Bereich verbraucht werden. Es geht um mehr, als um Strukturveränderungen innerhalb der Gemeinde. Die eigentliche Chance der Gemeinde in der neuen Wohnsituation besteht darin, daß sie nahe bei den Menschen und damit ganz an der Sache ist.

Die Gemeinde hat die Gesellschaft nicht zum Gegenüber, sondern ist selbst ein Stück Gesellschaft, so wahr der "Mensch ein gesellschaftliches Wesen" ist. Für unsere Existenz kann das nur heißen, daß wir die Gemeinde als notwendigen integrierenden Bestandteil der sozialistischen Menschengemeinschaft zu betrachten haben, die ihren spezifischen Beitrag für die Gesellschaft leistet. Wir können nur die ökumenische Gemeinde im Blick haben, die mitten in der Gesellschaft lebt.

Notwendige Schritte, die zu realisieren sind:

Es sind Möglichkeiten gemeinsamer Aktivitäten und gemeinsamer Lebensgestaltung sowohl mit Christen anderer Kirchen als auch mit Nichtchristen zu erkunden und zu erproben.

Die Gemeinde muß sich als Gesprächszentrum verstehen, als Umschlagplatz für Informationen, vom Gottesdienst bis zur Studienarbeit. Die Gemeindehäuser sollten zu Stätten der Begegnung werden, zu Häusern der offenen Tür, wo sich eine offene Gemeinschaft von Christen und Nichtchristen trifft. Bei den Gesprächen und Informationen geht es sowohl um Probleme, die am Ort zu lösen sind, als auch um Fragen, die die Entwicklung der gesamten Welt betreffen.

Die Gemeinde wird funktionale Gruppen zu bilden haben, das heißt, Gruppen von Gemeindegliedern, die einander helfen, in bestimmten Sachaufgaben der Stadt mitzuarbeiten, z. B.:

- in der Stadtplanung Vorschläge zu erarbeiten, die das gesunde Leben in der Stadt sichern,
- in Kulturfragen mit Vertretern der Stadt Gespräche zu führen und für das Kulturprogramm Vorschläge zu machen
- in der Sozialarbeit zu erspüren, welche sozialen Nöte vorhanden sind und in Hilfsdiensten mitzuarbeiten,
- in der Familienerziehung die neuen gesellschaftlichen Einsichten auf diesem Gebiet zur Kenntnis zu nehmen und im Stadtbezirk zur verantwortlichen Familienerziehung zu helfen.

Sachliche Mitarbeit ist auch auf folgenden Gebieten möglich:

Eheberatung,
Sexualfragen,
Jugendhilfe,
Altenhilfe.

Für solche Gruppen ist der Gemeinderaum als Stätte der Begegnung unerlässlich. Hier ist auch danach zu trachten, daß alle Glieder mit ihren Fragen kommen können. Dabei wird es notwendig sein, daß alle verantwortlichen Mitarbeiter in der Gemeinde sich im Hören auf biblische Texte üben. Nur im Glauben wird es möglich, eine wirklich o f f e n e Gemeinde in einer neuen Stadt zu werden. Christlicher Glaube ist Hoffnung für eine Welt, in der Macht zum Wohl und Heil der Menschen gebraucht wird und die Liebe zum Nächsten menschliches Leben bestimmt, weil für ihn Kreuz und Auferstehung Wirklichkeiten sind. Ein Gemeindeleben mit dieser Blickrichtung braucht immer wieder die Klausur aller Mitarbeiter, damit sie am Experimentieren festhalten und das Risiko des Experimentierens bejahen, denn

"Wer sein Leben verliert um meinetwillen, der wird es finden" (Matth. 10, 39 b).

14.1.76 / Gr.

3. Auflage

Abzugs-Nr.: 0236

Sicherungskopie

ELAB 11. 11. 08
mu.

Hanno Richter

ÖKUMENISCH-MISSIONARISCHES ZENTRUM/
BERLINER MISSIONSGESELLSCHAFT
Direktor Christfried Berger

1017 Berlin, am 12. Jan. 1987
Georgenkirchstr. 70 Bg/D

Gesprächsgrundlage

für die Sitzung der Hauskonferenz am Donnerstag, dem 15. Januar 1987

Vorschlag für den Aufbau des Tätigkeits- berichtes 1986

0. Vorwort

I. Teil

Partnerbeziehungen: Südafrika, Tanzania, Jordanien, Indien, Japan, Kuba, Polen, CSSR, Ungarn.

Frage: Sollen hier oder wo sonst China und Ägypten angesprochen werden?

Gliederung jedes Länderteils:

1. Kurzinformation über die wichtigsten Ereignisse in diesem Land im Jahre 1986
2. Information über das Leben der entsprechenden Partnerkirche im Jahre 1986
3. Besucherkontakte
4. Besondere Aktivitäten des ÖMZ/BMG (zum Beispiel Arbeitsmappen, Tagungen).
5. Projekte im Blick auf diese Kirchen
6. Zur Tätigkeit des entsprechenden Arbeitskreises
7. Presseberichte über entsprechende Aktivitäten des Hauses (oder in den Anhang?)
8. Frage: Sollten ~~hier~~ die wichtigsten Neuanschaffungen der Bibliothek zu diesem Land mit Titel aufgeführt werden?

II. Teil

Ökumenische Dienste (Reihenfolge noch zufällig)

1. Gemeindedienste
2. Katechetischer Dienst
3. URM-Arbeit
4. Partnerschaftshilfe (Gemeinschaftserholungen und Buchversand)
5. Stipendiatenarbeit und Ökumenewohnung
7. Ausländerseelsorge

Frage: Wie bringen wir hier die entwicklungspolitische Problematik ein?

III. Teil

Strukturen der Arbeit

1. Konsequenzen aus der Fusion und des neuen Status, Neubildung der Leitungsorgane.

5. Zentrale Veranstaltungen

5.1. Jahresfest

- 5.1.1. 1985 -
- 5.1.2. 1986 -

5.2. Zentraltagung

- 5.2.1. 1985
- 5.2.2. 1986

5.3. Konsultation anlässlich der Einführung des neuen Direktors

5.4. B A S A R

- 1985
- 1986

5.5. Besuch einer Gruppe aus G.B. 1985

5.6. Seminar mit afrikanischen Freunden aus Südafrika und Tanzania 1985

Text:

1. Generelle Bemerkungen

1985 und 1986 sind Jahre eines angespannten Übergangs im Haus der Berliner Mission.

Zunächst erreichten nach Frau Dr. Zimmermann nun auch Pastorin Hennig und Direktor Dr. Blauert die Altersgrenze, so daß faktisch nur noch 2 Theologen für den ständigen Gemeindedienst, zur Erledigung der laufenden Arbeit insgesamt, Begleitung der vielfältigen Aktivitäten (u.a. Arbeitskreise, katechetische Arbeit, Bibliothek, Bildstelle, Gesprächspartner für ökumenische Gäste) im Hause waren.

Dr. Blauert blieb zwar bis zum Dienstantritt des neuen Direktors, dieser mußte sich dann einarbeiten und in einem zwar nicht unbekannten Haus mit der Arbeit insgesamt vertraut machen.

Und auch die beiden neuen Mitarbeiter ab September 1986 waren nicht sogleich einsatzfähig.

Rückblickend muß kritisch festgehalten werden:

- Mit Nachfolgern sollte man sich wirklich rechtzeitig in Verbindung setzen (Bildstelle!)
- Wenn weniger Leute da sind, muß man auch den Mut haben zu sagen, was auf Sparflamme gesetzt wird.

Bisher mit diesem Mitarbeiterwechsel ging die Neuverankerung von ÖMZ und BM zu einem Werk des Bundes. Da die Verwaltung des Hauses ohnehin kritisch angefragt war, galt es weitere neue Pfade zu erkunden.

Die finanziellen Konsequenzen waren in dieser Zeit der personellen Anspannung nicht so gravierend. Der Trend: Erhebliche Steigerung der Projektgelder zu Ungunsten der Spenden und Opfer für das neue Werk setzte sich fort.

2. Arbeitskreise

2.1. Arbeitskreis CHRISTLICHE GEMEINDE IN DER SOZIALISTISCHEN STADT

2.1.1. Die laufende Arbeit des AK

Der Arbeitskreis ist ein Gemeinschaftsunternehmen entspr. der vertraglichen Absprache mit der GOSSNER MISSION IN DER DDR. Er nimmt Aktivitäten wahr, die über das, was andere AK des ÖMZ tun, weit hinausgeht. Er versteht sich mit seiner speziellen Thematik und in seiner ökumenischen Verbindung durch die Ferch-Konsultationen (s. 2.1.2.) als ein Knotenpunkt im ökumenischen URM-Netzwerk des Weltkirchenrates. Regelmäßig trifft er sich zu den Arbeitssitzungen ca. 6 X im Jahr. Nachdem eine längere Zeit Studienarbeit zum Thema "Mission" (1984) "Erwägungen zur Teilnahme der Kirche an der Überwindung von Formen des Reichtums, der Verarmung verursacht" (1984/85) getrieben wurde, bereiteten sich die Glieder des AK in den Sitzungen intensiver auf ^{die} Bibelarbeiten und thematischen Überlegungen zu Ferch VIII (Nov. 86) vor.

2.1.2. Ökumenische Kontakte

Der AK nimmt vielfältige eigene spezielle Kontakte wahr. Regelmäßig gibt es Gespräche mit den Freunden in ähnlichen Situationen einer Arbeit in neuen Städten in sozialistischen Ländern, den Kontaktpersonen, die von ihren Kirchenleitungen zu den Perch-Konsultationen entsandt werden und den Kirchenleitungen in diesen Ländern. Sie werden vorwiegend vom Sekretär des AK wahrgenommen (u.a. im Zeitraum 85/86) persönlich:

Ref. Kirche Ungarn

Ev. Kirche Slowakei

Böhmische Brüder

Hussitische Kirche

Brüderkirche in der CSSR

Lutherische Kirche in Polen -

Ev. Kirche in Polen
der Beauftragte der Bischofskonferenz für das
Seelsorge-Pastorat -

Darüber hinaus gibt es eine umfangreiche Korrespondenz. Im Rahmen der langjährigen Kontakte zur Industrie- und Sozialarbeit im UK entsandte 1985 eine Delegation von 5 Personen zum Board for Social Responsibility der Diocese of Manchester, Southampton und Liverpool und bereitete *im Feb. 1986* ein vielfältiges Besuchsprogramm für 10 Personen aus GB in mehreren Landeskirchen der DDR vor.

Im November 1985 fand dann die VIII. ökumenische Konsultation zur Frage kirchlicher Arbeit in neuen Städten und entwickelten Zentren auf dem Lande statt. Daran nehmen *41* Personen aus *16* Kirchen teil. Die Teilnahme von Vertretern aus Asien, Afrika, Lateinamerika ist durch Unterstützung des Weltkirchenrates möglich und für das Wechselgespräch über die Thematik wieder sehr wichtig gewesen.

2.1.3. Durch Anforderungen zur speziellen Mitarbeit, Besuche, Beratungen und Gespräche in verschiedenen Neubaugebieten ist die Arbeit des AK noch in besonderer Weise innerhalb der DDR verflochten.

So kam es z.B. zu Gesprächen mit Mitarbeitern und Besuchergruppen und anschließendem praktischem mehrtägigem Tem in Hoyerswerda-Neustadt und Lutherstadt Eisleben oder *Block* unterrichtet zu den Themen Neubaurbeit, Ökumene und Mission in Ausbildungsstätten.

2.2. Arbeitskreis Tanzania

2.2.1. Der AK trifft sich 4 bis 5 Mal im Jahr: Zur Studienarbeit und Beratung aller im Zusammenhang mit der Wahrnehmung der Partnerschaft zu Tanzania anstehenden Fragen, einschließlich Vorbereitung und Begleitung von Besuchern. Diese Arbeit bekam im Berichtszeitraum eine Vertiefung und neue Qualität durch die Fortsetzung der Verabredung, mit dem "Arbeitskreis der Lutherischen Kirchen zur Koordination der Partnerbeziehungen nach Tanzania" die Sitzungen mit wechselndem Tagungsort zu verabreden. Leider konnte die Herrnhuter Brüdergemeine ihre Absicht, an diesen Sitzungen ebenfalls teilzunehmen, noch nicht realisieren.

2.2.2. Ökumenische Kontakte

Gäste, die zu Besuch aus Tanzania in die Landeskirchen kommen oder beim BMW sind, kehren gern in das Haus in der Georgenkirchstr. ein und studieren in Berlin Akten und Bildmaterial. Zu den bevorstehenden ^{100jährigen} ~~Jubiläen~~ in Tanzania ist verabredet, jeweils vorhandene zeitgeschichtliche Dokumente oder anderes Quellenmaterial zu sichten, gegebenenfalls aufzuarbeiten und auszutauschen.

2.2.3. Arbeit in der DDR

Beratungsergebnisse des Arbeitskreises und detaillierte Kenntnisse einzelner Mitarbeiter werden häufig zur Vertiefung der Partnerschaftsarbeit mit den einzelnen Diözesen in Tanzania zur Umsetzung in die unmittelbare Gemeindefarbeit eingeladen. Dies spielt besonders eine Rolle, wenn es um Projektberatung geht. Das ÖMZ war durch Mitarbeiter des Tanzania-Arbeitskreises an der Vorbereitung und Durchführung einer Studientagung im Auftrag des ÖMVA in Leipzig beteiligt. Es verdient der besonderen Erwähnung, daß der Ing. Gottfried Semmling aus Görlitz seine Teilnahme an einer Delegationsreise in einer Dia-Folge "Zwischen Bumbuli und Manzinde" dokumentierte und zur Verfügung stellte. Eine solche Rückmeldung nach einer Delegation wünschte man sich öfter. Mit der KPS werden die Tanzania-Partner-Kontakte abgesprochen. So beteiligte sich das ÖMZ durch ein kleines Sonderprogramm zum Ende des Aufenthaltes von Pfarrer Kitaponda.

2.3. Mittlerer Osten

2.3.1. Der Arbeitskreis

2.3.2. ÖMVA-Studientagung in Ferch *A. Herold*

2.3.3. Arbeit in der DDR

2.3.3. 1. Reiseprogramme 1986

für Bischof Haddad und Frau

für Pfarrer Nasser und Frau

2.4. Arbeitskreis Japan

2.4.1. Der Arbeitskreis

Seit geraumer Zeit laufen Verhandlungen zwischen ÖAM, ÖMZ, Leipziger Mission und GEM, die endgültig über die Zukunft der längst in das ÖMZ integrierten ÖAM entscheiden. Durch die 100-Jahr-Feier von ÖAM und nicht zuletzt durch eine jährliche Studientagung des Freundeskreises der ÖAM und anderer Aktivitäten gibt sich die traditionsreiche Bewegung die Ehre.

Unklar abgestimmt sind noch immer die Wahrnehmung der Japankontakte durch die GEO und des langjährigen Arbeitskreises des ÖMZ. Daher entschloß sich das neugebildete Kuratorium von ÖMZ/EMG, das über eine Neuberufung aller Arbeitskreise zu befinden hatte, das Ende der o.s. Verhandlungen abzuwarten und die laufende Arbeit durch eine "ad-hoc-Gruppe Japan" bis auf weiteres wahrnehmen zu lassen.

2.4.2. Obwohl also dieser Schwebezustand nicht befriedigend sein kann, konnte gemeinsam durch GEO und ÖMZ das umfangreiche Besuchsprogramm einer Frauendelegation aus der DDR nach Japan und aus Japan in die DDR vorbereitet, begleitet und mit einer thematischen Konsultation abgeschlossen werden.

2.4.3. Seit Ende August 1986 ist Stipendiat Rev. Dr. Hadiya mit seiner Frau für zunächst 1 Jahr, voraussichtlich mit der Verlängerung für ein weiteres Jahr, in der DDR. Herr Hadiya arbeitet theologisch mit Dozent Br. Beinther von der Martin-Luther-Universität in Halle zusammen. Frau Hadiya ist Musikpädagogin und Kindergärtnerin und arbeitet in einem Kindergarten des Diakoniewerkes Halle. Das Ehepaar wohnt im Pfarrhaus in Halle-Neustadt und hat damit ständigen Kontakt zu einer Kirchengemeinde. Im Rahmen des zur Verfügung stehenden Zeitlimits nehmen Hadiyas an Hauskreisen in Halle-Neustadt und Alt-Halle teil oder besuchen historische Orte, wie z.B. Erfurt, und sind zugleich in ein abgesprochenes Gemeindeprogramm eingebunden. Die Kreissynode Lutherstadt Wittenberg hat einen Großteil der Gesamtaufenthaltskosten von Hadiyas als ein ökumenisches Projekt übernommen. So konnten auch zu diesem Ort Gemeindekontakte und menschliche Verbindungen geknüpft werden. Anfängliche Schwierigkeiten (Einleben, sicheres Beherrschen der Sprache usw.) konnten durch diese Erfahrungen nahezu abgebaut werden, sodaß Hadiyas nun 2 Jahre bleiben möchten. Im letzten Vierteljahr dieses Zeitraumes wird Herr Hadiya dann im ÖMZ wohnen und als fraternal-worker an der thematischen Arbeit des ÖMZ teilnehmen. Frau Hadiya wird zu dieser Zeit bereits ihre Arbeit in Japan aufnehmen.

Es hat sich gezeigt, daß die Anwesenheit eines Stipendiaten eine regelmäßige Begleitung erforderlich macht. Es scheint so, daß dies in Abstimmung mit dem Verantwortlichen für Stipendiaten beim Bund gelungen ist.

2.5. Lateinamerika

2.5.1. Sitzungen der Arbeitsgruppe LA

Der Definition nach ist dies eine Arbeitsgruppe. Sie trifft sich 4 - 5mal im Jahr in Berlin. Sie ist oekumenisch in ihrer Zusammensetzung und treibt vorwiegend Studienarbeit zu wichtigen theologischen Fragen und gesellschaftlichen Herausforderungen (Befreiungstheologie, Situation in Brasilien, Indianerfragen, Literaturstudium u.a.) Die Gruppe hält auch Kontakt zu ähnlichen Gruppen (Hoffnung Nicaragua, LA.-Kreis der Gossner-Mission u.a.)

2.5.2. Da der AK Kuba sich ähnlich dem AK Japan noch nicht konstituiert hat, nehmen ein Teil der Glieder dieses AK an den Sitzungen teil. Der Besuch von Dr. Ham war Anlaß, alle Interessierten an der Thematik Lateinamerika zu einer Konsultation einzuladen. Für die Zukunft ist geplant, im ÖMZ einen Arbeitskreis LA zu bilden.

3. Bildstelle und Bibliothek

3.1. Bildstelle

Die Bildstelle ÖMZ/BMG tut ihren wichtigen und unaufgebaren Dienst der Vermittlung oekumenisch-missionarischer ~~Kont~~ Thematik mit ausleihbaren Serien (Katalogbestellung) an die Gemeinde oder durch den wichtigen Beitrag des Besuchsdienstes in einer Vielzahl kirchlicher Heime. Gerade dadurch trägt sich die Arbeit weitgehend selbst. 2 wichtige Probleme stellen sich:

- Mangelnder Zugang verwertbarer Materialien,
- Weiterführung der Arbeit, da 2 Mitarbeiter im Laufe von 1988 in den Ruhestand gehen.

Es gibt den Versuch, durch die Qualifizierung des 3. Mitarbeiters die Fortführung des Reisedienstes zu garantieren. Ebenfalls unklar ist, in welcher Weise die Bildstelle in die Abteilung Medienarbeit eingebunden werden soll. Seit den Ausscheidungen von Frau Hennig gibt es Überbrückung der Zuordnung, indem 1 theologischer Mitarbeiter diese Arbeit der Bildstelle begleitet.

2. Die Arbeitskreise
3. Tagungszentrum
4. Buchhandlung
5. Bibliothek und Archiv
6. Öffentlichkeitsarbeit
einschließlich Bild und Ton
7. Basar-Arbeit und Briefmarkenstelle

Bei 3. bis 7. unter der Fragestellung der inhaltlichen Arbeit und ihrer Probleme.

IV. Teil

Verwaltung und Finanzen

1. Personalentwicklung
2. Projektarbeit (unter Aspekten inhaltliche Probleme, Realisierung und Finanzen)
3. Baufragen
4. Finanzentwicklung

Frage: Finanzfragen von Buchhandlung, Basar, Briefmarken usw. hier in Unterabschnitten oder jeweils oben bei der Darstellung der inhaltlichen Arbeit?

Anhänge

Übersichten über die Mitglieder (einschließlich Geburtstage und Adressen) des

- Kuratoriums und seiner Ausschüsse
- Kollegiums
- der leitenden Mitarbeiter
- der Arbeitskreise
- der Arbeitsgruppen

Statistik

Frage: Statistische Übersichten in die jeweiligen Sachkapitel, oder lieber ganz in den Anfang, wenn im Anhang, dann welche Statistiken?

- Liste der Veröffentlichungen und Berichte über unsere Arbeit hier oder beim jeweiligen Sachkapitel?

Kleine Chronik 1986.

3. Weiterführung bisheriger Beziehungen

3.1. Tanzania (Sehmsdorf, Semmling, Gerstenberger und Schreiber)

3.2. Blauert

Indien (Sames, Palt)

Hennig

3.3. Jordanien : Konstituierung des Arbeitskreises und Beteiligung des Vorsitzenden von Rabenau an der Reise nach Jerusalem.

Blauert

4. Die Gemeindearbeit einschließlich der katechetischen Arbeit erfolgte trotz personeller Schwierigkeiten und Engpässe durch Krankheit von Mitarbeitern und Ausscheiden von Pn. Dr. Jutta Zimmermann ohne wesentliche Abstriche.

4.1. Tag der Begegnung

4.2. Thema Vancouver im Gemeindedienst. *Ysaielesseminare, Bildung*
Roeber/Staßhof

5. Besonderer Erwähnung bedürfen die personellen Veränderungen

5.1. Ausscheiden von Zimmermann und Hennig

5.2. Wahl des neuen Direktors

Blauert

6. Finanzielle Entwicklung

6.1. Verlagerung auf projektgebundene Gaben beschäftigte die Mitarbeiterbesprechung in Heringsdorf.

Blauert/Heyroth

6.2. Weiteres

Herbst

hier als Grundlage.

1. Missionstheologische Grundsatzfragen

Für das fusionierte Werk scheint es trotz der engeren Zusammenarbeit mit der Theologischen Studienabteilung und der dort erfolgten besseren Mitarbeitersituation im Bereich Ökumene unerlässlich zu sein, daß missionstheologischen Grundsatzfragen erneut eine größere Aufmerksamkeit zukommen zu lassen. Dabei soll es sich nicht vorwiegend um eine Studienarbeit handeln, die von der Theologischen Studienabteilung wahrgenommen werden kann und soll. Wichtig ist, daß für die Gesamtarbeit des Hauses alle anstehenden theologischen Fragen bedacht und in die verbindlich abzusprechenden Programme einfließen können. Die besondere Dringlichkeit ergibt sich nicht zuletzt aus der veränderten ökumenischen Situation: Die neu diskutierte Frage über den 2-Prozent-Appell und das Teilen von Ressourcen bedeutet nicht nur die Notwendigkeit zu stärkerer Reflexion über den entwicklungspolitischen Auftrag unserer Kirchen (vergleiche nächster Punkt), sondern muß auch dazu führen, daß die missionstheologischen Aspekte dieses Mandats diskutiert werden. Außerdem rücken missionstheologische Fragestellungen auch durch die stärkere Präsenz nicht-christlicher Ausländer in der DDR stärker in den Blickpunkt der kirchlichen Öffentlichkeit. Diese Fragen sind eng verzahnt mit der Dauerproblematik von Dialog und/oder Mission gegenüber Angehörigen der großen Weltreligionen. Zudem haben die Weltreligionen (besonders der Islam) verstärkte Aufmerksamkeit in unseren Gemeinden gefunden. Schließlich müssen besondere theologische Strömungen in den Kirchen der sogenannten Dritten Welt (Theologie der Befreiung, afrikanische Theologie, theologische Fragen in Asien unter Einschluß Chinas) intensiv reflektiert und für die gemeindeorientierte Tätigkeit des ÖMZ fruchtbar gemacht werden. Alle diese Überlegungen führen zu der Einsicht, daß, unabhängig von der Mitarbeit der Theologischen Studienabteilung, den missionstheologischen Grundsatzfragen eine besondere Aufmerksamkeit zukommen muß. Für die Arbeit des Hauses ergeben sich an Sachfunktionen: Zentraltagung, Blickpunkt Ökumene.

Zielgruppen im Gemeindedienst müßten vorwiegend Pfarrkonvente und theologische bzw. ökumenische Studienkreise sein.

2. Entwicklungsfragen

Durch die Berufung von Pfarrer Peter Domke hat der Exekutivausschuß des ÜMZ bereits dem Anliegen Rechnung getragen, daß das fusionierte Werk den entwicklungspolitischen Fragen und ihren praktischen Konsequenzen für die Arbeit des Hauses sowie für die Gemeindedienste stärker als bisher Rechnung tragen kann.

Die dringliche und aktuelle Notwendigkeit ergibt sich aus den Diskussionen im Rahmen des Missionspapiers, des Zwei-Präzent-Appells und des Teilens der Ressourcen. Mit der sogenannten Projektliste hat das ÜMZ auch erste Erfahrungen in der praktischen Entwicklungshilfe leisten können.

Zweifellos muß diese Arbeit intensiviert werden. Dazu gehören u. a.

- verstärkte Reflexion über den Auftrag der Kirchen der DDR bei der Teilhabe entwicklungspolitischer Vorhaben der Partnerkirche *an der ÖM?*
- Integration dieser Fragestellung in alle Formen von Gemeindediensten
- Betreuung von Dritte-Welt-Gruppen und Basisinitiativen (entsprechende Anfragen mehren sich bei uns)
- Aufbau von Studienkreisen und Arbeitsgruppen zu besonderen Aspekten, etwa auch im Bereich der Landwirtschaft, des Gesundheitswesens
- gezielte Entwicklung, Beratung und Koordination der hauseigenen Projekte.

Zu dieser Fragestellung liegen erste Überlegungen von Pfarrer Willibald Jacob, Pfarrer Klaus Roeber und Pfarrer Peter Heyroth vor, die nach Dienst Eintritt von Pfarrer Peter Domke erneut diskutiert werden müssen mit dem Ziel, für die Tätigkeit von Bruder Domke eine klare Funktionsbeschreibung zu entwickeln.

Dabei muß noch einmal betont werden, daß in diesem Bereich die größten Veränderungen in den nächsten Jahren eintreten könnten.

An Sachfunktionen ergeben sich insbesondere der Aufbau von entsprechenden Studiengruppen und die bewußtseinsmäßige und praktische Begleitung der Projektarbeit (in engster Zusammenarbeit mit dem Geschäftsführer).

3. Zwischenkirchliche Hilfe

Es ist eine offene Frage, ob die durch das Werk bereits wahrgenom-

Tätigkeitsbericht des ÖMZ für 1984

1. Das Jahr 1984 brachte einige Jubiläen, die zur kritischen Reflexion herkömmlichen Missionsverständnisses Anlaß boten. Es waren die 150. Wiederkehr des Geburtstages von Gustav Warneck am 6. März, dessen im Rahmen der Halleschen Missionskonferenz gedacht wurde, sowie der Beginn der Berliner Afrika-Konferenz am 15. November vor 100 Jahren. Die Erinnerung an Gustav Warneck hat uns die Zwiespältigkeit der deutschen Missionsgeschichte bewußt gemacht. Zwar hat Warneck sich dagegen entschieden verwahrt, daß die Mission, vom Patriotismus hingerissen, sich "den Eroberungszwecken einer nationalen Kolonialpolitik dienstbar" machen läßt: "Wehe der Mission, wenn sie in solchen Geruch käme!!" Aber er hat auch in den Chor derer eingestimmt, die "des Beginns einer kolonialen Ära" sich freuten, weil dadurch die Mission aus ihrer "Aschenbrödelstellung" erlöst werde. Man sah in dem Griff der europäischen Nationen nach Afrika und seinen Schätzen geradezu Gottes geheimes Wirken als Wegbereitung für Sein Reich. Solche Sicht wird sogar noch von Stephan Neill u. Hrsg. im 1975 erschienenen "Lexikon zur Weltmission vertreten, der als Ergebnis der Kolonialzeit eine weltweite Kirche ansieht, um dann seinen Artikel "Kolonialismus und Mission" mit dem Satz abzuschließen: "Wenn dieser Prozeß zu Gottes Plan für die Welt gehört, hat auch der Kolonialismus mit all seinen grauenhaften Fehlern eine Rolle unter der geheimnisvollen Leitung gespielt, mit der Gott die Geschicke der Menschen lenkt."

[ne] Wie schwierig eine Neuorientierung ist, die im Wissen um die eigene Gefährdung Schuld und Versagen der Kolonialzeit beim Namen zu nennen vermag und zu einer neuen Sicht weltmissionarischer Verantwortung vorstößt, macht einem fast jeder Gemeindeabend deutlich. Helfen können zu einer solchen Neuorientierung ein Ereignis wie das Überleben der chinesischen Christen während der Kulturrevolution und die erstaunlichen Berichte über ihr neues Leben im heutigen China. Wir sind, darüber zu informieren, im Berichtsjahr oft gebeten worden und unterwegs gewesen. Wer die theologische Relevanz dieses Geschehens zu erheben versucht, kommt zu einer durch das Überstandene Leiden der chinesischen Christen ausgewiesenen Sicht der Mission und einer missionarischen Existenz auch in unserer Umwelt: Voraussetzung für eine glaubwürdige Mission ist, wie das chinesische Beispiel zeigt, bewußte Kontextualität, Kriterium weniger das Wachsen als das "Leuchten" und das "Salzsein" für die Welt, bleibender Quellort aber die Bibel - eine Erfahrung, die die Christenheit überall macht, wo neues missionarisches Leben aufblüht, u. a. in Lateinamerika oder in China.

2. Die Arbeit des Ökumenisch-missionarischen Zentrums im Berichtszeitraum ist nicht durch Ausweitung oder neue Akzente, sondern durch eine Reihe neuer Erfahrungen in der Arbeit gekennzeichnet.
 - 2.1. Der Gemeindedienst hat eine Bereicherung durch die beabsichtigte Entsendung von Pfr. Dr. Willibald Jacob und seiner Frau nach Indien zur Gossner-Kirche (vgl. Tätigkeitsbericht 1983, Abs. 3.6.) und die Arbeit, die das Ehepaar Jacob im Rahmen des ÖMZ-Gemeindedienstes leistete, erfahren. Es gelang ihnen,

Gemeinde und Gemeindeglieder vor allem junger Leute zu er-
 zeichnen, zu denen das BMZ bislang keine Kontakte hatte. Das
 zeigte sich u. a. bei einem Seminare treffen am ersten Sonn-
 abend im November, bei dem an evangelisationspolitischen Fra-
 gen aus der Sicht des Evangeliums gearbeitet wurde. Der Ter-
 min war gewählt worden in der Hoffnung, daß bis dahin das
 indische Einreisevisum für das Ehepaar Jacob vorliegen würde
 und die Ausreise unmittelbar danach erfolgen können. Leider
 lag das Visum bis zum Ende des Jahres noch nicht vor.
 Eine weitere überraschende Erfahrung im Gemeindegeldienst wurde
 gemacht, als an das BMZ die Erwartung herangetragen wurde,
 für mehr Stipendiaten die finanzielle Verantwortung zu überneh-
 men als ursprünglich geplant. Es erklärten sich ohne Schwie-
 rigkeit einige Gemeinden sowie die Nazareth-Bruderschaft in
 Lobetal bereit, jeweils ein Stipendium zu übernehmen.

Handwritten: 2.2.2000
Handwritten: 2.2.2000

2.2. Mit großer Dankbarkeit sehen wir auf den Besuch einer Gruppe
 englischer Sozialarbeiter aus Manchester zurück (es war der
 Besuch). Durch großzügiges Entgegenkommen gesell-
 schaftlicher Kräfte gelang es, ein vielseitiges und überzeu-
 gendes Programm zu gestalten.

Bericht Hayroth

2.3. Die Kooperation mit weltmissionarischen Aktivitäten in anderen
 Ländern brachte in zweierlei Hinsicht neue Erfahrungen. Im
 Rahmen der Beziehungen zu DEFAP in Paris (Département évan-
 gelique d'action apostolique) besuchte das BMZ im Oktober
 mit Frau Lueken, der Beauftragten für die Stipendiatenarbeit
 im Bund der protestantischen Kirchen Frankreichs, der General-
 sekretär der CEVA (Communauté évangélique d'action apostolique),
 der ghanaische Pfarrer Samuel Ada. Das BMZ hatte aus diesem
 Anlaß zu einer Konsultation über Stipendiatenfragen eingela-
 den (vgl. Anlage 1). - Die Teilnahme von Dr. Blauert und
 Geschäftsführer Herbst am Jahresfest der Basler Mission im
 Juni führte zu dem Angebot, in der Entwicklungsarbeit ge-
 machte Erfahrungen, wenn nötig, zu vermitteln. Das konnte
 das Ehepaar Jacob anläßlich einer Dienstreise nach Genf bei
 einem mehrtägigen Zwischenaufenthalt in Basel nutzen.
 In zwei Fällen konnten die Arbeitsbeziehungen des BMZ in die
 offiziellen Beziehungen des Bundes mit Erfolg integriert
 werden. Durch Frau Irma Richter war das BMZ an der vom
 Nationalen Christenrat von Japan eingeladenen Frauendele-gation
 beteiligt, durch Pfr. Klaus Rober an der vom ökumenischen
 Rat von Kuba eingeladenen Bundesdelegation unter Leitung
 von Bischof Glenke. Für beide Delegationen konnte das BMZ auf
 Grund seiner langjährigen Arbeitsbeziehungen wichtige Vor-
 bereitungsarbeit leisten.

Handwritten: 2.4.2000
Handwritten: 2.4.2000
Handwritten: 2.4.2000

Der Arbeitskreis "Tanzania" des BMZ und der
 des Nationalkomitees führten im Dezember erstmals eine gemein-
 same Sitzung durch. Es wurde vereinbart, weiterhin bei wechse-
 dem Tagungsort zwischen Berlin und Leipzig gemeinsam zu tagen,
 ohne daß die beiderseitigen Zuständigkeiten und Kompetenzen
 dadurch berührt werden. Dieser Versuch, zu größerer Gemein-
 samkeit zu gelangen, ist umso höher einzuschätzen, als auf dem
 Wege der Fusion (vgl. Tätigkeitsbericht 1983, Abs. 8) keiner-
 lei Fortschritt erzielt werden konnte.

Handwritten: 2.2.2000
Handwritten: 2.2.2000

Roe

An alle Mitglieder der HK

Gliederung für den Tätigkeitsbericht 1986/87

Verabredet auf einer Sonder-HK am 28.3.88

1. Tendenzbericht des Direktors

- Strukturveränderung und der daraus entstandene neue Kontext
- Finanzbereich
- Wesentliche Personalentscheidungen
- Neue theologische Fragen und Aufgaben
 - + Missionspapier
- + Personalaustausch
- + Ausländer
- Prioritätenpapier
- Erfahrungen in der Partnerschaftsarbeit
 - + Toppe (Papier Roeber anklingen lassen)
 - + Gespräche mit Haddad/Nassar
- Neubildung der Arbeitskreise

2. Partnerbeziehungen (ohne Reihenfolge)

- Japan (Hey)
- China ? (Roe)
- Indien (Roe)
- Mittlerer Osten (Bg)
- Tanzania (Hey)
- Südl. Afrika (Bg)
- Kuba/Nikaragua (Do mit Hilfe von Roe)
- Osteuropa (bitte zwischen den Beteiligten kooperieren!)

jeweils (auch ohne Wertigkeit und Reihenfolge):

- die bilateralen Beziehungen (Personalaustausch in allen Bereichen - Besuche, Stipendiaten, Fraternal Worker)
- Besondere Aktivitäten (einschl. Tagungen, Arbeitsmappen usw.)
- Projektbelegungen *überlegungen*
- Der jeweilige Arbeitskreis und seine Tätigkeit (Rückkopplung mit dem jeweiligen AK-Leiter erbeten)

3. Ökumenische Dienste

3.1 Gemeindedienste (Roe)

3.2 Ökum. Werkstatt, Kat. Dienst, Tag der Begegnung (Wi, Be)

3.3 AK Christl. Gemeinde in der soz. Stadt (Hey)

3.4 Partnerhilfe (Gemeinschaftserholungen, Lit.Versand) (Greu/Ht)

3.5 Personalaustausch (Grundsätzliche Fragen) (Do)

- Fragen der Aussendung
 - Steuerungsgruppe
 - Vorbereitung
 - + Wochenendtreffen
 - + Sprachkurse (Bg)
 - Einladung an Fraternal Worker (soweit nicht unter 1)
 - Stipendiaten-Grundsatzfragen (soweit nicht unter 1)
 - Hinweis auf Ökumene-Wohnung)
- (bei diesem Abschnitt unter Do's Verantwortung, Koop. mit Ht)

3.6 Materialprojekte (Grundsatzfragen, Realisierungsprobleme, Tendenzen) (Do mit Koop. Ht)

- 3.7 Ausländerfragen (Bg mit Koop. und auf der Basis der Berichte von Hey)
3.8 Öffentlichkeitsarbeit einschl. Bild & Ton (Bn)

4. Organisationsfragen und besondere Aktivitäten im Haus

- 4.1 Leitungsfragen (Bg)
4.2 Personalentwicklung (Bg)
4.3 Finanzen und Verwaltung (Ht)
4.4 Tagungszentrum (Ht, Rückkopplung mit Wl)
4.5 Bibliothek/Archiv (Golz, Bg)
4.6 Buchhandlung
4.7 Basar/Briefmarken (Ht)
4.8 Baufragen (Bg mit Koop. Ht)

Termin der Entwürfe: 10.5.1988
=====

Das MISSIONSHAUS Berlin Georgenkirchstraße 7•
enthält schon im Begriff die Grundpfeiler kirchlichen
Dienstes. MISSION entspricht der Sendung der Kirche.
HAUS entspricht der Sammlung der Kirche. Beide Funktionen
werden durch das Missionshaus als BM / ÖMZ wahrgenommen.

Wie immer die Organisationsformen im Hause laufen,
muß jedoch dieses die organisatorische und theologische
Aufgabe bleiben, daß Sammlung und Sendung bei nander
gehalten werden *im Verständnis und Vollzug der gesamten Arbeit.*
Die gegenwärtige Trennung von BM und ÖMZ entsprechen nicht
dieser Grundforderung .

Vorschläge zur Verbesserung werden im Folgenden vorgelegt.

16.6.80

Rocher

DIE MITARBEITERKONFERENZ (HAUSSYNODE)

Die Mitarbeiterkonferenz, für alle Mitarbeiter und Angestellten im Gebäude Missionshaus, tritt zweimal im Jahr zusammen. Sie hat die Aufgabe *untereinander* das Verständnis einer Dienstgemeinschaft der Kirche zu entwickeln bzw wachzuhalten. Als eine Zusammenführung sämtlicher Aktivitäten auf dem Gelände Georgenkirchstraße 69/70 soll sie Anregungen für das Leben und Zusammenleben im Haus geben und den Zusammenhang zwischen Hausgemeinde und Gesamtkirche, Werk und Dienstgemeinschaft der ganzen Kirche deutlich machen.

Die Mitarbeiterkonferenz kann Ausschüsse bilden.
Leiter ist der Vorsitzende der Mitarbeitervertretung.

- 3 -

~~1. MITARBEITER KONFERENZ~~
~~(HAUS SYNODE)~~ HAUSKONFERENZ

Während die Mitarbeiterkonferenz nur zweimal jährlich tagt, tagt die Hauskonferenz monatlich einmal. Sie ist gewissermaßen ständiger Ausschuss der Mitarbeiterkonferenz. Zu ihr gehören alle Leiter der im Haus befindlichen Aktivitäten, ~~Küchenleiter, Kassenleiter, etc.~~ Die Hauskonferenz hat die Aufgabe, daß alle Dienste der im BM-Haus aufeinander abgestimmt werden und ordnungsgemäß wahrgenommen werden. Die Hauskonferenz gibt der Leitungskonferenz Hinweise zur Entscheidungsfindung und nimmt Bericht entgegen von der Leitungskonferenz über gefällte Entscheidungen und anstehende Entscheidungen.

Mitglieder der Hauskonferenz : Leiter von ARCHIV, BIBLIOTHEK, BILD und TON, BUCHHANDLUNG, HAUSMEISTER, KASSE, ~~KARTEI~~, ^{2d2} ~~-VERSAND~~ (2), KINDERGARTEN, KÜCHE, PAULINUM, sowie der Geschäftsführer, Pastoren, Reisemitarbeiter, ~~im EKV~~

Die Leitung der Hauskonferenz ^{geschieht} ~~erfolgt einem~~ durch einen der Pastoren, der nicht Mitglied der Leitungskonferenz ist. Die Wahl ^{Mitglieder der} geschieht durch die Hauskonferenz. Ebenso wählt die Hauskonferenz zwei Stellvertreter.

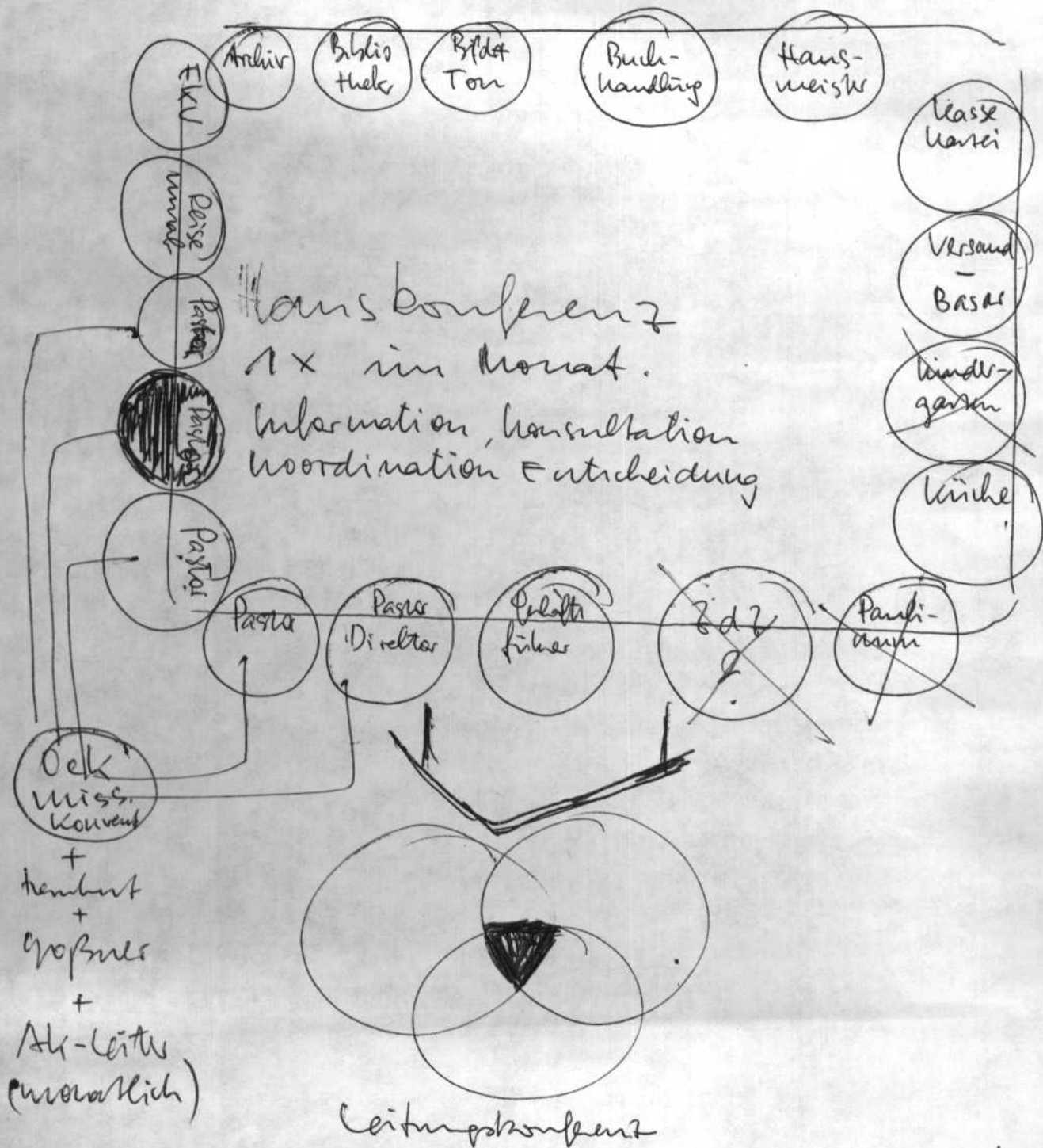
Diese gestalten die TAO.

Sie sind Empfänger & Protokolle der Leitungskonferenz

MITARBEITER -
KONFERENZ

(Hans Synode)
Information, Koordination.

fast 2 x jährlich
Frühjahr + Herbst



LEITUNGSKONFERENZ

Die Hinweise, Entscheidungshilfen und Empfehlungen der Hauskonferenz bzw auch deren Beschlüsse sind Grundlage der Arbeit der wöchentlich einmal stattfindenden Leitungskonferenz. Sie berät Aufgaben und fasst Beschlüsse. Sie nimmt Impulse und Anregungen auf. Sie gibt der Hauskonferenz Rechtschft über gefasste Beschlüsse oder einzuleitende Maßnahmen,

Hier werden die Leit^llinien erstellt für den Umgang mit ~~Gut- und Geld~~ dem Vermögen, mit den Menschen, mit dem Auftrag.

Aus dieser dreifachen Gliederung der Aufgaben ergibt sich die Zusammensetzung :

Den Bereich des Vermögens ~~leitet~~ ~~de-~~ bringt der Geschäftsführer in die Leitungsentscheidung ein, den Bereich der Menschen ein Pastor, den Bereich von Auftrag (Verkündigung und Dienst) ein Pastor. Einer der beiden Pastoren ist der Direktor, dessen Entscheidung bei ungleichen Abstimmungsverhältnissen in der Leitungskonferenz gilt. Wenn keine Einigung möglich ist, wird der Fall der Hauskonferenz vorgetragen.

Beide andere Leitungskonferenzmitglieder sind stellvertretende Direktoren

Die Mitglieder Leitungskonferenz halten die
Verbindung zu den gesamtkirchlichen Aktivit^{ten} und
sind in diesen vertreten :
Stundenschicht

Der Direktor über die GEÖ zu BEK und EKU

Der Geschäftsführer zum Finanzausschüssen EKU und BEK

Der Pastor für Fragen des Auftrages und Dienstes zur EKU + BEK

(Grunddienstkommission)

Neben der inneren Struktur von BMÖZ, die durch den vorhandenen Bestand vorgegeben wird, gibt es Strukturen der Arbeit, die durch die Erfordernisse und Anforderungen durch die Gemeinden gestaltet werden müssen. Als wirksame Instrumente haben sich bisher erwiesen :

Mappen und Material

entsteht und wird hergestellt für Kollegs u. Kurse. Bestimmt ~~and~~ Grundinformation und Arbeitsanleitung für Gemeinden. Verantw. Waßermann.

Verbindungen zu Miss. gesellschaften. Agem, Jahrestagungen. Informationsaufarbeitung und so weiter... Verantw. Dr. Zimmermann.

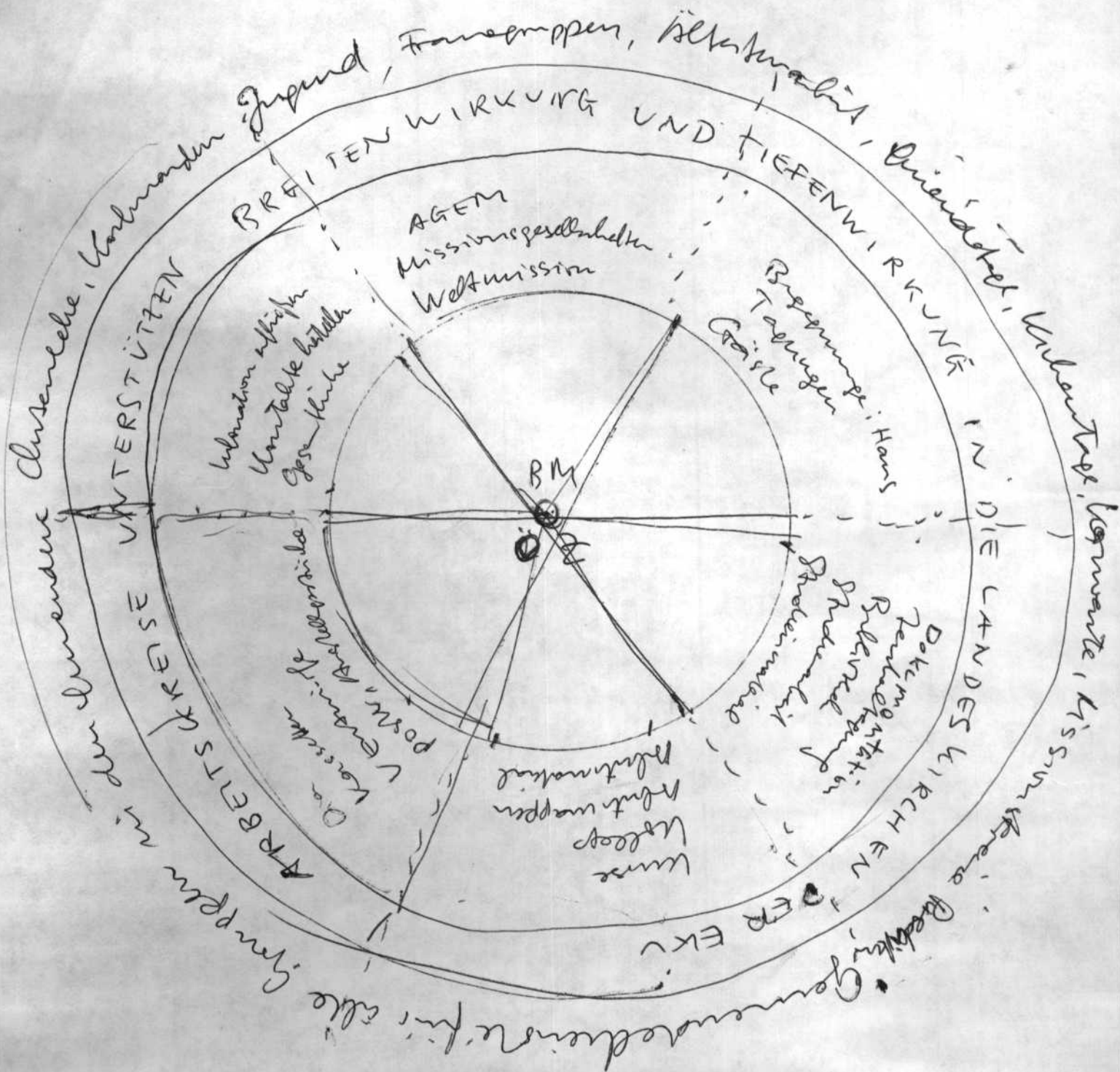
Dimension der Gmdarbeit von BMÖZ ist die Gastbereitschaft für Gruppen, Konvente, Tagungen. Begründungen, Empfangen. ^{Verantw.} Herbst.

Medien und Material,

Bausteine für Gemeindearbeit, Ausstellungsstücke, Dias, Kassetten, Poster, wird gesammelt und hergestellt auf Werkwochen u.a. Verantw. Roeber

^{Studien} Studienarbeit, Projekte, Literatur, Bibliotheksarbeit, Dokumentation. Zentraltagung Verantw. Hennig.

Verbindungen zu den ^{Gesamt} ~~Kirchen~~ Kirchen Gremien EKU-BEK Verantw. Direktor.



Neben dem Instrumentarium, das dem BMÖZ zu Verfügung
Mitarbeiter des BMÖZ zur Verfügung steht in
Veranstaltungen und Materialangebot, Medien, Partnern,
Studienmaterial, Räumen der Begegnung und Kirchlichen
Stellen, (n.s.s.)

stehen den Mitarbeitern die fünf Landeskirchen der EKU
personell und instrumentell ^{finanziell} zur Seite, um den ökum. miss.
Auftrag zu erfüllen.

Jeder Mitarbeiter ^{befähigt} ~~verfolgt~~ das Leben einer Landeskirche. (Partnerschaftsprogr.)

Jeder Mitarbeiter ist Mitglied von Arbeitskreisen des BMÖZ.
Hierin ist er mit Direktkontakten zu landeskirchlichen
Mitarbeitern des BMÖZ ~~versehen~~. Zugleich ist er mit fachlicher
Weiterbildung und Arbeitsaufträgen durch diese Arbeitskreise
versehen. (verpflichtet)

Arbeitskreisleiter und BMÖZ-Mitarbeiter treffen sich zweimal
jährlich.

Alle Arbeitskreismitglieder kommen zur Zentraltagung.

Jeder Mitarbeiter führt Gemeindedienste in den Landeskirchen
durch.

Jeder Mitarbeiter begleitet Gäste der Ökumene.

Der Mensch als Werk des Bundes und als Anhang
des AK V verpflichtet zu weitgehender Zusammenarbeit
mit anderen etc. Verantworten des BAK und der AKen
= hoch auf die Gemeinschaft. Arbeit = der eine den

Anteilnahme Verträge

Schlichtung

Über diese konkrete beiden Schlichtung + GÖÖ Verhandlung

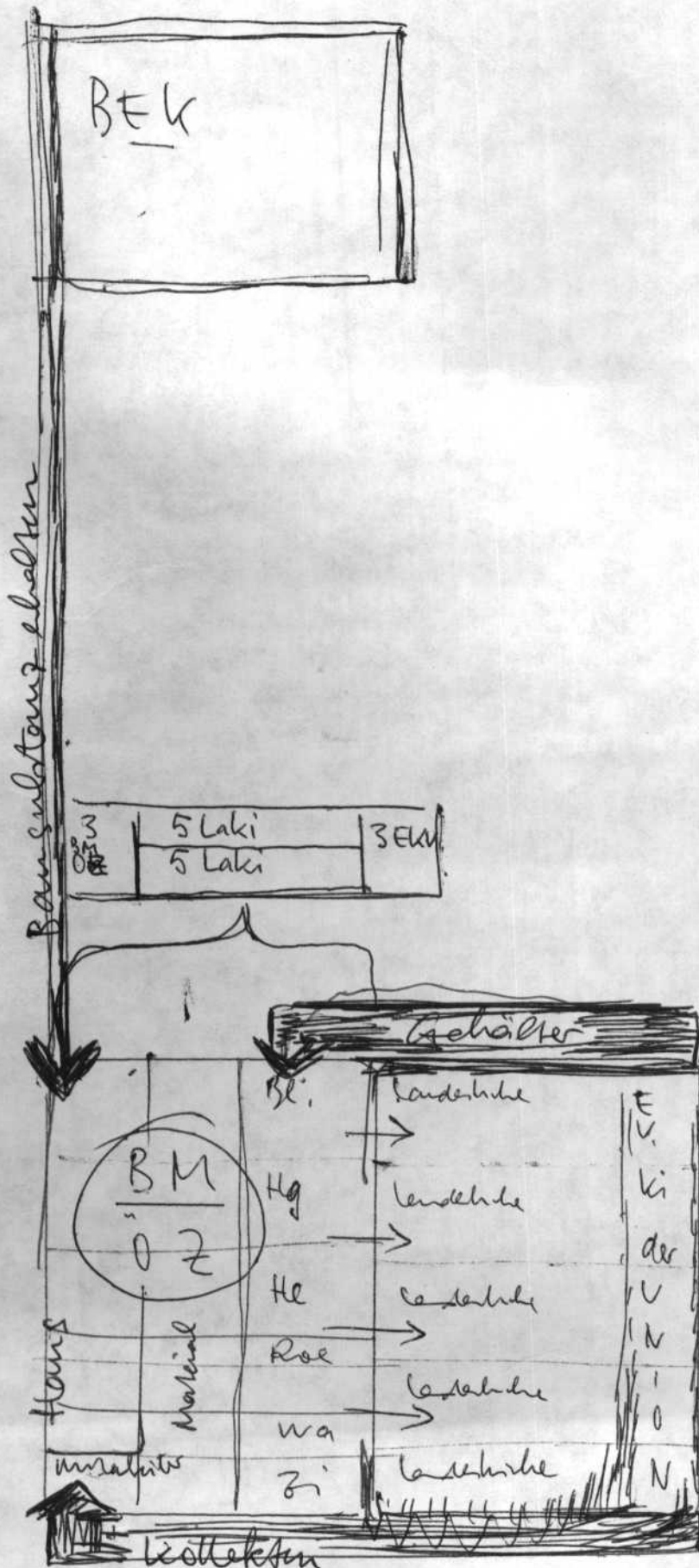
Ök.-miss Sachfragen!

Kommunikation Kirche

Gefühle mitl.

AK-Leiter

freie kooperative Beziehungen.



Die BERLINER MISSION
Ökumenisches Zentrum

ist Werk des Bundes Ev.Kirchen i.d.DDR. Wegen der gesamt-
kirchlichen Bedeutung und Funktionsbreite übernimmt der BEK
die Gebäudekosten.

Die BERLINER MISSION
Ökumenisches Zentrum

arbeitet im Bereich der Evangelischen Kirche der Union, wes-
halb die EKV die Gehälter der ordinierten Pastoren übernimmt.
Die EKV qualifiziert die BMÖZ Pastoren durch Freistellung zu-
zu ökumenischen Studienkursen und ök. Direktkontakten. An ök.
Reisen in die DDR partizipiert das BMÖZ wegen seiner EKV-Funktion
ebenso wie an den ökumenischen Reisen, die aus dem Gebiet der
DDR herausführen.

Die Berliner Mission
Ökumenisches Zentrum

hat zur Finanzierung seiner Arbeit die Möglichkeit um Kollekten
und Spenden im Bereich der EKV-Kirchen zu bitten und zu werben.
Mit diesen Kollekten und Spenden muß die Arbeit des BMÖZ finan-
ziert werden können und ihr ökumenischer Auftrag realisiert
werden können.

Die Berliner Mission
Ökumenisches Zentrum

legt Rechenschaft und empfängt sein Mandat von einem
Kommittee-Aufsichtsrat- Kuratorium

das sich aus der Leitungskonferenz
den fünf Ökumenereferenten der Landeskirchen,
den fünf Landespfarrern für ök-Mission der Laki
drei EKV-Vertretern

zusammensetzt.

Präsident des Aufsichtsrates ist der Präsident der EKV

Nur zum innerkirchlichen Dienstgebrauch!

0313-152/81

T Ä T I G K E I T S B E R I C H T

des Ökumenisch-missionarischen Zentrums (ÖMZ)

für 1980

Abz.-Nr. 1471
19.1.81 Bl/D

1. Orientierungspunkt für die Arbeit des ÖMZ war die Weltmissionskonferenz im Mai 1980 in Melbourne. Bereits seit 1979 war der Gemeindedienst inhaltlich auf das Thema der Weltmissionskonferenz "Dein Reich komme" ausgerichtet. Dabei stand zunächst die Verkündigung der Reichs-Gottes-Botschaft Jesu im Mittelpunkt. Nach Melbourne - insbesondere für das kommende Jahr 1981 - wurde die Frage nach unserer missionarischen Verantwortung angesichts der Weltarmut unter dem Thema "Die gute Nachricht und die Reichen" in den Vordergrund gestellt. Im Vorfeld der Weltmissionskonferenz war das ÖMZ maßgeblich an der Durchführung einer vorbereitenden Tagung der AGEM im März 1980 in Herrnhut beteiligt.

Bei den Bemühungen, die Impulse von Melbourne für den Gemeindedienst aufzunehmen, zeigte sich uns erneut, wie schwer es ist, ökumenische Anregungen - selbst einer Weltmissionskonferenz - so umzusetzen, daß Gemeinden dadurch motiviert und aktiviert werden. Es zeigt sich, daß die ökumenische Thematik, wie sie sich auf der letzten Sitzung des Zentralausschusses in Richtung einer mit den Armen solidarischen Kirche abzeichnete, nur sehr schwer auf die Gemeindeebene so zu transponieren ist, daß sie dort über ein momentanes Angerührtsein Veränderungen auslöst. Trotzdem fühlen sich die Mitarbeiter des ÖMZ gerade dieser Thematik verpflichtet, weil es hier um die Wahrhaftigkeit der Weltmission und die Bewußtseinsbildung in den Gemeinden geht.

2. Eine neue Qualität gewann die ÖMZ-Arbeit in der Gewinnung von Stipendiaten. Zwar haben wir schon seit langer Zeit Stipendiaten aus den Kirchen Osteuropas in die DDR eingeladen, erstmalig aber ist es gelungen, Stipendiaten aus der Dritten Welt zu gewinnen. Seit September 1980 befindet sich Herr Felipe Prieto-Méndez aus Kuba bei uns. Er ist Kapitän der Heilsarmee, 43 Jahre alt. Er wurde vom Ökumenischen Rat in Kuba für dieses Stipendium delegiert. Nach Erlernen der deutschen Sprache soll er vom März 1981 an dem Seminar der Evangelisch-methodistischen Kirche in Klosterlausnitz theologisch gefördert werden. Seit Oktober 1980 befindet sich bei uns Pastor James Ngome mit seiner Frau und seinem dreijährigen Sohn. Bei ihnen wird die Erlernung der deutschen Sprache länger dauern, weil das Ehepaar ohne Vorkenntnisse zu uns kam und sie auch nur an einem Kursus "Deutsch für Ausländer" an der Volkshochschule eingegliedert werden konnten, während Herr Prieto durch Vermittlung von Herrn Dr. Kaltenborn, Mitglied des Kuba-Arbeitskreises, an einem Intensivkursus an der Universität teilnehmen kann. Pastor Ngome wird voraussichtlich nach ausreichender Erlernung der deutschen Sprache zunächst theologische Studien am Sprachenkonvikt aufnehmen.

Es hat sich sehr bald herausgestellt, daß die Betreuung von Stipendiaten aus der Dritten Welt, das heißt aus einem total anderen Kulturkreis, einen großen Aufwand an Kosten und an personeller Betreuung erfordert. Dennoch meinen wir, alle Kraft daran setzen zu sollen, daß diese beiden ersten derartigen Vorhaben zu einem vollen Erfolg geführt werden. Trotz aller Probleme, die sowohl im Grundsätzlichen, als auch im einzelnen auftreten, ist die große Bedeutung solcher Stipendien in mehrfacher Beziehung

zu sehen:

- 1) für die Stipendiaten als Erweiterung ihrer ökumenischen Erfahrung und ihrer theologischen Kenntnisse,
- 2) für uns als bleibende ökumenische Verbindungsleute in ihren Heimatkirchen,
- 3) für einzelne sich engagierende Gemeinden, für die durch unmittelbare, längerfristige Kontakte Partnerschaft konkret wird.

Die Begleitung von Herrn Prieto-Méndez obliegt Pastor Roepke, die von Pastor Ngome und seiner Familie Pastorin Dr. Zimmermann.

3. Einige Versuche des Arbeitsjahres sind trotz offener Fragen als neue Arbeitsmodelle zu betrachten:

3.1. Erstmals ist auf Initiative der Gemeinsamen Einrichtung Ökumene, die das ÖMZ bei der Durchführung einer Japan-Konsultation im März 1980 um Mitarbeit bat, eine gezielte Zusammenarbeit praktiziert worden. Dabei konnten durch Pastorin Hennig und Pfarrer Orphal, Leiter des Japan-Arbeitskreises, langjährige ökumenische Erfahrungen des ÖMZ in die Bundesarbeit eingebracht werden. Das ist ein Beispiel dafür, daß sich die in den Arbeitskreisen geleistete kontinuierliche Arbeit auszahlt. Es sammelt sich dort eine abrufbare Erfahrungskapazität an.

3.2. Pfarrer Waßermann konnte mit langer Vorbereitung eine Studienreise für Katechetten zur Russisch-Orthodoxen Kirche organisieren. Er hat dabei mit Erfolg die Vermittlung des Reisebüros in Anspruch genommen. Die Finanzierung dieser Reise ist nahezu ohne Haushaltsmittel des ÖMZ, nämlich durch Beihilfen der Landeskirchen und Eigenfinanzierung möglich geworden. Der Eindruck, den die Katechetten bei ihrer Studienreise gewonnen haben, ist von allen Teilnehmern sehr positiv auch für ihre Arbeit im Christenlehreunterricht eingeschätzt worden.

3.3. Pfarrer Roeber führte während des Berichtsjahres zwei Konfirmanden-Rüsten im Haus der Berliner Mission durch. Dabei war der Gedanke bestimmend, daß Ökumene erlebbar gestaltet wird. Dafür sind sowohl das Haus der Berliner Mission mit der Möglichkeit, ökumenische Gäste zu empfangen, als auch die Stadt Berlin mit ihrem breiten ökumenischen Hintergrund für Exkursionen und Besichtigungen besonders geeignet. Von diesem Angebot machten eine Konfirmandengruppe aus der KPS und eine gemischte Gruppe aus der KPS und Berlin-Brandenburg Gebrauch.

4. Neue Kontakte konnten durch Einladungen oder Delegationsreisen aufgebaut werden.

4.1. Der "Tag der Begegnung" mit 1.700 Kindern hatte im Jahre 1980 dadurch sein besonderes Gepräge, daß die Vorarbeit und die Durchführung des Begegnungstages auf Nikaragua orientiert waren. Es war gelungen, eine Lehrerin aus der Moravian Church in Nikaragua zum Kindertag einzuladen. Zusammen mit einem herrnhutischen Pfarrer aus Trinidad besuchte sie vor und nach dem "Tag der Begegnung" mit sehr gutem Echo eine

Reihe von Gemeinden.

4.2. Zwei Delegationsreisen in die CSSR zur tschechischen Brüderkirche und zur hussitischen Kirche haben für die ÖMZ-Arbeit gewichtige Ergebnisse gehabt. Durch den Besuch bei der Brüderkirche wurde der Kontakt zu dieser Kirche so eng, daß der Vorsitzende, Dr. Urban, sehr entgegenkommend auf unsere Bitte auf Entsendung eines ökumenischen Mitarbeiters für ein Jahr einging. Es konnte in den letzten Wochen des Jahres die Abmachung getroffen werden, daß Pfarrer Lukl von der Brüderkirche ab 1. 2. 1981 für ein Jahr in ÖMZ mitarbeiten wird. Der Besuch bei der hussitischen Kirche war der erste offizielle Kontakt, den diese Kirche mit Vertretern der Kirchen aus der DDR hatte. Er hat interessante Einblicke in das Leben der Kirche gebracht. Es ist zu prüfen, wie dieser gerade begonnene Kontakt fortgeführt werden kann.

4.3. Ein erstmaliger Besuch bei allen evangelischen Kirchen in Rumänien hat der Delegation (Dr. Blauert, Pastor Ziegler und Pastor Greulich) ein gutes Bild von der Lebendigkeit der deutschen und ungarischen Gemeinden lutherischen und reformierten Bekenntnisses in Rumänien vermittelt. Gleichzeitig wurde deutlich, daß der Kontakt dieser Kirchen zu den Kirchen in der DDR für erstere sehr wichtig ist. Wir brauchen die gemeinsame Besinnung auf unser christliches Zeugnis in unserer sozialistischen Umwelt. Das gilt insbesondere für die deutsche lutherische Kirche, die, wie bekannt, sehr stark unter Abwanderung, auch ihrer Pfarrer, in die Bundesrepublik leidet.

4.4. Der Kontakt zu den protestantischen Kirchen Rumäniens wurde ergänzt durch einen erstmaligen Besuch einer Delegation der Rumänischen Orthodoxen Kirche in der DDR. Der Besuch war ausgelöst worden durch die Kontakte zur Rumänischen Orthodoxen Kirche, die durch die Arbeit des ÖMZ auf dem Gebiet der Erholungsfürsorge (Gemeinschaftserholung) und durch Einladungen zu den Tagungen des Arbeitskreises "Christliche Gemeinde in der sozialistischen Stadt" entstanden waren. Die offizielle Delegation wurde vom Bunde eingeladen, während die Durchführung des Besuches in die Hand des ÖMZ in Zusammenarbeit mit dem Diakonischen Werk gelegt wurde.

5. Als Fortführung bewährter Arbeit ist besonders zu nennen:

5.1. Mitglieder der Arbeitsgruppe "Christliche Gemeinde in der sozialistischen Stadt" nahmen an der Ökumenischen UIM-URM-Konsultation in Marly/Paris vom 7. bis 13. 11. 1980 teil. Die Tagung führte Vertreter aus nahezu allen europäischen Ländern zu Fragen der Urbanisierung, Arbeit, Ökologie, Perspektive unserer Zukunft zusammen. Gearbeitet wurde vorwiegend in Kleingruppen. Auffällig war, daß in den "westlichen" Ländern neben einer allgemein verbreiteten resignierten Stimmung offensichtlich Unklarheit und Ratlosigkeit bestand, den Sachbeitrag der Christen zu erkennen und wahrzunehmen, wo es um unsere Verantwortung für den Frieden, Abrüstung und explosive Probleme der Dritten Welt geht. Der Genfer Stab hatte in einer Grußadresse an die Konferenz vorrangig die UIM-Arbeit in der DDR und die Durchführung

der Ökumenischen Konsultationen in Ferch gewürdigt.
Die Action Catholique Ouvrière (ACO) gestaltete für
die DDR-Teilnehmer ein sehr interessantes Nachprogramm
in Mulhouse und Homburg.

5.2. Mit der reformierten Kirche Ungarns fand ein Austausch von
Pastoren zu Gemeindebesuchen statt. Während im Mai 1980
die Pastoren Delf, Tröger und Ziehe in Ungarn waren, konn-
ten einige ungarische Pastoren der Einladung zu einer klei-
nen Konsultation zum Thema der Evangelisation nach Buckow/
Märkische Schweiz im November 1980 folgen.

5.3. Die bisher umfangreichste Gemeinschaftserholung konnte im
Jahre 1980 durch Entgegenkommen des Diakonischen Werkes der
Kirchenprovinz Sachsen im Juli in Kloster Drübeck durchge-
führt werden. Leider mußte das Kirchengebiet Görlitz die
Zusage für August, das Forell-Haus für eine zweite Gemein-
schaftserholung zur Verfügung zu stellen, zurückziehen,
weil notwendig gewordene Renovierungsarbeiten nicht recht-
zeitig fertig wurden. Das hat die Mitarbeiter der Partner-
hilfe in erhebliche Schwierigkeiten gebracht, weil die
Einladungen und Zusagen bereits ausgesprochen worden wa-
ren. Doch konnte durch vielfaches Entgegenkommen von Mitar-
beitern, bis in die thüringische Landeskirche hinein, es
möglich gemacht werden, daß alle angemeldeten Teilnehmer
für die zweite Gemeinschaftserholung einen Erholungsplatz
fanden.

5.4. Die Zweckbestimmung der Gaben für Projekte, die mit den
Partnerkirchen abgesprochen worden sind, hat sich sehr be-
währt. Zu unserer großen Freude konnten zwei Glocken nach
Tanzania gesendet werden. Außerdem steht die Auslieferung
des für Tanzania schon vor Jahren bestellten Generators
vor der Realisierung.

6. Die finanzielle Entwicklung hatte auch 1980 einen guten Verlauf.
Das Jahr 1980 hat nach vorläufiger Einschätzung eine Entwicklung
genommen, die zum Teil besser als geplant war. Dies wurde beson-
ders an den Einzelgaben des Freundeskreises deutlich.
Gut ausgewirkt hat sich auch die weiter erfolgte Klärung der
Finanzbeziehungen zwischen dem ÖMZ und der Berliner Missionsge-
sellschaft, die eine bessere Übersicht brachte.
Offen ist noch die endgültige Klärung der Beziehungen des ÖMZ
zu den einzelnen Gliedkirchen der EKV, die aufgrund der unklaren
Handhabung der Heimatsordnungen auch finanziell zu Buche
schlägt. So werden im Jahre 1980 z. B. die geplanten Einnahmen
bei Orts- und Gemeindeveranstaltungen nicht erreicht.
Auch die in früheren Jahren reichlich fließenden Mittel aus
Kreis- und Landesmissionsfesten haben sich reduziert.
Daß die vielfältigen Material-Aktivitäten des Gemeindedienstes
gern genutzt werden, wird an den finanziellen Kosten-
stattungen für diese Materialien sichtbar.

Anlagen

1. Kontakte mit Partnerkirchen
2. Gemeindedienste (einschließlich Liste)
3. Informations- und Arbeitsmaterial
4. Bild- und Tonarbeit
5. Bibliothek

Kontakte mit Partnerkirchen
vergetragen von Frau Dr. Zimmermann auf der Sitzung des
Exekutivausschusses am 2. 12. 1980

1. Aus den afrikanischen Partnerkirchen kamen verschiedene Grup-
pen zu Kurzbesuchen ins ÖMZ,

eine Studentengruppe aus Transvaal (28. und 29. 5. 80) --

eine Gemeindegruppe aus Transvaal (4. 6. 80)

ein Ehepaar aus Transvaal (23. 8. 80)

zwei Gruppen mit Gemeindemitarbeitern
aus der Keragwe-Diözese der ELCT
(= Tanzania) (2. 9. und 2. 10. 80)

Bischof Serote von der Nord-Diözese
der ELCSA (= Südliches Afrika) (6. 10. 80)

Diese Besucher vermittelten einzelnen Gemeindekreisen in
Berlin (z. B. behinderten Christenlehrekindern in der Stephanus-
Stiftung, einer Jungen Gemeinde in Weißensee, Gemeindegliedern
in Schmöckwitz) auf der Ebene persönlicher Begegnung ein Stück
ökumenischer Erfahrung sowie Anteil an Fragen der christlichen
Gemeinde in Übersee. Sofern es aus Zeitgründen nicht zu Ge-
meindekontakten kam, wurden mit ÖMZ-Mitarbeitern Gespräche ge-
führt, die von evangelistischen Engagement der Gäste bestimmt
waren. Eine nicht zu unterschätzende Bedeutung hat für die mei-
sten dieser Besucher die Einkehr im einstigen "Haus der Väter".

2. In den Partnerkirchen in Afrika wird nach den Anfängen der Kirch-
werdung gefragt. Verlässliche Auskunft darüber geben die alten
Originalakten im Archiv der Berliner Mission.

Sowohl Vertreter der ELCT als auch der ELCSA vertieften sich in
die einschlägigen Dokumente,

Generalsekretär Chuma und Vizepräsident Lucas aus der Ost- und
Küstensynode der ELCT vom 6. bis 16. 5. 80, Schulrat S. P.
Mminele aus der Norddiözese der ELCSA vom 20. 6. bis 26. 8. 80.

Was Gestaltung und Durchführung solcher "Partnerschaftsstudien"
anbelangt, erfährt das ÖMZ einen Lernprozeß. Ein Kreis aktiver
Freunde hat sich im Rahmen dieser Aufgaben gefunden und beacht-
liche Hilfe geleistet.

Die Studien machten deutlich, daß unsere afrikanischen Partner
die Vergangenheit anders beurteilen als wir. Sie neigen zu einer
Glorifizierung der Pioniermission, der wir ganz und gar nicht
zustimmen können. Die Unterschiede konnten jedoch nicht disku-
tiert werden.

Beide Studienaufenthalte waren mit Gemeindekontakten verbunden
(in Dekanat Schmalkalden, in der Kirche Berlin-Brandenburg und
in der Kirchenprovinz Sachsen).

3. Die Schwierigkeiten der Realisierung und Konkretisierung der
Partnerschaft mit den Diözesen der ELCSA sind allen Beteiligten
bewußt. Um so erfreulicher ist das Zustandekommen eines per-
sönlichen Kontaktes zwischen der Greifswalder Kirche und der
Kap-Oranje-Diözese. Ein künftiger Mitarbeiter dieser Diözese
konnte einen Mitarbeiterkonvent, eine Gemeinde und das
Konsistorium besuchen.

Zur weiteren Reflexion anregende Informationen über die Part-
nerkirchen im Südlichen Afrika vermittelte Pfarrer R. Brückner/
BRD (1972 bis 1976 in Johannesburg) auf einer Besuchsreise Ge-

meinden in der DDR (11. - 25. 9. 80). Diese Reise geschah in Kooperation mit der Gossner-Mission. Sein Begleiter, ein Imigrant aus Malawi, der seit 1967 in der DDR lebt, konnte aus eigener Erfahrung Brückners Ausführungen bekräftigen bzw. vertiefen. Es wurden Gemeinden in Berlin-Brandenburg, Ev.-Luth. Sachsen und in der Greifswalder Kirche besucht. Für die Planung der Besuche im einzelnen erwies sich die Kooperation mit den Konsistorien in Berlin und Greifswald als sehr hilfreich.

4. Partnerreisen nach Tanzania, die vom Dekanat Schmalkalden in der Ost- und Küstensynode, von der Kirchenprovinz Sachsen in den Süddiözesen der ELCT durchgeführt werden konnten, begleitete das ÖMZ so weit als möglich. Einige Terminschwierigkeiten standen einer gemeinsamen Vorbereitung der Reisenden mit dem Arbeitskreis "Tanzania" im Wege; es konnten aber mehrere Vorgespräche geführt werden. Eine gemeinsame Auswertung ist für März 1981 in einer Sitzung des Arbeitskreises "Tanzania" vorgesehen. Erste Eindrücke und Folgerungen der Partnerreisen sind dem ÖMZ vermittelt worden, gemeinsame Aktionen sind geplant.

Wie tief die kirchliche Partnerschaft mit Tanzania in der KPS insgesamt verankert ist, zeigten die hier angedeuteten Arbeitskontakte in einer geradezu beglückenden Weise. Das ÖMZ wird versuchen, die positiven Erfahrungen auch für andere Partnerkirchen in der DDR fruchtbar zu machen.

- - - - -

Anlage 2 zum Tätigkeitsbericht

Dienste der ÖMZ-Mitarbeiter in den einzelnen Gliedkirchen der EKU, in den Gemeinden der Brüder-Unität, Distrikt Herrnhut, und in anderen Kirchen in der DDR

I = Anhalt	VI = Brüder-Unität
II = Berlin-Brandenburg	VII = Luth. Landeskirche (nicht EKU)
III = Görlitz	VIII = andere Kirchen in der DDR
IV = Greifswald	IX = nicht einzuordnende Dienste
V = Kirchenprovinz Sachsen	X = Gesamtzahlen/(BEK, Ausland etc.)

Besondere Veranstaltungen	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X
LMT, SMT, PMT	1	2	1	1	2					7
Kirchentag		1								1
Ökum. Besuchswochen		1			1					2
KMT		2			2					4
GMT, GTÖM		1								1
Kurse, Weiterbildung		6			6		1			13
Tag der Begegnung		1								1
insgesamt:	1	14	1	1	11		1			29

Einzeldienste

I. ÖMZ-Initiativen										
1. Kurse, Tagungen		22		1	2	1	1			27
2. Referate, Berichte	2	67			17		1		2	90
3. Seminare, Konsultationen	3	16			3					22
4. Ausstellungsführungen		12								12
5. Sonstiges (Dolmetscher etc.)		35								35

II.

6. Gottesdienste	2	34		9	35		3		1	1	86
7. traditionelle Gemeindeveranstaltungen	9	115	2	25	27		5	16		1	201
8. Kinderveranstaltungen	4	10		5	11		2	1			33
9. Arbeit mit Konfirmanden	2	6		3	9		1				21
10. Junge Gemeinde	1	18		3	1			1			24
11. Familienarbeit		7		1	8		1				17
12. Gesprächskreise	2	48		4	8		2				64
13. Ma-Tag., Ältestenrüten		14		4	13		3	2			36
14. Konvente	2	7		7	11						27
15. Vorbereitungskreise	1	7		1	4						13
16. Synoden		3								1	4
17. ESG	1	2		1	2						6
18. Sonstiges		21	3	1	7		1	8		1	49
insgesamt:	29	444	6	65	158		6	33		4	757

III.

19. mit ökum. Gästen		46	2	8	3		1			1	61
20. mit Kollekte	7	89	1	18	31		3			1	152
21. mit Dias	9	63	4	20	31		2	8		1	138

Stand vom 6. Jan. 1981

Anmerkungen:

1. Der Rückgang der größeren Veranstaltungen (LMT, SMT = PMT, Ökumenischen Besuchswochen und KMT) hält an. Ohne die Spalte VII ergibt sich gegenüber den Vorjahren ein Verhältnis von 12 (1980) : 17 (1979) : 18 (1978). Der rückläufige Trend ist unverkennbar, auch wenn die vorliegende Statistik (noch) nicht alle "Kreismissionstage" erfaßt hat. Während auch 1980 die kleineren Landeskirchen (Anhalt, Görlitz und Greifswald) jeweils einen LMT durchgeführt haben, ist der Rückgang in den beiden größeren Kirchen - BB und KPS - offensichtlich. Außer in Berlin selbst finden seit Jahren in den übrigen drei Sprengeln von Berlin-Brandenburg keine Sprengeltage für Ökumene und Mission mehr statt. In der Kirchenprovinz Sachsen mit ihren acht Propsteien können seit ca. vier Jahren jährlich nur noch zwei Propsteitage für Ökumene und Mission durchgeführt werden. Die ursprünglich dafür eingerichteten "Ökumenischen Besuchswochen", bei denen zwei bis drei Mitarbeiter mehrere Tage in einem Kirchenkreis die einzelnen Gemeinden besuchen, sind ungeachtet der Freude bei Einzeldiensten aus vielerlei Gründen (großer Personal- und Kostenaufwand, das fehlende Gemeinschaftserlebnis, die Erfahrung der größeren Anzahl usw.) letztlich kein zutreffender Ersatz. Bisher ist es nicht gelungen, in Zusammenarbeit mit den Verantwortlichen in den Sprengeln und Propsteien die objektiven Schwierigkeiten (z. B. Zunahme der Kirchentage bzw. Kirchentagskongresse, der zentralen Jubiläen, fehlender Mitarbeiter vor Ort usw.) zu überwinden. Im Jahre 1981 werden auch in den drei kleineren EKU-Gliedkirchen keine Landesmissions-tage stattfinden können, weil alle Kräfte zur Durchführung der geplanten Kirchentage benötigt werden. Hier bedarf es neuer konzeptioneller Überlegungen und konkreter Absprachen zwischen allen Beteiligten, auch um den finanziellen Verpflichtungen der EKU-Gliedkirchen gegenüber ihren ökumenischen Partnern weiterhin nachkommen zu können.

2. Vergleicht man die Anzahl der Einzeldienste, so ergibt sich folgende Übersicht:

- | | |
|---|----------|
| a) Die Dienste, die unmittelbar den Gemeinden bzw. Gemeindegruppen zugute kamen, umfassen | ca. 78 % |
|)Die kirchliche Arbeit mit erwachsenen | ca. 64 % |
|)Die direkte kirchliche Arbeit mit Kindern und Jugendlichen umfaßt | ca. 14 % |
| b) Die Arbeit mit kirchlichen Mitarbeitern (Katecheten, Pfarrern) umfaßt | ca. 16 % |
| c) Der Vortragsdienst in kirchlichen Gremien | ca. 6 % |
| d) Dienste, die auf Initiative des ÖMZ zustande kamen, umfassen | ca. 25 % |

Die geringeren Gesamtzahlen gegenüber dem Vorjahr (757 : 590 = 78 % (1980 : 934 : 681 = 73 % (1979) erklären sich vor allem aus dem Ausscheiden von P. Dr. Wekel und aus den Erkrankungen einzelner Mitarbeiter. So konnte z. B. Herr Vogel 39 für November 1980 geplante Dienste in BB nicht durchführen. Das Fehlen an geeigneten und ausreichenden Mitarbeitern in der Verwaltung band ebenfalls viele Kräfte. Insgesamt hat sich das prozentuale Verhältnis der einzelnen Dienste untereinander ge-

genüber dem Vorjahr verbessert.

Der Rückgang einzelner Dienste, z. B. der Gemeindedienste (86 (1980) : 106 (1979)), erklärt sich in erster Linie aus dem Ausfall der großen zentralen Veranstaltungen (LMT usw.). Die Familienarbeit z. B. hat leicht zugenommen (17 (1980) : 14 (1979)).

3. Der Vortragsdienst in Hauskreisen und Gesprächsgruppen hat erheblich zugenommen (vgl. Pos. 2 und 12 (= 154 Dienste) mit Pos. 7 (= 201 Dienste). Dem entspricht aber keine Steigerung an der Kollekte bzw. an der Unkostenbeteiligung (die Pos. 20 gewährt nur einen annähernden Einblick in den Sachverhalt, da die Statistik nicht alle Kollekteneingänge erfassen kann.). Dieser Vortragsdienst ist überwiegend an aktuellen Ereignissen bzw. an entsprechenden Informationsbedürfnissen (z. B. Iran) orientiert, von daher sehr arbeitsaufwendig für die Mitarbeiter, ergibt aber neue Gemeindekontakte.
4. In der relativ hohen Zahl der Gemeindedienste in Berlin-Brandenburg (444) sind auch alle diejenigen Dienste erfaßt, die im Bereich von Berlin-Brandenburg, besonders im Berliner Missionshaus, für andere Kirchen in der DDR durchgeführt wurden (ca. 170 Dienste).
5. Mehr als ein Viertel aller Dienste gehen ausschließlich auf die Eigeninitiative der ÖMZ-Mitarbeiter zurück.

- - - - -

Informations- und Arbeitsmaterial

1. Das Informations- und Materialangebot war im Berichtsjahr bestimmt durch die Nacharbeit zur Weltkonferenz über "Glaube, Wissenschaft und die Zukunft" (Boston 1979) und die Vermittlung von Ergebnissen und Impulsen der Weltkonferenz für Mission und Evangelisation "Dein Reich komme" (Melbourne 1980). Den Empfängern der Mitarbeiterinformation "Blickpunkt Ökumene" wurde zusätzlich angeboten als Dokumentation "Für eine mit den Armen solidarische Kirche".

083 "Blickpunkt Ökumene"

Nr. 14 - März 1980

BERICHT Dr. Heinz Blauert/ÖMZ:

"Christliches Denken und christliche Praxis im wissenschaftlich-technischen Zeitalter"

I. DOKUMENTATION

Prof. Dr. Fouad Zakaria, Kuweit:

"Bemerkungen zum Verhältnis von Wissenschaft und Glaube im Islam"

II. DOKUMENTATION

Prof. Thomas R. Odhiambo, Nairobi:

"Die Zukunft von Wissenschaft und Technik - Prognosen für die Entwicklungsländer in Afrika"

22 Seiten, Auflage 700

Nr. 15 - Juli 1980

DOKUMENTATIONEN

1) Dr. Soritua Nababan "Dein Reich komme"

2) Emilio Castro "Dein Reich komme: Eine missionarische Perspektive"

3) Prof. Käsemann "Die endzeitliche Königsherrschaft Gottes"

BERICHT

Fragen an Vertreter aus Lateinamerika

Interview mit Emilio Castro, Mortimer Arias, Orlando Costas

31 Seiten, Auflage 700
(200 Überdrucke Käsemann)

Nr. 16 - November 1980

DOKUMENTATIONEN

1) Weltkonferenz für Mission und Evangelisation in Melbourne 1980. Bericht der Sektion I: Gute Nachricht für die Armen

2) José Marius: Kirchliche Basisgemeinschaften

3) José Marius: Zwei kirchliche Basisgemeinschaften

26 Seiten, Auflage 700

Zusätzliche Dokumentation:

"Für eine mit den Armen solidarische Kirche"

30 Seiten, Auflage 500

Informationsbrief - 1980 entfallen

Fürbittinformation

Ausgaben: 1980 = 13

Auflage 420

Aktuelles Informationsmaterial

1. 100 Seiten, in unterschiedlicher Auflagenhöhe.

Abz.-Nr. 1471

2. Arbeitsmaterial2.1. Arbeitsmappen für den Dienst in den Gemeinden

- a) "CASIM: ein Selbsthilfeprogramm der Brüdergemeine in Nikaragua"

10 Seiten, Auflage 800

- b) "Spannungsfeld Mittlerer Osten"

43 Seiten, Auflage 200

- c) "Lieder aus der Ökumene für Kinder"

mit Noten:

24 Seiten, Auflage 250

ohne Noten:

26 Seiten, Auflage

3.000

Anfertigung von Tonbändern:

Auflage 100

- d) Sonstiges: Informations- und Arbeitsmaterial über verschiedene Themen und Länder für den Dienst in den Gemeinden und Weiterbildungsstagen

insgesamt 164 Seiten, Auflage 80 - 300

Außerdem wurde erneut ein Liederheft und ein Informationsblatt für den "Tag der Begegnung" hergestellt.

insgesamt 10 Seiten,

Auflage

2.000

2.2. Ausleihe von Postern, Tonbändern und Kassetten

31 Poster und (Land-)Karten für die Gemeindearbeit

70 Dia-Reihen für den katechetischen Dienst

Spendeneingang: 65,00 Mark

2.3. Abgabe von Arbeitsmaterialien an kirchliche Mitarbeiter

50 Weltkarten (ohne Texthefte)

93 Weltkarten und Textheft 1

122 Weltkarten und Textheft 2

149 Liedhefte mit Noten

2361 Liedhefte ohne Noten

69 Tonbänder

(ca. 60 Tonbänder und 60 Liedhefte mit Noten wurden vom Landesjugendpfarramt in Berlin Brandenburg verkauft)

100 Mappen "Spannungsfeld Mittlerer Osten"

700 Mappen "CASIM: ein Selbsthilfeprogramm der Brüdergemeine in Nikaragua" wurden als Projektbeschreibung unentgeltlich ausgegeben

17 Mappen "Sowjetunion" }

20 Mappen "Islam" }

6 Mappen "Brasilien" }

September/Dezember 1980

Das Spendenaufkommen betrug insgesamt: 5.664,00 Mark.

=====

Anlage 4
zum Tätigkeitsbericht 1980

Bild- und Ton-Arbeit

1. <u>Anzahl der Bild-Ton-Reihen</u>	
a) Bestand am 1. 1. 80	258
b) Im Laufe des Jahres wegen Beschädigung aufgelöst:	1
	<u>257</u>
c) Im Laufe des Jahres neu fertiggestellt:	
BT 68 "Die Kirche kommt zu den Buschmännern"	8
B 69 "Aethiopische Weihnacht"	18
BT 70 "Begegnungen mit japanischen Christen"	8
BT 71 "Der Heiland ist geboren"	14
B 72 "Das indische Hungertuch"	4
B 73 "Das äthiopische Hungertuch"	9
B 74 "Transmazonica-Kilometer 300 Blondköpfe am Äquator"	7
	<u>325</u>
d) Zusätzliche Exemplare zur Serie B 65 "Afrikanische Passion"	8
	<u>333</u> ===
2. <u>Verleih von Bild-Ton-Reihen</u>	
a) Bestellte Serien:	387
b) Verliehene Serien:	441
3. <u>Dienste in Gemeinden und diakonischen Heimen:</u>	56
(39 sind wegen Krankheit von Herrn Vogel ausgefallen)	
4. <u>Gabeneingänge</u> für Bild-Ton-Arbeit bis November 1980:	21.786,42 M. =====

- - - - -

Anlage 5
zum Tätigkeitsbericht 1980

Bibliothek

Statistik

Neuanschaffungen:	413 Bücher	(1979 : 605)
Zeitschriften:	86 Titel	(1979 : 86)
Ausleihen:	374 Bücher und Zeit- schriften	(1979 : 550)

Leser und Entleihungen: (Statistik auf Grund der Materialrückgaben)

ÖMZ:	18 Leser - 135 Entleihungen (1979:14-95)
Theologische Studien- abteilung:	4 Leser - 35 Entleihungen (1979: 5-16)
Sonstige:	70 Leser - 200 Entleihungen (1979:54-250)

- - - - -

Berichte der Arbeitskreise

Die Strukturierung des ÖMZ durch Arbeitskreise hat sich, aufs Ganze gesehen, bewährt. Eine Vielzahl von kirchlichen Mitarbeitern verschiedener Bereiche, zum Teil mit speziellen Sprachkenntnissen, ist in die Arbeit integriert. Dabei sollten für die Mitgliedschaft in allen Kreisen die Kriterien entsprechend Anwendung finden, die im Bericht des Arbeitskreises Indien gefordert werden (Anlage 5.3., Abs. 2): Kenntnis der kirchlichen, politischen und religiösen Situation Indiens, persönliches Engagement in Sachen Indien, Mitarbeit im Gemeindedienst des ÖMZ (zweibis dreimal im Jahr).

Das Ziel aller Arbeitskreise ist es, den Gemeinden und Gliedkirchen der EKU dazu zu helfen, sich der heutigen ökumenischen Herausforderung zu stellen. Diese Herausforderung ist eine vielschichtige. Dementsprechend gestaltet sich die Arbeit der Arbeitskreise:

1. Das Proprium der Arbeitskreise Südliches Afrika, Tanzania und Indien (Anl. 5, 1 - 3) ist es, daß diese Arbeitsbeziehungen von den einzelnen Gliedkirchen als Partnerbeziehungen verantwortlich getragen werden und im Partnerschaftsprogramm der EKU verankert sind. Der Gefahr einer ökumenischen Einseitigkeit, nur nach Übersee orientiert zu sein, wollen die unter 4 genannten Arbeitskreise begegnen.
2. Die Beziehungen zum Kyodan hat die EKU seit langem als ihr besonderes Anliegen angesehen. Seit der offiziellen Delegation des Nationalen Christenrats von Japan im Jahre 1978 und der Erwidernng des Besuches durch eine Delegation unter Leitung von Bischof Schönherr im März/April 1979 haben die Japan-Beziehungen einen neuen Stellenwert erhalten. Das erfordert eine weitere Qualifizierung der Arbeit des AK Japan (Anl. 5.4.).
3. Es entsprach einer ausdrücklichen Bitte des ÖRK, Beziehungen zu den kleinen protestantischen Kirchen Kubas aufzubauen. Die bisherige Arbeit des Arbeitskreises Kuba (Anl. 5.5.) hat diese Notwendigkeit voll und ganz bestätigt und gezeigt, daß es sich auch bei diesen jungen Beziehungen um einen ausgesprochenen "Zweibahnverkehr" handelt.
4. Die Arbeitskreise Polen, CSSR und Ungarn (Anl. 5, 6 - 8) nehmen die gemeinsame missionarische Herausforderung auf, die die Gemeinden in der DDR mit denen in den sozialistischen Nachbarländern teilen, als Christen eine glaubwürdige Existenz in der sozialistischen Gesellschaft zu bezeugen. Ihre gemeinsame Aufgabe für die nächste Arbeitsperiode wird es sein, die Verbundenheit mit den polnischen, tschechischen, slowakischen und ungarischen Christen mehr noch als bisher in das Bewußtsein der Gemeinden in der DDR zu heben.
5. Der Arbeitskreis Christliche Gemeinde in der sozialistischen Stadt (Anl. 5.9.) leistet seine Arbeit in gemeinsamer Verantwortung mit der Gossner-Mission. Damit ist er ein Arbeitsgremium, das dem Beschluß des Rates der EKU vom 2.6.1976, er sei "an einer intensiven Kooperation zwischen ÖMZ und Gossner-Mission interessiert", in sichtbarer Weise entspricht. Er ist als wichtiger Partner in Osteuropa in das weltweite, vom UIM-Sekretär des ÖRK zusammengehaltene, Netz von UIM-Arbeitsgruppen eingebunden.
6. Der Arbeitskreis Ökumenische Partnerhilfe (Anl. 5.10) realisiert eine vielfältige ökumenische Diakonie.

Arbeitskreis Südliches Afrika 1974 - 1979

1. Die erste Arbeitsphase (1974 - 1977) war der Bereitstellung einer Arbeitsmappe "Fakten und Entwicklungen im südlichen Afrika" gewidmet (6 Artikel, 3 geographische Karten). Die relativ aufwendige Arbeit erwies sich als lohnend. Eine un-erwartet große Nachfrage hat diesen Mappen gegolten, von denen in kurzer Zeit mehr als 400 Stück ausgegeben worden sind.
2. Während einer zweiten Arbeitsphase (1978 - 1979) experimentierte der Kreis mit den Themenbereichen Afrikanische Theologie, Schwarze Theologie, Rolle der Kirchen in der Apartheids-gesellschaft. Er verfolgte den Plan, Texte zu dieser Thematik für die Gemeinden zusammenzustellen. Nach umfangreichen Vorarbeiten stellte der Kreis selbstkritisch fest, daß Texte für das Engagement der Gemeinden in Sachen Antirassismus nicht genügen, daß aber eine Aufbereitung des Materials zum Gebrauch in den Gemeinden detaillierter und für die einzelnen Gemeinden spezifischer sein mußte, als es die Mitglieder anbieten können.
3. Seine Zielstellung sieht der Kreis sowohl in der Gestaltung partnerschaftlicher Beziehungen der Kirchen als auch in der Bereitstellung bzw. Bearbeitung von Studienmaterial. Er versteht sich als Mittelstelle der kirchlichen Partnerbeziehungen, und zwar ebenso für Kirchenleitungen wie für Gemeinden. In dieser Funktion bemüht er sich, die Entwicklungen im südlichen Afrika insgesamt zu begleiten, an der Diskussion über Gewalt und Gewaltlosigkeit in der Ökumene teilzunehmen und die Entfaltung der Unabhängigen Kirchen in Afrika, speziell unter dem Gesichtspunkt der Prophetie, zu verfolgen.
 - 3.1. Eine Frucht der kontinuierlichen Verbindung mit den EKU-Kirchen in der DDR, die mit Kirchen im südlichen Afrika Partnerbeziehungen unterhalten, ist die Belebung und Vertiefung dieser Kontakte mit Hilfe des Arbeitskreises.
 - 3.2. Dank der guten Kooperation mit der Ev. Akademie Berlin-Brandenburg und mit der Gossner-Mission hat der Arbeitskreis im Laufe der Zeit Fühlung mit Gemeindegruppen gewonnen, die für die Bekämpfung des Rassismus zu engagieren sind. Diese Kontakte, die intensivierbar sind, haben für den Arbeitskreis besonderen Wert, weil die Breite der Gemeinde die Fragestellung des Rassismus nicht ohne weiteres aufnimmt.
 - 3.3. Mehrfach begrüßte der Arbeitskreis Gäste aus dem südlichen Afrika, schwarze, farbige und weiße. Sie machten das breite Spektrum der Beurteilung der südafrikanischen Situation deutlich und vermittelten den Mitgliedern des Arbeitskreises aufs anschaulichste die Komplexität des Rassismus-Problems. Mit welcher Haltung auch die einzelnen Gäste ihre Position vertraten, in jedem Fall wußten sie es zu schätzen, mit dem Arbeitskreis einen fachkundigen Austausch führen zu können.
4. Seine nächste Aufgabe findet der Arbeitskreis in der Vorbereitung einiger Konsultationen zur Südafrika-Problematik, für die sich ein Gastreferent zur Verfügung stellt. Ferner beglei-

tet er eine geplante Publikation zu diesem Themenkreis.

In allen die kirchliche Partnerschaft zwischen Gliedkirchen der Evangelisch-Lutherischen Kirche im südlichen Afrika und Gliedkirchen der EKU - Bereich DDR - betreffenden Angelegenheiten und als Reflektorengruppe der internationalen und ökumenischen Gespräche über die Bekämpfung des Rassismus hat er eine kontinuierliche Funktion.

5. Zusammensetzung des Kreises:

Elisabeth Adler/Berlin

P. Hans-Christoph Albrecht/Berlin

P. Waldemar Brunke/Torgelow

P. Christoph John/Dessau

P. Hans-Martin Moderow/Berlin

P. Günter Waßermann/Berlin

Dr. Jutta Zimmermann/Berlin

Bernd Krause (als Gast der Gossner-Mission)

Leiter des Arbeitskreises: Dr. Heinz Blauert/Berlin

gez. J. Zimmermann

Arbeitskreis Tanzania 1974 - 1979

1. Nach seiner Gründung hat der Arbeitskreis in einer ersten Arbeitsphase (bis Ende 1977) Grundinformationen über Tanzania (Geschichte des Landes, der Kirchen, Islam und Säkularisierung, Bildungswesen) für die Gemeinden zusammengestellt. Ca. 300 Mappen sind ausgegeben worden. In dieser Zeit trugen zwei Afrikanistinnen zur Arbeit des Kreises bei. Danach hatte der Kreis einige Schwierigkeiten, seine spezifische Aufgabenstellung zu entdecken. Er experimentierte auf dem Gebiet der Aufbereitung von Material für Gesprächsrunden in der Gemeinde. Die Themen waren aus dem Sektor Entwicklung, Wirtschaft, Gemeinschaftsstrukturen, soziales Engagement gewählt und zielten auf einen Dialog zwischen uns und Tanzania. Es ist dem Kreis nicht gelungen, einen überzeugenden Abschluß mit einem Arbeitsangebot an die Gemeinden zu finden. Er plant dennoch, in dieser Richtung weiter zu arbeiten.
2. Eine bleibende Aufgabe war dem Kreis von Anfang an gegeben, die Beteiligung am Partnerschaftsprogramm der Kirchen (betr. Einzelsynoden bzw. -diözesen der Evang.-luth. Kirche von Tanzania und Gliedkirchen der EKU (Bereich DDR). Diese Partnerschaft gestaltet er mit, indem er/sowohl Besucher aus Tanzania in der DDR begleitet, als auch Besuchsreisen aus der DDR nach Tanzania durch Fragestellungen für die Reise dort und durch Auswertungsgespräche danach aktiviert.
3. Im Verfolg der Partnerschaftsaufgabe ist dem Kreis ein Kontakt zu Studenten aus Tanzania erwachsen. In jüngster Zeit weitet sich der Kontakt aus. Er könnte eine weitere genuine Aufgabe werden. Der Kreis plant für die Zukunft einen stärkeren Einsatz für die Gemeinden in Tanzania. Einzelheiten müssen noch bedacht werden.
4. Die Zusammensetzung des Kreises unterlag einigen Schwankungen. Die erwähnten Afrikanistinnen mußten wegen beruflicher Inanspruchnahme ihre regelmäßige Mitarbeit im Kreis einstellen; die eine von ihnen ist aber für ad-hoc-Aufgaben stets einsatzbereit. Im Zuge der Umstrukturierung der Gossner-Mission ist P. Schülzgen, zunächst als ÖMZ-Mitarbeiter Mitglied des Kreises, zu unserem Bedauern aus dem Kreis ausgeschieden.

Zusammensetzung des Kreises:

KR Hans-Eberhard Fichtner, Görlitz
P. Dietmar Gerstenberger, Brotterode
P. Siegfried Menthel, Berlin
P. Dietrich Orland, Halle
P. Christoph Sehmsdorf, Berlin
P. Eckhardt Sehmsdorf, Quedlinburg
Elisabeth Stärke, Berlin
Dr. Jutta Zimmermann, Berlin
Leiter des Arbeitskreises: Dr. Heinz Blauert, Berlin

gez. J. Zimmermann

Arbeitskreis Indien 1974 - 1979

1. Der Arbeitskreis hat in den fünf Jahren des Bestehens des ÖMZ folgende Aufgaben durchgeführt:
 - 1.1. Ermittlung der kirchlich-theologischen und politischen Situation Indiens
 - 1.2. Herstellung einer Arbeitsmappe für den Gemeindedienst
 - 1.3. Vermittlung von Gästen aus Indien und Begleitung von Besuchern aus der DDR in Indien
 - 1.4. Durchführung einer Konsultation mit Theologen aus Indien

Zu 1.1. Für alle Mitglieder des AK war es wichtig, sich ungefähr gleiche Voraussetzungen im Blick auf Kirche, Theologie, Politik und Wirtschaft im heutigen Indien zu verschaffen. Dem dienten Studien, die einzelne Mitglieder durchführten, Zusammentragen von Informationen aus der Presse, Vorträge von DDR-Politikern, die in Indien gearbeitet hatten, Vorträge von Theologen mit Indienerfahrung aus der BRD etc.

Zu 1.2. Erstes sichtbares Ergebnis der Arbeit des Kreises ist eine Arbeitsmappe für Gemeindedienste. Die Mappe ist so aufgebaut, daß sowohl Seminare zum Gesamtproblem Indien, wie auch einzelne Abende bzw. Konvente zu einem speziellen Thema in Indien durchgeführt werden können.

Zu 1.3. Während der letzten fünf Jahre konnten Gäste aus Indien empfangen und in Gemeinden vermittelt werden, umgekehrt wurden Besucher aus der DDR in Indien begleitet. In der DDR waren zu Besuch: der Direktor für Evangelisation und Literatur von der Gossner-Kirche Dr. Paul Singh (dreimal), der Leiter des kirchlichen Entwicklungsdienstes in Bombay, Pfr. Dr. George Ninan, der Bischof der Nestorianischen Kirche in Südindien, Poulouse Mar Poulouse, und der Sozialarbeiter Rajan Singh.

Alle Besucher hatten Gemeindeprogramme, lernten das Leben in unserem Land kennen und berichteten vom kirchlichen Leben und von der Entwicklung in Indien allgemein.

In Indien waren im Berichtszeitraum zu Besuch: E. Schülzgen, M. Richter, B. Schottstädt, E. Roepke und Bruno Müller. Kennengelernt wurden besonders: Gossner-Kirche in Bihar, die Sozialarbeit in Kalkutta und Bombay, Einrichtungen der katholischen Kirche in Ranchi und Umgebung, die Arbeit des NCC, das Christliche Institut in Bangalore, die Dorfentwicklungsarbeit in der Nähe von Nagpur, Ashrams.

Zu 1.4. Vom 5. bis 8. 6. 1979 führte der AK eine 1. Theologische Konsultation mit 22 Teilnehmern in Groß Bademeusel bei Forst durch. Das Thema lautete: Dialog und Mission in Indien.

Referate hielten: Prof. Dr. Samartha, Dr. Singh, Rev. Gladstone, Dr. Dockhorn, Dr. von Brück. Einzelne Teilnehmer berichteten über persönliche Indienerfahrungen. Die Konsultation sollte dazu dienen, dem AK für eine längere Zeit sein Thema zu geben und dasselbe mit kompetenten Vertretern in-

discher Kirchen anzugehen. Zwei der Referate sollen veröffentlicht werden; das ganze Material dient dem Kreis für seine Weiterarbeit. Die Konsultation sollte auch dazu helfen, in Berlin-Brandenburg - der Partnerkirche zur Gossner-Kirche in Indien - einige Pfarrer als Multiplikatoren für den Gemeindedienst zu gewinnen und sie in die Indien-Arbeit des ÖMZ mit einzubeziehen.

2. Die derzeitige Zusammensetzung des Kreises:

P. Ulrich Buchholz/Brandenburg
P. Ernst-Gottfried Buntrock/Oranienburg
Wolf-Dietrich Gutsch/Berlin
Gerda Hildebrand/Berlin (ÖMZ)
P. Heinz Küchler/Berlin
Carl Ordnung/Berlin
P. Martin Richter/Buckow
P. Ehrenfried Roepke/Berlin
Hildegunde Sames/Halle
Katharina Schreck/Berlin
P. i. R. Georg Schrem/Berlin
Elisabeth Stärke/Potsdam (ÖMZ)
P. Günter Waßermann/Berlin (ÖMZ)
P. Dietrich Wegmann/Dahlewitz
Leiter des Arbeitskreises: KR Gerhard Linn;

Drei der Mitglieder konnten nur sehr begrenzt an der Arbeit teilnehmen: D. Gutsch, P. Schrem, P. Wegmann.

Nach dem Ausscheiden von P. Bruno Schottstädt aus der Mitarbeit im ÖMZ hat KR Gerhard Linn ab 1. 10. 1979 die Leitung des AK übernommen. Für die Zusammensetzung des Kreises müßten folgende Kriterien in Geltung bleiben: Kenntnis der kirchlichen, politischen und religiösen Situation Indiens, persönliches Engagement in Sachen Indien, Mitarbeit im Gemeindedienst des ÖMZ (zwei- bis dreimal im Jahr).

3. Durch die Partnerbeziehung, die die Kirche Berlin-Brandenburg zur Gossner-Kirche pflegt, kommt dem AK die Aufgabe zu, diese Partnerschaft zu begleiten und mit Hilfe von Material für den Gemeindedienst zu unterstützen. Als selbstverständlich gilt, daß alle Kollekten für Indien über das ÖMZ verrechnet werden. Auch in Zukunft werden in beiden Richtungen Arbeitsbesuche durchgeführt werden müssen.

gez. B. Schottstädt

Arbeitskreis Japan 1974 - 1979

1. Der Arbeitskreis besteht seit 1974. Er wurde nach einer ersten Besuchsreise der Pfarrer Schottstädt und Orphal gegründet, die im Januar 1974 auf Einladung des NCC in Tokyo zustande kam, um die Arbeit der dortigen UIM-Gruppen kennenzulernen.
2. Bis September 1979 fanden 20 Sitzungen statt. Der AK hat vorrangig den Charakter einer Studiengruppe. Im Mittelpunkt stand das Bemühen, Mentalität, Geschichte, Kultur, Religion, Philosophie und Religionen der Japaner kennenzulernen, dazu theologische Richtungen, Kirchenverständnis und Gemeindepraxis, Mission, Zeugnis und Dienst im Alltag der japanischen Christen.
3. Dafür waren wesentliche Hilfen:
 - 3.1. Der von Yagi Seiichi und Ulrich Luz herausgegebene Sammelband "Gott in Japan"
 - 3.2. Das Gespräch mit Gästen aus Japan (Prof. Takizawa, Miyata und Kato, die Pfarrer Utsumi und Murakami)
 - 3.3. Berichte und Einsichten von Mitgliedern des AK, die Gelegenheit hatten, selber nach Japan zu reisen (Schottstädt und Orphal, Frau Vahl und Frau Hennig als Delegierte des BEK und Martin Richter von der Gossner-Mission) sowie das Gespräch mit expertierten Kennern der kirchlichen Situation in Japan wie Walter Böttcher und Dr. Michael von Brück.
 - 3.4. Querverbindungen zur Ostasien-Mission, Gossner-Mission, CFK u. a.
4. Wenn auch der AK bisher noch nicht Träger besonderer Veranstaltungen wie Seminare und Konsultationen gewesen ist, sind doch einige nach außen wirksame Aktivitäten zu nennen: Berichte in verschiedenen Gemeinden, Konventen; Mitarbeit bei Kindertagen; Mitwirkung bei der Gestaltung von Besuchsprogrammen für japanische Gäste; Vermittlung von Spielzeug, theologischer Literatur und liturgischem Gerät für die ökumenische Dienstgruppe von Frau Elsbeth Strohm in Osaka sowie die Erarbeitung einer Mappe für den Gebrauch in den Gemeinden, deren Fertigstellung unmittelbar bevorsteht.
5. Folgende Faktoren bestätigen die Arbeit des Kreises und zeigen zugleich thematische Linien für die Zukunft auf:
 - der Kyodan in Japan und die Unierte Kirche in der DDR stellen bei aller Unterschiedlichkeit der Zahlenverhältnisse eine wichtige Größe innerhalb der Evangelischen Kirchen dar. Dieser Tatsache weiß sich der Arbeitskreis verpflichtet.
 - Christen in Japan und in unserem Land haben die parallele Aufgabe, die Verflochtenheit mit der Schuld je ihres Landes im Zusammenhang von Faschismus und 2. Weltkrieg zu bewältigen.
 - Bei aller Unterschiedlichkeit leben beide Kirchen in einer Minderheitssituation, mit Menschen anderer Überzeugungen, wobei je eine andere Religion oder Ideologie in Staat und

Gesellschaft dominiert.

- Das Verständnis von Mission und Evangelisation, Zeugnis und Dienst angesichts der Herausforderung im politischen und gesellschaftlichen Bereich wird uns hüten und drüben verstärkt beschäftigen (Urbanisierung, Friedensfragen, Umweltprobleme usw.)
- In Japan gibt es auf den verschiedensten Ebenen bereits weit mehr Gruppen mit Kontakten zur DDR als umgekehrt. Der Arbeitskreis des ÖMZ hat die Chance, einige Kontakte zu pflegen und zu vertiefen, aber auch durch Querverbindungen über die Kirchen hinaus für ein beiderseitig besseres Verständnis zwischen den Menschen beider Völker beizutragen.

6. Zusammensetzung des Arbeitskreises:

Sup. Gundolf Amme/Berlin

Dr. Heinz Blauert/Berlin

Pn. Brigitte Hennig/Berlin

P. i. R. Rudolf Rohkohl/Berlin

Elisabeth Stärke/Potsdam

P. Ulrich Taatz/Packebusch

Anneliese Vahl/Berlin

P. Günter Waßermann/Berlin

Dr. Jutta Zimmermann/Berlin

Leiter des Arbeitskreises: P. Helmut Orphal/Berlin

Bei der Zusammensetzung des AK war bisher der hohe Anteil von Mitarbeitern aus dem ÖMZ auffällig. Darin zeigt sich zwar ein starkes Interesse, einschließlich Erwartungen für die Arbeit des ÖMZ, andererseits sollte künftig die Gemeindeebene stärker vertreten sein, auch mehr Mitarbeit aus anderen Regionen. Die bisherigen Mitglieder Dr. Blauert und P. Waßermann wollen ihren Platz zur Verfügung stellen; die Pastoren Martin Richter und Peter Heyroth sind Kandidaten für die Neuberufung; Dr. Wiebering und Superintendent Schurig/Kirchenkreis Friedrichroda (Thüringen) werden um ihre Mitarbeit gebeten.

gez. Helmut Orphal

Arbeitskreis Kuba 1975 - 1979

1. Folgende Schwerpunkte wurden für die Arbeit des Kreises aufgestellt:

1. Informationen über die gesellschaftliche Entwicklung und die Kirchen in Kuba für unsere Gemeinden und Kirchen,
2. Einleitung von Arbeitsbeziehungen zu den Kirchen in Kuba.

Als Hauptaufgaben bzw. Arbeitsfragen wurden genannt: aufgearbeitete Informationen über Kuba für uns selbst und für die Gemeinden, die Stellung und das Leben der Christen und Kirchen im sozialistischen Kuba; das gegenseitige theologische Gespräch, so daß auch Informationen über die Theologie und Kirche in der DDR nach Kuba vermittelt werden sollen; evtl. die Durchführung von Kuba-Seminaren.

2. Bei der Beschäftigung mit dem Leben der Kirchen in Kuba stieß der Arbeitskreis immer wieder auf die Bemühungen um eine "relectura" der Bibel in der neuen gesellschaftlichen Situation. Dieser Punkt fand ein besonderes Interesse, da die Frage, wie biblische Erkenntnis und gesellschaftlicher Kontext in der Verkündigung aufeinander bezogen werden können, auch in den Kirchen in der DDR immer wieder zur Debatte steht. So entstand der Plan, die ökumenischen Beziehungen zu den Kirchen in Kuba auf diese Frage zu konzentrieren und darüber einen Erfahrungsaustausch zu versuchen. Die Konsultation fand unter dem Thema "Bibel im gesellschaftlichen Kontext" vom 20. bis 22. 10. 1976 mit Gästen aus Kuba, der CSSR, Ungarn und der DDR statt. Es war ein Versuch, gegenseitig darzustellen, wie wir biblische Texte in unserer Situation verstehen und verkündigen. Es sollten keine gemeinsamen Kriterien gefunden werden. Es wurde ein Gespräch geführt.
3. Um zu einem besseren Verständnis der Lage der Kirchen in Kuba zu kommen, sah es der AK für wichtig an, sich mit der kubanischen Verfassung zu beschäftigen. Dazu wurde als Gesprächspartner der 1. Sekretär der Kubanischen Botschaft und Leiter der Konsularabteilung eingeladen, der diese Einladung dankbar aufgriff.
4. Anfang 1978 wurden zwei Mitglieder des Arbeitskreises zur Teilnahme an der Jahrestagung des Ökumenischen Rates in Kuba eingeladen, was zu einer weiteren Belebung der Arbeitskontakte führte. Konkret wird daran gedacht, einen Theologen zu einem postgradualen Studium in die DDR einzuladen. Die Bemühungen um die Realisierung dieses Vorhabens werden fortgesetzt.
5. Eine 2. Konsultation fand im November 1979 unter dem Thema "Kirche im Sozialismus - Kirchliche Entwicklung in Kuba und der DDR" statt, an der als Gast aus Kuba Rev. Orestes Gonzales teilnahm. Erfahrungen der Christen aus Kuba und der DDR während der letzten zwanzig bzw. dreißig Jahre wurden reflektiert.

6. Zusammensetzung des Kreises:
Elisabeth Adler/Berlin;
Dr. Heinz Blauert/Berlin
Dr. Christoph Ehler/Dresden
KR Gerhard Linn/Berlin
Dr. Carl-Jürgen Kaltenborn/Berlin

Carl Ordnung/Berlin
P. Joachim Rinn/Branitz
Leiter des Arbeitskreises:
P. Eckhard Schülzgen

Abz.-Nr. 1336

gez. Blauert / gez. U. Poerschke

Arbeitskreis Polen

1. Der Kreis versteht seine Bemühungen in dem doppelten Aspekt als Versöhnungsdienst und ökumenischen Brückenschlag. Er trifft sich in der Regel vierteljährig - bisher zu 38 Sitzungen.
- 2.1. Ca. drei Jahre lang wurde an einer Arbeitsmappe gearbeitet (der ersten eines ÖMZ-Arbeitskreises), die im Sommer 1976 in einer Auflage von ca. 100 Exemplaren aus Anlaß der Aktion "Kinderkrankenhaus Warschau" unter dem Titel "Deutsche und Polen - Verhängnis und Hoffnung einer Nachbarschaft" ausgegeben wurde. Diese Arbeitshilfe vereinte methodisch-didaktische Entwürfe für unterschiedliche Gelegenheiten der Gemeindegemeinschaft (Gottesdienst, Gemeindeabend, Gemeindegemeinschaft) mit didaktisch aufbereiteten Informationen und einigen Materialien im Baukastenprinzip.
- 2.2. Seit dem Herbst 1979 erscheint ein Informationsbulletin unter dem Titel "Kirchen nebeneinander - Begegnung mit Polen", in dem Informationen über Polen, vor allem aus dem nicht-katholischen Raum, und Aktivitäten unserer Gemeinden als Nachrichten und Impulse an besonders engagierte Gemeinden oder Gruppen weitergegeben werden sollen. Umfang: Je Nummer ca. 6 - 8 Seiten, derzeitige Auflagenhöhe: ca. 200.
- 2.3. Einen besonderen Schwerpunkt stellt die Arbeit der Historikergespräche zwischen Kirchenhistorikern aus der VR Polen und der DDR dar. Auf Anregung von Professor Dr. Gastpar/Warschau gebildet, sind bisher unter dem Reihentitel "Versuche und Versäumnisse in den deutsch-polnischen kirchlichen Beziehungen" fünf Konsultationen durchgeführt worden, die Kirchenhistoriker aus dem Universitäts- und kirchlichen Bereich der DDR mit Experten aus Polen zu gemeinsamer Arbeit über die konfliktreiche Begegnung der Kirchen, vor allem in der Zwischenkriegszeit, zusammenführte. Damit werden nicht nur Kontakte und Kenntnisse zwischen den Fachleuten vermittelt, sondern ein wesentlicher Beitrag zur Versöhnung zwischen beiden Kirchen und Ländern geleistet.
- 2.4. Zu den wichtigen Aufgaben des Arbeitskreises gehört die Kontaktpflege zu allen Kirchen und dem Polnischen Ökumenischen Rat. Wesentlich dabei waren gezielte Besuchsreisen, z. B. zur Erkundung ökumenisch offener und theologisch aufgeschlossener katholischer Gruppen und Diözesen, zur Polnischen Orthodoxen Kirche und zum Teil auch zur Mariavitenkirche. Diese sehr notwendige Reisetätigkeit konnte aus Zeit- und zum Teil aus Finanzgründen nicht kontinuierlich fortgeführt werden, sollte aber gelegentlich wieder aufgenommen werden.
3. Die Kenntnisse des Arbeitskreises werden zunehmend vom Konventen, Gemeinden, Werken und anderen kirchlichen Einrichtungen zur Beratung eigener Vorhaben erbeten. So wurden mit der Evangelischen Akademie Berlin Programmplanungen, für das Gustav-Adolf-Werk Referate, für Konvente Vorbereitungen für Studien-

reisen, in Zusammenarbeit mit der Aktion Sühnezeichen Beratungen für Studienreisen der Predigerseminare usw. erbeten. Die wachsende Zahl von Bitten um Kontaktvermittlung nach Polen und um Referenten aus der Mitte des Arbeitskreises überfordert zum Teil die Arbeitsfähigkeit der Gruppe. Entstehende Gemeindepартnerschaften müßten eigentlich kontinuierlich begleitet werden.

4. Problemfelder

4.1. Der Arbeitskreis hat sich im Laufe des Jahres 1979 sehr intensiv mit den aus der wachsenden Bedeutung der Historikergespräche entstandenen Probleme befaßt und darüber ein ausführliches Memorandum erarbeitet. Dabei geht es vor allem um den Status der Historikergespräche. Von polnischer Seite ist immer wieder kritisiert worden, daß zwar die EKID eine offizielle Kommission eingesetzt hat, die Historikergespräche des Arbeitskreises Polen aber keinerlei offiziellen Status innerhalb der kirchlichen Strukturen der DDR haben. Die dadurch für die Polen entstandene Unsicherheit wirkt sich vielfältig hemmend aus. Der Arbeitskreis Polen hat vorgeschlagen, daß die Historikergespräche durch die EKU oder den Bund einen offiziellen Status erhalten, gleichzeitig aber möchte er mit der Durchführung dieser Konsultationen offiziell beauftragt werden. Für die Intensivierung der wissenschaftlichen Arbeit sieht der Arbeitskreis weitergehende Möglichkeiten.

4.2. Obwohl der Arbeitskreis (neben der Aktion Sühnezeichen) wohl die langjährigste und intensivste Polenarbeit betreibt, wird er vom Bund kontinuierlich ignoriert. Weder bei der Aktion Kinderkrankenhaus, noch bei der Planung von Delegationen usw. wird das Gespräch mit dem Arbeitskreis offiziell gesucht. Auch dies verstärkt bei unseren polnischen Freunden den Eindruck, es handele sich hier um eine mehr private Initiative.

4.3. Je länger, desto mehr empfinden wir die (personelle) Einschränkung auf dem Bereich der EKU als belastend: Jahrelang war mit Superintendent Waltsgott ein engagierter Vertreter der Evangelisch-Lutherischen Landeskirche Sachsens und zugleich des Gustav-Adolf-Werkes hilfreicher Mitarbeiter des Kreises. Der Arbeitskreis wäre sehr dankbar, wenn wieder mindestens ein Vertreter der lutherischen Kirche nach entsprechender Vorklärung und auf Absprache hin zur Mitarbeit eingeladen werden könnte (Personalvorschlag: Dr. Satlow aus Fischbach bei Dresden).

5. Zusammensetzung des Arbeitskreises:

Greifswald:	Sup. Dr. G. Ott/Anklam	
	Sup. R. Otto/Pasewalk	(polnischsprachig)
Bln.-Brdbg.:	P. Erich Busse/Berlin	(Sprachkenntnisse)
Anhalt:	P. Andreas Lischke/Zerbst	
KPS:	P. Martin Gregor/Möckern	
	P. Lorenz Schreiner/Dahlenwarsleben	(Sprachkenntnisse)
Aktion		
Sühnezeichen:	Detlev Peter/Berlin	
ÖMZ:	P. Klaus Roeber	
	Ute Poerschke	(Sprachkenntnisse)
	Gerda Hildebrand	

Vorsitzender des Kreises: OKR Christfried Berger/Magdeburg

Der Arbeitskreis schlägt zur Berufung vor:

Bln.-Brdbg.: Pfr. Hüttel von Heidenfeld/Berlin-Buch
Pfr. Alfred Hasler/Grano (Schwerpunkt Grenz-
gebiet)
Görlitz: Pfr. Thomas Juergensohn/Hoyerswerda
(von Görlitz nominiert; dem Kreis aber bis-
her persönlich nicht bekannt)
VELK-DDR: Dr. Bernd Satlow/Fischbach.

gez. Christfried Berger

Arbeitskreis ČSSR 1972 - 1979

1. Der Arbeitskreis "ČSSR" besteht seit 1972. Im Zeitraum vom November 1972 bis zum Januar 1980 hielten wir 25 Sitzungen ab.

Mitglieder des AK:

Pn. Hildegard Führ/Ev. Kirche Berlin-Brandenburg
Gerda Hildebrand/Ev. Kirche Berlin-Brandenburg
P. Karl-Eugen Langerfeld/ Herrnhuter Brüdergemeine
P. Friedrich Magirius/Aktion Sühnezeichen in der DDR
P. Klaus Roeber, Mitarbeiter im ÖMZ
P. Dr. Arno Sames/Kirchenprovinz Sachsen
Pn. Dagmar Schmidt/ Kirchenprovinz Sachsen
Propst Eberhard Schröder/Gustav-Adolf-Werk in der DDR
P. Erich Schweidler/Ev. Kirchenprovinz Sachsen
P. Dr. Werner Wittenberger/Ev.-Luth. Landeskirche Sachsen,
Leiter des AK: P. Hans Chudoba.

Der AK befürwortet die Aufnahme von Kreiskatechet Hartmut Kurschat aus Kemnitz und würde es begrüßen, wenn auch wieder ein Vertreter der Methodistenkirche als Mitarbeiter gewonnen werden kann.

2. Das Ziel des AK war, zuerst eine Informationsmappe für die Gemeinden zusammenzustellen. Diese Mappe ist 1978 fertiggestellt worden. Sie enthält neben grundsätzlichen Aufsätzen zum tschechischen Protestantismus zehn Beiträge über Kirchen in der ČSSR, Beiträge zur Theologie Hromádkas und vier Einzelbeiträge zur Geschichte und Kirchengeschichte seit 1918. Als Material für Gemeindearbeit ist ein Modell eines Gemeindeabends beigelegt, zu dem auch Dias ausgeliehen werden können. Als Anhang ist der Mappe ein Verzeichnis von Zeitungen und Zeitschriften der Kirchen in der ČSSR beigelegt.
3. Im Jahr 1978 führte der AK eine I. Theologische Konsultation durch, die sich mit dem Werk J. L. Hromádkas auseinandersetzte. Dazu waren auch Referenten aus der ČSSR eingeladen (Prof. P. Filipi, Pfr. C. Horák; außerdem Pfr. Dr. Wittenberger). 1979 wurde eine II. Konsultation zur Theologie Hromádkas durchgeführt (Referenten, außer denen von 1978: Prof. J. Smolik).
Die Konsultationen über die Theologie Hromádkas sollen fortgesetzt werden. 1980 ist eine weitere Konsultation geplant, die unter der Thematik stehen soll: "Hromádka und die Bibel". Auch dazu werden wieder Referenten aus der ČSSR erwartet. - Der AK hat sich die Beschäftigung mit der Theologie Hromádkas als ein "Langzeitprogramm" vorgenommen. Er geht von der Meinung aus, daß J. L. Hromádka nicht nur als führender Theologe für die Kirchen in der ČSSR eine wichtige Rolle spielt, sondern auch für den Weg der protestantischen Kirchen in der DDR Entscheidendes einzubringen hat.
4. Der AK hat den Besuch einer Kirchendelegation aus den Kirchen der ČSSR beim Bund der Evangelischen Kirchen in der DDR thematisch vorbereitet und war ebenfalls engagiert bei den Besuchen von Delegationen der Slowakischen Evangelischen Kirche

(A. B.) und der Brüderkirche aus der ČSSR. Mitglieder des AK nahmen an Begegnungen und Gesprächen teil.

5. Der Arbeitskreis plant, in Fortsetzung der Mappe, weitere Beiträge zur Kirchen- und Profangeschichte sowie Einzelbeiträge kultureller Art für die Zukunft zusammenzustellen. Es soll auch auf den kommenden Sitzungen jeweils ein Hinweis auf tschechische und slowakische Literatur, die in der DDR erschienen ist, gegeben werden und auf Zeit ein Literaturverzeichnis zusammengestellt werden. - Die Pläne zur Weiterarbeit gliedern sich in folgende Aspekte:

A. Studienarbeit

Die Rolle der Bibel in der Theologie Hromádkas
Die Eschatologie bei Hromádka
Hromádka und die deutsche Frage
Geschichte des Judentums in der ČSSR

B. Konsultationen

Theologie Hromádkas
Zum Toleranzpatent

C. Kontakte

Besuch in der Brüderkirche
Besuch bei der Tschechoslowakisch-Hussitischen Kirche
Besuch bei der Ev. Kirche der böhmischen Brüder
Studienreise in Gemeinden der ČSSR

gez. Hans Chudoba

Arbeitskreis Ungarn 1972 - 1979

1. Der Arbeitskreis besteht seit dem 16. 11. 1972 und hat 14 Mitglieder, wovon sieben der ungarischen Sprache mächtig sind. 29 Sitzungen wurden abgehalten, wobei an 12 Sitzungen ungarische Gäste teilnahmen, die entweder als Stipendiaten oder aus dienstlichen Gründen in der DDR weilten. Diese Teilnahme hat sich als sehr fruchtbar und hilfreich erwiesen. Alle Mitglieder haben gute persönliche Kontakte zu Partnern und Gemeinden der protestantischen Kirchen in Ungarn und konnten dadurch gute zusätzliche Informationen zu den offiziellen und offiziellen eintragen. Eine ständige Lektüre der wichtigsten ungarischsprachigen protestantischen Zeitungen und Zeitschriften sowie der deutschsprachigen "Budapester Rundschau" ermöglichte dem Kreis bei jeder Sitzung eine gediegene Presseschau. Alle in der Hand der Mitglieder befindlichen Periodika werden nach ihrer Auswertung in die Bibliothek des ÖMZ eingestellt. Die wichtigsten deutschsprachigen Pressenachrichten werden nach Sachgebieten geordnet in einem besonderen Ordner bei der Redaktion "Zeichen der Zeit" gesammelt.
2. Da Ungarn nicht nur in der Volksrepublik Ungarn, sondern u. a. auch in Rumänien, Sowjetunion, Jugoslawien, Slowakei und Österreich leben, wurden Informationen über Kirche und Gesellschaft gegeben, in die die Ungarn eingebettet sind. Besonders ungarischsprachige Periodika aus Rumänien wurden durchgearbeitet und dann der Bibliothek des ÖMZ zugeleitet. Ein Mitglied des Arbeitskreises bietet in der "Theologischen Literaturzeitung" in regelmäßigen Abständen kurze Rezensionen über die kirchlichen Periodika und die theologischen Neuerscheinungen in Ungarn.
3. Der Arbeitskreis konnte 1974 eine Informationsmappe über Kirche und Gesellschaft in Ungarn zusammenstellen und in 200 Exemplaren für Interessenten bereithalten. Inzwischen sind alle Mappen verkauft. Sie diente besonders dem BEK als Vorbereitung für die Gespräche mit der Delegation des ÖRK aus Ungarn im Jahre 1974. Ein Modell für einen Gemeindeabend über Ungarn ist methodisch fast fertiggestellt. Eine Dia-Serie über Christen in Ungarn ist bild- und textmäßig fertig und kann 1980 von der Bildstelle des ÖMZ ausgeliehen werden.
4. Besonderes Augenmerk legte der Arbeitskreis auf die Bearbeitung folgender Themen:
"Mission und Evangelisation in Ungarn",
"Juden, Katholiken, Orthodoxe und Griechisch-Katholische in Ungarn",
"Heutige Kirchenpolitik in Ungarn",
anhand von Dokumenten, Referenten und eigener Kenntnis.
5. Fast jedes Jahr ist jedes Mitglied des Arbeitskreises in Ungarn gewesen, davon einige mehrfach dienstlich, so Pfarrer Greulich 1978, Pfarrer Ziehe 1979, Frau Tröger 1975. Als Sachberater waren Frau Vahl und Pfarrer Greulich 1974

bei den Gesprächen von Vertretern des ÖRK aus Ungarn und dem BEK in Berlin zugegen und 1975 Frau Tröger in der Delegation des BEK beim Besuch des ÖRK in Ungarn. Der Arbeitskreis bemüht sich, mit dem Generalsekretär des ÖRK in Ungarn, Professor Dr. Pröhle, Arbeitskontakte zu halten, der für die Verbindungen zu den Kirchen in der DDR zuständig ist. Ein besonders guter Kontakt besteht zur Reformierten Kirche in Ungarn, mit der ein Pfarreraustauschprogramm und eine Konsultation über Mission und Evangelisation 1980 vereinbart wurde nach Auftrag der leitenden Mitarbeiter des ÖMZ.

6. Der "Ökumenischen Partnerhilfe" konnten für verschiedenste Hilfeleistungen für Pfarrer und Gemeinden Hinweise gegeben werden, z. B. für Literatur- und Unterrichtshilfen.
7. Mitglieder des Arbeitskreises sind:
Pfarrer Horst Berger, Berlin-Grünau
Pfarrer Dr. Arnfried Elliger, Berlin-Niederschöneweide
Pfarrer Dr. Hans-Jochen Genthe, Erfurt
Pfarrer Helmuth Labitzke, Lugau
Pfarrer Albrecht Lepetit, Osternienburg
Lehrerin Ilona Lepetit, Osternienburg
Pfarrer Rolf Naumann, Görlitz
Pfarrer Martin Richter, Buckow
Bibliothekarin Sigrid Tröger, Berlin
Dozent Dr. Karl-Wolfgang Tröger, Berlin
Redakteurin Anneliese Vahl, Berlin
Pfarrer Paul Ziehe, Aken (Elbe)
Mitarbeiterin Gerda Hildebrand, ÖMZ
Leiter des Arbeitskreises: Pfarrer Horst Greulich, Berlin-Köpenick

Es ist zu prüfen, ob das Pfarrehepaar Lepetit weiter kontinuierlich mitarbeiten will, da es in der letzten Zeit oft nicht an den Sitzungen teilnahm.

8. Mitglieder des Arbeitskreises waren im Gemeindedienst des ÖMZ, überwiegend bei Gemeindeabenden und -nachmittagen mit Einzelvorträgen und Lichtbildervorträgen. Sie sind auch in Zukunft bereit, über ihre Erfahrungen in Ungarn oder über Informationen aus Ungarn in Gemeinden zu berichten.

gez. Horst Greulich

Arbeitskreis "Christliche Gemeinde in der sozialistischen Stadt"
1974 - 1979

1. Der Arbeitskreis besteht seit 1968, zuerst unter dem Titel "Kirche und Gesellschaft". Nach Gründung des Bundes konzentrierte sich der Kreis auf die UIM-Arbeit im ökumenischen Verbundnetz, führte fünf ökumenische Konsultationen mit Vertretern aus Kirchen in sozialistischen Ländern durch, erarbeitete grundlegende Dokumente für die Arbeit der Kirchen in der Groß- und Neustadt.

Bleibende Grundaussagen bilden folgende vier Dokumente:

1. Die Neustadt in der DDR
- Probleme der Urbanisierung und kirchlicher Dienst -
2. Verständnis und Wirklichkeit der Arbeit im entwickelten gesellschaftlichen System des Sozialismus in der DDR
3. Die Zukunft der Armen
4. Sozialistische Lebensweise und der Beitrag der Christen.

2. Die fünf ökumenischen Konsultationen fanden

vom 6. - 8. Nov. 1973 in Ferch,
vom 12. - 16. Nov. 1974 in Ferch,
vom 17. - 20. März 1976 in Ferch,
vom 1. - 4. Nov. 1977 in Ferch und
vom 28. - 31. Mai 1979 in Buckow statt.

Folgende Themen wurden behandelt:

- "Christliche Gemeinde in der sozialistischen Stadt"
- "Das Friedensgebet der christlichen Gemeinde in der sozialistischen Stadt"
- "Unsere Solidarität auf dem Wege des Friedens"
- "Die Predigt in der christlichen Gemeinde in der sozialistischen Stadt"
- "Kirchliche Dienste im Leben der Stadt".

Die Teilnehmer kamen aus vielen Kirchen in sozialistischen Ländern, aus Westeuropa und den USA.

3. Seit dem 20. 4. 1979 gibt es zwischen dem Arbeitskreis und der gleichnamigen Arbeitsgruppe bei der Gossner-Mission in der DDR eine Kooperationsvereinbarung. Diese Vereinbarung wird eingehalten. Der Verantwortliche der Gossner-Mission für Stadtarbeit, Pfarrer Peter Heyroth, wird nach dem Ausscheiden von Bruno Schottstädt als Sekretär in dem Kreis tätig. Vorsitzender ist seit dem 1. Oktober 1979 Pfarrer Helmut Orphal.
4. Der Arbeitskreis unterhält Arbeitsverbindungen zum Ausschuß KIRCHE UND GESELLSCHAFT in Finnland, zur Mission Populaire in Frankreich, zu kirchlichen Diensten in der Industrie in den Niederlanden und Großbritannien, zu ökumenischen Dienstgruppen in Cinisello/Italien, Tokio, Osaka, Durgapur, Kalkutta, Bombay. Ein erster Personalaustausch von Besuchergruppen hat stattgefunden.
5. Seit 1968 gehört Bruno Schottstädt der UIM-Beratergruppe des ÖRK an. Er hat an drei Tagungen teilgenommen und darüber be-

richtet (Rom 1973, Tokio 1975, Vancouver 1976). Die Pfarrer Orphal, Heyroth, Schülzgen und Chudoba haben an den jährlichen Tagungen der European Contact Group - regionale UIM-Gruppe in Westeuropa - jeweils zu zweit teilgenommen.

6. Mitglieder des Arbeitskreises sind:

Pfarrer Rainer Graupner, Berlin Buch
Pfarrer Peter Heyroth, Berlin-Grünau
Pfarrer Andreas Herbst, Magdeburg
Pfarrer Harald Messlin, Jena-Neulobeda
Pfarrer Gottfried Rottmann, Berlin-Niederschönhausen
Pfarrer Herbert Schneider, Hoyerswerda
Pfarrer Eckhard Schülzgen, Berlin-Grünau
Pfarrer Dr. Werner Wittenberger, Grimma
Herbert Vetter, Eggersdorf
Leiter des Arbeitskreises: Pfarrer Helmut Orphal/Berlin

Als Gäste werden eingeladen:

Pfarrer Zietz, Berlin-Marzahn
OKR Giering (über Konsistorium Berlin-Brandenburg).

Es ist zu prüfen, ob weitere Mitglieder in den Arbeitskreis berufen werden sollten.

7. Mitglieder des Arbeitskreises waren im Gemeindedienst des ÖMZ - in ökumenischen Wochen, mit Einzelvorträgen, Lichtbildervorträgen etc. - tätig. Sie sind auch in Zukunft bereit, über ihre Erfahrungen im Ausland in Kirchengemeinden zu berichten.

gez. Bruno Schottstädt

Arbeitskreis ÖKUMENISCHE PARTNERHILFE

1. Der Arbeitskreis hielt 11 Sitzungen im Zeitraum vom 21. 3. 1972 bis zum 13. 11. 1979.

Mitglieder des AK sind:

OKR Christfried Berger/Magdeburg
Superintendent Günter Hering/Berlin (Evang.-meth. Kirche)
Diakon Hans-Detlef Peter/Berlin (Aktion "Sühnezeichen")
Pastor Manfred Sult/Berlin (Bund Ev.-freikirchl. Gemeinden)
Direktor Martin Ziegler/Berlin (IM/HW Bln.-Brandenburg)
Pfarrer Horst Greulich/Berlin als Leiter des Arbeitskreises
Gerda Hildebrand/Berlin als Sekretärin.

Als Gäste werden zu den Sitzungen eingeladen:

Kirchenrat Gerhard Burkhardt/Berlin
OKR Hans-Georg Hafa/Berlin (Kirchenkanzlei der EKU)
OKR Ernst Petzold/Berlin (Diakonisches Werk in der DDR)
KR Gerhard Linn/Berlin (Ökumene-Beauftragter im Konsistorium).

Es wäre wünschenswert, wenn wieder ein Vertreter des Arbeitskreises für russische Kirchengeschichte der EKU Mitglied des AK werden könnte, wie es für diesen Kreis einmal Pfarrer Christian Diedrich war. Dieser Arbeitskreis hat gute Kontakte zu den Protestanten in der Sowjetunion. Seine Informationen und Ratschläge wären für unseren Arbeitskreis ein Gewinn.

2. Der Arbeitskreis berät und unterstützt die "Ökumenische Partnerhilfe" bei ihrem Hilfsdienst im Blick auf die Kirchen in den sozialistischen Ländern, auf die Minderheitskirchen in Westeuropa (Spanien, Portugal, Österreich, Italien, Dänemark (reformiert), Frankreich) und auf einige Kirchen in der Dritten Welt, und zwar für folgende Gebiete:
 1. Literaturversand
 2. Einzelerholungen
 3. Ökumenische Gemeinschaftserholungen
 4. Stipendiaten
 5. Konventsreisen.
3. Der Literaturversand ist ständig im Steigen begriffen. Auf Biten von Kirchen, kirchlichen Einrichtungen und Mitarbeitern werden theologische- und Gemeindeliteratur, Belletristik, Kirchenzeitungen (Die Kirche und Potsdamer Kirche) und Zeitschriften (Die Christenlehre, Die Zeichen der Zeit, Standpunkt, Theologische Literaturzeitung) und anderes Arbeitsmaterial versandt. Die dafür ausgegebenen Kosten für das Jahr 1979 belaufen sich auf 23.356,38 Mark.
4. Die Einzelerholungen sind auf wenige Familien zu Gunsten der Ökumenischen Gemeinschaftserholungen reduziert worden.
5. Insgesamt wurden von 1974 bis 1979 elf Ökumenische Gemeinschaftserholungen durchgeführt. Die 12. Ökumenische Gemeinschaftserholung ist vom 5. bis 23. 7. 1980 in Kloster Drübeck und die 13. vom 18. 8. bis 5. 9. 1980 in Görlitz-Biesnitz vorgesehen. Alle Ökumenischen Gemeinschaftserholungen fanden bei den

Teilnehmern und in deren Kirchen durchweg ein dankbares und sehr positives Echo.

6. Zur Zeit (bis Juli 1980) wird das reformierte Pfarrerehepaar Hubai aus Ungarn durch Stipendien von uns unterstützt und neben der theologischen Begleitung durch Mentoren der Sektion Theologie auch von uns in theologischen und gemeindlichen Fragen beraten. In den Jahren zuvor haben sechs Stipendiaten durch uns Betreuung und finanzielle Unterstützung erfahren, sowie zwei Stipendiaten, die durch die EKU finanziert wurden, theologische Förderung erhalten.
7. Mehrere Pfarrkonvente, zuletzt der des Kirchenkreises Falkensee, konnten im Blick auf Reisen in das sozialistische Ausland sachkundig durch Mitglieder des Arbeitskreises beraten werden oder von Mitgliedern der anderen Arbeitskreise des ÖMZ, die wir vermittelten.
8. Die Kosten für den Literaturversand trug zunächst allein die Dienststelle "Innere Mission und Hilfswerk der Evangelischen Kirche Berlin-Brandenburg", aber nach der Übernahme des Literaturversandes der Kirchenkanzlei der EKU mit Wirkung vom 1. 4. 1977 begann auch die Kirchenkanzlei sich finanziell zu beteiligen. Die Kosten für jährlich eine Ökumenische Gemeinschaftserholung übernimmt voll IM/HW Berlin-Brandenburg, ebenso die Finanzierung eines Stipendiaten. Bisher übernahm auch das Diakonische Werk in der DDR für jährlich eine Gemeinschaftserholung die Kosten. Für die 11. Ökumenische Gemeinschaftserholung teilen sich diesmal das Diakonische Werk in der DDR, Evangelische Brüder-Unität in der DDR und das Landeskirchliche Diakonische Amt für das Land Sachsen die Kosten. Für den Stipendiaten Hubai wird wohl IM/HW Berlin-Brandenburg die Kosten übernehmen, während für Frau Marta Hubai die Reformierten Gemeinden Köpenick, Hohenbruch und Brandenburg das Stipendium aufgebracht haben. Eine Spendensammlung für die Ökumenischen Gemeinschaftserholungen für 1979 erbrachte den Betrag von 2.160,08 Mark.
9. Thesen für "Ökumenische Diakonie in ökumenischer Partnerschaft" wurden nach Gesprächen im ÖMZ von Pfarrer Greulich formuliert und nach Redaktion von Frau Adler vom FAK III der Ökumenischen Kommission des Bundes von diesem übernommen durch Billigung der Konferenz der Kirchenleitung^{en} und dienen dem Bund jetzt für die Arbeit der ökumenischen Diakonie.
10. An jährlichen Koordinierungsgesprächen nahmen regelmäßig Pfarrer Schottstädt oder Pfarrer Greulich teil, vertretungsweise einmal Frau Hildebrand.
11. Gemäß Punkt 3.2. des Protokolls der 11. Sitzung wird Direktor Dr. Blauert gebeten, unseren Beschluß im Blick auf den Kostenbeitrag, den Mitarbeiter aus der DDR zu zahlen haben, wenn sie an Ökumenischen Gemeinschaftserholungen teilnehmen, dem Exekutivausschuß mitzuteilen und die angeregte Urlaubsregelung zu erwirken.

gez. Horst Greulich

Arbeitskreis Südliches Afrika 1974 - 1979

1. Der Arbeitskreis hat seine Zielsetzung nach einer ersten Arbeitsphase (1974 - 1977), die der Bereitstellung einer Arbeitsmappe "Fakten und Entwicklungen" gewidmet war (über 400 Mappen mit 6 Artikeln und 3 Karten sind ausgegeben worden), so beschrieben: "In einem ausführlichen Gespräch wird die doppelte Aufgabenstellung, nämlich Gestaltung partnerschaftlicher Beziehungen der Kirchen und Bereitstellung bzw. Bearbeitung von Studienmaterial, bedacht. Feststellung einer Priorität ist schwierig. Bisher ist es nicht gelungen, Gemeinden in nennenswerter Weise für die Begleitung der Kirchen im südlichen Afrika zu motivieren. Gesprächsgang schließt mit folgender Zusammenfassung: Arbeitskreis versteht sich als Mittelstelle der kirchlichen Partnerbeziehungen, sowohl für Kirchenleitungen als auch für Gemeinden. Er will in dieser Funktion die Entwicklungen im südlichen Afrika insgesamt begleiten, Studienmaterial bearbeiten, an der Diskussion in der Ökumene über Gewalt und Nicht-Gewalt teilnehmen und die Entfaltung der Unabhängigen Kirchen, speziell unter dem Gesichtspunkt der Prophetie, verfolgen. Föhlung, speziell unter dem Gesichtspunkt der Prophetie, verfolgen. Föhlung mit vergleichbaren Arbeitskreisen ist wünschenswert."
2. Die zweite Arbeitsphase (1978 - 1979) ging dem Versuch nach, Texte aus den Themenbereichen Afrikanische Theologie, Schwarze Theologie, Rolle der Kirchen in der Apartheidsgesellschaft für die Gemeinden in der DDR auszuwählen und zu publizieren. Die zum Teil umfangreichen Vorarbeiten erwiesen sich als unergiebig für das angestrebte Ziel. Texte allein genügen nicht, die Gemeinde zum Engagement in Sachen Antirassismus zu aktivieren. Für die Aufarbeitung des Materials zum Gebrauch in den Gemeinden (Predigtaufrisse, Frauen-, Jugend-, Kinderstunden usw.) reichen unsere Kapazitäten nicht aus.
3. Beschlüsse über nächste Aufgaben hat der Kreis noch nicht gefaßt. Ein Angebot für eine oder mehrere Konsultationen zur Südafrika-Problematik kann erst im Frühjahr bedacht werden. Seine kontinuierliche Funktion hat der Kreis als Fachbergergremium in allen, die kirchliche Partnerschaft zwischen Gliedkirchen der Ev.-luth. Kirche im südlichen Afrika und der EKV-Bereich DDR betreffenden, Angelegenheiten und als Reflektorengruppe der internationalen und ökumenischen Gespräche über die Bekämpfung des Rassismus.
4. Zusammensetzung des Kreises:
Elisabeth Adler, Berlin
P. Waldemar Brunke, Torgelow
P. Christoph John, Dessau
P. Hans-Martin Moderow, Berlin
P. Günter Waßermann, Berlin
Dr. Jutta Zimmermann, Berlin
Bernd Krause (als Gast der Gossner-Mission)
Leiter des Arbeitskreises: Dr. Heinz Blauert, Berlin

H. Ch. Albrecht

gez. J. Zimmermann

Arbeitskreis Tanzania 1974 - 1979

1. Nach seiner Gründung hat der Arbeitskreis in einer ersten Arbeitsphase (bis Ende 1977) Grundinformationen über Tanzania (Geschichte des Landes, der Kirchen, Islam und Säkularisierung, Bildungswesen) für die Gemeinden zusammengestellt. Ca. 300 Mappen sind ausgegeben worden. In dieser Zeit trugen zwei Afrikanistinnen zur Arbeit des Kreises bei. Danach hatte der Kreis einige Schwierigkeiten, seine spezifische Aufgabenstellung zu entdecken. Er experimentierte auf dem Gebiet der Aufbereitung von Material für Gesprächsrunden in der Gemeinde. Die Themen waren aus dem Sektor Entwicklung, Wirtschaft, Gemeinschaftsstrukturen, soziales Engagement gewählt und zielten auf einen Dialog zwischen uns und Tanzania. Es ist dem Kreis nicht gelungen, einen überzeugenden Abschluß mit einem Arbeitsangebot an die Gemeinden zu finden. Er plant dennoch, in dieser Richtung weiter zu arbeiten.
2. Eine bleibende Aufgabe war dem Kreis von Anfang an gegeben, die Beteiligung am Partnerschaftsprogramm der Kirchen (betr. Einzelsynoden bzw. -diözesen der Evang.-luth. Kirche von Tanzania und Gliedkirchen der EKU (Bereich DDR). Diese Partnerschaft gestaltet er mit, indem er/sowohl Besucher aus Tanzania in der DDR begleitet, als auch Besuchsreisen aus der DDR nach Tanzania durch Fragestellungen für die Reise dort und durch Auswertungsgespräche danach aktiviert.
3. Im Verfolg der Partnerschaftsaufgabe ist dem Kreis ein Kontakt zu Studenten aus Tanzania erwachsen. In jüngster Zeit weitet sich der Kontakt aus. Er könnte eine weitere genuine Aufgabe werden. Der Kreis plant für die Zukunft einen stärkeren Einsatz für die Gemeinden in Tanzania. Einzelheiten müssen noch bedacht werden.
4. Die Zusammensetzung des Kreises unterlag einigen Schwankungen. Die erwähnten Afrikanistinnen mußten wegen beruflicher Inanspruchnahme ihre regelmäßige Mitarbeit im Kreis einstellen; die eine von ihnen ist aber für ad-hoc-Aufgaben stets einsatzbereit. Im Zuge der Umstrukturierung der Gossner-Mission ist P. Schülzgen, zunächst als ÖMZ-Mitarbeiter Mitglied des Kreises, zu unserem Bedauern aus dem Kreis ausgeschieden.

Zusammensetzung des Kreises:

KR Hans-Eberhard Fichtner, Görlitz
P. Dietmar Gerstenberger, Brotterode
P. Siegfried Menthel, Berlin
P. Dietrich Orland, Halle
P. Christoph Sehmsdorf, Berlin
P. Eckhardt Sehmsdorf, Quedlinburg
Elisabeth Stärke, Berlin
Dr. Jutta Zimmermann, Berlin
Leiter des Arbeitskreises: Dr. Heinz Blauert, Berlin

gez. J. Zimmermann

Abz.-Nr. 1336

Arbeitskreis Indien 1974 - 1979

1. Der Arbeitskreis hat in den fünf Jahren des Bestehens des ÖMZ folgende Aufgaben durchgeführt:
 - 1.1. Ermittlung der kirchlich-theologischen und politischen Situation Indiens
 - 1.2. Herstellung einer Arbeitsmappe für den Gemeindedienst
 - 1.3. Vermittlung von Gästen aus Indien und Begleitung von Besuchern aus der DDR in Indien
 - 1.4. Durchführung einer Konsultation mit Theologen aus Indien

Zu 1.1. Für alle Mitglieder des AK war es wichtig, sich ungefähr gleiche Voraussetzungen im Blick auf Kirche, Theologie, Politik und Wirtschaft im heutigen Indien zu verschaffen. Dem dienten Studien, die einzelne Mitglieder durchführten, Zusammentragen von Informationen aus der Presse, Vorträge von DDR-Politikern, die in Indien gearbeitet hatten, Vorträge von Theologen mit Indienerfahrung aus der BRD etc.

Zu 1.2. Erstes sichtbares Ergebnis der Arbeit des Kreises ist eine Arbeitsmappe für Gemeindedienste. Die Mappe ist so aufgebaut, daß sowohl Seminare zum Gesamtproblem Indien, wie auch einzelne Abende bzw. Konvente zu einem speziellen Thema in Indien durchgeführt werden können.

Zu 1.3. Während der letzten fünf Jahre konnten Gäste aus Indien empfangen und in Gemeinden vermittelt werden, umgekehrt wurden Besucher aus der DDR in Indien begleitet. In der DDR waren zu Besuch: der Direktor für Evangelisation und Literatur von der Gossner-Kirche Dr. Paul Singh (dreimal), der Leiter des kirchlichen Entwicklungsdienstes in Bombay, Pfr. Dr. George Ninan, der Bischof der Nestorianischen Kirche in Südindien, Poulouse Mar Poulouse, und der Sozialarbeiter Rajan Singh.

Alle Besucher hatten Gemeindeprogramme, lernten das Leben in unserem Land kennen und berichteten vom kirchlichen Leben und von der Entwicklung in Indien allgemein.

In Indien waren im Berichtszeitraum zu Besuch: E. Schülzgen, M. Richter, B. Schottstädt, E. Roepke und Bruno Müller. Kennengelernt wurden besonders: Gossner-Kirche in Bihar, die Sozialarbeit in Kalkutta und Bombay, Einrichtungen der katholischen Kirche in Ranchi und Umgebung, die Arbeit des NCC, das Christliche Institut in Bangalore, die Dorfentwicklungsarbeit in der Nähe von Nagpur, Ashrams.

Zu 1.4. Vom 5. bis 8. 6. 1979 führte der AK eine 1. Theologische Konsultation mit 22 Teilnehmern in Groß Bademeusel bei Forst durch. Das Thema lautete: Dialog und Mission in Indien.

Referate hielten: Prof. Dr. Samartha, Dr. Singh, Rev. Gladstone, Dr. Dockhorn, Dr. von Brück. Einzelne Teilnehmer berichteten über persönliche Indienerfahrungen. Die Konsultation sollte dazu dienen, dem AK für eine längere Zeit sein Thema zu geben und dasselbe mit kompetenten Vertretern in-

discher Kirchen anzugehen. Zwei der Referate sollen veröffentlicht werden; das ganze Material dient dem Kreis für seine Weiterarbeit. Die Konsultation sollte auch dazu helfen, in Berlin-Brandenburg - der Partnerkirche zur Gossner-Kirche in Indien - einige Pfarrer als Multiplikatoren für den Gemeindedienst zu gewinnen und sie in die Indien-Arbeit des ÖMZ mit einzubeziehen.

2. Die derzeitige Zusammensetzung des Kreises:

P. Ulrich Buchholz/Brandenburg
P. Ernst-Gottfried Buntrock/Oranienburg
Wolf-Dietrich Gutsch/Berlin
Gerda Hildebrand/Berlin (ÖMZ)
P. Heinz Küchler/Berlin
Carl Ordnung/Berlin
P. Martin Richter/Buckow
P. Ehrenfried Roepke/Berlin
Hildegunde Sames/Halle
Katharina Schreck/Berlin
P. i. R. Georg Schrem/Berlin
Elisabeth Stärke/Potsdam (ÖMZ)
P. Günter Waßermann/Berlin (ÖMZ)
P. Dietrich Wegmann/Dahlewitz
Leiter des Arbeitskreises: KR Gerhard Linn;

Drei der Mitglieder konnten nur sehr begrenzt an der Arbeit teilnehmen: D. Gutsch, P. Schrem, P. Wegmann.
Nach dem Ausscheiden von P. Bruno Schottstädt aus der Mitarbeit im ÖMZ hat KR Gerhard Linn ab 1. 10. 1979 die Leitung des AK übernommen. Für die Zusammensetzung des Kreises müßten folgende Kriterien in Geltung bleiben: Kenntnis der kirchlichen, politischen und religiösen Situation Indiens, persönliches Engagement in Sachen Indien, Mitarbeit im Gemeindedienst des ÖMZ (zwei- bis dreimal im Jahr).

3. Durch die Partnerbeziehung, die die Kirche Berlin-Brandenburg zur Gossner-Kirche pflegt, kommt dem AK die Aufgabe zu, diese Partnerschaft zu begleiten und mit Hilfe von Material für den Gemeindedienst zu unterstützen. Als selbstverständlich gilt, daß alle Kollekten für Indien über das ÖMZ verrechnet werden. Auch in Zukunft werden in beiden Richtungen Arbeitsbesuche durchgeführt werden müssen.

gez. B. Schottstädt

Arbeitskreis CSSR 1972 - 1979

1. Der Arbeitskreis "CSSR" besteht seit 1972. Im Zeitraum vom November 1972 bis zum Januar 1980 hielten wir 25 Sitzungen ab.

Mitglieder des AK:

Pn. Hildegard Führ/Ev. Kirche Berlin-Brandenburg
Gerda Hildebrand/Ev. Kirche Berlin-Brandenburg
P. Karl-Eugen Langerfeld/ Herrnhuter Brüdergemeine
P. Friedrich Magirius/Aktion Sühnezeichen in der DDR
P. Klaus Roeber, Mitarbeiter im ÖMZ
P. Dr. Arno Sames/Kirchenprovinz Sachsen
Pn. Dagmar Schmidt/ Kirchenprovinz Sachsen
Propst Eberhard Schröder/Gustav-Adolf-Werk in der DDR
P. Erich Schweidler/Ev. Kirchenprovinz Sachsen
P. Dr. Werner Wittenberger/Ev.-Luth. Landeskirche Sachsen,
Leiter des AK: P. Hans Chudoba.

Der AK befürwortet die Aufnahme von Kreiskatechet Hartmut Kurschat aus Kemnitz und würde es begrüßen, wenn auch wieder ein Vertreter der Methodistenkirche als Mitarbeiter gewonnen werden kann.

2. Das Ziel des AK war, zuerst eine Informationsmappe für die Gemeinden zusammenzustellen. Diese Mappe ist 1978 fertiggestellt worden. Sie enthält neben grundsätzlichen Aufsätzen zum tschechischen Protestantismus zehn Beiträge über Kirchen in der CSSR, Beiträge zur Theologie Hromádkas und vier Einzelbeiträge zur Geschichte und Kirchengeschichte seit 1918. Als Material für Gemeindegearbeit ist ein Modell eines Gemeindeabends beigelegt, zu dem auch Dias ausgeliehen werden können. Als Anhang ist der Mappe ein Verzeichnis von Zeitungen und Zeitschriften der Kirchen in der CSSR beigelegt.
3. Im Jahr 1978 führte der AK eine I. Theologische Konsultation durch, die sich mit dem Werk J. L. Hromádkas auseinandersetzte. Dazu waren auch Referenten aus der CSSR eingeladen (Prof. P. Filipi, Pfr. C. Horák; außerdem Pfr. Dr. Wittenberger). 1979 wurde eine II. Konsultation zur Theologie Hromádkas durchgeführt (Referenten, außer denen von 1978: Prof. J. Smolik). Die Konsultationen über die Theologie Hromádkas sollen fortgesetzt werden. 1980 ist eine weitere Konsultation geplant, die unter der Thematik stehen soll: "Hromádka und die Bibel". Auch dazu werden wieder Referenten aus der CSSR erwartet. - Der AK hat sich die Beschäftigung mit der Theologie Hromádkas als ein "Langzeitprogramm" vorgenommen. Er geht von der Meinung aus, daß J. L. Hromádka nicht nur als führender Theologe für die Kirchen in der CSSR eine wichtige Rolle spielt, sondern auch für den Weg der protestantischen Kirchen in der DDR Entscheidendes einzubringen hat.
4. Der AK hat den Besuch einer Kirchendelegation aus den Kirchen der CSSR beim Bund der Evangelischen Kirchen in der DDR thematisch vorbereitet und war ebenfalls engagiert bei den Besuchen von Delegationen der Slowakischen Evangelischen Kirche

(A. B.) und der Brüderkirche aus der ČSSR. Mitglieder des AK nahmen an Begegnungen und Gesprächen teil.

5. Der Arbeitskreis plant, in Fortsetzung der Mappe, weitere Beiträge zur Kirchen- und Profangeschichte sowie Einzelbeiträge kultureller Art für die Zukunft zusammenzustellen. Es soll auch auf den kommenden Sitzungen jeweils ein Hinweis auf tschechische und slowakische Literatur, die in der DDR erschienen ist, gegeben werden und auf Zeit ein Literaturverzeichnis zusammengestellt werden. - Die Pläne zur Weiterarbeit gliedern sich in folgende Aspekte:

A. Studienarbeit

Die Rolle der Bibel in der Theologie Hromádkas
Die Eschatologie bei Hromádka
Hromádka und die deutsche Frage
Geschichte des Judentums in der ČSSR

B. Konsultationen

Theologie Hromádkas
Zum Toleranzpatent

C. Kontakte

Besuch in der Brüderkirche
Besuch bei der Tschechoslowakisch-Hussitischen Kirche
Besuch bei der Ev. Kirche der böhmischen Brüder
Studienreise in Gemeinden der ČSSR

gez. Hans Chudoba

Arbeitskreis Ungarn 1972 - 1979

1. Der Arbeitskreis besteht seit dem 16. 11. 1972 und hat 14 Mitglieder, wovon sieben der ungarischen Sprache mächtig sind. 29 Sitzungen wurden abgehalten, wobei an 12 Sitzungen ungarische Gäste teilnahmen, die entweder als Stipendiaten oder aus dienstlichen Gründen in der DDR weilten. Diese Teilnahme hat sich als sehr fruchtbar und hilfreich erwiesen. Alle Mitglieder haben gute persönliche Kontakte zu Partnern und Gemeinden der protestantischen Kirchen in Ungarn und konnten dadurch gute zusätzliche Informationen zu den offiziellen und offiziellen eintragen. Eine ständige Lektüre der wichtigsten ungarischsprachigen protestantischen Zeitungen und Zeitschriften sowie der deutschsprachigen "Budapester Rundschau" ermöglichte dem Kreis bei jeder Sitzung eine gediegene Presseschau. Alle in der Hand der Mitglieder befindlichen Periodika werden nach ihrer Auswertung in die Bibliothek des ÖMZ eingestellt. Die wichtigsten deutschsprachigen Pressenachrichten werden nach Sachgebieten geordnet in einem besonderen Ordner bei der Redaktion "Zeichen der Zeit" gesammelt.
2. Da Ungarn nicht nur in der Volksrepublik Ungarn, sondern u. a. auch in Rumänien, Sowjetunion, Jugoslawien, Slowakei und Österreich leben, wurden Informationen über Kirche und Gesellschaft gegeben, in die die Ungarn eingebettet sind. Besonders ungarischsprachige Periodika aus Rumänien wurden durchgearbeitet und dann der Bibliothek des ÖMZ zugeleitet. Ein Mitglied des Arbeitskreises bietet in der "Theologischen Literaturzeitung" in regelmäßigen Abständen kurze Rezensionen über die kirchlichen Periodika und die theologischen Neuerscheinungen in Ungarn.
3. Der Arbeitskreis konnte 1974 eine Informationsmappe über Kirche und Gesellschaft in Ungarn zusammenstellen und in 200 Exemplaren für Interessenten bereithalten. Inzwischen sind alle Mappen verkauft. Sie diente besonders dem BEK als Vorbereitung für die Gespräche mit der Delegation des ÖRK aus Ungarn im Jahre 1974. Ein Modell für einen Gemeindeabend über Ungarn ist methodisch fast fertiggestellt. Eine Dia-Serie über Christen in Ungarn ist bild- und textmäßig fertig und kann 1980 von der Bildstelle des ÖMZ ausgeliehen werden.
4. Besonderes Augenmerk legte der Arbeitskreis auf die Bearbeitung folgender Themen:
"Mission und Evangelisation in Ungarn",
"Juden, Katholiken, Orthodoxe und Griechisch-Katholische in Ungarn",
"Heutige Kirchenpolitik in Ungarn",
anhand von Dokumenten, Referenten und eigener Kenntnis.
5. Fast jedes Jahr ist jedes Mitglied des Arbeitskreises in Ungarn gewesen, davon einige mehrfach dienstlich, so Pfarrer Greulich 1978, Pfarrer Ziehe 1979, Frau Tröger 1975. Als Sachberater waren Frau Vahl und Pfarrer Greulich 1974

bei den Gesprächen von Vertretern des ÖRK aus Ungarn und dem BEK in Berlin zugegen und 1975 Frau Tröger in der Delegation des BEK beim Besuch des ÖRK in Ungarn. Der Arbeitskreis bemüht sich, mit dem Generalsekretär des ÖRK in Ungarn, Professor Dr. Pröhle, Arbeitskontakte zu halten, der für die Verbindungen zu den Kirchen in der DDR zuständig ist. Ein besonders guter Kontakt besteht zur Reformierten Kirche in Ungarn, mit der ein Pfarreraustauschprogramm und eine Konsultation über Mission und Evangelisation 1980 vereinbart wurde nach Auftrag der leitenden Mitarbeiter des ÖMZ.

6. Der "Ökumenischen Partnerhilfe" konnten für verschiedenste Hilfeleistungen für Pfarrer und Gemeinden Hinweise gegeben werden, z. B. für Literatur- und Unterrichtshilfen.

7. Mitglieder des Arbeitskreises sind:

Pfarrer Horst Berger, Berlin-Grünau
Pfarrer Dr. Arnfried Elliger, Berlin-Niederschöneweide
Pfarrer Dr. Hans-Jochen Genthe, Erfurt
Pfarrer Helmuth Labitzke, Lugau
Pfarrer Albrecht Lepetit, Osternienburg
Lehrerin Ilona Lepetit, Osternienburg
Pfarrer Rolf Naumann, Görlitz
Pfarrer Martin Richter, Buckow
Bibliothekarin Sigrid Tröger, Berlin
Dozent Dr. Karl-Wolfgang Tröger, Berlin
Redakteurin Anneliese Vahl, Berlin
Pfarrer Paul Ziehe, Aken (Elbe)
Mitarbeiterin Gerda Hildebrand, ÖMZ
Leiter des Arbeitskreises: Pfarrer Horst Greulich, Berlin-Köpenick

Es ist zu prüfen, ob das Pfarrehepaar Lepetit weiter kontinuierlich mitarbeiten will, da es in der letzten Zeit oft nicht an den Sitzungen teilnahm.

8. Mitglieder des Arbeitskreises waren im Gemeindedienst des ÖMZ, überwiegend bei Gemeindeabenden und -nachmittagen mit Einzelvorträgen und Lichtbildervorträgen. Sie sind auch in Zukunft bereit, über ihre Erfahrungen in Ungarn oder über Informationen aus Ungarn in Gemeinden zu berichten.

gez. Horst Greulich

Arbeitskreis "Christliche Gemeinde in der sozialistischen Stadt"
1974 - 1979

1. Der Arbeitskreis besteht seit 1968, zuerst unter dem Titel "Kirche und Gesellschaft". Nach Gründung des Bundes konzentrierte sich der Kreis auf die UIM-Arbeit im Ökumenischen Verbundnetz, führte fünf Ökumenische Konsultationen mit Vertretern aus Kirchen in sozialistischen Ländern durch, erarbeitete grundlegende Dokumente für die Arbeit der Kirchen in der Groß- und Neustadt.
Bleibende Grundaussagen bilden folgende vier Dokumente:
 1. Die Neustadt in der DDR
- Probleme der Urbanisierung und kirchlicher Dienst -
 2. Verständnis und Wirklichkeit der Arbeit im entwickelten gesellschaftlichen System des Sozialismus in der DDR
 3. Die Zukunft der Armen
 4. Sozialistische Lebensweise und der Beitrag der Christen.
2. Die fünf Ökumenischen Konsultationen fanden
 - vom 6. - 8. Nov. 1973 in Ferch,
 - vom 12. - 16. Nov. 1974 in Ferch,
 - vom 17. - 20. März 1976 in Ferch,
 - vom 1. - 4. Nov. 1977 in Ferch und
 - vom 28. - 31. Mai 1979 in Buckow statt.
 Folgende Themen wurden behandelt:
 - "Christliche Gemeinde in der sozialistischen Stadt"
 - "Das Friedensgebet der christlichen Gemeinde in der sozialistischen Stadt"
 - "Unsere Solidarität auf dem Wege des Friedens"
 - "Die Predigt in der christlichen Gemeinde in der sozialistischen Stadt"
 - "Kirchliche Dienste im Leben der Stadt".
 Die Teilnehmer kamen aus vielen Kirchen in sozialistischen Ländern, aus Westeuropa und den USA.
3. Seit dem 20. 4. 1979 gibt es zwischen dem Arbeitskreis und der gleichnamigen Arbeitsgruppe bei der Gossner-Mission in der DDR eine Kooperationsvereinbarung. Diese Vereinbarung wird eingehalten. Der Verantwortliche der Gossner-Mission für Stadtarbeit, Pfarrer Peter Heyroth, wird nach dem Ausscheiden von Bruno Schottstädt als Sekretär in dem Kreis tätig. Vorsitzender ist seit dem 1. Oktober 1979 Pfarrer Helmut Orphal.
4. Der Arbeitskreis unterhält Arbeitsverbindungen zum Ausschuß KIRCHE UND GESELLSCHAFT in Finnland, zur Mission Populaire in Frankreich, zu kirchlichen Diensten in der Industrie in den Niederlanden und Großbritannien, zu Ökumenischen Dienstgruppen in Cinisello/Italien, Tokio, Osaka, Durgapur, Kalkutta, Bombay. Ein erster Personalaustausch von Besuchergruppen hat stattgefunden.
5. Seit 1968 gehört Bruno Schottstädt der UIM-Beratergruppe des ÖRK an. Er hat an drei Tagungen teilgenommen und darüber be-

richtet (Rom 1973, Tokio 1975, Vancouver 1976). Die Pfarrer Orphal, Heyroth, Schülzgen und Chudoba haben an den jährlichen Tagungen der European Contact Group - regionale UIM-Gruppe in Westeuropa - jeweils zu zweit teilgenommen.

6. Mitglieder des Arbeitskreises sind:

Pfarrer Rainer Graupner, Berlin Buch
Pfarrer Peter Heyroth, Berlin-Grünau
Pfarrer Andreas Herbst, Magdeburg
Pfarrer Harald Messlin, Jena-Neulobeda
Pfarrer Gottfried Rottmann, Berlin-Niederschönhausen
Pfarrer Herbert Schneider, Hoyerswerda
Pfarrer Eckhard Schülzgen, Berlin-Grünau
Pfarrer Dr. Werner Wittenberger, Grimma
Herbert Vetter, Eggersdorf
Leiter des Arbeitskreises: Pfarrer Helmut Orphal/Berlin

Als Gäste werden eingeladen:

Pfarrer Zietz, Berlin-Marzahn
OKR Giering (über Konsistorium Berlin-Brandenburg).

Es ist zu prüfen, ob weitere Mitglieder in den Arbeitskreis berufen werden sollten.

7. Mitglieder des Arbeitskreises waren im Gemeindedienst des ÖMZ - in ökumenischen Wochen, mit Einzelvorträgen, Lichtbildervorträgen etc. - tätig. Sie sind auch in Zukunft bereit, über ihre Erfahrungen im Ausland in Kirchengemeinden zu berichten.

gez. Bruno Schottstädt

Arbeitskreis ÖKUMENISCHE PARTNERHILFE

1. Der Arbeitskreis hielt 11 Sitzungen im Zeitraum vom 21. 3. 1972 bis zum 13. 11. 1979.

Mitglieder des AK sind:

OKR Christfried Berger/Magdeburg
Superintendent Günter Hering/Berlin (Evang.-meth. Kirche)
Diakon Hans-Detlef Peter/Berlin (Aktion "Sühnezeichen")
Pastor Manfred Sult/Berlin (Bund Ev.-freikirchl. Gemeinden)
Direktor Martin Ziegler/Berlin (IM/HW Bln.-Brandenburg)
Pfarrer Horst Greulich/Berlin als Leiter des Arbeitskreises
Gerda Hildebrand/Berlin als Sekretärin.

Als Gäste werden zu den Sitzungen eingeladen:

Kirchenrat Gerhard Burkhardt/Berlin
OKR Hans-Georg Hafa/Berlin (Kirchenkanzlei der EKU)
OKR Ernst Petzold/Berlin (Diakonisches Werk in der DDR)
KR Gerhard Linn/Berlin (Ökumene-Beauftragter im Konsistorium).

Es wäre wünschenswert, wenn wieder ein Vertreter des Arbeitskreises für russische Kirchengeschichte der EKU Mitglied des AK werden könnte, wie es für diesen Kreis einmal Pfarrer Christian Diedrich war. Dieser Arbeitskreis hat gute Kontakte zu den Protestanten in der Sowjetunion. Seine Informationen und Ratschläge wären für unseren Arbeitskreis ein Gewinn.

2. Der Arbeitskreis berät und unterstützt die "Ökumenische Partnerhilfe" bei ihrem Hilfsdienst im Blick auf die Kirchen in den sozialistischen Ländern, auf die Minderheitskirchen in Westeuropa (Spanien, Portugal, Österreich, Italien, Dänemark (reformiert), Frankreich) und auf einige Kirchen in der Dritten Welt, und zwar für folgende Gebiete:
 1. Literaturversand
 2. Einzelerholungen
 3. Ökumenische Gemeinschaftserholungen
 4. Stipendiaten
 5. Konventsreisen.
3. Der Literaturversand ist ständig im Steigen begriffen. Auf Bitten von Kirchen, kirchlichen Einrichtungen und Mitarbeitern werden theologische- und Gemeindeliteratur, Belletristik, Kirchenzeitungen (Die Kirche und Potsdamer Kirche) und Zeitschriften (Die Christenlehre, Die Zeichen der Zeit, Standpunkt, Theologische Literaturzeitung) und anderes Arbeitsmaterial versandt. Die dafür ausgegebenen Kosten für das Jahr 1979 belaufen sich auf 23.356,38 Mark.
4. Die Einzelerholungen sind auf wenige Familien zu Gunsten der Ökumenischen Gemeinschaftserholungen reduziert worden.
5. Insgesamt wurden von 1974 bis 1979 elf Ökumenische Gemeinschaftserholungen durchgeführt. Die 12. Ökumenische Gemeinschaftserholung ist vom 5. bis 23. 7. 1980 in Kloster Drübeck und die 13. vom 18. 8. bis 5. 9. 1980 in Görlitz-Biesnitz vorgesehen. Alle Ökumenischen Gemeinschaftserholungen fanden bei den

Teilnehmern und in deren Kirchen durchweg ein dankbares und sehr positives Echo.

6. Zur Zeit (bis Juli 1980) wird das reformierte Pfarrerehepaar Hubai aus Ungarn durch Stipendien von uns unterstützt und neben der theologischen Begleitung durch Mentoren der Sektion Theologie auch von uns in theologischen und gemeindlichen Fragen beraten. In den Jahren zuvor haben sechs Stipendiaten durch uns Betreuung und finanzielle Unterstützung erfahren, sowie zwei Stipendiaten, die durch die EKU finanziert wurden, theologische Förderung erhalten.
7. Mehrere Pfarrkonvente, zuletzt der des Kirchenkreises Falkensee, konnten im Blick auf Reisen in das sozialistische Ausland sachkundig durch Mitglieder des Arbeitskreises beraten werden oder von Mitgliedern der anderen Arbeitskreise des ÖMZ, die wir vermittelten.
8. Die Kosten für den Literaturversand trug zunächst allein die Dienststelle "Innere Mission und Hilfswerk der Evangelischen Kirche Berlin-Brandenburg", aber nach der Übernahme des Literaturversandes der Kirchenkanzlei der EKU mit Wirkung vom 1. 4. 1977 begann auch die Kirchenkanzlei sich finanziell zu beteiligen. Die Kosten für jährlich eine Ökumenische Gemeinschaftserholung übernimmt voll IM/HW Berlin-Brandenburg, ebenso die Finanzierung eines Stipendiaten. Bisher übernahm auch das Diakonische Werk in der DDR für jährlich eine Gemeinschaftserholung die Kosten. Für die 11. Ökumenische Gemeinschaftserholung teilen sich diesmal das Diakonische Werk in der DDR, Evangelische Brüder-Unität in der DDR und das Landeskirchliche Diakonische Amt für das Land Sachsen die Kosten. Für den Stipendiaten Hubai wird wohl IM/HW Berlin-Brandenburg die Kosten übernehmen, während für Frau Marta Hubai die Reformierten Gemeinden Köpenick, Hohenbruch und Brandenburg das Stipendium aufgebracht haben. Eine Spendensammlung für die Ökumenischen Gemeinschaftserholungen für 1979 erbrachte den Betrag von 2.160,08 Mark.
9. Thesen für "Ökumenische Diakonie in ökumenischer Partnerschaft" wurden nach Gesprächen im ÖMZ von Pfarrer Greulich formuliert und nach Redaktion von Frau Adler vom FAK III der Ökumenischen Kommission des Bundes von diesem übernommen durch Billigung der Konferenz der Kirchenleitungen und dienen dem Bund jetzt für die Arbeit der ökumenischen Diakonie.
10. An jährlichen Koordinierungsgesprächen nahmen regelmäßig Pfarrer Schottstädt oder Pfarrer Greulich teil, vertretungsweise einmal Frau Hildebrand.
11. Gemäß Punkt 3.2. des Protokolls der 11. Sitzung wird Direktor Dr. Blauert gebeten, unseren Beschluß im Blick auf den Kostenbeitrag, den Mitarbeiter aus der DDR zu zahlen haben, wenn sie an Ökumenischen Gemeinschaftserholungen teilnehmen, dem Exekutivausschuß mitzuteilen und die angeregte Urlaubsregelung zu erwirken.

gez. Horst Greulich

Bericht über die katechetische Arbeit
im Jahre 1982

Die katechetische Arbeit des ÖMZ stand im Berichtsjahr unter dem Thema: "Gott ist auf der Seite der Armen". Es ging hierbei um die inhaltliche Begleitung des Kinderprojektes "Lehrmittel für die Schulen der Evangelisch-Lutherischen Gossner-Kirche in Indien". Der "Tag der Begegnung" war wieder der Höhepunkt der katechetischen Arbeit. Etwa 1.700 Kinder und Erwachsene fanden sich im Garten des Missionshauses zusammen. KHieran zeigt sich etwas von der Bedeutung, die dieser Tag im Leben der Gemeinden, weit über Berlin-Brandenburg hinaus, hat. Es wurde aber auch wieder deutlich, daß solch ein Tag nie von den Mitarbeitern des ÖMZ allein durchgeführt werden könnte. Dankbar sind wir den Katecheten, aber auch Eltern- und Gemeindegruppen, die diesen Tag mit vorbereiten und bei der Durchführung helfen. Ebenso wäre der Tag nicht ohne die Seminaristinnen der "Seminare für Kirchlichen Dienst" in Greifswald und Berlin denkbar.

Zugenommen hat im Berichtsjahr die Zahl der Familientage und der Elternabend. Hier gibt es noch viele Möglichkeiten, die bei einer besseren personellen Besetzung des ÖMZ im katechetischen Bereich genutzt werden könnten.

Der zentrale Kursus für katechetische Mitarbeiter im Februar in Berlin stand unter dem Thema: "Entwicklung durch Befreiung - Auf dem Wege zu einer mit den Armen solidarischen Kirche". Nur zwei Drittel der Angemeldeten konnten wegen der Platzbegrenzung (30 Teilnehmer) teilnehmen. - Für den Bereich der Landeskirche Anhalts wurde ein regionaler Kursus im Missionshaus durchgeführt. - In den Mitarbeiterkonventen spielte das Thema "Erziehung zur Ökumene" in Verbindung mit dem Kinderprojekt eine Rolle.

- - - - -

Anmerkungen zur Dienst-Statistik

1. Die Statistik 1982 erfaßt nur die Gemeindedienste folgender Mitarbeiter: Dr. Blauert, Hennig, Roeber, Stärke, Waßermann und Dr. Zimmermann.
2. Die geringe Anzahl an größeren Veranstaltungen (1 und 2) ist seit 1981 relativ konstant geblieben.
Die Kirchentage und Jubiläen absorbieren alle vorhandenen Kräfte. Die sich daraus ergebenden finanziellen Einbußen an Kollekten sind erheblich.
3. Die erhebliche Zunahme an Einzeldiensten in Anhalt (1981: 38 D.) ist das Ergebnis der verstärkten Bemühungen und guten Zusammenarbeit zwischen dem Landespfarrer Strümpfel und den Mitarbeitern im ÖMZ. Ähnlich liegen die Dinge in der Kirchenprovinz Sachsen (Zusammenarbeit mit Provinzialpfarrer Sens) - 1981: 80 D.). Die Dienste in Görlitz sind konstant geblieben. Die Dienste in Berlin-Brandenburg stiegen von 297 (1981) auf 306 (1982).
Der spürbare Ausfall des früheren Landespfarrers Albrecht wurde aufgefangen durch die vielen Lateinamerika-Berichte von Roeber und Waßermann in der unmittelbaren Umgebung Berlins.
Bedenkenserwerter dagegen ist der Rückgang in Greifswald. Der Ausfall von OKR Gummelt macht sich stark bemerkbar. Das Zusammenspiel von Landespfarrer Moderow und ÖMZ ist noch nicht ausgeschöpft.
Die Steigerungsquote der Dienste im ÖMZ hat viele Ursachen, u. a. eine verstärkte Bemühung um traditionelle Freundeskreise und Mitarbeitergruppen. Der Aufenthalt der Stipendiaten trug viel zur Verstärkung dieser Arbeit bei.

4. Für die Einzeldienste 1982 ergibt sich folgende Übersicht:

- a) Gemeindedienste mit erwachsenen Gemeindegliedern - 54 %
- b) Gemeindedienste mit Kindern und Jugendlichen - 20 %
- c) Arbeit mit kirchlichen Mitarbeitern - 26 %
- d) Von den Gemeindediensten 1982 wurden 27 % mit Dias durchgeführt. Das unterstreicht die Bedeutung dieses Arbeitsmittels.
- e) Beachtenswert ist die Verteilung der Dienste mit einem Kollektenaufkommen.
 - für die Projekte = 39 %
 - für das ÖMZ = 53 %
 - für Partnerschaftsfonds = 8 %.

5. Hinsichtlich der Themen und/oder Gebiete ergibt sich für 1982 folgende Übersicht:

Thematik:

- a) Arme entdecken Jesus Christus: 44 x
- b) Entwicklungsfragen: 11 x
- c) Religionen: 21 x
- d) Afrika 23 x
- e) Asien: 40 x
- f) Europa: 13 x
- g) Lateinamerika: 81 x
- h) Mittlerer Osten: 24 x.

Der hohe Anteil von Berichten aus Lateinamerika ergibt sich durch die Reiseberichte von Roeber und Waßermann und durch die Arbeit mit dem Jahresthema.

T ä t i g k e i t s b e r i c h t

1 9 8 2

Überarbeiteter Entwurf (2. 2. 83)

1. Die Arbeit des ÖMZ im Berichtsjahr war stark von der Übergangssituation bestimmt, in der sich das ÖMZ befindet. Die Bemühungen um die Fusion mit der BM wurden so weit vorangetrieben, daß sie (Papiere) nunmehr den Gliedkirchen des Bundes zur Entscheidung vorliegen.

Für die gesamte Arbeit haben diese Überlegungen erhebliche Bedeutung, handelt es sich doch bei der Fusion nicht nur um ein strukturelles Problem; sondern um eine Konzentration der ökumenischen und missionarischen Kräfte. Nicht zuletzt geht es dabei auch um die Sicherung der finanziellen Grundlage der Arbeit.

2. Die ökumenischen Kontakte zu den Partnerkirchen der EKU

wurden im Berichtsjahr gehalten und weiterentwickelt.

Im Juni besuchte anlässlich der Einführung von Bischof Mwakagwali eine fünfköpfige Delegation Tanzania. Durch Vermittlung des ÖMZ konnte die Görlitzer Landeskirche an dieser Delegation beteiligt werden. Im Oktober besuchte eine zweiköpfige Delegation der Kirche Berlin-Brandenburg die Evangelisch-Lutherische Gossner-Kirche in Indien. Zum Besuch in der DDR waren der Kirchenpräsident der Gossner-Kirche, Dr. Bage, und Mitglieder des interkonfessionellen Gemeindegemeinderates des Industriezentrums Bokaro. Alle diese Besuche wurden in den zuständigen Arbeitskreisen des ÖMZ vorbereitet, begleitet und reflektiert.

Im Auftrage der Gemeinsamen Einrichtung Ökumene war das ÖMZ federführend beteiligt an der Vorbereitung und Durchführung der Frauendelegation des NCCJ im April des Jahres 1982 in Zusammenarbeit mit der Evangelischen Frauenarbeit und der Evangelischen Frauenhilfe in der DDR.

Zwei Delegationen der Tschechoslowakischen Hussitischen Kirche waren im Juni und September auf Einladung des ÖMZ in der Landeskirche Anhalt und in der Kirchenprovinz Sachsen.

Nach langer Vorbereitung besuchten Pfarrer Waßermann und Pfarrer

Küchler im März 1982 für zwei Wochen die Unitätsprovinz in Jamaika und versuchten anschließend, bei einem mehrtägigen Aufenthalt in Mexiko-Stadt Kontakte zu kirchlichen Arbeitszweigen herzustellen.

Im August nahmen Pfarrer Roeber und Pfarrer Heyroth auf Einladung des Komitees für Kirche und Gesellschaft der Kirche in Finnland an einem Seminar über "Vertrauensbildung in Europa" teil. Für alle Teilnehmer der Delegation (5 ÖMZ und 2 BEK) wurden Gemeindebegegnungen in Finnland ermöglicht. Anlässlich dieser Reise konnte Pfarrer Roeber auch die Finnische Missionsgesellschaft besuchen, wobei Kontakte gefestigt und erweitert werden konnten.

Einladungen sowohl des Seniorats Česke Budejoviče als auch der Brüderkirche in der ČSSR lagen dem Arbeitskreis "ČSSR" vor und wurden wahrgenommen. Es kam an vielen Orten in der ČSSR zu Gemeindebegegnungen und zu Gesprächen auf verschiedenen Ebenen. Durch die Teilnahme von Frau Stärke an einem ökumenischen Kursus in Bossey über Vermittlung ökumenischer Erfahrung im katechetischen Unterricht konnten Anregungen empfangen, vor allem aber eigene, gemachte Erfahrungen weitergegeben werden. Auf Einladung des ÖMZ war Direktor Hukka mit seiner Frau im Sommer für zwei Wochen in der DDR, besuchte Gemeinden und berichtete auf dem Jahresfest der BM, auf dem der vor 100 Jahren übernommenen Chinaarbeit gedacht wurde, über den Besuch bei chinesischen Gemeinden, den er vor zwei Jahren machen konnte.

Der Bischof der ELCJ, Daoud Haddad, besuchte das ÖMZ und leistete Gemeindedienste in den Kirchenkreisen Bernau und Eilenburg. Zu Kurzbesuchen im ÖMZ waren Bischof Dr. M. Buthelezi (ELCSA), Rev. Mipami (Referent im DDR-Komitee der NCCJ), Bischof Kolowa (ELCT), Prof. Dr. S. Arce (Rektor des Evangelischen Seminars in Matanzas/Kuba), Jan Zaborowski (Redakteur, VR Polen), Father Arnold Grol (Kenya), Dr. Julio de Santa Ana (ÖRK, Uruguay). Außerdem war das ÖMZ beteiligt am Empfangsprogramm für Ernesto Cardenal.

Die ökumenischen Kontakte des Berichtsjahres zeigen, daß die überall dort einen Gewinn für die Gemeindearbeit und die ökumenischen Beziehungen erbrachten, wo an vorhandene Beziehungen angeknüpft werden konnte.

3. Als Schwerpunkt innerhalb der ÖMZ-Arbeit hat sich die Begleitung von Stipendiaten herausgebildet.

Im Januar hatte das ÖMZ zu einem Erfahrungsaustausch eingeladen. Der Einladung waren auch Vertreter der Evangelisch-methodistischen Kirche und der Evangelisch-Freikirchlichen Gemeinden gefolgt. Das Echo war positiv.

In der ersten Hälfte des Jahres beendeten Pastorin Balog (Abschlußbericht siehe Anlage) von der Reformierten Kirche Ungarns und Pastor Städter von der Lutherischen Kirche Siebenbürgens ihren Stipendiatenaufenthalt. Beide äußerten sich sehr dankbar für den theologischen Gewinn, den für sie der Studienaufenthalt in Berlin erbrachte. Sie haben sich neben ihren Studien auch immer wieder bereitwillig an Gemeindediensten beteiligt. Am 30. September beendete Pfarrer Ngome von der Evangelisch-Lutherischen Kirche Tanzanias mit Frau und zwei kleinen Kindern seinen zweijährigen Aufenthalt in der DDR. Leider erfüllten sich die Erwartungen auf intensive Gemeindekontakte, die insbesondere die Gemeinden des Görlitzer Kirchengebietes an diesen Aufenthalt geknüpft hatten, nicht. Dagegen gelang es Frau Ngome durch ihre Tätigkeit als Schwester im Königin-Elisabeth-Hospital, innerhalb der Diakonie Interesse an partnerschaftlichen Beziehungen zu Tanzania zu wecken. Der Aufenthalt der Familie Ngome konnte in einem Gespräch im Missionshaus, an dem u. a. Bischof Kolowa und Bischof Wollstadt teilnahmen, ausgewertet werden.

Seit April 1982 hält sich Fräulein Kurosawa vom Kyodan in Japan als Stipendiatin im ÖMZ auf.

Der längere Kontakt mit Stipendiaten aus außereuropäischen Kulturkreisen machte allen Mitarbeitern - gewissermaßen "hautnah" - bewußt, wie tief die Kluft ist, die alle Europäer allein kulturell von der Dritten Welt trennt. Angesichts dieser Tatsache hält das ÖMZ es darum auch trotz aller möglicher Schwierigkeiten für richtig, daß bei längeren Aufenthalten von verheirateten Stipendiaten die Ehepartner den damit verbundenen "Kulturschock" gemeinsam erfahren.

Seit dem Wintersemester wohnen im Missionshaus neben einem Stipendiaten des ÖMZ aus Ungarn Stipendiaten des Bundes und der EKU: ein Theologenehepaar der Tschechoslowakischen Hussitischen Kir-

che und ein Pfarrer der Evangelisch-Lutherischen Kirche in der Slowakei:

Pfarrer	Gööz, Ev.-Luth. Kirche in der Slowakei	
Pn. Libuše Jelínková	}	Tschechoslowakische Hussitische Kirche
Pfarrer Antonín Jelinek		
Pn. Kyoko Kurosawa	Kyodan/Japan	
Pfarrer János Pótor,	Reformierte Kirche in Ungarn.	

4. Die Durchführung von Tagungen und Seminaren ist fester Bestandteil der ÖMZ-Arbeit auch für das Berichtsjahr 1982 gewesen. Die Arbeitskreise "Indien" und "Südliches Afrika" hatten zu einem Seminar nach Templin zur Entwicklungsproblematik eingeladen. Die Teilnehmer waren für die gewonnenen Einsichten dankbar.

Ein Bibel-Seminar mit zwei Gästen vom DEFAP reflektierte - wie schon vor zwei Jahren mit gutem Erfolg - den französischen Stil der Gemeindefarbeit. Das Seminar mit seiner guten Atmosphäre und großen Intensität hatte ein sehr gutes Echo. Es bleibt die Aufgabe, die gewonnenen Kontakte durch gezielte Nacharbeit auszubauen. Wenn das gelänge, könnten solche Seminare Ausgangspunkte für neue Gemeindeverbindungen sein.

Gemeindeveranstaltungen im Kirchenkreis Kyritz und in Berlin-Marzahn vermittelten den französischen Gästen nachhaltige Eindrücke über das Leben der Christen in der DDR.

Die Zentraltagung des ÖMZ konnte unter Beteiligung der Gäste aus Frankreich und mit einem Lateinamerika-Experten aus der BRD durchgeführt werden.

Ihren festen Platz in der ÖMZ-Arbeit haben die beiden Ökumenischen Gemeinschaftserholungen und die Katechetentagung in den Winterferien behalten.

5. Als gelungen können die zahlreichen Gemeinledienste aufgeführt werden, die zusammen mit ökumenischen Gästen sowohl aus sozialistischen Nachbarländern als auch aus Übersee stattgefunden haben. Es darf angenommen werden, daß davon ökumenische Impulse "innerkirchlich" ausgehen. Ein größerer, bleibender Durchbruch etwa in Richtung auf eine Solidarität mit den Armen konnte nicht bemerkt werden.

Es gibt uns zu denken, daß

- die Mitteilungen über die Verhaftung von Dekan Farisani/Vendaland, den sich anschließenden Prozeß und die endliche Freisprechung und Entlassung kaum ein Echo in unserem Arbeitsbereich ausgelöst haben;
- die vorgesehenen Fürbitt-Sonntage für die Partner im Swaziland und in Indien von den Gemeinden in Berlin-Brandenburg nur sehr zögernd aufgenommen werden;
- traditionelle Freundeskreise unserem Dienst in staunenswerter Treue und Opferbereitschaft verbunden bleiben, aber, soviel wir beobachten können, aus einer "ökumenischen Konsumentenhaltung" nicht herausfinden.

Trotz der genannten Probleme konnte die Gemeindearbeit mit den Höhepunkten kontinuierlich durchgeführt werden. Wiederum ist der "Tag der Begegnung" Anfang Mai mit etwa 1.500 Kindern auf dem Gelände des Missionshauses besonders hervorzuheben.

Das Thema des Tages war durch das Projekt "Lehrmittel für die kirchlichen Schulen der Gossner-Kirche in Indien" auf die Partnerkirche von Berlin-Brandenburg hinorientiert.

In der Propstei Erfurt war der Kirchenkreis Bad Langensalza im Juni Gastgeber für die Tage der Ökumene und Mission. Die Gäste aus der Tschechoslowakischen Hussitischen Kirche haben an den Tagen wichtige Impulse gegeben.

6. Das ÖMZ weiß sich im Bericht über die Jahresarbeit 1982 einigen Mitarbeitern und Personen besonders verbunden, deren Dienst die Arbeit des ÖMZ im Jahre 1982 prägte. Dazu gehören der langjährige Landespfarrer für Ökumene und Mission der Evangelischen Kirche Berlin-Brandenburg, H.-C. Albrecht, der in den Ruhestand trat. Wir gedenken seiner guten vielfältigen Dienste in herzlicher Dankbarkeit. Zu seinem Nachfolger im Amt wurde Pfarrer Dr. Diedrich berufen.

Die plötzliche schwere Erkrankung von OKR E. Gummelt/Greifswald hat sich verständlicherweise auch auf unsere Dienste ausgewirkt. Umso dankbarer sind wir, daß Pfarrer H.-M. Moderow/Anklam diese Aufgabe übernommen hat.

Durch die Berufung von Pfarrer Waßermann zum Leiter des Kinderdiakoninnenseminars in Berlin-Weißensee zum 1. Januar 1983 sah sich das ÖMZ kurzfristig einer personellen Frage konfrontiert. DAS ÖMZ verliert in Pfarrer Waßermann einen Mitarbeiter, der sich mit Erfolg um die katechetische Arbeit bemüht hat. Das ÖMZ ist dankbar, daß durch die Berufung von Pfarrer Heyroth, der die Arbeit im ÖMZ am 1. März 1983 antreten wird, keine längere Vakanz eintreten wird.

Schließlich ist es Anfang November gelungen, die Aufenthaltsgenehmigung für Pastorin van Leeuwen von der Rereformierten Kirche zu erhalten. Pastorin van Leeuwen ist zu 55 % als Pastorin der Niederländischen Ökumenischen Gemeinde und zu 45 % als fraternal worker des ÖMZ angestellt.

(Lukl-Aufenthalt zu Ende im Berichtsjahr - siehe Tätigkeitsbericht für 1981)

2. Entwurf

ÖKUMENISCH-MISSIONARISCHES ZENTRUM
Direktor Dr. H. Blauert

1017 Berlin, 15. Nov. 1982
Georgenkirchstr. 70 Bl/Wa/Ur

J a h r e s p l a n u n g 1 9 8 3

1. Tagungen und Einreisen

- 1.1. Februar
14. - 18.2. Katechetentagung (2 Einreisen)
- 1.2. Februar
18. - 25.2. Wochenendseminar "Liturgie und Engagement" mit anschließenden Gemeindebesuchen mit einer niederländischen Gemeindegruppe (Pfr. Gosker, 15 Einreisen)
- 1.3. 1. Quartal Konsultation des Arbeitskreises Japan (2 Einreisen)
- 1.4. April Historiker-Seminar des Arbeitskreises "Polen" (7 Einreisen)
- 1.5. Mai
7. Mai 1983 Tag der Begegnung in Berlin-Johannisthal (1 Einreise)
- 1.6. Juli
2. - 15.7. 18. Ökumenische Gemeinschaftserholung in Altenbrak
- 1.7. 8. - 25. Juli 19. Ökumenische Gemeinschaftserholung in Buckow (Lutherstift)
- 1.8. September
23. - 26.9. Konsultation des Arbeitskreises "CSSR" "Auswirkungen der Reformation Martin Luthers in der CSSR"/Kolln
- 1.9. Oktober
10.-14. 10. XII. Ökumenisch-missionarische Studententagung im Auftrag des ÖMVA in Hirschluch (2-5 Einreisen)
- 1.10. ohne Datum
Herbst 1983 Vorkonsultation für die VII. Ökumenische UIM-Konsultation (Ferch VII)
- 1.11. ohne Datum Klausur-Tagung des Arbeitskreises "Christliche Gemeinde in der sozialistischen Stadt" in Jena-Lobeda

2. Besuche in anderen Kirchen

- 2.1. Jan./Febr.
22.1. - 6.2. Einladung zur Tagung des Ökumenischen Rates in Kuba (Blauert, Seifert)
- 2.2. Mai
8. - 15.5. Einladung des Board for social responsibility in Manchester (vier Delegierte)
- 2.3. Oktober Bildstellenleiterkonferenz
- 2.4. ohne Datum Einladung zur Ev. Kirche der Böhmisches Brüder
- 2.5. ohne Datum Studententagung beim Zentrum für christlich-muslimische Beziehungen/Birmingham (1 Delegierter)

3. Stipendiaten

- 3.1. Frau Kurosawa/Japan
- 3.2. Pfr. Péter/Ungarn

Abz.-Nr. 9236

3.
2. Entwurf

ÖKUMENISCH-MISSIONARISCHES ZENTRUM
Direktor Dr. H. Blauert

1017 Berlin, am 18. Nov. 1982
Georgenkirchstr. 70 Bl/D

Jahresplanung 1983

1. Tagungen und Einreisen

- | | |
|--|---|
| 1.1. <u>Februar</u>
14. - 18.2. | Katechetentagung (2 Einreisen) |
| 1.2. <u>Februar</u>
18. - 25.2. | Wochenendseminar "Liturgie und Engagement" mit anschließenden Gemeindebesuchen mit einer niederländischen Gemeindegruppe (Pfr. Gosker) (15 Einreisen) |
| 1.3. <u>1. Quartal</u> | Japan-Konsultation (2 Einreisen) |
| 1.4. <u>April</u> | Historiker-Seminar des Arbeitskreises "Polen" (7 Einreisen) |
| 1.5. <u>Mai</u>
7.5. | Tag der Begegnung (1 Einreise) |
| 1.6. <u>Juli</u>
2. - 15.7. | 18. Ökumenische Gemeinschaftserholung in Altenbrak |
| 1.7. <u>8. - 25. Juli</u> | 19. Ökumenische Gemeinschaftserholung in Buckow (Lutherstift) |
| 1.8. <u>September</u>
23. - 26.9. | Konsultation des Arbeitskreises "CSSR" "Auswirkungen der Reformation Martin Luthers in der CSSR" / Kollm |
| 1.9. <u>Oktober</u>
10. - 14.10. | 12. Ökumenisch-Missionarische Studententagung im Auftrage des ÖMVA in Hirschluch (3 Einreisen) |
| 1.10. <u>ohne Datum</u>
Herbst 1983 | Vorkonsultation für die VII. Ökumenische UIM-Konsultation (Xferch VII) |
| 1.11. <u>ohne Datum</u> | Klausur-Tagung des Arbeitskreises "Christliche Gemeinde in der sozialistischen Stadt" in Jena-Lobeda |

2. Besuche in anderen Kirchen

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 2.1. <u>Januar</u>
19. - 23.1. | Besuch beim Ökumenischen Rat in Polen - Vorbereitung der Historiker-Tagung (Berger, Hüttel von Heidenfeld) |
| 2.2. <u>Jan./Febr.</u>
22.1 - 6.2. | Einladung zur Tagung des Ökumenischen Rates von Kuba (Blauert, Seifert) |
| 2.3. <u>Mai</u>
8. - 15.5. | Einladung des Board for Social Responsibility/Menchester (vier Delegierte) |
| 2.4. <u>Oktober</u> | Bildstellenleiterkonferenz (1 Delegierter) |
| 2.5. <u>ohne Datum</u> | Einladung zur Evangelischen Kirche der Böhmisches Brüder |
| 2.6. <u>ohne Datum</u> | Studententagung beim Zentrum für christlich-muslimische Beziehungen/Birmingham (ein Delegierter) |
| 2.7. <u>ohne Datum</u> | Einladung zur Generalversammlung vom DEFAP (drei Delegierte) |

2.8. ohne Datum Kontaktstudium in Tanzania (Ch. Sehmsdorf)

2.9. ohne Datum *Inhaltsübertragung (1 Delepieter)*

3. Stipendiaten

3.1. Frau Kurosawa/Japan

3.2. Pfr. Pótor/Ungarn

Reber

Erläuterungen zur Statistik des Gemeindedienstes 1984

Der geringste Anteil an ÖMZ-Gemeindediensten entfällt auf die Ev. Landeskirche Anhalts.

Das Defizit wird ausgeglichen durch die Teilnahme von Pfarrern dieser Landeskirche an der HMK und durch die Teilnahme von Mitarbeitern im Katechetischen Dienst an den ÖMZ-Weiterbildungsvorhaben.

An bis
ende des
Jahres

Einen Ausgleich schafften auch Gemeindeveranstaltungen mit ökumenischer Thematik und mit ökumenischen Gästen, wie sie durch Vertreter der Landeskirche ~~mit~~ den Gästen durchgeführt werden. An solchen Direktkontakten partizipieren weder das ÖMZ noch die Aktivitäten des Landespfarrers. Die negative Bilanz ist dadurch verursacht, daß der Landespfarrer krankheitshalber lange Zeit nicht einsatzfähig war und die sonst eingespielte Praxis, daß ÖMZ-Mitarbeiter auf kurzfristige Anfragen aus dieser Landeskirche positiv reagierten, nicht zur Anwendung kam. Zum dem Ausfall des Landespfarrers kommt die Beendigung des Dienstes von Pastorin Dr. Zimmermann hinzu, deren Vertretung durch die verbliebenen Mitarbeiter nicht ausreichend gewährleistet sein kann. *... wahrgenommen.

Die Aktivitäten in der Ev. Landeskirche Görlitz haben sich verstärkt, bedingt durch die Zusammenarbeit von Landespfarrer und Ökumene-Referent bei der Ausgestaltung des Landestages für Ökumene und Mission und einer Besuchswoche in Nacharbeit zu dieser Zentralveranstaltung. Hier wie auch in der Ev. Landeskirche Greifswald war das Jahresthema des ÖMZ aufgenommen worden. Die Bereitschaft von Greifswalder Gemeinden, auch während der Arbeitertagung des ÖMZ, führt zu dem positiven statistischen Trend.

Mit einem Fünftel der geleisteten Dienste hat die Kirchenprovinz Sachsen die Möglichkeiten des ÖMZ in Anspruch genommen, was dem Mittelwert der fünf EKV-Landeskirchen entspricht. Wört über den Durchschnitt liegt der Anteil der Evangelischen Kirche in Berlin Brandenburg, was auf räumliche Nähe zum ÖMZ und auf kurzfristig einsetzbare ökumenische Gäste zurückzuführen ist.

Das steigende Interesse anderer Landeskirchen an der ÖMZ-Arbeit ist auch als eine Folge der Kirchentage von 1983 anzusehen, die dem ÖMZ Interessenten und Anfragen zuführten, denen sich der ÖMZ-Gemeindedienst nicht verschließen mochte. Wir verfahren hier nach dem pragmatischen Grundsatz, daß, wer zuerst und langfristig plant und anfragt, mit unseren Mitarbeitern rechnen kann.

Intensiviert hat sich die Arbeit in Gesprächskreisen, was durch die thematische Orientierung auf die Vancouver-Nacharbeit zu erklären ist und durch die Bewußtseinsarbeit in Berliner Gemeinden im Vorfeld des Jahresfestes der BM. Über diese Konzeption waren im AfG Vereinbarungen getroffen worden. Vorbereitungstreffen für größere Veranstaltungen beanspruchten die Mitarbeiter mehr als im Vorjahr. Konzeptionell denken wir, daß sich dieser Einsatz lohnt, weil die die Hoffnung damit verbindet, daß künftig solche Vorbereitungsgruppen mit weniger ÖMZ-Anleitung auskommen, wenn wir in diesem Jahr gründlich miteinander arbeiteten.

ökumen.

* Eine verabredete/Besuchswoche konnte wegen Veränderungen im Terminplan ökumenischer Gäste nicht durchgeführt werden. Die Anfrage zu oeh. unss. Begegnungsbildung der Gemeinden wird jedoch nicht über ÖMZ wahrgenommen.

Zuverlässiger Grundbestand bei allen Gemeindediensten mit unterschiedlichen Gruppen und Zusammensetzungen bleibt auch für 1985 Gottesdienst, Abendveranstaltung für die Gesamtgemeinde sowie die Kinderarbeit.

Zeitaufwendig, wenig gemeindewirksam und kräftezehrend sind die Vorarbeit und Durchführung sowie die Nacharbeit von Konsultationen, die von Mitarbeitern des ÖMZ-Gemeindedienstes in ihrer Funktion als Arbeitskreisleiter bzw. als deren Sekretäre erledigt werden.

Ob der ÖMZ-Gemeindedienst der dreifachen Anforderung von Fahrleistungen zu Gemeindediensten, organisatorischer Vor- und Nacharbeit derselben und thematischer Vorbereitung und Durchführung der Gemeindedienste in Zukunft gerecht werden kann bei gegenwärtig sinkenden Mitarbeiterzahlen, muß verneint werden.

Das Jahr 1984 war im ÖMZ-Gemeindedienst von der festen Absicht getragen, die entstandenen Kontakte zu Gemeinden und Mitarbeitern im Lande zu halten. Ein solches Verfahren ist ein weiteres Jahr mit Rücksicht auf Arbeitsqualität und Lebensqualität nicht durchzuhalten und zu verantworten.

Die scheidenden ÖMZ-Mitarbeiter hinterlassen Lücken, die nicht so schnell zu schließen sind. Teilweise sind sie überhaupt nicht zu schließen, weil die dem ÖMZ anvertrauten Dienste in den Gemeinden im Blick auf die Partnerbeziehungen zu Tanzania und Indien (dies betrifft alle EKU-Landeskirchen) zur Zeit nur noch sehr bruchstückhaft wahrgenommen werden können, weil die verbleibenden ÖMZ-Mitarbeiter sich in die entsprechenden Arbeitskreise neu einarbeiten müssen und von Direkterfahrungen in den Partnergebieten bisher ausgeschlossen waren.

Das sind Überlegungen für die Zukunft des ÖMZ-Gemeindedienstes, seine Authentizität, Qualität und seinen Informationswert betreffend, die in den beauftragenden Landeskirchen ~~und~~ gemeinsam mit dem ÖMZ beraten werden sollten.

MR

EntwurfTätigkeitsbericht des Ökumenisch-missionarischen Zentrums (ÖMZ)
für 19811. Gemeindedienst

1.1. Der Gemeindedienst erhielt im Berichtsjahr eine besondere Farbe durch die einjährige Mitarbeit des tschechischen Pfarrers Jiri Lukl von der Bräderkirche (Vorsitzender Dr. Urban). Er nahm seinen Dienst am 1. Februar 1981 auf und wird ihn am 31. Januar 1982 beenden (vgl. Anlage 1/Abschlußbericht von Pfarrer Lukl). Die CSSR-Kirchen sind durch seine Dienste verstärkt in das Bewußtsein der Gemeinden gerückt worden. Auch das geistliche Leben im Missionshaus sowie die Sitzungen der Konferenz der Leitenden Mitarbeiter erfuhren durch Pfarrer Lukl eine wesentliche Bereicherung. Diese guten Erfahrungen berechtigen dazu, eine solche ökumenische Mitarbeit im ÖMZ auch weiterhin anzustreben. Vor allem mit der Reformierten Kirche Ungarns bestehen in dieser Angelegenheit längere Kontakte, die hoffentlich zu einem positiven Ergebnis führen werden.

Auch der Aufenthalt des kubanischen Stipendiaten Felipe Prieto-Méndez (September 1980 bis Mai 1981) trug zur Bereicherung des Gemeindedienstes bei. Bei Einladung von Stipendiaten durch das ÖMZ, so beschloß die Konferenz der Leitenden Mitarbeiter in ihrer Sitzung vom 12. November 1981, sollte "der leitende Gesichtspunkt die Stärkung der Partnerschaft zwischen den Kirchen (sein). Darum erwartet das ÖMZ von jedem Stipendiaten eine dem Studium angemessene Beteiligung am Gemeindedienst." Bis zum Jahreswechsel wohnen zum postgradualen Studium das tanzanianische Ehepaar Ngome (mit zwei Kindern) und die ungarische Pastorin Balog im Hause. Für 1982 werden Pfarrer Stödter aus Siebenbürgen und die japanische Theologin Kurosawa erwartet.

1.2. Zu einem besonderen Schwerpunkt innerhalb des Gemeindedienstes hat sich unter der Verantwortung von Pfarrer Wassermann und Frau Stärke seit langem die katechetische Arbeit entwickelt, die ihren inhaltlichen Orientierungspunkt im Kindertag zu Beginn der Frühjahrsferien hat. Im Berichtsjahr wurde der Kindertag zum fünften Mal begangen. Die Vorbereitung erfordert Jahr für Jahr einen großen Arbeitsaufwand, um für über 1.500 Kinder einen reibungslosen Tagesablauf zu organisieren, genügend Mitarbeiter anzuleiten und zu koordinieren und nicht zuletzt den Tag inhaltlich für die Kinder immer wieder von neuem ansprechend und spannend zu gestalten. Trotz dieses hohen Einsatzes soll die Arbeit weitergeführt werden.

Die katechetische Arbeit des ÖMZ wird durch eine viel

Betr.: Tätigkeitsbericht

Zu 1.2.

.... entwickelt, deren jährlicher Höhepunkt der "Tag der Begegnung" ist. Die Jahresarbeit des katechetischen Dienstes stand 1981 unter dem Thema "Minderheiten - Probleme und Chancen" und diente u. a. der inhaltlichen Begleitung und finanziellen Unterstützung des Kinderprojektes "Talitha kumi". Die dafür erarbeiteten Entwürfe wurden auf fast allen Kinder- und Familienveranstaltungen benutzt, bei denen Mitarbeiter des ÖMZ beteiligt waren. Darüber wurden sie von vielen Mitarbeitern im Bereich der EKV-Gliedkirchen für ihre Arbeit mit Kindern angefordert. Auch der "Tag der Begegnung" stand unter dem Gesamthema. Es besuchten erneut ca. 1.800 Teilnehmer den großen Kindertag, wobei eine große Anzahl an Anmeldungen wegen der begrenzten Raumpkapazitäten unberücksichtigt blieb. Die Vorbereitung und Durchführung machte erneut einen großen Aufwand an Organisation erforderlich, der aber, gemessen an der Besucherzahl und der Wirksamkeit in den Gemeinden, weiterhin vertretbar erscheint.

gefragte Familienarbeit ergänzt. Diese hat in den letzten Jahren eine neue Qualität bekommen dadurch, daß es gelang, Katecheten, Kinder und Familien zusammenzuführen und gemeinsam anzusprechen.

- 1.3. Mit gutem Erfolg führte Pfarrer Roeber die Arbeit mit Konfirmandengruppen weiter, und zwar auf breiter Basis: in den Ferien und an Wochenenden, im Missionshaus und in den Gemeinden der Gliedkirchen. Die Konfirmandenarbeit gehört zu den notwendigen und arbeitsintensiven, allerdings überhaupt nicht kollektenträchtigen, Arbeitszweigen des ÖMZ. In einem mündlichen Rechenschaftsbericht, den Pfarrer Roeber am Ende des Berichtsjahres vor dem Exekutivausschuß gab, nannte er in einer statistischen Übersicht über seine Arbeit im ÖMZ seit Arbeitsantritt 18 Einsätze in der Konfirmandenarbeit.
- 1.4. Seit mehreren Jahren hat sich mit einigen kirchlichen Ausbildungsstätten eine gute Zusammenarbeit ergeben. Am Kindertag nimmt regelmäßig eine Gruppe des Seminars für kirchlichen Dienst aus Greifswald aktiv teil. Das Kirchliche Oberseminar in Hermannswerder hat das ÖMZ bei seinem Praktikanten-Wochenende einbezogen, das das Oberseminar seit zwei Jahren durchführt, um seine Schüler mit verschiedenen Zweigen kirchlicher Arbeit bekannt zu machen. Die Praktikanten erhalten im Missionshaus einen kurzen Einblick in die Arbeit des ÖMZ und nehmen dann jeweils an einem Gemeindedienst, nach Möglichkeit einem Seminar mit ökumenischen Gästen, am Wochenende teil. Die Einsätze werden im Oberseminar gemeinsam ausgewertet. Wie die Rückkopplung zeigt, gelten die Delegierungen zum ÖMZ als besonders interessant und begehrenswert.
- 1.5. Arbeitsmaterial

2. Tagung des Zentralausschusses des ÖRK in Dresden

Wie für alle Kirchen des Bundes gewann das Jahr 1981 auch für das ÖMZ seine besondere ökumenische Bedeutung durch die Tagung des Zentralausschusses des ÖRK im August 1981 in Dresden. Vor und nach der Dresdner Tagung konnten mit Mitgliedern des Zentralausschusses Gemeindebesuche in Berliner Gemeinden oder Informationsgespräche im Kreis der Mitarbeiter des ÖMZ durchgeführt werden. Vor allem aber war das ÖMZ in Zusammenarbeit mit der Gemeinsamen Einrichtung Ökumene für Organisation und Gestaltung einer ökumenischen Pfarrertagung verantwortlich, die vom 10. bis 15. August 1981 in Buckow/Märkische Schweiz stattfand (Leitung: Dr. Blauert, Creulich, Lukl, Roeber). Die Tagung des Zentralausschusses war zum Anlaß genommen worden, Pfarrer aus der CSSR, Polen, Ungarn und der DDR mit Mitarbeitern des ökumenischen Rates sowie Mitgliedern des Zentralausschusses zusammenzuführen.

Das Thema der Konferenz war "Glauben und Bekennen in ökumenischer Gemeinschaft". Dazu berichtete Professor Smolik/Prag, Mitglied der Kommission für Glauben und Kirchenverfassung des ÖRK, über den ökumenischen Prozeß des von dieser Kommission durchgeführten Studienprogramms "Eine gemeinsame Rechenschaft von der Hoffnung", das 1978 in Bangalore seinen Abschluß fand. Dr. Link, Mitarbeiter des ÖRK, machte die Teilnehmer mit den weiterführenden Bemühungen des ÖRK vertraut, angesichts globaler wie regionaler Herausforderungen zum "gemeinsamen Aussprechen des christlichen Glaubens heute" zu gelangen. (Dr. Link stellte dem ÖMZ sein Referat zur Verfügung; es wurde vervielfältigt und steht zur Weiterarbeit am Thema zur Verfügung). Konkrete Beispiele brachten die Berichte aus der CSSR, Polen, Ungarn und der DDR, sowie aus Indonesien, Kanada und Norwegen.

Die Konferenz ist von allen Teilnehmern mit großer Dankbarkeit aufgenommen worden. Die Mitarbeit von Pfarrer Lukl in der Vorbereitung und Durchführung der Tagung war besonders hilfreich. Für das Gelingen trug nicht unwesentlich die gute Atmosphäre des Hauses "Wilhelmshöhe" in Buckow unter der Leitung von Herrn Dugge bei. Die Konferenz der Leitenden Mitarbeiter hat erwogen, eine ähnliche ökumenische Pfarrertagung K in zwei oder drei Jahren zu wiederholen.

3. Wichtige ökumenische Kontakte

3.1. Im Februar des Berichtsjahres nahmen Pfarrer Roeber und Pfarrer Domke/Rathenow, Vorsitzender der Arbeit "Jugend auf dem Lande", auf Einladung des ökumenischen Rates von Kuba an dessen Jahrestagung teil, die ihren besonderen Charakter dadurch erhielt, daß Präsident Ceballos, Präsident des Rates, im Rahmen der Konferenz seinen 70. Geburtstag feierte. Durch die mit der Tagung verbundenen Gemeindebesuche gewannen Pfarrer Roeber und Pfarrer Domke einen guten Eindruck von der kirchlichen und gesellschaftlichen Situation in Kuba. In über 40 Gemeindediensten hat Pfarrer Roeber die gewonnenen Eindrücke weitergegeben, zum Teil in Reflektion des kubanischen Glaubensbekenntnisses.

3. 2. Vom 2. bis 9. März 1981 war Bischof Haddad von der Evangelisch-Lutherischen Kirche Jordaniens Gast des ÖMZ. Er besuchte Gemeinden und Pfarrkonvente und nahm an der Halleschen Missionskonferenz teil. Er machte in seinen engagierten Berichten auf die besondere Rolle der arabischen Christen zwischen Moslems und Juden aufmerksam und verstand, für ihre Situation im Nahost-Konflikt Verständnis zu wecken. Sein Besuch ist insofern von besonderer Bedeutung, als er damit an die frühere Arbeit des Jerusalems-Vereins in den Gemeinden der DDR angeknüpft hat.
- 3.3. Die Beziehungen zwischen ÖMZ und DEFAP/Paris erbrachten im Berichtsjahr zwei Einladungen: erstens zur Teilnahme an der Quinzaine Apostolique d'Animation vom 1. bis 16. März in Nîmes, zweitens zur Teilnahme an einer Konsultation der mehr als 20 Mitgliedkirchen von CEVAA (Communauté Evangélique d'Action Apostolique) im Oktober in Sanary-Sur-Mer bei Toulon anlässlich des zehnjährigen Bestehens von CEVAA. Im März wurde Superintendent Liesenberg/Mühlhausen, im Oktober Frau Pastorin Hennig delegiert. Beide Kontakte vermittelten einen lebendigen Eindruck von den Bemühungen von DEFAP, die weltmissionarische Verantwortung in den protestantischen Gemeinden Frankreichs wach zu halten. Trotz tiefer Unterschiede in Tradition und Gegenwart gibt es in den evangelischen Gemeinden Frankreichs und der DDR verwandte Erscheinungen, die gegenseitiges Verstehen erleichtern und den Austausch von Erfahrungen lohnend machen.
- 3.4. Im Oktober waren auf Einladung der Evangelischen Kirche Berlin und Brandenburg und des ÖMZ Pfarrer Magagula und seine Frau aus dem Swasiland in der DDR. Der Kirchenkreis Swasiland hat ein Partnerschaftskomitee zur Pflege der Partnerschaft mit den Kirchenkreisen Charlottenburg und Oberspree gegründet. Auf Vorschlag von ÖKR Linn soll ein Fürbittsonntag zwischen der Südostdiözese der ELCSA und der Kirche Berlin-Brandenburg vereinbart werden, wenn möglich der Sonntag Exaudi.

15.2.82
Bl/D

4. Thematische Arbeit

- 4.1. Mit dem Jahresthema "Die gute Nachricht und die Reichen" knüpfte das ÖMZ in seinem Gemeindedienst an die Weltmissionskonferenz 1980 in Melbourne an. Dieses Themenangebot ist jedoch direkt selten abgerufen worden (vgl. den vorjährigen Tätigkeitsbericht). Meist werden von den Gemeinden Länderberichte bevorzugt, von den Mitarbeitern natürlich auch, sofern sie durch eigene Erlebnisse gedeckt sind, bevorzugt angeboten. So wurde die Melbourne-Thematik auch in verschiedener Weise durch Länderberichte exemplifiziert. Dabei stand neben Kuba Lateinamerika im Vordergrund. Uns zugängliche Berichte aus dem Leben der Basisgemeinden machen es möglich, "das Kommen des Reiches als Hoffnung für die Armen" (Melbourne, Sektion I) gemeindemäßig zu interpretieren. In diesem Zusammenhang ist auch die im Berichtsjahr wieder vom ÖMZ verantwortete X. Ökumenisch-Missionarische Studententagung des Ökumenisch-Missionarischen Verbindungsausschusses zu sehen. Sie fand vom 5. bis 9. Oktober unter dem Thema "Die Basisgemeinschaften in Lateinamerika als reformatorische Herausforderung" in Hirschbach statt. Die Anwesenheit ökumenischer Gäste wurde genutzt, je einen Gemeindeabend in Storkow und Fürstenwalde-Süd zu gestalten.
- 4.2. Als weiteres Schwerpunktthema im Gemeindedienst hat sich durch die Jahre immer mehr der Islam und der Mittlere Osten in den Vordergrund geschoben. Eine gute erlebnismäßige Ergänzung zur Behandlung dieses Themas war die Teilnahme von Pfarrer Waßermann und Pastorin Hennig jeweils an einer Sommerschule des Zentrums für das Studium des Islam und christlich-moslemische Beziehungen in Birmingham (P. Waßermann 1980, Pn. Hennig 1981).
- 4.3. Die Ereignisse in Polen brachten es mit sich, daß die Arbeit des Polen-Arbeitskreises stark in das Blickfeld der Gemeinden getreten ist. Fast täglich gehen Bitten um Zusendung unserer in unregelmäßigen Abständen herausgegebenen Polen-Information "Kirchen nebeneinander" ein (Auflagezahl: etwa 500). Sie wurde durch eine gemeinsam mit der Theologischen Studienabteilung beim Bund zusammengestellten Nummer vielen kirchlichen Mitarbeitern über den bisherigen Abnehmerkreis hinaus bekannt. Ebenfalls erreichen uns viele Anfragen nach Adressen für persönliche Paketsendungen. Hinter den aktuellen Ereignissen traten die beiden Konsultationen der Arbeitskreise Polen und CSSR in ihrer Wirkung zurück. Ihre Themen "Der Toleranzgedanke in der Geschichte Polens" und "200 Jahre Toleranzpatent Josephs II." standen mittelbar bzw. unmittelbar mit dem 200jährigen Jubiläum des Toleranzediktes im Zusammenhang. Wichtige Gesprächspartner bei der Tagung des CSSR-Arbeitskreises waren neben Gästen aus der CSSR Pfarrer Lukl und Pastorin Balog.
- 4.4. Ein weiterer thematischer Schwerpunkt in der Jahresarbeit wurde durch die vom Arbeitskreis "Christliche Gemeinde in der sozialistischen Stadt" und der Gossner-Mission in der DDR durchgeführte VI. Ökumenische Konsultation vom 9. bis 13. November in Ferch gesetzt. Sie hatte das Thema

"Christliche Hoffnung für die Zukunft in der sozialistischen Stadt" und stand unter dem Pauluswort: "Das Reich Gottes ist Gerechtigkeit und Friede und Freude im Heiligen Geist. Wer Christus so dient, der ist wohlgefällig und bei den Menschen geachtet" (Römer 14,17 f.). In biblischen Einführungen und Referaten wurden die drei Stichworte entfaltet. Der nun schon über viele Jahre geführte Erfahrungsaustausch mit zum Teil bereits bekannten Delegierten ihrer jeweiligen Kirchen (insgesamt 39 Teilnehmer von 18 Kirchen aller sozialistischen Länder, erstmals auch zwei Delegierte aus Kuba, und Gästen aus der Schweiz, Finnland und Italien) ist für die Kontakte und die Arbeit unserer Kirchen bedeutsam. Eine Bereicherung der Tagung war ein halbtägiger Besuch in sechs verschiedenen Gemeindsituationen und zwei Ausbildungseinrichtungen.

- 4.5. Die Zusammenarbeit mit der Theologischen Studienabteilung beim Bund hat sich nach dem Ausscheiden von Pfarrer Moderow und Pfarrer Sens insofern verändert, als sich nunmehr durch Vermittlung von Pfarrer Garve die ganze Abteilung als Partner des ÖMZ versteht. In unregelmäßiger Reihenfolge nehmen an den Arbeitsbesprechungen neben Pfarrer Garve auch die übrigen Referenten der Abteilung teil und geben Einblicke in ihre Arbeit. Außerdem ist erstmals dem ÖMZ durch Pastorin Hennig direkt an einer Spezialstudie beteiligt (Rassismus-Studie).

Anlage zum Tätigkeitsbericht 1984

Statistik über durchgeführte Gemeindedienste

I = Anhalt
II = Berlin-Brandenbg.
III = Brüder-Unität
IV = Görlitz
V = Greifswald

VI = Kirchenprovinz Sachsen
VII = andere Kirchen
VIII = überregional, mehrere
Landeskirchen betreffend
IX = ÖMZ
X = gesamt

*Anfrage an
Wittenberg
mündl.*

Art der Veranstaltung	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X
Gottesdienste		16	1	3	3	16	10	2	4	55
Trad. Gemeindeveranst.	1	25	2	8	28	15	9		2	83
Kinderveranstaltungen		9		4		3	6	2		24
Arbeit mit Konfirmanden		1			1	1	1			4
Junge Gemeinde		3					5			8
Familienarbeit		4								4
Gesprächskreis		30		1	1	10	9	10	1	62
Gem.semiare, -rüsten		6				1			1	8
Vorber. f. gr. Veransth.		19		3	2	9	2	12	5	52
Zentralveranstaltungen		1	1	2	2	2	3	3		14
Konvent	1	6		2		8	2	1		20
Mitarb.tagg., -rüste, Kursus		11		1		3	2	7	5	29
Konsultationen		5				13	6	8	4	36
Ausstellung	1	3				1			5	10
Aonstiges (ESG/KSG)		12				4	3	1	7	27
Gesamtsumme	3	150	4	24	30	86	58	46	34	435

Davon

Reiseberichte	1	15		5	8	14	7	6	4	60
andere Themen	2	130	4	19	22	72	51	40	30	370

Dienste mit

ökumenischen Gästen Kollekte	1	26	2	4	15	17		3	1	69
ökumenischen Gästen		35	1	1	11	12	15	6	11	92
Dias	1	20	1	10	12	14	9	3	6	76

1. Teil: Unsere Partnerkirchen
2. Abschnitt: Der Mittlere Osten
1. Die allgemeine Entwicklung

Zeugnis und Dienst unserer Partnerkirchen in Israel und der von ihr okkupierten Westbank, in Jordanien und Ägypten geschieht in einer muslimischen Umwelt, die vielfach unter innerreligiösen Auseinandersetzungen und politischen Konflikten leidet. Existenz und Politik Israels ist dafür häufiger Kristallisationspunkt. Die Auseinandersetzungen innerhalb der Welt des Islams über den rechten Weg hat zu einer Polarisierung zwischen Fundamentalisten - häufig repräsentiert durch die Muslimbruderschaften und durch die iranischen Schiiten - und den an der modernen Industriewelt interessierten gemäßigten Muslimen geführt. Die militärischen Konflikte zwischen dem Iran und dem Irak, der Bürgerkrieg im Libanon, der Expansionismus Libyens nach dem Süden und der Konflikt im Sudan stellen nur die Spitze eines Berges dar, deren Basis in der ständigen religiösen und innenpolitischen Auseinandersetzung vieler Staaten zu suchen ist. Die Suche nach einem Frieden im Mittleren Osten ist häufig der Angelpunkt solcher Kontroversen.

1.1. Die Westbank und Jerusalem

Die Evangelisch-Lutherische Kirche in Jordanien - der wichtigste unserer Partner in diesem Gebiet - hat ihre Gemeinden im Königreich Jordanien, in der von Israel okkupierten Westbank und in dem von Israel zur Hauptstadt seines Staates erklärten Jerusalem. Die Okkupationspolitik mit ihrer durch die Siedlungspolitik betriebenen schleichenden Annexion hat auch im Berichtszeitraum Existenz- und Lebensmöglichkeit der Palästinenenser weiter eingeengt. Die Zahl der Christen nimmt durch Flucht und Auswanderung weiterhin ab, ein Großteil der arabischen Christen Jerusalems fühlt sich verdrängt und siedelt sich in den nördlich gelegenen Landstrichen der Westbank bis hin nach Ramallah an. Die Militärverwaltung verfolgt das offensichtliche Ziel, die alte arabische Sozialstruktur zu zerschlagen, z.B. durch die Gründung von (abhängigen) Dorflagen. Andererseits hat sich Jordanien seit 1987 durch ein Hilfsprogramm und durch die Ende 1986 eröffneten Bankverbindungen wieder stärker in seinem okkupierten Staatsgebiet engagiert. Die inzwischen eröffneten sechs arabischen Universitäten in der Westbank haben zwar die Ausbildungschancen der palästinenensischen Jugend erhöht, werden aber häufig durch die Militärbehörden in ihrer Arbeit behindert oder gar zeitweilig geschlossen, da von der studentischen Jugend verstärkt Widerstand gegen die Besatzungspolitik geleistet wird.

1.2. Jordanien

Die Situation auf dem Ostufer des Jordans ist trotz der haschemitischen Monarchie von einem Wirtschaftsliberalismus geprägt, die zu einer wachsenden Schere zwischen arm und reich führt. Darin liegt ein sozialer Zündstoff erheblichen Ausmaßes, der zusammen mit den religiösen Auseinandersetzungen zwischen Traditionalisten und Säkularisten und dem ethnischen

Gegensatz zwischen den Beduinen und Palästinensern noch von der Militärmacht des Königs unter Kontrolle gehalten werden kann. Die unklare Zielstellung der Regierung im Blick auf eine anzustrebende politische Lösung des Israel-Konfliktes erhöht die Spannung.

1.3. Ägypten

Obwohl Präsident Mubarak seine Machtposition seit der Ermordung Sadats 1981 festigen konnte, zeigten die Aufstände vom Februar 1986 die Labilität der innenpolitischen Lage. Angesichts eines Bevölkerungswachstums von etwa 1,2 Millionen Menschen jährlich, einer stagnierenden Wirtschaft und einer hohen Auslandsverschuldung gewinnen die radikalen Muslim-Bruderschaften an Einfluß und bestimmen damit auch die Religionspolitik der - im Vergleich zu den islamischen Nachbarstaaten - "liberalen" Regierung. Dies wurde in einer Verhaftungswelle 1985 deutlich, bei der auch 12 zum Christentum übergetretene ehemalige Muslime festgenommen und erst Mitte 1986 unter erheblichem ausländischen Druck wieder freigelassen wurden.

2. Unsere Partnerkirchen

2.1. Die Evangelisch-Lutherische Kirche Jordaniens

2.1.1. Das zweifellos wichtigste Ereignis im Leben dieser Kirche bestand in der feierlichen Amtseinführung des neuen Bischofs, Naim Nassar, am 31. Oktober 1986 in der Jerusalemer Erlöserkirche, an der erstmals auch mit Bischof Dr. Glenke und Direktor Berger Vertreter der Kirchen der DDR teilnehmen konnten. Damit trat Bischof Daud Haddad im Alter von 75 Jahren nach siebenjähriger Amtszeit in den Ruhestand. Er war der erste Araber im leitenden geistlichen Amt dieser nicht zuletzt aus der deutschen Schularbeit erwachsenen und heute etwa 1 500 Glieder in sechs Gemeinden zählenden lutherischen Kirche. Durch mehrere Gemeindebesuchsreisen ist Bischof Haddad auch in der DDR bekannt geworden. Der Bischofswechsel wurde zugleich zu einem eindrücklichen Beweis der Einbindung dieser jungen Kirche in die interkonfessionelle und internationale ökumenische Bewegung. Der neue Bischof Naim Nassar, bisher Pfarrer an der lutherischen Weihnachtskirche in Bethlehem, hat seinen baldigen Besuch in der DDR in Aussicht gestellt.

2.1.2. Für die Entwicklung des kirchlichen Lebens von fast gleicher Bedeutung war die Erteilung der Baugenehmigung für eine lutherische Kirche mit Gemeindehaus in der schnell wachsenden jordanischen Hauptstadt Amman. Dies ist gerade in der gegenwärtigen Situation der islamischen Welt keine Selbstverständlichkeit. Dem langjährigen und beharrlichen Bemühen des Gemeindepfarrers Nouman Smir und seiner ökumenischen Partner in Schweden und Finnland sowie zahlreicher hochgestellter Persönlichkeiten des Landes ist dieser Erfolg zu verdanken. Im Februar 1986 begann der erste Bauabschnitt, der Ende April 1987 beendet sein soll. Die Kirchenleitung der ELCJ hat ÖMZ/BMG gebeten, durch ein ökumenisches Projekt die Beschaffung der Glocken für diese Kirche zu übernehmen.

2.1.3. Das geistliche Leben wird wesentlich von den Schulen geprägt, für die mit Hanni Odeh ein eigener Schulrat zuständig ist. Seit 1985/86 ist ein schulpädagogisches Programm "Bewusstseinsbildung und Engagement" begonnen worden, das den Schülern die Vorbereitung auf die Situation in der Westbank erleichtern soll. Auch die dem Berliner Missionswerk unterstehende große und aus der Arbeit von Theodor Fliedner hervorgegangene Schule "Talitha Kumi" ist dabei maßgebend beteiligt. Die für diese Schule neuerbaute Turnhalle ist die einzige derartige Sportstätte in der Westbank und steht auch der sich langsam entwickelnden palästinensischen Sportbewegung zur Verfügung.

2.1.4. Die ökumenische Zusammenarbeit für die ELCJ wird unter dem Patronat des Lutherischen Weltbundes im Coordination Committee of Overseas Partners (COCOP) koordiniert. An der Jahrestagung 1986, die im Anschluß an den Bischofswechsel am 1. und 2. November 1986 in Jerusalem stattfand, nahm erstmalig mit Direktor Berger auch ein Vertreter von ÖMZ/BMG teil. Die ELCJ hat sich inzwischen dafür ausgesprochen, daß das ÖMZ/BMG als langjähriger DDR-Partner als assoziiertes Mitglied zur ständigen Mitarbeit eingeladen werden soll. Gegenwärtig läuft in den zuständigen Gremien von COCOP und beim LWB ein entsprechendes Prüfungsverfahren. Nach Eingang einer entsprechenden Einladung werden die zuständigen Gremien unseres Werkes darüber zu entscheiden haben.

2.2. Die Koptisch-Evangelische Kirche/Nilsynode in Ägypten

2.2.1. Diese aus pietistisch-evangelikaler Verkündigung entstandene Kirche, die innerhalb der muslimischen Umwelt einen schweren Weg geht und zur Zeit in inneren Auseinandersetzungen ihren Standort für Zeugnis und Dienst zu bestimmen sucht, hat einen ihrer Schwerpunkte in der sozialen und diakonischen Arbeit, vorwiegend unter den Kindern in den Slums der Millkippen der Hauptstadt. Darin hat sie eine Pionierrolle unter den Christen des Landes eingenommen.

2.2.2. Die seit 19.. bestehenden Kontakte könnten noch wesentlich ausgebaut werden. Mehrere Versuche für einen Besuchsaustausch konnten aus unterschiedlichen Gründen noch nicht realisiert werden. Obwohl durch ein Schwerpunkt-Programm des Katechetischen Dienstes unseres Werkes 19.. diese Kirche auch in der DDR weithin bekannt wurde, sollten die Leitungsgremien des Werkes prüfen, ob und in welcher Art die Beziehungen zu dieser Diasporakirche weitergeführt und intensiviert werden können bzw. sollen.

3. Besucherkontakte

3.1. Die persönlichen Kontakte zwischen der ELCJ und dem ÖMZ/BMG konnten im Berichtszeitraum wesentlich intensiviert werden. Neben einer Reihe von kurzen Besuchen von ELCJ-Mitarbeitern im Missionshaus sind für den Berichtszeitraum besonders wichtig gewesen:

3.2. Vom 7. - 17.6.1986 besuchte Bischof Daud Haddad Gemeinden in Anhalt und in der Landeskirche Greifswald, begleitet von Peter Heyroth. Im Mittelpunkt dieser (Abschieds-)Besuchsreise stand ein Empfang des ÖMZ/BMG in Berlin-Grünau, an dem als Vertreter des Sekretariats des Bundes auch OKR von Rabenau teilnahm. Be-

gegnungen mit Kirchenpräsident Natho und Landesbischof Dr. Gienke und das Jahresfest unseres Werkes am 8. Juni 1986, bei dem der Bischof die Predigt hielt. Am 12.6.1986 wurde der Bischof in Begleitung von Direktor Berger und Dr. v. Rabenau auch im Staatssekretariat empfangen. Dabei wurden die Fragen des Personalaustausches einschließlich der Entsendung von Lehrkräften aus der DDR für die Kirchenschulen, der Projektarbeit und möglicher Stipendiaten angesprochen.

3.3. Besuch des Bruders Nassar

Pfarrer Nassar kam 1985 anlässlich des Kindertages (Kairo) und hatte anschließend ein Gemeinde-Programm in Anhalt (Glockenprojekt der Jugend Anhalts). Er kam ein weiteres Mal im September 1986 mit seiner Frau und war eine Woche zu einem intensiven Gemeindeprogramm in der Nachurlaubssaison auf Usedom. Dabei gab es auch einen kleinen Empfang im Konsistorium Greifswald.

Bei allen Besuchen von Vertretern der ELCJ wurden wichtige Einsichten aus einem anderen Blickwinkel vermittelt, die ein intensives Nachdenken, Fragen und Austausch von Erfahrungen in Bewegung setzte und schließlich nach dem Beitrag der Christen in dieser vielfältigen politischen und religiösen Situation fragte. Dabei prallten zunächst auch kontroverse Standpunkte aufeinander. Einige Gemeindeabende auf Usedom haben offensichtlich ein Echo gehabt, so daß der Pfarrkonvent sich in einer längeren Runde damit befaßte und einige offene Problemfragen an das ÖMZ übermittelte.

3.4. Vom 24.10. bis 7.11.1986 konnten Bischof Dr. Gienke und Direktor Berger auf Einladung der Kirchenleitung der ELCJ einen ersten offiziellen Besuch bei der ELCJ durchführen. Anlaß war der Wechsel im Bischofsamt, Grund die langjährige Partnerschaft zwischen dieser Kirche und dem ÖMZ/BMG. Besuch aller Kirchengemeinden und Schulen, die Teilnahme an der COCOP-Sitzung, Predigten und Gemeindedienste und ein intensiver Besuch in Talitha Kumi gehörten zum Besuchsprogramm. Neben der schon erwähnten Frage der Mitgliedschaft vom ÖMZ/BMG in COCOP konnten Bischof Nassar und Direktor Berger ein langfristiges Kooperationsprogramm erörtern, dessen einzelne Punkte nun der genaueren Prüfung unterzogen werden.

3.5. Am 27. und 28.9.1986 konnte mit Pfarrer Paul Hoffmann/USA - Nahostreferent des Berliner Missionswerkes - ein fachkundiger Referent für den Spreewald-Kirchentag gewonnen werden. Hier - wie auch bei anderen Gelegenheiten - zeigte es sich, daß die Gemeinden mit wachsendem Interesse auf die Situation im Mittleren Osten reagieren und die schwierige Lage der Palästinenser aufmerksam, aber kontrovers verfolgen.

4. Besondere Aktivitäten

Im Bereich dieses Referats liegt nicht nur die Partnerschaftsarbeit, sondern es werden auch die Probleme des interreligiösen Dialogs verfolgt. Aus Gemeinden und Gruppen mehrten sich Anfragen zur Thematik ISLAM. Wie sind die Prozesse theologisch und politisch einzuschätzen?

Daher lag es nahe, in Anknüpfung an einen früheren Kursus im Rahmen der ÖMVA-Studententagungen zu einer Konsultation einzuladen. In der Vorbereitung leistete der gerade gegründete Arbeitskreis Mittlerer Osten wertvolle Beratungsdienste. Das Thema der Konsultation lautete:
CHRISTEN UND MUSLIME IN DEN HERAUSFORDERUNGEN DER GEGENWART.
 Die Konsultation fand vom 20. - 25.10.1987 in Ferch bei Potsdam statt. Zur thematischen Mitarbeit konnten kompetente Experten gewonnen werden:

- Dr. David Kerr vom Zentrum zum Studium des Verhältnisses Islam - Christentum mit vielfältigen Beiträgen
- Dr. Siwa (Tanzania/DDR): Muslime und Christentum in Afrika
- Frau Dr. Walter (MLU Halle): Zur Position der Frau im Islam heute
- Dr. Strohmer (AdW Berlin): Das Verhältnis von Christentum und Islam im Mittelalter
- Dr. Tröger (HU Berlin): Toleranz
- Dr. Schreiner (HU Berlin): Islam heute
- Erzpriester Jablonski (ROK): Muslime in der SU
- Oberkirchenrat Mildenberger (Außenamt EKD): Dialog mit Muslimen/ Muslime in Europa

Die relativ kleine Teilnehmerzahl (18) ließ zu einem Nachgespräch die Frage nach dem Einladungsmodus und die Verbindlichkeit von Anmeldungen aufkommen.

Einige Beiträge der Konsultation liegen als Material im ÖMZ bereit.

5. Projektarbeit

- 5.1. Mit der Glockenweihe am in der Gemeinde von konnte ein erstes Projekt zugunsten der ELCJ abgeschlossen werden, für das die Jugendarbeit Anhalts ihr Jugenddankopfer zur Verfügung gestellt hatte. Ein entsprechendes Dankschreiben von Bischof Daud ~~Makham~~ Haddad ist den zuständigen Organen der Landeskirche Anhalts und ihrer Jugendarbeit zugeleitet worden. Aus diesem Grunde wurde Bischof Dr. Gienke während seines Aufenthaltes gebeten, in der Gemeinde auch die Predigt im Sonntagsgottesdienst am 2. November 1986 zu halten.
- 5.2. Die Teilnahme von Direktor Berger an der COCOP-Sitzung, die durch den Besuch ermöglichten persönlichen Kontakte und Ortsbesichtigungen, sowie das intensive Planungsgespräch führten dazu, daß die Leitung des Werkes für 1987 mehrere neue Vorhaben in die Projektliste aufnehmen konnte, in deren Mittelpunkt die Unterstützung des Ausbaus der Turnhalle von Talitha Kumi auch als Ausdruck der Solidarität mit den Palästinensern steht. Langfristig steht auch die Vergabe von Stipendien von Mitarbeitern der ELCJ und die Einladung der ELCJ zur Entsendung eines ökumenischer Mitarbeiters aus der DDR zur Diskussion.
- 5.3. Der Erzbischof der anglikanischen Diözese Jerusalem und gegenwärtige Präsident des Middle East Christian Council (MECC), Samir Kafity, bat anlässlich eines bilateralen Gesprächs während des Bischofswechsels in Jerusalem das ÖMZ/BMG um Entsendung von Lehrkräften für die jetzt unter anglikanischer Verwaltung stehenden Scheller-Schulen, vor allem für den Südlibanon.

T Ä T I G K E I T S B E R I C H T

der

Berliner Missionsgesellschaft

1983

1. Tendenzen im Berichtsjahr

- 1.1. Wie die vergangenen Jahre stand auch das Jahr 1983 im Zeichen der Bemühungen um die Fusion von Berliner Mission und Ökumenisch-missionarischem Zentrum. Das Ziel, diese Fusion mit Beginn des Jahres 1984 vollziehen zu können, konnte allerdings nicht erreicht werden. Die Hinderungsgründe lagen teils im finanziellen Bereich - so bei der Kirche Berlin-Brandenburg -, teils in grundsätzlichen Fragen - so offenbar bei den lutherischen Kirchen im Bund. Um der Erwartung, daß mit dem Ende des Jahres 1983 auch die selbständige Existenz der Berliner Mission ihr Ende finden würde, sichtbaren Ausdruck zu verleihen, hatte das Komitee OKR Hafa, dabei seiner ausdrücklichen Bitte folgend, nur für ein Jahr zu seinem Vorsitzenden gewählt. Das Komitee sah sich darum in der letzten Sitzung im Berichtsjahr vor die Notwendigkeit einer erneuten Wahl gestellt. Es ist zu hoffen, daß diese mit dem Ende des Berichtsjahres noch offene Frage bald gelöst wird.
- 1.2. Im letzten Jahresbericht wurden die Vorbereitungen eines eventuellen Neubaus auf dem Gelände der Berliner Mission dargestellt. Die dabei angedeutete Unsicherheit bezüglich der Finanzierung erwies sich mit Beginn des neuen Jahres als so groß - vor allem dadurch, daß die für den Neubau erforderlichen Fremdmittel dem Bund nicht mehr zur Verfügung standen -, daß die weitere Planung eingestellt werden mußte. Daraufhin wurde ein Architektenkollektiv damit beauftragt, eine Studie für die Rekonstruktion des Hauses Georgenkirchstraße 70 auszuarbeiten, ein Vorhaben, das ursprünglich erst nach der Errichtung eines Neubaus angegangen werden sollte. Über den weiteren Ausbau des Tagungszentrums siehe unten unter 4.3.
- 1.3. Im Missionshaus kehrten auch im Berichtsjahr wieder zahlreiche Christen aus aller Welt ein, sowohl altvertraute Gäste unseres Hauses, als auch Erstbesucher. An der Aufnahme der Singegruppe aus Bumbuli nahmen viele Mitarbeiter des Hauses aktiv Anteil, und ähnlich engagierten sie sich für all' die Gäste der Luther-Festlichkeiten. Nach wie vor hat es sich bewährt, eine Wohnung als "Ökumene-Wohnung", insbesondere für Stipendiaten, zur Verfügung gestellt zu haben. - Das Jahresfest fand am letzten Junisonntag, dem 26. Juni, statt. Es erhielt seine besondere Note durch die Verabschiedung des Ehepaars Christa und Walter Hildebrandt nach ihrem Europaaurlaub zurück in die Arbeit nach Südafrika.
- 1.4. Die Benutzung des Archivs der BM ist eher weiter gestiegen, als daß sie nachgelassen hätte. Nutzer kamen aus der DDR, der BRD und West-Berlin, Norwegen, Tanzania und Südafrika. Dabei wurde fast dreimal so viel Archivmaterial kopiert wie im Jahr 1982. Das Interesse richtete sich auf alle Bereiche des Archivs. Veranlassung für die Archivstudien waren u. a. Buchvorhaben und Dissertationen. Die für das Jahr 1982 zum 100jährigen Jubiläum der Chinaarbeit der BM vorbereitete Ausstellung wurde überarbeitet und im November für einige Monate dem Dom zur Verfügung gestellt.

2. Bibliothek

2.1. Allgemeine Bemerkungen:

Der Bibliotheksausschuß tagte 1983 dreimal.

2.2. Personalia:

Vom 10. 1. 83 bis 31. 7. 83 arbeitete die Bibliotheksfacharbeiterin Astrid Kern täglich 5 Stunden in der Bibliothek. Sie beendete ihr Arbeitsverhältnis bei uns, um ein Fachschulstudium zu beginnen. Seit dem 10. 10. 83 arbeitet Fräulein Marcella Hinz in der Bibliothek. Sie möchte an der Ausbildung als Bibliothekar im kirchlichen Dienst teilnehmen.

2.3. Besondere Arbeiten:

Die Katalogisierung des Buchbestandes nach dem neuen Regelwerk (RAK) und die Neubearbeitung des bereits katalogisierten Bestandes wurde fortgesetzt.

Die Aufarbeitung und Neubearbeitung des Zeitschriftenbestandes wurde ebenfalls weitergeführt.

Für die Mitarbeitertagung im November in Berlin-Grünau wurde eine Literatúrauswahl der Neuerwerbungen der Bibliothek zusammengestellt und während der Tagung vorgestellt.

Unter Beratung und Mithilfe von Dr. von Rabenau wurde die alte biblisch-exegetische Literatur, die Kirchengeschichtsliteratur und die Literatur der Praktischen Theologie aus Raumgründen gesichtet und ausgesondert. Die ausgesonderte Literatur soll an andere kirchliche Bibliotheken weitergegeben werden.

2.4. Finanzen:

Für 1983 standen der Bibliothek 3.000,-- M zur Verfügung.
Es wurden 3.043,51 M ausgegeben.

Dieser Betrag setzt sich zusammen aus:

Bücherkäufe	1.489,85 M
Anschaffung von Karteikästen	1.149,80 "
Sonstiges	403,86 "

Auch in diesem Jahr stand uns kein Buchbinder für die nötigen Buchbindearbeiten zur Verfügung.

Einnahmen: Spende 20,00 M.

3. Buchhandlung

Der Abschluß des Geschäftsjahres 1983 erfolgte mit der Jahresinventur in der ersten Januarwoche 1984. Der geplante Jahresumsatz von 810.000 M hat sich um 21.000 M erhöht. Er wird in der Bilanz 1983 mit 831.128,10 M ausgewiesen werden.

Diese Umsatzsteigerung gründet sich im wesentlichen auf drei Fakten: Neuorientierung der Buchpreise, ein sich ständig erweiternder Käuferkreis und eine gute Warenpräsentation durch verbesserte Schaufenstergestaltung.

Insgesamt läßt sich für 1983 sagen, daß sich die Nachfrage nach theologischer Literatur und christlichem Schrifttum vergrößerte, bedingt u. a. durch Tagungen und eine Vielzahl ökumenischer Gäste im Haus der Berliner Mission - und durch Einladungen zu Tagungen der EKU und "Aktion Sühnezeichen" zu Bücherpräsentationen mit Verkauf, die wir gern wahrnahmen.

Durch Kürzungen unserer Bestellzahlen bei den einzelnen Verlagen konnten wir leider auch im Jahr 1983 bei weitem nicht alle Kundenwünsche erfüllen - das gilt nicht zuletzt auch für unsere Büchertische und Agenturen.

Die Personalsituation in der Buchhandlung hat sich insofern geändert, als eine neue Planstelle für eine Gebrauchswerberin eingerichtet werden konnte. Dies hat sich sehr positiv ausgewirkt. Die Sichtwerbung unserer Schaufenster verbesserte sich durch wöchentlichen Dekorationswechsel und ideenreiche Gestaltung, in der kirchliche, ökumenische und literarische Höhepunkte Beachtung fanden.

4. Finanzen- Verwaltung - Tagungsbetrieb

4.1. Die finanzielle Entwicklung des Berichtszeitraumes ist überwiegend positiv zu werten, wenngleich nach vorläufiger Einschätzung das Rechnungsjahr mit einem Defizit abgeschlossen wird. Die Unterstützung der Berliner Missionsgesellschaft durch die Freunde und Kreise hat sich im finanziellen Bereich besonders bei den Sachspenden bemerkbar gemacht. Briefmarken und Basar haben das geplante Ergebnis überschritten und blieben damit im anwachsenden Trend der letzten Jahre. Trotz der Verschiebung des Freundesbriefes in den Januar 1984 konnte eine beachtliche Höhe der Gabeneingänge im Berichtsjahr beobachtet werden. An den beiden Bereichen Sach- bzw. Geldspenden ist deutlich ablesbar, daß verstärktes Ansprechen der Freunde und Gemeinden zur finanziellen Unterstützung der BM-Arbeit zu einem guten Echo führt. Die Pflege der Kontakte zu BM-Freunden erweist sich als ein Aktivposten auch im Finanzsektor. Durch verschiedene Mindereinnahmen, z. B. im Tagungszentrum mit ca. 25.000,-- M, bei den Gabeneingängen mit ca. 25.000,-- M; und einigen unumgänglichen Mehrausgaben, zeigte sich im vorläufigen Abschluß des Rechnungsjahres das oben erwähnte Defizit. Wir glauben, daß im ersten Halbjahr des Folgejahres dazu der Ausgleich erreicht werden kann. Der Zuschuß für Kirchen in Übersee konnte dennoch in geplanter Höhe an das ökumenisch-missionarische Zentrum abgeführt werden.

4.2. Im Bereich der Verwaltung haben technische Verbesserungen die personellen Schwierigkeiten zum Teil ausgleichen können bzw. eine finanzielle Verbesserung ermöglicht. Im Berichtszeitraum hat die durch ökumenische Hilfe beschaffte Telefonanlage durch die Möglichkeit der genauen Kostenermittlung je Teilnehmer eine entscheidende Umverteilung der entstandenen Gebühren gegenüber den bisherigen Pauschalkostensätzen erbracht. Diese konkrete Möglichkeit der Kostenzuordnung ist auch beim ökumenisch-missionarischen Zentrum durch eine erhebliche Senkung der Telefonkosten spürbar geworden. Die personelle Situation war durch lange Krankheitsausfälle und zeitweise Nichtbesetzung von für den Betriebsablauf wichtigen Stellen gekennzeichnet. Schwierigkeiten ergaben sich dadurch besonders in der Vervielfältigung und in der Spendenbedankung. Gerade hier konnten die Rückstände bis zum Jahresende nicht aufgeholt werden.

4.3. Im Tagungszentrum war das Berichtsjahr durch die Küchenrekonstruktion geprägt, die im September im wesentlichen abgeschlossen war. Das Missionshaus hat mit der neuen Küche eine leistungsfähige Einrichtung, die besonders dem Paulinum, den Tagungen und Gästen zugute kommt. Schwierigkeiten bestehen nach wie vor im personellen Bereich, wodurch erhebliche Mehrbelastungen für die hier tätigen Mitarbeiter entstehen. Infolge der Notwendigkeit, Fremdküchen zur Versorgung der Tagungen und Gäste zu nutzen, entstanden wesentliche Mehrkosten in Höhe von ca. 10 %, die durch fehlende Einnahmen noch verstärkt wurden. Positives Ergebnis der Rekonstruktion der Küche ist die Gewinnung eines zusätzlichen Speiseraumes für 36 Personen sowie die Verbesserung der hygienischen Arbeitsbedingungen. Es entstanden neue Toiletten und für die Tagungen ein Aufenthaltsbereich (zwei Räume und eine Teeküche), der 1984 fertiggestellt wird. Die Ausstattung der Gastzimmer konnte weiter verbessert werden. Zu danken ist für die Verbesserungen im Tagungszentrum besonders unseren ökumenischen Partnern und dem Bund der Evangelischen Kirchen in der DDR sowie den Freunden unseres Hauses für ihre wirksame Hilfe.

Anlagen

1. Mitglieder des Komitees
 2. Statistik der Bibliothek
- - - - -

Mitglieder des Komitees der Berliner Missionsgesellschaft

Stand vom 31. 12. 1983

1. OKR Dr. Johannes Althausen/Berlin
 2. Pfarrer Egon Beer/Weißwasser
 3. Direktor Dr. Heinz Blauert/Berlin
 4. Dr. Christian Bunnens/Berlin (Paulinum)
 5. Pfarrer Dr. Hans-Christian Diedrich/Groß Glienicke
 6. Kirchenrätin Christa Grengel/Berlin
 7. OKR Eckhardt Gummelt/Greifswald
 8. OKR Hans-Georg Hafa/Berlin (Vorsitzender des Komitees)
 9. Pastorin Brigitte Hennig/Berlin
 10. Geschäftsführer Knut Herbst/Berlin
 11. Superintendent Herbert Karpinski/Berlin
 12. Pfarrer Hans-Martin Moderow/Anklam
 13. Christa Oberländer (Leiterin der Buchhandlung)
 14. Direktor Joachim Schlegel/Leipzig
 15. Pfarrer Matthias Sens/Niederndodeleben
 16. Pfarrer Hans-Justus Strümpfel/Zieko
 17. Kirchenrat Burghard Winkel/Berlin
 18. Pastorin Dr. Jutta Zimmermann/Berlin
- - - - -

B i b l i o t h e k

Statistik

<u>Neuanschaffungen:</u>	557	(1982: 503)
<u>Zeitschriften:</u>	86 Titel	(1982: 86)
<u>Ausleihen:</u>	498	(1982: 605)
<u>Ausleihen für den Englischkursus:</u>	11	(1982: 25)
<u>Leseraumbenutzer:</u>	12 = 207 Bücher	

Leser und Entleihungen (Statistik auf Grund der Materialrückgaben)

DMZ:	19 Leser - 256 Entleihungen	(1982: 18 - 187)
Theologische Studien- abteilung:	5 Leser - 30 Entleihungen	(1982: 5 - 38)
Sonstige:	70 Leser - 271 Entleihungen	(1982: 85 - 447)

Fotokopien:

Von der Bibliothek wurden insgesamt 2628 Fotokopien angefertigt.

davon für das Archiv	1528	(1982: ca. 575)
für die Bibliothek	566	
Sonstige	534	

- - - - -

Roeber

Stellungnahme zum Bericht : 'AG -ÖMZ-Probleme'

Ich habe gute Erinnerungen an vergangene Visitationen in meinem früheren Kirchenkreis und Pfarrbezirk.

Von daher hatte ich hohe Erwartungen an den Bericht der Durchleuchtungsgruppe - einer Art Visitationskommission.

Durch fehlerhafte Darstellungen ist der Wert dieses Berichtes gemindert. Unvermindert wichtig und wertvoll scheint mir gerade darum der Hinweis zu sein : Was für einen Eindruck muß das ÖMZ auf die Agr gemacht haben, daß es zu solchen Darstellungen kommen konnte . Wenn dies schon einer Fachgruppe passiert, was muß unser Zentrum erst dem gelegentlichen Besucher für einen Eindruck vermitteln.

Das ÖMZ kann mehr zur eigenen Selbstdarstellung und Interpretation seiner Aktivitäten tun , Strukturen durchsichtig gestalten und Arbeitsstile überprüfen.

Dazu gibt es hilfreiche Passagen in verschiedenen Teilen des Berichtes, die die KLM auch trotz sachlicher Unrichtigkeiten nicht überhören soll. Dazu gehören nicht nur Pkt 3 und 5 des Berichts, sondern ebenso 38 und 4.

Die aufgestellten Fragen (besd auch in 31) bedürfen im Vollzug die Integration von Kirche und Mission einer ständigen Erinnerung und sind durchaus nicht nur ÖMZ-spezifisch. Diese letzte Solidarität zwischen Visitatoren und Visitierten ist leider nirgendwo recht zu spüren.

Es sind gemeinsame Fragen in 31, denen sich die Verfasser ebenso stellen müssen, wie wir - denen diese Fragen gestellt sind :

- a Schwerpunkt Gemeindearbeit - auch für kirchenamtliche ökumenische Beziehungen (wie es so schön heißt !)
- b Die Frage, ob wir uns nicht übernehmen und auch ~~mit~~überarbeiten bringt uns in Solidarität zueinander, weil die Liebe zum Auftrag und sehend macht für die Fülle der Aufgaben .
- c Integration von Kirche und Mission, von Gliedkirchen und ehem. Missionsgebieten - ~~was warum besoldet?~~ Das hätte organisatorische Konsequenzen für die Besoldung der ÖMZ - Mitarbeiter, die diese Kontakte und Befähigungen entwickeln für die Gliedkirchen. Ich wäre gern Pfarrer der KPS in Bln geblieben und nicht Vereinsgeistlicher für ÖMZ. Solche Versäumnisse setzen Akzente für die Arbeit, für die ÖMZ dann nicht mehr verantwortlich gemacht werden kann.
- d Die Breite von traditionellen und neuen Arbeitsformen, das ergänzende Miteinander der ÖMZ-Mitarbeiter - hier im Bericht kritisch angefragt - ist mir das Verlockende und Interessante einerseits in KLM andererseits in Gemeinden, wo wir auf gleiche Begabungen in den Arbeitsstilen gern stoßen.

Dies betrifft die Arbeitsstile der KLM , nicht das Verhältnis von BM (trad) und ÖMZ (neu) . Das ist eine Strukturfrage , die einer Klärung bedarf. Alt heißt : Altes Haus, Geräte,...die den Apparat für die Aktivitäten des ÖMZ nicht darstellen können. Die Organisation-BM ist zu langsam und zu teuer für das ÖMZ. Ich vermute, daß die Frage nicht im Entweder-oder zu lösen ist, sondern in der Beschränkung der BM auf funktionsfähiges Haus und modernes Gerät für das zentrale ökumenische Arbeitsinstrument der Gliedkirchen nach drinnen (DDR) und draußen (Ökumene) - noch heißt es ÖMZ

Projektliste 1982

Projekt	Summe	Code-Nummer
1. <u>ELCT/Tanzania</u>		
1.1. Projekt Partnerstudium Ngome		27002
1.2. Prediger-Seminar in Kidugala		27005
1.3. Medizinisches Zentrum in Kisarawe		27006
2. <u>ELCSA/Sudafrika</u>		
2.1. Wiederaufbauprogramm Makgato/Transvaal (Schulen u.a.)		27007
2.2. Süd-Ost-Diözese "Farmschulen"		27008
2.3. Kap-Oranje-Diözese Unterstützung der aktuellen Gemeindeprogramme zur Bekämpfung des Flüchtlingselends (das das Apartheidsregime verursacht)		27009
3. <u>Gossner-Kirche/Indien</u>		
Unterrichtsmittel (davon Kinderprojekt: 15.000,--)		27010
4. <u>Kyodan/Japan</u>		
4.1. Postgraduales Studium Kurosawa		27011
4.2. Mission in Yokohama		27012
5. <u>Osteuropa</u>		
Gemeinschaftserholungen		8202

Roeder
Bj

6. Grundstrukturen für Organisation und Gliederung des Werkes (Zielstellung)

Aus den bisher vorgetragenen Überlegungen ergibt sich der Vorschlag für folgende Gliederung der Aufgabenverteilung:

Direktorat

Funktionaler Schwerpunkt: Gesamtleitung des Werkes nach innen und Vertretung des Werkes nach außen mit der besonderen Verantwortung für die Erarbeitung von Schwerpunkten des Werkes (Richtlinienkompetenz) und der Koordinierung der verschiedenen Arbeitsbereiche (Weisungsbefugnis).

Einen besonderen Schwerpunkt bilden die Grundsatzfragen und Entscheidungen im Personalbereich, wobei der Geschäftsführer für die Durchführung der sich aus den Personalentscheidungen ergebenden organisatorischen, arbeitsrechtlichen und finanziellen Maßnahmen verantwortlich ist.

Hausfunktionen: Hauskonferenz - Kollegium - Kuratorium
Mitarbeitervertretung
Personalausschuß
(sowie andere Beiräte und Arbeitsgruppen)
Arbeitskreisleiter

Gesamtkirchliche Einbindung:

Verbindung zum Sekretariat des Bundes und der
Kirchenkanzlei der EKD
Ökumenische Kommission
Missionsausschuß
Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen (?)
AGEN
DMVA

Territorialschwerpunkt:

Mittlerer Osten
Europa - Verbindungen zu Schwesterorganisationen

Mitarbeiter:

ein Theologe
eine Sekretärin 1,0 VbE
Mitarbeiter in der Registratur 1,5 VbE
Kraftfahrer 1 VbE

Sachbereich I

Funktionaler Schwerpunkt: Auswahl und Ausbildung von Bewerbern für ökumenische Dienste in den Partnerkirchen - Durchführung von entsprechenden Ausbildungsprogrammen

Theologischer Schwerpunkt: Erarbeitung entsprechender Curricula auf dem Hintergrund der missionstheologischen und sozial-ethischen Arbeiten in der Ökumene.

Beobachtung der Theologien in den Kirchen der Länder Asien, Afrika, Lateinamerika und des Dialogs mit den Weltreligionen.

Zielgruppen: Bewerber, Pfarrkonvente, fachspezifische Arbeitsgruppen

Hausfunktionen: Verantwortlich für Bibliothek und Archiv,
Redaktion des "Blickpunkt Ökumene"

Territorialschwerpunkt: (eventuell) Asien mit Schwerpunkten

Japan, China, Indien und den entsprechenden Arbeitskreisen.

Ansprechpartner für Landeskirche: Anhalt

Gesamtkirchliche Einbindung: Theologische Studienabteilung,
DMVA, Leipziger Mission, AGEM

Mitarbeiter: ein Theologe (zur Zeit vakant)
eine Sekretärin (Planstelle nicht vorhanden)
zwei Mitarbeiter in der Bibliothek
ein Mitarbeiter im Archiv (zur Zeit vakant)

Sachbereich II

Funktionaler Schwerpunkt: Begleitung und Realisierung von Personal- und Materialprojekten.

Theologischer Schwerpunkt: Reflexion der theologischen Implikationen des "Teilens", einschließlich 2-%-Appells, Probleme des Hungers und der Weltwirtschaft.

Zielgruppen: Gesamtgemeinde, Basisgruppen (INKOTA), Beratungsdienste im Rahmen des 2-%-Appells und der Projektarbeit.

Hausfunktionen: Projektarbeit. Laufende Verbindung mit im Ausland tätigen Mitarbeitern, Arbeitskreis "Ökumenische Partnerhilfe" (mit Gemeinschaftserholungen, Stipendiaten aus Asien, Afrika, Lateinamerika).

Territorialschwerpunkt: Lateinamerika mit Arbeitskreisen.

Ansprechpartner für Landeskirche: Berlin-Brandenburg

Gesamtkirchliche Einbindung:

Steuerungsgruppe, Facharbeitskreis Ökumenische Diakonie, Verbindungen zum Lutherischen Weltdienst, INKOTA, Gossner-Mission.

Mitarbeiter: ein Theologe (Peter Domke)
eine Sekretärin
ein Referent mit Teilzeitbeschäftigung (F.Greulich)
Für eine personelle Absicherung der Projektrealisierung sollen Vorschläge erarbeitet werden.

Sachbereich III (Ausländerseelsorge)

Funktionaler Schwerpunkt: Koordinierung, Beratung und Begleitung der Ausländerseelsorge unter Einbeziehung der vom Werk eingeladenen ökumenischen Mitarbeiter und Stipendiaten.

Theologischer Schwerpunkt: Reflexionen der theologischen und sozial-ethischen Aspekte der interkulturellen Begegnung und der Ausbildungskonzeptionen für Stipendiaten aus Übersee.

Zielgruppen: Landeskirchliche Beauftragte für Ausländerseelsorge.

Hausfunktionen: Ausländerräten, Mitarbeit im Arbeitskreis "Ökumenische Partnerhilfe", Arbeitskreis "Ausländerseelsorge".

Territorialschwerpunkt: Afrika (mit Tanzania, Südliches Afrika unter Einfluß der RSA, Swaziland, Namibia, Botswana, Mosambique), ORM (?).

Vorlage (3.) - Zu diesem Punkt gibt es eine grundsätzliche Aussprache.

Das Kuratorium bittet den Direktor, eine vorläufige Vorlage "Geschäftsverteilungsplan" mit Hauskonferenz/Kollegium zu erarbeiten (insbesondere Personal, Verwaltung, Finanzen) und mit dem Vorsitzenden des Kuratoriums abzustimmen.

Vorlage (4.) - M. Kramer macht darauf aufmerksam, daß 4.1. im Widerspruch zu 4.2. steht.

BESCHLUß:

Das Kuratorium bittet den Direktor, mit dem Leiter des Sekretariates ein Gespräch betreffend soziale Leistungen und zusätzliche Zahlungen mit dem Ziel einer Gleichstellung zu führen.

TOP 3 + 4 - Zum Profil des Werkes (II. Teil)

Durch einen längeren Beitrag führt C. Berger ein. Anfragen lösen eine Diskussion aus und münden in den Beschluß:

- Mit Dank wird der einführende Bericht zur Kenntnis genommen.
- In einer Kurzfassung soll er nach Absprache in Hauskonferenz/Kollegium möglichst umgehend als Tischvorlage allen Kuratoriumsgliedern zur eigenen inhaltlichen Vorbereitung auf ein Gespräch bei der nächsten Kuratoriumssitzung zugestellt werden. Unter anderem soll erkennbar sein:
 - Welche Aufgaben sind variabel
 - Welche Aufgaben sind invariabel.

Vor dem Mittagessen grüßt Dr. Gruhn die Anwesenden und teilt mit, daß in der Leitung des BMW mit dem Ende seiner Mitarbeiterzeit ein Wechsel bevorsteht. Gewählt wurde als neuer Direktor:

Pfarrer Hans Luther/München. Dr. Gruhn übernimmt voraussichtlich eine pfarramtliche Tätigkeit in West-Berlin.

Dr. Gruhn dankt für die freundschaftliche Zusammenarbeit mit dem ÜMZ/BMG und seiner Leitung und macht auf zwei Gesichtspunkte aufmerksam, die derzeit in der kirchlichen Arbeit erkennbar sind:

- Das Verhältnis Exekutive - Legislative
- Der Widerstreit zwischen Leitungsfunktionen einerseits und kompetenten Personen andererseits.

TOP 5 - Ausländerseelsorge

C. Berger führt ein und erwähnt u. a., daß die AGCK schon länger, jüngst durch ein Schreiben des Vorsitzenden der AGCK, dazu Vorstellungen und Bitten an das ÜMZ/BMG angezeigt hat. Nach einer kurzen Aussprache beschließt das Kuratorium:

Das Kollegium von ÜMZ/BMG wird beauftragt, unter Berücksichtigung von TOP 4 diese Thematik erneut zu beraten und dem Kuratorium bei der Novembersitzung zu berichten.

Zu TOP 6 - Nikaragua-Projekt

P. Domke führt in die Thematik ein (Papiere liegen zur Beschlußfassung vor).

Nach einem Gespräch in der Runde, einschließlich Rückfragen, Ergänzungen, beschließt das Kuratorium bei vier Enthaltungen:

Nur zum innerkirchlichen Dienstgebrauch!

0162-1260/87

UKUMENISCH-MISSIONARISCHES ZENTRUM/
BERLINER MISSIONSGESELLSCHAFT
Direktor: Christfried Berger

1017 Berlin, im August 1987
Georgenkirchstr. 70
PM/Ja/D

P R O T O K O L L

der Sitzung des Kuratoriums am 9. Juli 1987

Anwesend: Kirchenpräsident Natho, Völz, Dr. Althausen, Berger,
Fischer, Grengel, Ihmels, Kramer, Kupas, Lässig, Maercker,
Poppitz, Schülzgen, Dr. Senz, Strümpfel
Domke, Heyroth, Oberländer, Ritter, Schulze, Gruhn

Entsch.: Biedermann, Blankenburg, Daut, Garve, Herbst, Karpinski,
Mader, Messlin, Moderow, Roeder

I. Teil

0. Andacht - Dr. Althausen meditiert den Lehrtext Römer 15,13

1. Eröffnung - Kirchenpräsident Natho begrüßt die Anwesenden und gedenkt dabei

- der verstorbenen Mitarbeiterin in der China-Arbeit, Diakonisse Wanda Loehelt, Pfeiffersche Stiftungen in Magdeburg,
- der Geburt eines Kindes bei der Familie Garve,
- mit herzlichen Begrüßungsworten des anwesenden und scheidenden Direktors des BMW Dr. Klaus Gruhn.

2.1. - Zum Protokoll der Sitzung des Kuratoriums vom 3. 6. 1987

Es wird einstimmig beschlossen, das Protokoll der letzten Sitzung (3. 6. 1987) erst auf der nächsten Sitzung zu bestätigen.

2.2. - Eingabe der Belegschaft (siehe vorliegenden Beschlufantrag)

Pfr. Domke führt ein. Es erfolgt eine gestaffelte Lesung und jeweils eine Ansprache dazu.

Die Beschlußvorlage (1.1.) wird durch den folgenden Satz ergänzt: ... Durch diesen Beschluß dürfen jeweils die generellen Stellenplanüberlegungen nicht gehindert oder sistiert werden.

Die Beschlußvorlage (1.2.) wird bei vier Enthaltungen bestätigt.

Beschlußvorlage (1.3.) erhält diese Fassung:

Das Kuratorium bittet Hauskonferenz/Kollegium in Anbetracht der Arbeitskräftesituation im Werk die notwendigen finanziellen Vorkläarungen zur Anschaffung technischer Geräte herbeizuführen. Dabei ist der Finanzausschuß zu konsultieren.

Vorlage (2.) Kramer gibt die Empfehlung bekannt, die der Finanzausschuß auf seiner Sitzung am 19. 5. unter TOP 3.1. zur Lösung der anstehenden Frage gemacht hat.

Ansprechpartner für Landeskirche: KPS

Gesamtkirchliche Einbindung:

Mitarbeiter: ein leitender Theologe
eine Sekretärin (0,5 VbE)
Die Tätigkeit von ökumenischen Mitarbeitern für
die Ausländersaelsorge ist anzustreben.
Ehrenamtliche Mitarbeit im Afrika-Referat in
Aussicht genommen.

Sachbereich IV (Gemeindedienste)

Funktionaler Schwerpunkt: Konzeption, Planung und Koordinierung
aller Gemeindedienste.

Theologischer Schwerpunkt: Umsetzung theologischer und spirituel-
ler Erfahrungen der Ökumene für unsere Gemeinden. Theologische
Aspekte ökumenischer Bewußtseinsbildung. Mission heute (Hermeneu-
tik).

Zielgruppen: Gesamtgemeinde, Landeskirchliche Beauftragte für
Ökumene und Mission auf Provinzial- und Kreisebene.

Hausfunktionen: Arbeitskreis für Gemeindedienste, Jahrestagungen
mit Mitarbeitern aus den Gliedkirchen.

Territorialschwerpunkt: Sozialistische Länder (?)

Ansprechpartner für Landeskirche: Görlitz

Gesamtkirchliche Einbindung: Gemeindegemeinschaft

Mitarbeiter: ein Theologe
eine Sekretärin (1 VbE)
Der zeitweilige Einsatz von ökumenischen Mit-
arbeitern in Gemeindediensten ist fortzuführen.

Sachbereich V (Ökumenische Werkstatt)

Funktionaler Schwerpunkt: Vorbereitung und Durchführung der
Werkstatt-Tagungen und Weiterbildung der Katecheten.

Theologischer Schwerpunkt: Theologische und didaktische Grund-
fragen des "ökumenischen Lernens" und der "Education for
mission".

Zielgruppen: Gesamtgemeinde, Basisgruppen, Freundeskreis,
Mitarbeiter verschiedener Berufssparten.

Hausfunktionen: Zentraltagung, Tag der Begegnung, Treffen des
Freundeskreises, inhaltliche und konzeptionelle
Begleitung des Tagungszentrums. Hausveranstaltungen:
Epiphanias, Bußtag, Jahresfest.

Gesamtkirchliche Einbindung: Verbindung zur ökumenischen Werk-
statt Niederndodeleben, zu den Organen der Aus- und
Weiterbildung, zum katechetischen Dienst auch in den
Gliedkirchen.

Ansprechpartner für Landeskirche: Greifswald (Wilhelm)
Brüder-Unität (Becker)

Mitarbeiter: ein Theologe (Wolfgang Wilhelm)
eine Katechetin (Frau Becker)
eine Sekretärin (Planstelle nicht vorhanden).

Die Mitarbeit von Vikaren/Vikarinnen sollte angestrebt werden.

Sachbereich VI (Öffentlichkeitsarbeit und Medien)

Funktionaler Schwerpunkt: Herausgabe von Informations- und Materialdiensten in Zusammenarbeit mit den Fachreferenten, Herausgabe verschiedener Medien.

Theologischer Schwerpunkt: "Aufbereitung und Vermittlung von Inhalten".

Zielgruppen: Gesamtgemeinde, Öffentlichkeit

Hauptfunktion: Planung und Leitung der Öffentlichkeitsarbeit einschließlich der Vervielfältigungen, Leitung von Bild und Ton, Erarbeitung von Ausstellungen, Verbindung zu Presse und Medien.

Gesamtkirchliche Einbindung: Arbeitsgruppe "Ökumenische Information", kirchliche Presse.

Ansprechpartner für Landeskirche: Anhalt

Mitarbeiter: ein Theologe im Angestellten-Verhältnis
(Christoph Dieckmann)

ein Mitarbeiter im Reisedienst der Bildstelle

ein Sachbearbeiter (Expedient) für Bild und Ton

eine Mitarbeiterin für Vervielfältigungstechnik

eine Sekretärin zu 0,5 VbE.

Im Fachbereich wird die in der Buchhandlung v.a. vorhandene Planstelle "Gebrauchswerber" mit angebunden.

Geschäftsführung (Herbst)

Funktionaler Schwerpunkt: Wirtschaftsführung des Hauses, Kasse, organisatorische, finanzielle und arbeitsrechtliche Konsequenzen von Personalfragen.

Hausfunktionen: Mitrealisator Projekte

Gesamtkirchliche Einbindung: Kirchenkreis

Mitarbeiter:

ein Geschäftsführer

2,5 VbE Kasse

1,5 VbE Kartei

1,5/2 VbE Versand

ein Briefmarkenbearbeiter

ein Besatzmitarbeiter

Buchhandlung

Diese Grundstruktur ist schrittweise zu verwirklichen. Sie dient zugleich als Kriterium für neue Personalberufungen.

Aus dieser Zielstellung ist ein nach gegenwärtigen Möglichkeiten zu formulierender aktueller, aber vorläufiger Geschäftsverteilungsplan abzuleiten und dem Kuratorium vorzulegen.

- - - - -

"Das Kuratorium von ÜMZ/BMG erklärt seine Bereitschaft, an dem Projekt KAFFEE-ERNTE IN NIKARAGUA mitzuwirken."
Ansprechpartner ist Pfarrer Peter Domke.

TOP 7.1 und 7.2 (nach dem Mittagessen)

Das Kuratorium macht sich über die Bausituation des Hauses kundig und besichtigt Stockwerke und Zimmer von Haus 69/70.

TOP 7.3. - Forderungsprogramm (BAU)

Nach einer kurzen Einführung zur Thematik durch E. Völz beschließt Kuratorium:

Das Kuratorium stellt das vorgelegte Forderungsprogramm für die Aufnahme der Arbeit den Architekten zur Verfügung und beauftragt die Leitung von ÜMZ/BMG, eine Studie bei der Bauabteilung der Ev. Kirche von Berlin-Brandenburg in Auftrag zu geben.

III. Teil

TOP 8 - Jahresrechnungen 1981 - 1984

M. Kramer führt in die Thematik ein. Nach längerer inhaltlicher und verfahrensrechtlicher Diskussion macht sich das Kuratorium den geringfügig geänderten Text des Finanzausschusses zu eigen und beschließt bei drei Enthaltungen:

"Der Finanzausschuß des ÜMZ/BMG hat sich in der Zeit vor der Gründung des Werkes ÜMZ/BMG bereits mit den Rechnungsunterlagen befaßt. Ihm lagen auch der Prüfungsbericht für 1981 und 1982 vor.

Ein erheblicher Teil von berechtigten Beanstandungen wurde in der Folgezeit vermieden, so daß die Rechnung 1985 zur Entlastung empfohlen werden konnte.

Im Ergebnis der vielfältigen Beschäftigungen kommt der Finanzausschuß des Werkes ÜMZ/BMG jetzt zu dem Ergebnis, daß zwar eine nicht unbeträchtliche Zahl von Beanstandungen erhoben werden muß, aber gegenwärtig keine materiellen Ansprüche an die Verantwortlichen geltend gemacht werden können.

Es wäre ein unverantwortlicher Aufwand, weitere Prüfungsarbeit an die Jahre 1981 bis 1984 zu verwenden.

Eine förmliche Entlastung kann deshalb nicht erfolgen, aber es wird festgestellt, daß der Vorgang als abgeschlossen gelten kann."

TOP 9 - Termine

Nächste Sitzung: 27. November 1987, 10.00 - 16.00 Uhr

Für 1988:	18. Februar 1988,	10.00 - 16.00 "
	9. Juni 1988,	9.00 - 15.00 "
	10. November	10.00 - 16.00 Uhr.

Ergänzung

Kirchenpräsident Natho informiert das Kuratorium, daß aus terminlichen Gründen das Gespräch mit Herrn Herbst erst im Anschluß an die Sitzung des Kuratoriums erfolgen kann. Über den Ausgang des Gesprächs wird spätestens auf der nächsten Sitzung des Kuratoriums ein Bericht gegeben.

gez. Eberhard Natho
Vorsitzender

gez. Peter Heyroth
Protokollant

Betr.: Stellungnahme zum Bericht der Arbeitsgruppe,
die vom Finanzausschuß der EKV und dem Exekutiv-
ausschuß für das ÖMZ eingesetzt wurde.

Auf S. 1 unter II. ist zu 4.2. zu ergänzen:

Begründung für die Reduzierung der Partnerhilfe.
Die situationsbedingte notwendige Erweiterung der kosten-
aufwendigeren Arbeit des ÖMZ für den Dienst in den Gemeinden,

z.B.:

1. Zentrale und regionale Weiterbildungsprogramme für
kirchliche Mitarbeiter;
2. Steigende Teilnehmerzahlen aus den Gliedkirchen, ohne
deren Beteiligung an den entstehenden Unkosten;
3. Die kostenaufwendigere Unterbringung in den Hotels;
4. Die Bereitstellung von geeignetem Arbeitsmaterial;
5. Die kostenaufwendigere Durchführung von sogenannten
"Ökumenischen Besuchswochen", da die Kirchenkreise,
Bezirke bzw. Propsteien und Sprengel sich im zunehmenden
Maße nicht mehr in der Lage sehen, mit uns zentrale
Veranstaltungen durchzuführen (u.a. Mitarbeitermangel,
Konzentration der Kräfte auf Kirchentage und besondere
Festveranstaltungen);
6. Die Zunahme der für den Dienst in den Gemeinden
erforderlichen und von anderen Gremien nicht durchzu-
führenden Studien- und Multiplikationsarbeit.

1. Orientierungspunkt für die Arbeit des ÖMZ war die Weltmissionskonferenz im Mai 1980 in Melbourne. Bereits seit 1979 war der Gemeindedienst inhaltlich auf das Thema der Weltmissionskonferenz "Dein Reich komme" ausgerichtet. Dabei stand zunächst die Verkündigung der Reichs-Gottes-Botschaft Jesu im Mittelpunkt. Nach Melbourne - insbesondere für das kommende Jahr 1981 - wurde die Frage nach unserer missionarischen Verantwortung angesichts der Weltarmut unter dem Thema "Die gute Nachricht und die Reichen" in den Vordergrund gestellt. Im Vorfeld der Weltmissionskonferenz war das ÖMZ maßgeblich an der Durchführung einer vorbereitenden Tagung der AGEM im März 1980 in Herrnhut beteiligt.

Bei den Bemühungen, die Impulse von Melbourne für den Gemeindedienst aufzunehmen, zeigte sich uns erneut, wie schwer es ist, ökumenische Anregungen - selbst einer Weltmissionskonferenz - so umzusetzen, daß Gemeinden dadurch motiviert und aktiviert werden. Es zeigt sich, daß die ökumenische Thematik, wie sie sich auf der letzten Sitzung des Zentralausschusses in Richtung einer mit den Armen solidarischen Kirche abzeichnete, nur sehr schwer auf die Gemeindeebene so zu transponieren ist, daß sie dort über ein momentanes Angerührtsein Veränderungen auslöst. Trotzdem fühlen sich die Mitarbeiter des ÖMZ gerade dieser Thematik verpflichtet, weil es hier um die Wahrhaftigkeit der Weltmission und die Bewußtseinsbildung in den Gemeinden geht.

2. Eine neue Qualität gewann die ÖMZ-Arbeit in der Gewinnung von Stipendiaten. Zwar haben wir schon seit langer Zeit Stipendiaten aus den Kirchen Osteuropas in die DDR eingeladen, erstmalig aber ist es gelungen, Stipendiaten aus der Dritten Welt zu gewinnen. Seit September 1980 befindet sich Herr Felipe Prieto-Méndez aus Kuba bei uns. Er ist Kapitän der Heilsarmee, 43 Jahre alt. Er wurde vom Ökumenischen Rat in Kuba für dieses Stipendium delegiert. Nach Erlernen der deutschen Sprache soll er vom März 1981 an dem Seminar der Evangelisch-methodistischen Kirche in Klosterlausnitz theologisch gefördert werden. Seit Oktober 1980 befindet sich bei uns Pastor James Ngome mit seiner Frau und seinem dreijährigen Sohn. Bei ihnen wird die Erlernung der deutschen Sprache länger dauern, weil das Ehepaar ohne Vorkenntnisse zu uns kam und sie auch nur an einem Kursus "Deutsch für Ausländer" an der Volkshochschule eingegliedert werden konnten, während Herr Prieto durch Vermittlung von Herrn Dr. Kaltenborn, Mitglied des Kuba-Arbeitskreises, an einem Intensivkursus an der Universität teilnehmen kann. Pastor Ngome wird voraussichtlich nach ausreichender Erlernung der deutschen Sprache zunächst theologische Studien am Sprachenkonvikt aufnehmen.

Es hat sich sehr bald herausgestellt, daß die Betreuung von Stipendiaten aus der Dritten Welt, das heißt aus einem total anderen Kulturkreis, einen großen Aufwand an Kosten und an personeller Betreuung erfordert. Dennoch meinen wir, alle Kraft daran setzen zu sollen, daß diese beiden ersten derartigen Vorhaben zu einem vollen Erfolg geführt werden. Trotz aller Probleme, die sowohl im Grundsätzlichen, als auch im einzelnen auftreten, ist die große Bedeutung solcher Stipendien in mehrfacher Beziehung

der Küchen des Sprachenkonvikts und der Stephanusstiftung verdient dankbare Erwähnung.

4.2. Finanzen

1982 war für die BM ein finanziell sehr differenziert einzuschätzendes Jahr. Die vorläufige Rechnung des Jahres 1982 ergibt, daß die Freunde unseres Hauses ihre Verbundenheit auch finanziell zum Ausdruck zu bringen wissen. Im Ergebnis der Sach- und Geldspenden können wir auf eine gute Unterstützung zurückblicken. Deutlich wurde auch hier, daß konkrete Bitten große Aufnahmebereitschaft finden. So hat der BM-Freundesbrief zur Küchenrekonstruktion wesentlich dazu beigetragen, die Höhe der Gaben annähernd an das Ergebnis des Vorjahres zu bringen.

Die Briefmarkenarbeit hatte 1982 gute Abschlüsse und ist als effizient zu bezeichnen.

Die Basararbeit war im zurückliegenden Jahr ein voller Erfolg. In den letzten Jahren hatte es kein so gutes finanzielles Ergebnis gegeben. Dazu haben sicher die zunehmend vielfältigeren Formen des Verkaufs und das größere Platzangebot beigetragen (evtl. Basarbericht beifügen).

Im vergangenen Rechnungsjahr hat es wieder eine Reihe von Problemen gegeben, die uns zur Ausschöpfung der geplanten bzw. zum Teil auch zur Überschreitung der Ausgaben zwangen. Die Instandhaltungsarbeiten im Missionshaus zum Beispiel erfordern immer wieder den Einsatz zusätzlicher Kräfte und Mittel.

Insgesamt ist festzustellen, daß die finanzielle Entwicklung bei wachsenden Einnahmen und Ausgaben im Defizit vergleichbar dem Vorjahr ist.

Auch wenn diese Bitte angesichts der gegenwärtigen politischen Lage in diesem Land unerfüllbar ist, wird damit doch ein langfristiges Interesse signalisiert, das intensiv geprüft werden muß.

6. Der Arbeitskreis Mittlerer Osten

6.1. Der Arbeitskreis wurde 19 nach der Integration des Jerusalemvereins in das ÖMZ/BMG und der Auflösung der früheren "Gesellschaft zur Beförderung des Christentums unter den Juden" gegründet. In seiner Zusammensetzung spiegelt er daher sehr unterschiedliche Traditionen wider: die christlich-jüdische Zusammenarbeit, den christlich-muslimischen Dialog, die Partnerschaftsarbeit mit den Partnerkirchen des Mittleren Ostens, das Erbe der verschiedenen Aktivitäten des früheren Deutschlands im Heiligen Land (Jerusalemswerk, hervorgegangen aus dem Jerusalemverein, Deutsches Evangelisches Institut für Altertumswissenschaft des Heiligen Landes). Bisher hat der Arbeitskreis noch kein Gesamtkonzept entwickeln können. Leider steht im Stab des Werkes noch kein fachkundiger und kompetenter Experte (Regionalwissenschaftler oder Religionswissenschaftler) zur Verfügung.

6.2. Nach der Neuberufung aller Arbeitskreise durch das Kuratorium im Laufe des Winterhalbjahres 1985/86 konstituierte sich der AK Mittlerer Osten am zu seiner zweiten 1986 Arbeitsperiode und wählte OKR von Rabenau zu seinem Vorsitzenden. Die Funktion des Einberufers übernahm Direktor Berger. Das Gespräch über die religiösen Entwicklungen in der islamischen Welt stand weiter im Mittelpunkt der Arbeit des Jahres 1986. Dazu konnte für die Sitzung am mit Prof. Dr. aus Leipzig einer der führenden marxistischen Religionswissenschaftler und Experten des Mittleren Ostens als Referent gewonnen werden. Die damit begonnene Kooperation mit der wissenschaftlichen Arbeit in der DDR sollte fortgesetzt werden.

Nur zum innerkirchlichen Dienstgebrauch

ÖKUMENISCH-MISSIONARISCHES ZENTRUM
BERLINER MISSIONSGESELLSCHAFT

1017 Berlin, 16.12.1987
Georgenkirchstr. 70
0162-2175/87 - Dn/J

Direktor: Christfried Berger

P R O T O K O L L

der Kuratoriumssitzung vom 27. November 1987

Anwesend: Althausen, Natho, Völz, Moderow, Daut, Fischer, Kramer, Strümpfel, Schülzgen, Dr. Sens, Mader, Biedermann, Berger, Kupas
Kollegium: Herbst, Garve, Grengel, Oberländer, Roeber, Heyroth, Domke, Ritter, Dieckmann
Gasse (als Gast), Luther (als Gast), Lorenz (als Gast
zu TOP 4)

Tagesordnung:

- o. Andacht
1. Eröffnung
2. Bestätigung des Protokolls
3. Personalien
4. Bericht über die teilweise Erledigung der Eingabe der Belegschaft
5. Bericht über die Organisationsanalyse
6. Zur Profilierung des Werkes
7. Bericht des Finanzausschusses
8. Haushalts- und Stellenplan 1988
 - 8.1. Haushaltsplan des Werkes
 - 8.2. Nebenhaushaltsplan Tagungszentrum
 - 8.3. Haushaltsplan Buchhandlung
 - 8.4. Stellenplanerweiterung 1988
9. Reiseplanung 1988
10. Bildung eines AK Lateinamerika
11. Nachberufung in Arbeitskreise
12. Sonstiges

TOP 0: Mader hält Andacht

TOP 1: Natho eröffnet, begrüßt Luther. Der Vorsitzende erinnert an Garves Einführung in Niesky und gedenkt der Verstorbenen Hellmuth Lange, Otto Hoeck und Anne-Marie Eberhardt.

TOP 2: Das Protokoll der Kuratoriumssitzung vom 3.6.1987 wird bestätigt. Im Protokoll vom 9.7. muß es unter TOP 2.2. im dritten Absatz "Aussprache" statt "Ansprache" heißen. Zu einigen Punkten gibt es Nachfragen. Das Protokoll wird bestätigt.

TOP 3: Dieser Punkt wird auf die Zeit nach dem Mittagessen verlegt. In vertraulicher Sitzung erörtert das Kuratorium Personalprobleme. Der Vorsitzende und sein Stellvertreter berichten über Gespräche mit Herbst, über einen Brief von Roeber und über die Perspektive von Heyroth. Das Kuratorium nimmt zustimmend von den Ergebnissen des Personalgesprächs Kenntnis und dankt den Vorsitzenden für deren Bemühungen.

TOP 4: Berger berichtet über die teilweise Erledigung der Eingabe der Belegschaft (vgl. 2.2. des Protokolls vom 9.7.1987). Der Finanzausschuß hat beschlossen, allen Angestellten eine einmalige Notstandsbeihilfe von 50,- M zu zahlen, gleich, ob jemand ganztags oder teilbeschäftigt ist. Sens fragt nach Finanzwirksamkeit. Kramer entgegnet, hier handle es sich um die Aufnahme einer traditionellen Handhabe, die dem FA nicht leicht gefallen sei. Lorenz mahnt für den VA die Zusammenarbeit der Angestellten mit den leitenden Mitarbeitern an. Sie spricht über die Notwendigkeit von Funktionsplänen und bedauert, daß es, den Umstrukturierungsprozeß betreffend, keine Zwischeninformation für die Mitarbeiter gegeben habe. Berger berichtet weiter über ein erstes Grundsatzgespräch mit Ziegler über das Verhältnis von ÖMZ/BMG und Sekretariat des Bundes.

TOP 5: Bericht über die Analyse der Organisation von ÖMZ/BMG durch Gasse. Völz übernimmt Leitung, stellt Gasse vor (Verwaltungsleiter Martinshof Rothenburg). Berger weist auf TOP 3 und 4 der letzten Sitzung und auf Gasses Aufgabe hin. Er dankt Gasse für die zeitlich aufwendige, menschlich gute Wahrnehmung seines Auftrages. Gasse stellt seine Vorlage vor. Er sieht drei Grundkonflikte: Ziel, Struktur und Personalia von ÖMZ/BMG. Wesentlichster Konflikt sei das Verhältnis von Aufgaben- und Personalzuständigkeit. Das Papier kommt Kollegium wie Kuratorium während der Sitzung erstmals zur Kenntnis. Die anschließende Aussprache ist lebhaft, teils kontrovers. Herbst, Kramer stellen Rückfragen. Grengel wünscht Beispiele dafür, wie Wut erzeugt werde. Sens plädiert für Mut und offene Sprache. Kramer erklärt, Strukturverbesserungen änderten die Menschen nicht. Natho fragt, ob sich ein Konflikt mit den Vorgaben des Statutes abzeichne. Schülzgen ist dankbar für Alternativvorschläge Gasses. Natho plädiert für Freigabe des Papiers zur Diskussion. Grengel weist darauf hin, daß im Papier eine Mischung von Einzel- und Gemeinschaftsleitung vorgeschlagen wird. Luther meint, zunächst müsse die Vorlage auf persönlich identifizierbare Stellen durchgesehen werden. Gerade deshalb, so Althausen, komme eine Veröffentlichung nicht in Frage. Sens wünscht in diesem Punkt eine Entscheidung zur Geschäftsordnung. Kupas schließt sich Kramer an und fragt, ob man das Papier verändern müsse oder die personelle Besetzung von ÖMZ/BMG. Gasse erklärt nach lebhafter Aussprache, er habe in dem Papier festgehalten, was ihm entgegenschlug. Seine Aufgabe sei erledigt. Kuratorium dankt Gasse. Völz will das Papier an Hauskonferenz, Kollegium und Kuratorium geben, die bis zum 18.2.1987, also bis zur nächsten Kuratoriumssitzung, prüfen mögen, was es mit dem Papier auf sich haben solle: Ob Änderungen im Haus oder Änderungen im Statut vorrangig sind. Nach einer Pause bittet Völz um Äußerungen. Man einigt sich darauf, daß das Papier in hausinternen Beratungen unter folgenden Fragen bedacht werden solle: Einzelleitung oder kollegiale Leitung? Ist eine Geschäftsordnung ein geeignetes Mittel, die Schwierigkeiten zu überwinden? Oder ist eine andere Art der Rechnungsprüfung anzuraten, und welche

Finanzentscheidungen müssen fallen? Welche Verwaltungsangelegenheiten hemmen die Arbeit und fördern Personalprobleme? Es wird darauf hingewiesen, daß die menschliche Qualität der Arbeit mindestens genauso wichtig ist wie die Strukturfrage.

Berger möchte, daß zur weiteren Unterstützung von Kollegium und Hauskonferenz Gasse um Weiterarbeit gebeten werden soll. Gasse erklärt, das könne, falls überhaupt, nur in der bisherigen Weise geschehen.

Nach TOP 5 spricht Luther ein Grußwort. Er ist der Nachfolger von Gruhn als Direktor von BMW. Es sei für ihn selbstverständlich, Kontakt zu ÖMZ/BMG zu halten. Er wolle dies fördern, zumal er sich TOP 4 an Vorgänge bei BMW erinnert fühle.

TOP 6: Berger referiert das dem Kuratorium vorliegende neue Strukturpapier. Er gibt zu bedenken: wo Neues werden soll, muß anderes weichen. Die neuen Dinge seien nicht in Orientierung auf Stellenabbau notiert. Es folgt eine lebhafte Aussprache zu Punkt 4: Z.B. müsse die Missionstradition des Hauses hervortreten. Was wird aus URM? Punkt 6 sei zu wenig von Funktionen her gedacht. Sens erklärt, das ÖMZ als URM-Schwerpunkt könnten wir uns nicht leisten; wir brauchten es als Arbeitsinstrument für ökumenisches Lernen und Teilen für Asien, Afrika und Lateinamerika. Bei China und Mocambique sei er skeptisch, ob sie integrierte Teile der ÖMZ-Arbeit sein könnten. Könnte URM nicht an Gossner gehen? Welche Rolle spielen die Arbeitskreise für die Arbeit des ÖMZ? Kramer bemerkt, wenn beim ÖMZ ein Weniger als Ziel stehe, komme immer ein Mehr heraus. Völz plädiert dafür, URM an Gossner abzugeben. Kupas fragt, ob die Entlastung auf Kosten des Bundes gehe. Moderow unterstreicht die Zielstellung von 2.4. und warnt vor Schönfärberei. Im Punkt China ist auch er skeptisch. Grengel erinnert an Aufgaben des BEK und der GEÖ. Sie moniert, daß 3.4. dem Bund "ungehinderte Fortführung" angedient wird. Der Bund müsse selbst überlegen und habe zudem nicht derartige Kapazitäten. Was wird mit dem Schriftenversand Osteuropa? Schülzgen bevorzugt im Punkt Ausländerseelsorge Beratung anstelle von Koordination als Aufgabe. Herbst mahnt, bei den Strukturüberlegungen die finanzielle Situation zu bedenken. Natho berichtet über das Telefonat mit Greulich: Die Mitarbeiter der Arbeitskreise Osteuropa wären von den Veränderungsüberlegungen überrascht worden. Natho fragt ferner: Wie will man teilen, wenn man übermorgen pleite ist? Überdies sind ihm etliche Formulierungen zu vollmundig, z.B. 4.2. "Einsichten im Vollzug gerechten Teilens" (wo es den gebe?). Handele es sich nicht eher um Anteilgabe? Auch er fragt, wo die Osteuropaarbeit hin-solle.

Berger gibt zu bedenken, daß der Entwurf unvollständig sei, eine Leitlinie. Beispielsweise komme beim Lernen und Teilen auch das Missionsmandat nicht vor. Osteuropaarbeit sei im Statut festgeschrieben. Aber wir müßten alternativ vorgehen, und wo Pionierdienste erfüllt seien, müsse man auch Schluß machen können. Eine Lösung könne sich vielleicht bei themenkonzentrierter Arbeit im Zusammenspiel mit der ÖMZ-Linie abzeichnen (Verweis auf 3.5).

Das Kuratorium tritt in die Debatte zur Beschlußvorlage ein und beschließt Veränderungen, Kürzungen und Streichungen. Es verabschiedet zur Beschlußvorlage zum Profilpapier folgende Änderungen: Punkt 1 "zustimmend" wird gestrichen. Ferner heißt es nun "und bestätigt als Leitlinie für eine künftige Prioritätensetzung".

Absatz

2 heißt es nun "mit dem Bund", dazu in einem neuen Absatz: "Das Kuratorium beauftragt den Direktor, mit der Gossner-Mission über die Übernahme der URM-Arbeit zu verhandeln. Punkt 2, Absatz 2 lautet nun: "Das Kuratorium beauftragt den Direktor, mit den beteiligten diakonischen Werken die Frage der ökumenischen Partnerhilfe einschließlich der Gemeinschaftserholungen zu erörtern". Absatz 3 wird ersatzlos gestrichen. In Absatz 4 wird "des Sekretariates" gestrichen und am Satzende hinzugefügt: "... wobei die Finanzierungsfrage noch zu klären ist." In Punkt 6 heißt es nun "... werden zur Kenntnis genommen. Auf der Basis des Statutes und der Finanzvereinbarung sind die weiteren ..." (vor und nach den drei Punkten wie gehabt).
Anm.: Der modifizierte Text findet sich in der Anlage.

TOP 7

und 8: Kramer führt in die schwierige Finanzsituation ein. Herbst referiert zur Haushaltsplanung und zur Umstrukturierung: das Tagungszentrum wird nun separat geführt, in einem Nebenhaushaltsplan. Herbst weist darauf hin, daß es sich um einen defizitären Haushalt handeln werde. Er führt aus, daß die Projektspenden stiegen, die Zuwendungen fürs Haus jedoch nicht, so daß das erhöhte Spendenaufkommen den Haushalt nicht spürbar entlaste. Das Tagungszentrum werde ca. 30.000,-- M Defizit verursachen.

Kramer möchte das nicht als "tragisches Defizit" ausweisen, sondern weist auf das Prinzip defizitären Arbeitens hin. Dann könne man allen eingehenden Geldern Positives abgewinnen. Althausen schlägt Appelle an Zusatzspenden vor. Für den Finanzausschuß schlägt Kramer vor, den Haushalt der Buchhandlung anzunehmen.

Zum Stellenplan referiert Berger dessen Zustandekommen. Er begründet die Erteilung der Vergütungsgruppe III für den Leiter der Abteilung Öffentlichkeitsarbeit (Position 9), einer personengebundenen Zulage für eine Bibliotheksfacharbeiterin (Position 15) und die Position 40 (Haushandwerker). Der Stellenplan wird verabschiedet mit Ausnahme der Position 40, die gesperrt bleibt, bis klar ist, welche Stelle dafür fortfällt.

Bei der Diskussion des Haushaltsplanes bittet Herbst das Kuratorium um Richtlinien, wie mit dem defizitären Haushalt umzugehen sei. Er erfährt, daß nur mit größter Sparsamkeit gewirtschaftet werden dürfe. Rechtsverbindliche Kosten dürften der Rücklage entnommen werden. Unter diesen Bedingungen wird der Haushaltsplan verabschiedet mit 5 gegen drei Stimmen bei zwei Enthaltungen. Dem Nebenhaushaltsplan Tagungszentrum wird mit sechs zu Null bei 5 Enthaltungen zugestimmt. Der Haushaltsplan der Buchhandlung wird einstimmig angenommen.

TOP 9: Bei der Diskussion der Reiseplanung gibt Domke zu bedenken, man könne zwar eine Reiseplanung minimieren, aber das könne auch an die Substanz gehen. Grengel erklärt, hier werde mehr für Büromaterialien ausgegeben als für Reisen. Berger hält fest, daß Reiseplanung und Finanzierung sich decken müssen. Die Reiseplanung wird mit 9 zu 0 bei einer Enthaltung angenommen.

TOP 10 - 12 werden vertagt.

Für das Protokoll
 (gez.) Dieckmann

Anlage

Vorlage zur Profilierung des Werkes ÖMZ/BMG in der vom Kuratorium am 27. 11. 1987 beschlossenen Form

1. Das Kuratorium nimmt die Vorlage des Kollegiums zur "Profilierung von ÖMZ/BMG" zur Kenntnis und bestätigt als Leitlinie für eine künftige Prioritätensetzung: ÖKUMENISCHES LERNEN UND TEILEN mit den Kirchen in Asien, Afrika und Lateinamerika.

(vgl. 2.3. der Vorlage)

2. Das Kuratorium beauftragt den Direktor, im Gespräch mit dem Bund nach Möglichkeiten einer schrittweisen Überführung der Osteuropaarbeit in eine andere Trägerschaft im Rahmen einer Gesamtkonzeption des Bundes zu suchen (vgl. 3.6, 5.8).

Das Kuratorium beauftragt den Direktor, mit der Gossner-Mission über die Aufnahme der URM-Arbeit zu verhandeln.

Das Kuratorium beauftragt den Direktor, mit den beteiligten diakonischen Werken die Frage der ökumenischen Partnerhilfe einschließlich der Gemeinschaftserholungen zu erörtern.

3. Das Kuratorium beauftragt unter Aufnahme der Bitten des Bundes und der AGCK das Werk, schrittweise einen Beratungsdienst für die Ausländerseelsorge aufzubauen und koordinierend tätig zu werden, wobei die Finanzierungsfrage noch zu klären ist.

Mit dem Facharbeitskreis "Ökumenische Diakonie" und den Gliedkirchen sollen Gespräche mit dem Ziel eingeleitet werden, für die daraus entstehenden Sachkosten Mittel zur Verfügung gestellt zu bekommen.

4. Für den Fall, daß das Werk auf Grund der Beratungsergebnisse der Steuerungsgruppe und entsprechender Aufträge aus den Trägerkirchen Funktionen im Bereich der Personalprojekte (Vorbereitungskurse, Begleitung) übernimmt, ist ebenfalls über eine spezielle Absicherung der entstehenden zusätzlichen Kosten zu verhandeln.

5. Die im Abschnitt 6 vorgetragenen Überlegungen zur Bildung einer neuen Organisationsstruktur werden zur Kenntnis genommen. Auf der Basis des Statutes sind die weiteren strukturellen und funktionalen Einzelmaßnahmen zu entwickeln und schrittweise auszuformen.

Rocher

Nur zum innerkirchlichen Dienstgebrauch!

0162-1957/87

ÖKUMENISCH-MISSIONARISCHES ZENTRUM/
BERLINER MISSIONSGESELLSCHAFT
Direktor Christfried Berger

1017 Berlin, am 18. Nov. 1987
Georgenkirchstr. 70 Bg/D

An die

Mitglieder des Kuratoriums

Sehr verehrte, liebe Schwestern und Brüder!

Im Auftrag unseres Vorsitzenden, Bruder Natho, möchte ich Sie mit herzlichen Grüßen von ihm zu unserer längst verabredeten nächsten Kuratoriumssitzung am

Freitag, dem 27. November 1987, 10.00 bis 16.00 Uhr,

einladen.

Obwohl die Einladung und das beiliegende Protokoll der letzten Sitzung sehr spät zur Post gehen, hoffe ich, daß Sie diese, der Erinnerung dienende Einladung, noch rechtzeitig erhalten. In Absprache mit Bruder Natho wird folgende

Tagesordnung

vorgeschlagen:

- | | |
|---|---|
| <u>I. Prolegomena</u> | <u>10.00 - 11.00 Uhr</u> |
| 0. Andacht | |
| 1. Eröffnung | Natho |
| 2. Bestätigung des Protokolls
(liegt bei) | |
| 3. Personalie | <i>Nachdemessen, Gedenken, Wandaide</i> |
| 4. Bericht über die teilweise Erledigung
der Eingabe der Belegschaft | Berger |
| <u>II. Grundsatzfragen</u> | <u>11.00 - 12.45 Uhr</u> |
| 5. Bericht über die Organisationsanalyse
(Text wird zur Sitzung
ausgeteilt) | Gasse
als Gast |
| 6. Zur Profilierung des Werkes | Berger |
| | <u>MITTAGESSEN 13.00 Uhr</u> |
| <u>III. Finanzfragen</u> | <u>13.45 - 15.15 Uhr</u> |
| 7. Bericht des Finanzausschusses | Kramer |
| 8. Haushalts- und Stellenplan 1988
(Entwürfe werden zur Sitzung
ausgeteilt) | Kramer/Herbst |
| 8.1. Haushaltsplan des Werkes | |
| 8.2. Nebenhaushaltsplan Tagungszentrum | |
| 8.3. Haushaltsplan Buchhandlung | |
| 8.4. Stellenplanerweiterung 1988
(Beschlusantrag liegt bei) | Berger |
| <u>IV. Verschiedenes</u> | <u>15.15 - 16.00 Uhr</u> |
| 9. Reiseplanung 1988
(Übersicht liegt bei) | Berger |

Abz.-Nr. 02041187

- 2 -

10. Bildung eines AK Lateinamerika
(Beschlusstrag liegt bei)
11. Nachberufung in Arbeitskreis
12. Sonstiges

Domke

Berger

Die Sitzung gewinnt ihre besondere Bedeutung durch die Aufarbeitung der in den letzten Sitzungen erteilten Aufträge. Der uns vom Kuratorium für die Organisationsfragen beigegebene Berater, Bruder Casse, aus dem Martinshof in Rothenburg wird auf Grund seiner intensiven Gespräche Vorschläge für strukturelle Veränderungen in das Gespräch einbringen. Gleichzeitig zu dieser Analyse sind in intensiven Beratungen in Hauskonferenz und Kollegium Vorschläge für klare Arbeitsschwerpunkte entwickelt worden. Damit verbunden sind Vorschläge zur Abgabe bisheriger und Aufnahme neuer Arbeitsgebiete. Das Kuratorium steht somit vor weitreichenden Entscheidungen.

Der zweite Schwerpunkt wird durch die Finanzfragen gesetzt. Angesichts der Finanzsituation des Werkes sind auch hier wichtige Entscheidungen zu treffen. Die Haushaltsplanentwürfe können erst zur Sitzung ausgeteilt werden. Wir bitten um Verständnis.

Mit TOP 9 wird das Kuratorium um die Entscheidung gebeten, den bisherigen Arbeitskreis "Kuba" in einen Arbeitskreis "Lateinamerika" umzuwandeln. Wir möchten damit ein Anliegen der Brüder-Unität aufgreifen und eine Empfehlung der Ökumenischen Kommission des Bundes verwirklichen.

In der Hoffnung, Sie möglichst zahlreich bei unserer Begegnung begrüßen zu können,

Anlagen

Ihr

Ulrich Berger

Abz.-Nr. 02041187

Kuratorium vom 27. 11. 87, TOP 8.4.

Beschlußantrag des Kollegiums vom 5. 11. 87

Betr.: Stellenplan

Kuratorium wolle beschließen:

1. Der in Verbindung mit dem Haushaltsplanentwurf 1988 vorgelegte Stellenplan für  M2/BMG wird mit folgenden drei Veränderungen gegenüber dem Stellenplan 1987 genehmigt:
2. Für die mit der Berufung von Diplomtheologe Christoph Dieckmann durch das Interimskuratorium vom 9. 4. 1986 geschaffene Funktion eines Referenten für "Öffentlichkeitsarbeit und Medien" (Stellenplanentwurf Nr. 9) wird die Vergütungsgruppe III der kirchlichen Vergütungsordnung gebilligt.
3. Im Bereich der Haushandwerker/Hausmeister wird eine zusätzliche Stelle (Stellenplanentwurf Nr. 40) für einen Haushandwerker eingerichtet.
4. Für die Bibliothek wird die mit 0,5 VbE und mit der Vergütungsgruppe VII vorgesehene Stelle eines Bibliotheksfacharbeiters auf eine volle VbE aufgestockt und mit der Vergütungsgruppe VII mit personengebundener Zulage festgestellt (Stellenplanentwurf Nr. 15).

Begründung:

Zu 2:

Die Funktion eines Leiters für "Öffentlichkeitsarbeit und Medien" tritt an die Stelle des bisherigen Leiters der Bildstelle.

Damit ist ein wesentlich größeres Aufgabengebiet und ein erweiterter Verantwortungsbereich für eine in ihrem Wesen veränderte Stelle vorgesehen. Aus diesem Grunde wurde mit Herrn Dieckmann auch ein Vollakademiker im Angestelltenverhältnis berufen.

Zu den Aufgaben gehören u. a.:

- Planung, Koordinierung und Herausgabe der vervielf tigten Informations- und Materialdienste, von Arbeitshilfen und dem Freundesbrief in Zusammenarbeit mit den jeweiligen Fachreferenten,
- Beschaffung, Verarbeitung bzw. Neuerarbeitung von Ton-Bild-Reihen,
- Erarbeitung von Foto-Text-Ausstellungen,
- Herausgabe von gedruckten Medien (Kalender, Poster u.  .),
- Führung der Materialsammlung,
- Dienstaufsicht über zwei Mitarbeiter der Bildstelle und einen Mitarbeiter im Bereich der Vervielfältigungstechnik.

Außerdem ist der Leiter dieses Sachbereichs gleichberechtigtes Mitglied des Kollegiums.

Zu 3:

Im Bereich der Haushandwerker/Hausmeister gibt es gegenwärtig zwei Hausmeister, die durch ihren Aufgabenbereich (einschließlich Schicht- und Bereitschaftsdienste) vollkommen ausgelastet sind, sowie einen Tischler, der wesentlich mit Kleinreparaturen beauftragt wird. In der letzten Zeit sind aber durch Malerarbeiten, Reparaturen

Abz.-Nr. 02041187

- 2 -

usw. so hohe Rechnungen entstanden, daß hier Ausgabensenkungen angestrebt werden müssen. Aus Effektivitätsgründen hat der Finanzausschuß die Errichtung einer zusätzlichen Stelle "Haus-Handwerker" empfohlen, der für die umfangreichen Renovierungs- und Instandhaltungsarbeiten zur Verfügung stehen soll.

Zu 4:

Der - nicht zuletzt durch die erleichterten politischen Rahmenbedingungen - gewachsene Zugang zur Bibliothek, besonders im Bereich der Zeitschriften, macht eine Personalverstärkung in der Bibliothek seit längerer Zeit unabdingbar. Dieser Bedarf wurde durch die verbindliche Mitarbeit einer Ruheständlerin (Frau Bodenstein) lediglich für die notwendige Aufarbeitung des Altbestandes abgedeckt. Bibliotheks- und Finanzausschuß unterstützen den Antrag auf Erweiterung der Planstelle um 0,5 VbE auf eine volle VbE.

Die gegenwärtige Stelleninhaberin hat den Abschluß Bibliotheksfacharbeiter mit der Note "Gut" bereit 1983 erreicht und brachte Berufserfahrungen aus dem Bereich der staatlichen Allgemeinbildenden Bibliotheken mit. Gegenwärtig nimmt sie an der innerkirchlichen berufsbegleitenden Qualifizierung zum "Bibliothekar im kirchlichen Dienst" teil. Die beteiligten Gremien empfehlen daher die Zuerkennung einer personengebundenen Zulage.

- - - - -

Kuratorium vom 27. 11. 87, TOP 9

Beschlu santrag des Kollegiums vom 5. 11. 87

Betr.: Reiseplanung

Übersicht über die bisher geplanten Reisevorhaben

I. EINREISEN

1.1. Aus Kuba

Delegation des CEC mit drei Personen

Frühjahr 1988

Finanzierung zusammen mit Bund

DMZ/BMG-Anteil:

1.000,-- M

Verantwortlich: Domke

1.2. Aus Großbritannien

Delegation der URM mit ca. 4 Personen

Mai 1988

Tr gerschaft und Finanzierung zusammen mit

Gossner-Mission

DMZ/BMG-Anteil:

800,-- M

Verantwortlich: Heyroth

1.3. Aus Tanzania

Austauschprogramm des LCS

Rev. Joel Matimbui

Mai bis November 1988

Tr gerschaft und Finanzierung: KPS

Verantwortlich: KPS in Kooperation
mit AK Tanzania

1.4. Aus Tanzania

Austauschprogramm des LCS

Rev. John Fisha

Mai bis November 1988

Tr gerschaft und Finanzierung: Görlitz

Verantwortlich: Görlitz in Kooperation
mit AK Tanzania

1.5. Aus Südafrika/Schweden

Azaria Mbathe zur  kumenischen Werkstatt

Juni 1988

Keine Reisekosten

Verantwortlich: Wilhelm

1.6. Aus Jordanien

Frauendelegation der ELCJ

Juni 1988

Keine Reisekosten

Aufenthaltskosten aus Projektmitteln

Verantwortlich: Berger

1.7. Aus Swaziland

Partnerschaftsprogramm Berlin-Brandenburg

Zwei Kindergärtnerinnen

ab Herbst 1988

Tr gerschaft und Finanzierung: Bln.-Brdbg.

Verantwortlich: KK Oberspree in Kooperation
mit AK Südliches Afrika

Abz.-Nr. 02041187

- 1.8. Aus Tanzania
Austauschprogramm des LCS
Angela Maiba
ab Herbst 1988 für neun Monate
Trägerschaft und Finanzierung: KPS
Verantwortlich: KPS in Kooperation
mit AK Tanzania
- 1.9. Internationale Ferch-Konsultation
mit Vertretern verschiedener Länder
7. - 11. 11. 1988
Gemeinsame Trägerschaft mit Gossner-Mission
Aufenthaltskosten - ÜMZ/BMG-Anteil: 2.000,00 M
Verantwortlich: Heyroth
- 1.10. Aus der VR Polen
Delegation des PÜR mit ca. 6 Personen
November 1988
Aufenthaltskosten: 500,00 M
Verantwortlich: Roeber
Außerdem mehrere Koreaner zu unterschied-
lichen Tagungen ohne besondere
Reisekosten.

II. AUSREISEN

- 2.1. Berlin-West
Einladung an den Direktor zur Einführung
des neuen Direktors des BMW
6. 1. 1988
- 2.2. Kuba
Einladung des CEC zu Weiterbildungskursen
15.1. - 4.3.1988
Gemeinsame Trägerschaft mit Bund
ÜMZ/BMG-Anteil: 3.100,00 M
Vertreter des Werkes: Domke
- 2.3. Ungarn
Studententagung in Tahi
Mai 1988
Reisekosten: 300,00 M
Zwei Vertreter des ÜMZ/BMG/AK Ungarn
- 2.4. ČSSR
Kontaktreise des AK ČSSR zur Schlesischen
Ev. Kirche
Frühjahr 1988
Reisekosten: 800,00 M
ca. 10 Personen
Verantwortlich: Peter Domke
- 2.5. VR Polen
Kontaktreise des AK Polen
Sommer 1988
Reisekosten: 1.000,00 M
Zwei Vertreter des ÜMZ/BMG
Verantwortlich: Pfr. Hüttel von Heidenfeld

- 2.6. Schweiz
Bossey-Kursus
9. - 15. 7. 1988
Reisekosten: 450,00 M
Delegierte des ÜMZ/BMG: Frau Becker
- 2.7. Großbritannien
Ökumenischer Weiterbildungskursus in
Selly Oak
Sommer 1988
Reisekosten: 500,00 M
Ein Vertreter nach Nominierung des
AK Mittlerer Osten
- 2.8. Alternative 1e nach Realisierungsmöglichkeit
2.8. a)
Indien
Gossner-Kirche
Sommer 1988
Gemeinsame Delegation mit Berlin-Brandenburg
Reisekosten: 6.000,00 M
oder 2.8. b)
Südafrika
Nationalkonvent des SACC
Sommer 1988
Gemeinsames Projekt mit FAK Ökumenische
Diakonie
ÜMZ/BMG-Anteil Reisekosten: 6.000,00 M
Adler für Bund, Direktor für ÜMZ/BMG
- 2.9. Schweiz
Geschäftsführer-Konferenz der Missions-
werke
Mai 1988
Reisekosten: 400,00 M
Der Geschäftsführer des Werkes
- 2.10. BRD
Buchhändlerkonferenz
September 1988 (?)
Reisekosten: durch die Buchhandlung zu
tragen
Ein Mitarbeiter der Buchhandlung
- 2.11. Tanzania
Delegation aus und zu diakonischen Einrich-
tungen
Gemeinsames Projekt mit der Leipziger Mission
Reisekosten werden von den entsendenden
Dienststellen getragen
(Kein Vertreter des Werkes)
Verantwortlich: Berger
- 2.12. Nikaragua
Kaffee-Ernte
Zentrales Vorhaben
Anteilige Reisekosten; durch Projektfinan- 10.000,00 M
zierung für zwei Delegierte von ÜMZ/BMG

Abz.-Nr. 02041187

Kuratorium vom 27. 11. 87, TOP 10

Beschlu santrag des Kollegiums vom 1. 10. 87

Betr.: Bildung eines Arbeitskreises "Lateinamerika"

Kuratorium wolle beschließen:

1. Anknüpfend an die Tätigkeit vom AK Kuba und AG Lateinamerika beim  MZ/BMG wird ein AK Lateinamerika des  MZ/BMG gebildet. Die Aktivitäten vom AK Kuba und AG Lateinamerika sind damit beendet bzw. münden in die Arbeit des neuen AK Lateinamerika ein.
2. Zur Mitarbeit im AK Lateinamerika sind neben 3 - 4 Fachleuten und neben Vertretern aus Landeskirchen und aus der katholischen Kirche weiterhin zur Mitarbeit zu bitten:
 - 1 - 2 Vertreter der Ev. Brüder-Unität
 - 1 - 2 Vertreter der Freikirchen
 - 1 Vertreter der Gossner-Mission
 - 1 Vertreter der ESG
 - 1 Vertreter des  JD
 - 1 - 2 Vertreter von INKOTA
 - 1 Vertreter der Leipziger Mission
 - 1 Vertreter der  K oder des Sekretariats des Bundes.
3. Der AK Lateinamerika des  MZ/BMG
 - beobachtet und begleitet die theologischen, ökonomischen und politischen Entwicklungen in den Ländern Lateinamerikas und der Karibik;
 - hält Verbindung zu Kirchen und Christen in diesem Raum; Er fördert den Austausch von Informationen und von Personen;
 - führt Tagungen zu speziellen Themenkreisen durch, z. B. Basisgemeinden, Theologie der Befreiung, Dialog Staat und Kirchen, Macht und Ohnmacht, Problematik Ureinwohner;
 - gibt Anregungen durch Material- und Referentenangebote für Dienste in den Gemeinden;
 - Er berät entsendende Stellen in bezug auf Möglichkeiten des Austausches personeller und materieller Ressourcen und unterbreitet praktische Vorschläge auf diesem Gebiet;
 - steht für Arbeitsgruppen ein, die sich besonderen thematischen oder regionalen Schwerpunktaufgaben in Lateinamerika widmen, mit Lateinamerikanern Kontakt haben und über ihre Arbeit im AK Lateinamerika berichten.
4. Für alle Lateinamerika-Aktivitäten kirchlicher Gruppen und Institutionen in der DDR ist ein regelmäßiger Informationsaustausch durch Begegnungen und Publikationen anzustreben.
5. Spezielle Vorhaben im Bereich des  kumenischen Lernens und Teilens können aufeinander abgestimmt werden, indem der AK Lateinamerika des  MZ/BMG zweimal im Jahr zu Tagungen einlädt, die auch der Koordinierung einzelner Vorhaben auf dem Gebiet des  kumenischen Lernens und Teilens dienen. Er fördert dadurch die  kumenische Zusammenarbeit im Bereich des Bundes der Evangelischen Kirchen in der DDR. Der  kumenischen Kommission des Bundes erstattet er auf Anforderung Bericht.

Abz.-Nr. 02041187

Protokoll

der Kuratoriumssitzung des ÖMZ/BMG am 3. 6. 1987, 19.30 bis
21.30 Uhr

Anwesend: Dr. Althausen, Berger, Biedermann, Daut, D. Fischer,
Kramer, Mader, Moderow, Natho, Poppitz, Schülzgen,
Dr. Sens, Strümpfel, Völz
Gruhn, Domke, Garve, Herbst, Heyroth, Oberländer,
Roeber, Schulze, Ritter

Entschuldigt: Ihmels, Kupas, Lässig, Maercker, Blankenburg,
Dieckmann, Grengel

Natho begrüßt die Mitglieder und faßt Inhalt und Ergebnis einer
internen Diskussion der ordentlichen Mitglieder am Nachmittag
16.30 bis 18.30 Uhr) zusammen.

A. Völz und Schülzgen berichteten über eine Gesprächsrunde mit
leitenden Mitarbeitern und Mitarbeitern verschiedener
Funktionsbereiche. Beide hoben besonders die positive Ge-
sprächsbereitschaft der Mitarbeiter hervor.
Natho dankt noch einmal den Gesprächsführern.
Im Anschluß an den Bericht Völz/Schülzgen beschloß das
Kuratorium:

1. Völz und Schülzgen informieren die Hauskonferenz aus-
führlich über Inhalt der Gesprächsrunde.
2. Herr Diplomingenieur Grasse wird bei notwendigen Struk-
turierungsarbeiten und Konzeptionsfragen des Hauses mit-
arbeiten. Vom Ergebnis dieser Zusammenarbeit ist dem
Kuratorium in der übernächsten Sitzung zu berichten.
3. Natho und Völz führen am 9. 7. 87, 9.00 Uhr, ein Gespräch
mit Herbst.

B. Die Vorsitzende des Vertrauensausschusses und zwei Vertreter
der Mitarbeiter legten dem Kuratorium eine Gesprächsgrund-
lage vor, die allen Mitgliedern während der Sitzung ausge-
händigt wurde. Dieses Schreiben wurde mit der Mitarbeiter-
vertretung 20 Minuten besprochen.

Kuratorium beschließt:

Das Papier der Mitarbeiter wird an die Hauskonferenz
überwiesen zur Bearbeitung und Klärung der anstehenden
Fragen. Erste Erfahrungen legt die Hauskonferenz in der
nächsten Kuratoriumssitzung am 9. 7. 87 vor.

Nach dieser Einführung tritt das Kuratorium in die vorgegebene
Tagesordnung ein:

Zu TOP 1 Bestätigung des Protokolls

Protokoll wird bestätigt.

Zu TOP 2 Bericht des Direktors

Wird auf die Sitzung am 9. 7. 87 vertagt.

Zu TOP 3 Finanzfragen

3.1. Bericht aus dem Finanzausschuß

Kramer führt ein. Entlastung der Jahresrechnung 1985 muß noch getrennt durch EKV und Kuratorium erfolgen, da sie zeitlich noch vor der Fusion liegt.

Für die Jahresrechnung 1986 kann nur die Entgegennahme, jedoch noch keine Entlastung erfolgen, da dazu erst der Rechnungsprüfungsbericht vorliegen muß.

Der Finanzausschuß schlägt dem Kuratorium die Jahresrechnung 1985 zur Entlastung vor mit folgendem Hinweis: Zwei in der Jahresrechnung noch zu beanstandende Punkte wurden dem Finanzausschuß zur Erledigung übertragen. Das Rechnungsprüfungsamt ist darüber zu informieren.

Dr. Sens erfragt zum Rechnungsprüfungsbericht 1985: 1. Bibliotheksangelegenheiten und 2. Tankkreditscheine (Fahrtenbuch eines Mitarbeiters).

3.2. Natho empfiehlt die Entlastung der Jahresrechnung 1985. Das Kuratorium folgt der Empfehlung von Rechnungsprüfungsamt und Finanzausschuß und entlastet die Jahresrechnung 1985 (8 Ja-Stimmen, 4 Enthaltungen).

Herbst wird vom Vorsitzenden um Ausführungen zu den Punkten 3.3. bis 3.5. gebeten:

3.3. Herbst erläutert Gabenbericht des ÖMZ/BMG per 31. 12. 86. Das finanzielle Ergebnis der Gemeindeveranstaltungen 1986 ist positiv zu bewerten, kann aber nicht die finanzielle Situation des Hauses klären helfen. Deshalb sind Verbesserungen erforderlich. Niedrigere Spendeneinnahmen für Bild und Ton sind - genau wie im Jahr 1983 - durch Krankheit des Mitarbeiters Vogel zu erklären. Bei Spenden für ÖMZ/BMG, dem wichtigsten Finanzfaktor, zeigt sich eine negative Entwicklung. Die termingerechte Fertigstellung und Versendung der Freundesbriefe muß noch konsequenter realisiert werden.

Basar zeigt positive Entwicklung, eine zusätzliche Planstelle erwies sich als hilfreich.

Briefmarken zeigen nicht das endgültige Ergebnis von ca. 45.000,-- M (Geldeingang nach Abrechnung 1986).

Projekte: Höhe der Projektsumme wird konstant bleiben. Die Summen müssen (./. 10 %) zweckgebunden

verwendet werden und sind so für die finanzielle Situation des Hauses kaum eine Hilfe. Außerdem wird eine immer größere Verschiebung von Gemeindespenden zugunsten von Projektspenden deutlich. Das Gesamtergebnis der Spenden ohne Projekte ist unbefriedigend.

Es folgt eine Aussprache:

Natho gibt zu bedenken, daß die Entwicklung im Blick auf Projekte sich nicht ändern wird und fragt nach Schlußfolgerungen. Kramer erinnert daran, daß die Betonung der Projekte ein Ziel der Fusion war. Die Zunahme von Projektspenden erfordert eine stärkere und schnellere Realisierung. Um die finanzielle Situation des Hauses zu verbessern, muß die Möglichkeit der Limitation von Sachkosten und die Reduzierung des Stellenplanes überprüft werden. Frau Daut fragt die Effektivität der Lagerstube mit dem Basar an.

Das Kuratorium beschließt einstimmig den Dank für den vorgelegten Gabenbericht.

3.4. Entgegennahme der Jahresrechnung 1986

Kramer führt ein.

Die Verwendung der Fonds muß durch das Kuratorium beraten werden. Dieses ist noch nicht geschehen.

Für das Defizit gibt es drei Deckungsmöglichkeiten:

1. Eine Vereinbarung mit den Vereinbarungspartnern zu treffen zwecks Übernahme des gesamten Defizits.
2. Zur Deckung Rücklagen zu verwenden oder
3. Rücklage und Vereinbarungspartner anteilig in Anspruch zu nehmen.

Finanzausschuß kann keine Empfehlung geben. Kuratorium möge beraten.

Natho schlägt vor, die Jahresrechnung '86 blockweise zu diskutieren. Der Vorschlag wird angenommen.

Einnahmen: S. 1 ohne Beanstandungen, S. 2 ohne Beanstandung.

Ausgaben:

S. 1: Garve ergänzt: Personalkosten - bei Position 39.935,94 fehlt das Minuszeichen.

Sens fällt eine Überziehung der Kosten vorwiegend im Verwaltungsbereich auf.

Herst erklärt, daß nicht zu wenig geplant, aber doch ein sehr knapper Haushaltsplan erstellt wurde, in dem unvorhergesehene Reparaturen oder Möglichkeitskäufe von Papier o. ä. sehr spürbar werden. Völz fragt Instandhaltungskosten für Kopierer an. Herbst erklärt, Reparaturen an westlichen Geräten müssen über innerkirchlichen Verrechnungsweg bezahlt werden. Berger unterstützt die Ausführungen Herbst. Natho weist auf Möglich-

keiten des Gesprächs mit dem Sekretariat des Bundes hin. Völz bittet dringlich, diese Gespräche unbedingt und rechtzeitig in der Vorplanung zu führen. Dr. Sens fragt Reisekosten Inland an. Dr. Althausen erhärtet die Frage von Dr. Sens nach dienstlichen Kilometern der Mitarbeiter. Er spricht die Bitte an die Hauskonferenz aus, im Laufe des Jahres eine eindeutige Aufgabenverteilung sichtbar zu machen: Erstattung von Privatfahrten, Erstattung durch Dritte. Kramer vertieft diese Bitte: einzelne Aktivitäten müssen den entsprechenden Konten zugeordnet und in der Spalte "Bemerkungen" erklärt werden.

S. 3: keine Bemerkungen

S. 4: keine Bemerkungen

Natho übergibt an Kramer. Kramer verliest die Beschlußvorlage und fragt noch einmal die drei Deckungsmöglichkeiten an. Kramer schlägt vor, eine Vereinbarung mit den Vereinbarungspartnern zu erzielen. Erst bei einem negativen Bescheid sollte die Rücklage angegriffen werden. Völz unterstützt Kramer; Althausen fragt an, ob bei Haushaltsplanüberschreitungen im Laufe des Jahres der Finanzausschuß rechtzeitig informiert wurde. Herbst bestätigt dies, Finanzausschuß und Kollegium informiert zu haben.

Natho bittet um Beschlußfassung.

Einstimmiger Beschluß des Kuratoriums:

"Natho schreibt Träger an und bittet um Abdeckung des Defizits".

3.5. Kfz-Abrechnung Roeber 1982 - 1984

Herbst führt ein. Dr. Althausen stellt den Antrag, daß Roeber Stellung nimmt und während der folgenden Beratung die Sitzung verläßt. Roeber schildert in kurzen Worten noch einmal den Sachverhalt und erklärt, er habe die Entscheidung des Finanzausschusses angenommen. (Sachverhalt siehe Anlage Beschlußanträge, Erläuterung.)

Roeber verläßt den Raum. Es folgt eine kurze Aussprache.

Ritter berichtet kurz von der diesbezüglichen Finanzausschußberatung. Natho und Moderow weisen auf Kontrollpflicht hin. Herbst erklärt, es finde eine monatliche Abrechnung der Fahrtenbücher der Mitarbeiter statt.

Das Kuratorium beschließt einstimmig:

Die Pkw-Abrechnung von Pfarrer Roeber für die Jahre 1982 - 1984 wird teilweise erstattet. Die Abrechnung für das Rechnungsjahr 1985 erfolgte fristgemäß und wird ganz erstattet.

Die Abrechnungen für die Jahre 1982 - 1984 sind nur insoweit zu erstatten, als die zur Verfügung stehende Summe in Höhe von insgesamt 10.000,-- M für 1982 - 1985 nicht überschritten wird. Die Ausgaben in Höhe von insgesamt höchstens 10.000,--M werden aus Haushaltsmitteln 1987 getätigt (Pos. 190).

Die Zahlung erfolgt in vier vierteljährlichen Raten.

Roeber kommt zurück und wird von Natho von dem Beschluß in Kenntnis gesetzt.

TOP 4 und 5 Werden vertagt.

Sonstiges

Natho gibt den Termin der nächsten Kuratoriumssitzung bekannt:

9. Juli 1987, 10.00 Uhr

Es werden keine nochmaligen Einladungen verschickt. Nur die Nichtanwesenden werden schriftlich informiert.

Biedermann, Daut, Mader und Moderow entschuldigen sich für die Sitzung am 9. 7. 87.

Schwerpunkte der Sitzung am 9. Juli nach einer Andacht durch Dr. Althausen:

1. Baufragen
2. Direktorbericht
3. Ausländerseelsorge
4. Nikaragua
5. Stellungnahme zu den Jahresrechnungen 1981 - 1984.

Natho schließt die Sitzung mit Gebet.

Ende der Sitzung 21.30 Uhr.

gez. Eberhard Natho
Vorsitzender

gez. Christa Oberländer
(Für das Protokoll)

ZUR FRAGE DES VERHÄLTNISSES VON
BERLINER MISSIONSWERK UND ÖKUMENISCH-MISSIONARISCHEM
ZENTRUM / BERLINER MISSIONSGESELLSCHAFT

1. Der Abschluß der Umstrukturierung von Berliner Missionsgesellschaft und Ökumenisch-missionarischem Zentrum zu einer fusionierten, gemeinsamen Gestalt als anerkanntem Werk des Bundes der evangelischen Kirchen in der DDR bietet Anlaß, das Verhältnis des Berliner Missionswerkes der Evangelischen Kirche in Berlin-Brandenburg (Berlin West) zum Ökumenisch-missionarischen Zentrum/Berliner Missionsgesellschaft soweit wie möglich zu definieren. Dabei geht es nicht so sehr um die rechtlichen Grundbestimmungen, für die natürlich der jeweilige staatsrechtliche und gesellschaftspolitische Rahmen zu beachten ist, sondern um möglichst einvernehmliche Antworten auf eine gedachte Leitfrage, wie die jeweilige Rolle der einen Agentur im Bezug auf die andere zu formulieren sei.
2. Das Berliner Missionswerk ist als autonome Einrichtung der EK_{BB}(BW) ein regionales Missionswerk mit regionalen und überregional-funktionalen Aufgaben. Das ÖMZ/BMG ist als Werk des Bundes der evangelischen Kirchen in der DDR ein überregionales Missionswerk mit starken regionalen Akzenten. Unbeschadet der unterschiedlichen Kontexte und Mandate stellen beide Einrichtungen sowohl durch ihre geographische Nähe als auch durch eine teilweise gemeinsame Geschichte - besonders was die alte Berliner Missionsgesellschaft betrifft - eine Zuordnung besonderer Art dar. Dieser besondere Status verpflichtet zu einem besonders behutsamen und verantwortlichen Umgang mit vielen Gegebenheiten am Schnittpunkt zweier unterschiedlicher politischer und gesellschaftlicher Systeme. Dies reicht von ernsthaften Bemühungen im Rahmen der besonderen Verpflichtung zum Frieden in der Welt bis hin zum korrekten Umgang mit den Grenzeinrichtungen bzw. zur Hilfe beim Übergang im grenzüberschreitenden Verkehr - vor allem bei ortsfremden Gästen.
3. BMW und ÖMZ/BMG haben grundsätzlich getrennte Strukturen und Arbeitsfelder, die im Umgang miteinander zu beachten und respektieren sind. Dies betrifft vor allem die jeweilige Wirtschaftsführung, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Werbung sowie entwicklungs-

orientierte Fragestellungen im In- und Ausland. Jedes Werk ist nach außen voll für sich vertretungsberechtigt, keines ist als "Zulieferer" für das andere anzusprechen. Die beiderseitige Autonomie ist nicht exklusiv zu verstehen und schließt vielmehr die gegenseitige Information und die ggf. erforderliche Hilfe ein. Mangelnde Information könnte darüberhinaus infolge von Mißverständnissen zu einer Gefahrenquelle für ein friedliches Miteinander werden und ist daher im wohlverstandenen Interesse der Wahrung des Friedens zu vermeiden.

4. BMW und ÖMZ/BMG haben jeweils e i g e n e Wirkungsfelder und ökumenische Beziehungen, die sich unabhängig von einer früheren gemeinsamen Geschichte entwickelt haben. Für das BMW wären hier die Beziehungen zu Kirchen in Taiwan, Korea, VR China, Ägypten, Sudan oder Zimbabwe zu nennen. Dies gilt auch für den Raum des Hornes von Afrika bzw. Äthiopien. Für das ÖMZ wäre an ähnliche Beziehungen eigenständiger Art etwa zu Kirchen in Osteuropa, Kuba, Indien oder in sozialistischen Ländern der Dritten Welt zu denken. In diesem Bereich ist Information, Beratung und - falls erforderlich - Begleitung und logistische Assistenz angemessen bzw. erwünscht. In der Regel aber werden die laufenden Beziehungen unabhängig und eigenverantwortlich wahrgenommen.

5. Eine gewisse Konvergenz eigener und gemeinsamer Interessen liegt dort vor, wo zwischenkirchliche Beziehungen in die Zeit vor der Formierung der jetzigen Werke zurückreichen. Gemeint sind hier die Beziehungen zu Kirchen in Südafrika, Tanzania und im Nahen Osten sowie in Japan, obwohl jedes Gebiet auch wieder singulärer Natur ist.

Am schwierigsten ist zweifellos das jeweilige Verhältnis zu Südafrika und über Südafrika zueinander zu definieren (Apartheid/Befreiungsbewegungen). Für den heimischen Arbeitsrahmen liegen, unabhängig von den Überseefragen, auch Interessen für Aufgaben im Bereich Gemeindedienst für Weltmission vor.

Wichtig wäre es, daß die Werke dort für die Interessen des jeweils anderen eintreten, wo aufgrund der Gegebenheiten ein eigenes Auftreten oder Wirksamwerden nicht möglich ist. In solchen Fällen wird ein Werk als "Agentur" des anderen Werkes auftreten müssen.

Beispielsweise wird das BMW Bitten oder Anfragen - vor allem solche aus dem kirchlich-missionarischen Raum - aus der DDR nur aufgreifen, wenn eine Befürwortung durch das ÖMZ/BMG vorliegt.

Bis zu einer endgültigen Klärung der Zuordnung der Ostasien-Mission in der DDR bleiben die besonderen Beziehungen des BMW zur OAM-DDR davon unberührt.

Eine solche Selbstbindung könnte auch für den Projektbereich von Bedeutung sein.

Analog beobachtet ÖMZ/BMG Weiterentwicklungen von Bereichen, die für das BMW von Interesse sind wie z.B. die Tradition der Dr. Lepsius Dt. Orientmission oder der Christoffel-Blindenmission in der DDR.

Für die Aufgaben der Gästebetreuung, Gästevermittlung, Durchreisebegleitung und ähnliche serviceartigen Dienste weiß sich das BMW in besonderer Weise verantwortlich.

Berlin, den 9. Dezember 1986

Dr. Klaus Gruhn

Vorlage zur Besprechung am 28. 6. 83, 9.00 Uhr

Beschreibung der Arbeitsgebiete der 6 Theologenstellen
gem. Stellenplan-Entwurf

1. Theologenstelle/Direktor

- Leitungsaufgaben
- Vertretung des ÖMZ/BMG nach außen
(soweit nicht andere diese wahrnehmen)
- Außenbeziehungen
- Gemeindedienste
- Leitung des Archivs

2. Theologenstelle

- Ökumenische Verbindungen Afrika
- Betreuung und Begleitung ökumen. Gäste
- Arbeitskreise Südliches Afrika, Tanzania
- Betreuung traditioneller Kreise in Gliedkirchen
- Verbindung zur Frauenarbeit in den Landeskirchen
- Gemeindedienste

3. Theologenstelle

- Organisation des Gemeindedienstes
- Ökumenische Verbindungen soz. Länder
- Arbeitskreise CSSR, Polen, Kuba
- Verbindung zu anderen Missionen in der DDR (AGEM)
- Weiterbildungsarbeit Pastoren
- Gemeindedienste

4. Theologenstelle

- Arbeit mit zeitweise in der DDR lebenden Christen aus Entwicklungsändern
- Bezugsperson für ökumen. Stipendiaten
- Ökumenische Verbindungen soz. Länder
- Betreuung und Begleitung ökumen. Gäste
- Arbeitskreise Ungarn, Christl. Gem. in der soz. Stadt

- Mitarbeit in der Hall'schen Missionskonferenz
- Zusammenarbeit mit anderen ökumen. Aktivitäten
- Gemeindedienste

5. Theologenstelle

- Ökumenische Verbindungen Mittlerer Osten und Asien
- Betreuung und Begleitung ökumen. Gäste
- Arbeitskreise Mittlerer Osten, Japan, Indien
- Ökumen. Studienarbeit (Zusammenarbeit mit der ThStA b. BEK)
- Verbindung zu kirchlichen Ausbildungsstätten (u. a. Unterricht)
- Leitung der Bibliothek (ökumen. Fachbibliothek der Gemeinsamen Bibliotheken des Bundes)
- Gemeindedienste

6. Theologenstelle (ggf. Gemeindepädagoge)

- Katechetische Arbeit (u. a. Tag der Begegnung, Erarbeitung katechet. Arbeitsmaterials)
- Weiterbildung der Katecheten
- Öffentlichkeitsarbeit (Bild und Tonstelle, Ausstellungsarbeit)
- Ökumen. Werkstatt
- Materialdienst
- Gemeindedienste

Nur zum innerkirchlichen Dienstgebrauch!

ÖKUMENISCH-MISSIONARISCHES ZENTRUM/ 1017 Berlin, den 6.11.86
BERLINER MISSIONSGESELLSCHAFT Georgenkirchstr. 70
0162-1972/86 01/Schm

Protokoll
der konstituierenden Sitzung des Kuratoriums am 20.6.86

Anwesend: Dr. Althausen, Berger, Biedermann, Domke,
Grengel, Herbst, Heyroth, Ihmels, Karpinski,
Kramer, Moderow, Natho, Oberländer, Ritter,
Roeber, Strümpfel, Völz

als Gast des BMW: Dr. Gruhn

entschuldigt: Mader, Maerker, Poppitz, Dr. Sens

TOP 0 Andacht

Direktor Biedermann meditiert Losung und
Lehrtext.

TOP 1 Eröffnung und Begrüßung

Direktor Berger begrüßt die Mitglieder
und Gäste des neuen Kuratoriums und leitet die
Vorstellung der Kuratoriumsmitglieder lt. Statut
ein.

Berger teilt mit: die Landeskirche Thüringen
nimmt ihren Platz nicht wahr, da sie ein
Veto gegen das Statut eingelegt hat. Sie ist
bereit, einen Gast zu den Sitzungen zu entsenden.
Ritter als Vertreter des Sekretariats des Bun-
des, Karpinski als EKV-Vertreter arbeiten im
Kuratorium in beratender, aber nicht stimmbe-
rechtigter Funktion mit. Christfried Berger als
Direktor des Hauses ist stimmberechtigtes Mit-
glied.

Domke, Herbst, Heyroth, Oberländer und Roeber
nehmen als leitende Mitarbeiter des Hauses mit
beratender Stimme an den Kuratoriumssitzungen
teil.

10 von 15 stimmberechtigten Mitgliedern sind
anwesend.

TOP 2 Wahl des Vorsitzenden und stellv. Vorsitzenden

Direktor Berger führt ein.

Berger ruft noch einmal alle wahlberechtigten
und wählbaren Mitglieder auf.

Folgendes Verfahren wird für die Nominierung
vorgeschlagen und angenommen:

a) Jedes Mitglied schreibt einen Namen auf
seinen Stimmzettel

b) Aus den 3 meistgenannten Namen wird der Vor-
sitzende bzw. stellvertretende Vorsitzende
in einem weiteren Wahlgang gewählt.

Ergebnis der Nominierung

Völz (3), Natho (2), Ihmels (2), Kramer (2), Schülzgen (1). Ihmels und Völz erklären, daß sie nicht zur Verfügung stehen. Kuratorium bittet Herbst, Schülzgen telefonisch nach seiner Bereitschaft zur Kandidatur zu befragen. Schülzgen sieht sich dazu gegenwärtig nicht in der Lage. Zur Wahl des Vorsitzenden stehen Natho und Kramer. Beide äußern zeitliche Bedenken, sind aber bereit zu kandidieren.

Das Kuratorium tritt in die Aussprache ein. Berger weist auf § 9, 1-3 des Statuts hin (Aufgaben des Vorsitzenden) und erklärt, es sei wichtig und wünschenswert, in dem Vorsitzenden einen Gesprächspartner zu haben. Er sollte nicht nur als Sitzungsleiter fungieren, sondern vor allem für das Haus verfügbar sein.

Kramer schlägt Kompromißvariante vor: Wahl des Vorsitzenden auf 5 Jahre mit der Einschränkung, daß der Vorsitzende nach einem Jahr seinen Rücktritt erklären kann. Kupas hält es nicht für günstig, von vornherein eine "Übergangszeit" vorzuschlagen. Dr. Althausen schlägt eine nochmalige Überprüfung der Liste vor. Herbst fragt nach der Möglichkeit, zunächst nur den stellvertretenden Vorsitzenden zu wählen und die Wahl des Vorsitzenden zu vertagen, bis die restlichen Mitglieder berufen sind. Kupas verneint und schlägt vor, mit den beiden zur Verfügung stehenden Kandidaten in die Wahl einzutreten. Althausen schlägt Dr. Sens vor. Kramer gibt zu bedenken, daß Dr. Sens zu überlastet ist. Ihmels schlägt Moderow vor, Völz unterstützt Vorschlag von Ihmels. Moderow wird befragt und lehnt ab.

Die Aussprache wird beendet mit der Meinungsbildung, in die Wahl mit den Kandidaten Kramer und Natho einzutreten.

Ergebnis der Wahl mit Stimmzetteln

Kramer 4 Stimmen, Natho 5 Stimmen, 1 Enthaltung. Natho wird mit 1 Stimme Mehrheit zum Vorsitzenden gewählt. Berger begrüßt den neuen Vorsitzenden und wünscht ihm trotz aller Belastung Freude an der neuen Arbeit. Natho verspricht, sein Amt mit aller Sorgfalt wahrzunehmen.

Es folgt die Wahl des stellvertretenden Vorsitzenden. Nominierung durch Abgabe von Stimmzetteln.

Ergebnis:

Ihmels (3), Kramer (2), Moderow (2), Völz (3). Kramer und Moderow lehnen ab.

Wahl: Abgabe von Stimmzetteln für die Kandidaten Ihmels und Völz

Ergebnis: Ihmels (5), Völz (5)

Völz wird durch Losentscheid zum stellvertreten-
den Vorsitzenden gewählt und nimmt die Wahl an.

TOP 3 Berufungen ins Kuratorium

Berger führt ein. Laut Statut besteht die Möglichkeit, bis zu vier weitere Personen in das Kuratorium zu berufen. Berger erläutert dazu Vorüberlegungen des Kollegiums für Berufungsvorschläge. Die sich anschließende Aussprache ergibt folgendes Ergebnis:

Die Berufungen für die Plätze 17 und 18 werden mehrheitlich bei 2 Enthaltungen auf die nächste Sitzung vertagt. Für Platz 19 wird einstimmig Frau Fischer als Vertreterin der Ortsgemeinde und für Platz 20 mit 7 Stimmen und 3 Enthaltungen Pastorin Christine Lässig/Weimar berufen.

Weiterhin beschließt das Kuratorium einstimmig, den Direktor des BMW als ständigen Gast zu den Kuratoriumssitzungen einzuladen.

Es wird beschlossen, an die Thüringische Landeskirche folgendes Schreiben zu senden: Im Interesse einer kontinuierlichen Zusammenarbeit bitten wir das Landeskirchenamt Eisenach einen Gast zu den Kuratoriumssitzungen des ÖMZ/BMG als Beobachter zu entsenden.

TOP 4 Einsetzung von Ausschüssen

4.1. Finanzausschuß

Für den neu zu bildenden Finanzausschuß liegen folgende Vorschläge vor:

Präsident Kramer, Magdeburg, als Vertreter des Kuratoriums

Petri - DW Berlin

Schmitt - EKV

Cérèse - Berlin (KVA)

Ritter - Bund

Die Kandidaten für den FA werden mit 9 Ja-Stimmen und 1 Stimmenthaltung gewählt.

4.2. Bauausschuß

Das Kollegium beantragt die Bildung eines Bauausschusses für das Werk, der mit den anderen Rechtsträgern der anstehenden Bauaufgaben kooperieren soll. Zugleich unterbreitet das Kollegium eine Vorschlagsliste von Fachleuten, aus der Berufungen in den Bauausschuß vorgenommen werden sollten.

Aussprache: Kramer hält Kirchenbaurat Sußmann für zu überlastet. Althausen bittet, einen Vertreter des Paulinums in den Ausschuß zu berufen. Kramer empfiehlt, die Teilnehmerzahl auf 5 Personen (außer Direktor und Geschäftsführer) zu beschränken. Da man zu keiner eindeutigen Beschlußfassung kommt, drängt Herbst auf Bildung einer Kerngruppe, um die Arbeit aufnehmen zu können. Dies wird bejaht.

Natho faßt zusammen:

Grundsätzlich stimmt das Kuratorium der Bildung

eines Bauausschusses zu. Vorläufig soll eine Kerngruppe aus OKR Völz, OBR Richter, dem Geschäftsführer Herbst, einem Vertreter des Paulinums und einem Vertreter der Ortsgemeinde gebildet werden. Das Kollegium wird beauftragt, diese Kerngruppe durch noch einmal zu überlegende Vorschläge zu erweitern. Die Richtzahl insgesamt sollte bei 7 liegen, 4 Mitglieder sind also in der nächsten Sitzung zu berufen.

TOP 5 Signet

Herbst führt ein. Aus mehreren Entwürfen präsentiert das Kollegium vorliegendes Signet: die von einem Fisch umgebene Weltkugel. Dieses Symbol wird umrandet von der Beschriftung: Ökumenisch-Missionarisches Zentrum/Berliner Missionsgesellschaft. Dieser Entwurf liegt dem Kuratorium zur Aussprache vor.

Althausen ist dafür, die Weltkugel vom alten Siegel zu übernehmen. Kramer ist für eine Abschwächung der Linien. Die Weltkugel wirkt erdrückend für den Fisch. Völz erbittet zwei neue grafische Entwürfe mit Beschriftung. Kramer schlägt vor, den stellvertretenden Vorsitzenden zu beauftragen, die neuen Entwürfe zu begutachten und frei zu geben. Diesem Vorschlag wird einstimmig zugestimmt.

TOP 6 Personalfragen

6.1. Berufung von W. Wilhelm

Direktor Berger informiert: Das Interimskuratorium hat Berufung in Aussicht genommen. Am 30. 4. 1986 fand ein Gespräch zwischen Bischof Dr. Gienke, OKR Dr. Schulze, Berger und Harder statt. Ergebnis dieses Gespräches: die Greifswalder Landeskirche gibt Wilhelm ab 1. 9. 1987 frei. Die dienstrechtliche Stellung bleibt noch offen. Berufung hat inzwischen stattgefunden. Das offizielle Berufungsschreiben wurde von Berger und Dr. Schulze unterschrieben.

6.2. Pfarrer Roebner

Pfarrer Roebner erklärt die Rücknahme seiner Absichtserklärung, seinen Dienst im ÖMZ aufzugeben.

Berger führt ein. In einem Schreiben vom 18.12.85 hat Roebner das Haus informiert, daß er sich zum 1. 9. 86 für eine Pfarrstelle in Glienicke beworben hat. Ein entsprechender Brief mit dieser Absichtserklärung wurde von Roebner an die EKU gerichtet, da er von der EKU berufen wurde. In der Sitzung des Interimskuratoriums am 30.1.86 informiert Berger über Roebners Schreiben. Unmittelbar vor der Kuratoriumssitzung am 20.6.86 übergab Roebner ein Schreiben an Berger, in dem er mitteilt, daß er wünscht, seinen Dienst am ÖMZ weiterhin zu tun und damit seine Absichtserklärung vom 18. 12. 1985 hinfällig wird. Pfarrer Roebner erklärt, daß er erkannt hat, daß es schwierig ist, Mitarbeiter für das ÖMZ zu finden und die Stelle für den ÖMZ-Gemeindedienst un-

besetzt ist. So will er seine Arbeit weiter fortführen. In Glicnicke bestand keine Bereitschaft, die zusätzlichen kirchlichen Aufgaben, die sich aus einer beabsichtigten Nebentätigkeit im ÖMZ ergeben, zu akzeptieren.

Roeber wird gebeten, für die sich anschließende Aussprache die Sitzung zu verlassen.

Aussprache ergibt: In dem Brief vom 18. 12. 1985 handelt es sich um eine Absichtserklärung, d. h. rechtlich kann Roeber im ÖMZ bleiben. Es besteht ein unverständlicher Sachwiderspruch zwischen den beiden Friefen. Es wird eine Befragung Roebers gewünscht. Es wird nach Möglichkeiten anderer Arbeitsgebiete für Roeber gefragt. Berger führt aus: Es gibt 6 Theologenstellen lt. Stellenplan. Definiert ist nur der Direktor. Roeber war bisher Leiter für "Gemeindedienste", gesucht wurde ein Nachfolger, der diesen Arbeitsbereich neu konzipiert. Schröter würde, falls er berufen wird, lieber ein anderes Gebiet übernehmen.

Moderow bittet bei dieser Gelegenheit um einen Stellenplan für alle Kuratoriumsmitglieder. Es folgt eine Aussprache mit Roeber.

Völz fragt, ob seine jetzige Haltung eine Verlegenheitslösung ist. Roeber: Nein, die Menschen im ÖMZ waren für ihn immer akzeptabel. Seit dem 4. 12. 1985 befürchtete er durch Strukturveränderungen einen Abfall der Gemeindedienste. Jetzt hält er auch diese neuen Strukturen für ausfüllbar und hat nicht mehr den Wunsch, seinen Dienst im ÖMZ aufzugeben.

Kramer fragt: Wie war der Stand in Glicnicke? -

Wie ist die Stellung zu Berlin-Brandenburg?

Roeber: Er wurde der Gemeinde Glicnicke zur Berufung vorgeschlagen. Präsentation ist erfolgt. Der Gemeindegemeinderat stellte für ihn nicht akzeptable Bedingungen. Er hatte bis dahin noch keinen Antrag gestellt, die Bindung von der EKU zu lösen.

Natho fragt: Wurde das Konsistorium von der neuesten Entwicklung informiert?

Roeber: heute, ebenfalls Generalsuperintendent, Superintendent und Vakanzverwalter. Domke gibt zu bedenken, daß Roeber im Hause in der Vergangenheit wichtige Arbeitsschwerpunkte mit bewegt hat. Herbst erinnert noch einmal an das Gespräch mit Roeber im Januar, bei dem Roebers Bedenken bezüglich einer weiteren Mitarbeit im Haus so schwerwiegend waren, daß es den Mitarbeitern nicht möglich war, diese auszuräumen. Er weist auf die Schwierigkeit hin, diese Problematik ins Kuratorium zu bringen, ohne sie vorher im Kollegium besprochen zu haben. Strümpfel begrüßt die Entscheidung Roebers.

Natho beendet die Aussprache und gibt der Hoffnung Ausdruck, daß es im Kollegium eine gute und zusammenführende Aussprache gibt.

Roeber verläßt noch einmal die Sitzung - Frau Grogel verliest Auszüge aus Roebers Brief an die EKU vom 4. 12. 85. Es ergeben sich keine neuen Aspekte.

Kramer erklärt: Roeber bleibt Pfarrer der EKU,

die Basis für eine weitere Zusammenarbeit mit dem ÖMZ muß geprüft werden. Vorschlag: Kuratoriumsvorsitzender, Direktor und Kollegium müssen sich zu einem diesbezüglichen Gespräch zusammensetzen. Röcher kommt zurück.

Natho fragt Röcher noch einmal nach seiner Berufung in Gliencke. Röcher führt aus: Präsentation in Gliencke ist erfolgt. In der Einspruchsfrist stellte der GKR Bedingungen, die er für sein Arbeitskonzept nicht annehmen konnte. Es erfolgte Einspruch Röchers an das Konsistorium. Konsistorium verwies erneut an GKR. GKR erhielt die Bedenken aufrecht. Ergebnis: Röcher ist weiterhin gesamtkirchlicher Pfarrer und Mitglied des Kollegiums. Natho stellt Gespräch mit Direktor und Kollegiumsmitgliedern in Aussicht.

6.3. Vorstellung eines Kandidaten Pfarrer Albrecht Schröter

Berger führt ein. Es muß bedacht werden, daß Schröter vom Thüringer LKA auch als ein 2. Kandidat für eine Jenae Pfarrstelle vorgesehen ist. Pfarrer Schröter wird begrüßt und gebeten sich vorzustellen. Schröter berichtet vom Elternhaus, Studium, Ausbildung und jetziger Tätigkeit. Anfragen aus der Runde: Althausen fragt nach Thema der Doktorarbeit. Natho interessiert Pilotprojekt (Abbruch). Beweggründe Schröters für die Beendigung der neuen Aufgabe in Jena: strukturelle Fragen waren und sind ungeklärt, Schwierigkeiten mit Pfarrkollegen, die seine übergemeindliche Arbeit als Eingriff in ihre partielle Arbeit empfinden. Wohnungsprobleme. Kupas fragt, was ihn an der konkreten Aufgabe im ÖMZ/BMG reizt (Kindheitsmotivationen, ökumenische Begegnungen mit ausländischen Vertretern, gute Erfahrung mit ÖMZ-Materialien in der Jugendarbeit lassen Schröter das neue Arbeitsgebiet sinnvoll und kreativ erscheinen). Domke fragt nach Fremdsprachenkenntnissen (Englisch Hochschulabschluß, Swahili begonnen) und Promotionstermin (Fertigstellung Ende 1986). Kramer fragt nach theologischer Spezialthematik. Schröter gibt als Schwerpunkte an:

Befreiungstheologie, Widerstandsrecht in Südafrika. Althausen fragt an, als was für ein Theologe er sich versteht (systematischer Theologe) und was er sich unter Missionstheologie und Ökumene vorstellt (Missionsgeschichte - Evangelium und Weltmission, missionarische Diakonie, integrativ im Handeln, Vermittlungstheologie, Versuch, Gegensätze zur Mitte zu bringen, Teamarbeit).

Anschließend erfolgt Aussprache in Abwesenheit von Schröter. Dabei ergeben sich folgende Schwerpunkte in der Diskussion: Die Runde hält Schröter aufgrund seines theologischen Wissens, seiner Liebe zum Gemeindedienst und seiner durch volksmissionarisches Erleben geprägten Frommigkeitsform besonders in Bezug auf missionstheologische Aufgaben für geeignet. Nach genauer Festlegung

der Aufgaben im Hause scheint Schröter für viele Möglichkeiten einsetzbar. Pfarrer A. Schröter wird vom Kuratorium einstimmig zur Berufung in Aussicht genommen.

TOP 7 Bericht des Direktors

Bericht zur Situation:

Seit Beginn des Jahres 1986 befand bzw. befindet sich das Haus in einer Umbruchsituation, die durch drei Schwerpunkte gekennzeichnet ist

a) Direktorwechsel

b) Mitarbeiterwechsel

c) Fusion

zu a) Direktorwechsel hat stattgefunden. Die damit verbundenen Anpassungsfragen sind noch nicht vollzogen.

zu b) Es schieden zwei weitere Mitarbeiter in der Leitungsebene aus. Insgesamt sind vier Vakanzen neu zu besetzen. Aus 57 bisher geführten Personalgesprächen sind drei Berufungen entstanden (Domke, Wilhelm, Dieckmann). Frau Stärke als Katechetin scheidet ebenfalls aus. Für sie gibt es z. Z. noch keine Nachfolge.

zu c) Mit dem Wechsel von einer Einrichtung in ein Werk des Bundes sind juristische Fragen verbunden, die noch der Klärung bedürfen: Besoldungsfragen - einige Lösungen des Statuts sind problematisch.

Es erwies sich als zweckmäßig, neben dem im Statut vorgesehenen Kollegium eine Hauskonferenz zu bilden. Viele Fragen sind hausspezifisch und müssen auch als solche schnell und unkompliziert besprochen und vorgeklärt werden. Für auftretende Rechtsfragen benötigt die Einrichtung einen Justitiar. Kollegium wird gebeten, die Angelegenheit zu regeln und dem Kuratorium zu berichten.

Die Bauplanung ist sehr kompliziert und aufwendig.

Die Personalsituation ist auch in anderen Bereichen schwierig:

1 Hausmeister, Küchenstellen und die Stelle einer leitenden Sekretärin sind vakant. Für das neu gebildete Werk ergeben sich auch neue theologische Ansatzpunkte. Es erhält neue Chancen und Möglichkeiten. Dazu gehören auch neue Entwicklungen im marxistischen Verständnis von "Mission" und in der Praxis des Staates (Ausführung von Loth, Möglichkeit der Aussendung des Ehepaars Jacob nach Indien).

Die Anfragen nach Aufnahme von Stipendiaten erweitern sich. Eine Ökumene-Wohnung mit 8 Zimmern wird vorbereitet. Eine Familie aus Mozambique wird in Kooperation mit dem Bund Ev. Kirchen aufgenommen.

Anfang Mai fand der 10. Tag der Begegnung mit einer Teilnehmerzahl von 1500 Personen große Beachtung in- und außerhalb der Kirche. Ein positives Echo hatte auch das Jahresfest mit ökumenischen Gästen. Bischof Haddad predigte im Gottesdienst und war ein wichtiger ökumenischer Gesprächspartner an diesem Tag. Er führte auch weitere Besuche in Anhalt und Greifswald durch. Bischof Serote ist sehr an einem Austausch interessiert. Stipendiaten seines Landes sollen zu uns kommen, Pädagogen aus der DDR sind in sein Land eingeladen.

Eine japanische Laiendelegation und eine Arbeitsgruppe aus Großbritannien weilte zu einem Informationsbesuch bei uns. Beide wurden von Pfarrer Heyroth betreut. Schwerpunkt: Kirche in der sozialistischen Stadt.

Der AK Südafrika gab Impuls für einen Fürbittsonntag für Soweto am 16.6., an dem Pfarrer Kraatz teilnahm und predigte. Pfarrer Kraatz führte mit Genehmigung des Staatsssekretariats für Kirchenfragen vier Wochen Gemeindedienste in der DDR durch.

TOP 8

Termine

für die nächste Kuratoriumssitzung:

28. 11. 1986	10.00 bis 16.00 Uhr
2. 4. 1987	16.00 bis 21.30 Uhr

TOP 9

Verschiedenes

Kupas gibt zu bedenken, daß für das Haus eine eigenständige juristische Betreuung wichtig ist. Natho schlägt vor, das Konsistorium Berlin-Brandenburg anzusprechen. Althausen verweist an das Kollegium. Kramer gibt zu bedenken, ob es sich um eine ehrenamtliche oder eine finanzträchtige Stelle handeln soll.

Kramer fragt nach 22/4 des Statutes: Anpassungsverträge und bittet, die Vertragspartner bis 30. 6. 1986 schriftlich über die Verzögerung zu informieren.

Natho dankt für die gute Vorbereitung der Sitzung und schließt mit der Bitte um den Segen.

gez. Völz
Stellv. Vorsitzender

gez. Oberländer
Protokollantin

Nur zum innerkirchlichen Dienstgebrauch!

0162-0341/87

ÖKUMENISCH-MISSIONÄRISCHES ZENTRUM/BERLINER MISSIONSGESELLSCHAFT

Georgenkirchstr. 70 Do/Am
Berlin, 1017, den 10.2.87

P r o t o k o l l

der 2. Sitzung des Kuratoriums von ÖMZ/BMG am 28. Nov. 1986,
10.00 bis 16.00 Uhr

Der Vorsitzende, Bruder Natho, begrüßt die Teilnehmer und eröffnet die Sitzung mit einer Andacht.

TOP 1 Feststellung der Anwesenheit und der Beschlußfähigkeit

Mitglieder des Kuratoriums: Dr. Althausen, Berger, Biedermann, Dorrit Fischer, Ihmels (bis 14.45), Kramer, Kupas, Frau Lässig, Mader, Maercker, Moderow, Natho, Strümpfel, Poppitz, Schülzgen (bis 14.30), Dr. Sens;

entschuldigt: Völz;

als Gast: KR Blankenburg (Thüringen);

Berater: Ritter;

Mitglieder des Kollegiums von ÖMZ/BMG: Dieckmann, Domke, Garve, Grengel, Herbst, Heyroth, Roeber (ab Mittag), Schulze.

Das Kuratorium ist beschlußfähig.

TOP 2 Bestätigung des Protokolls vom 20. 6. 1986

Folgende Ergänzungen werden vorgenommen: Kupas war anwesend; Schulze entschuldigt.

TOP 3 Bericht des Direktors

a) Personalfragen.

Es gab vier Einzüge im Haus: Dieckmann und Domke als theologische Mitarbeiter von ÖMZ/BMG, Hausmeister Höhne, Internatsleiter Hofmann (Paulinum).

Katechetin E. Stärke ist seit Sommer 1986 im Ruhestand, arbeitet teilbeschäftigt bis Sommer 1987 weiter.

Pfr. Uilissone mit Ehefrau und drei Kindern aus Mosambik zog für drei Jahre ein. Unterbringung brachte Probleme, da in der für Familie Uilissone vorgesehenen Wohnung sich ein Deckenbalken gelöst hat, woraufhin die Wohnung gesperrt werden mußte.

b) Ökumenische Verbindungen.

Gäste u. a.: Dr. Nassar (Jordanien), Dr. Kistner, Vortragsreise Pfr. Kraatz, Chinesische Kirchendelegation.

- Gruppe der Stipendiaten: ab Sept. 1986: In Halle japanisches Ehepaar: (1 Stipendiat des Bundes, 1 Stipendiat von ÖMZ/BMG).
- Frau Ramos und Sohn aus Kuba (Sohn im St. Hedwigskrankenhaus zu einer medizinischen Spezialbehandlung). Ein Stipendiat der Kirchenprovinz Sachsen aus Polen in Erfurt.
- Tagungen und Konsultationen im Herbst 1986: Forch VIII (Christliche Gemeinde in der sozialistischen Stadt), Konsultationen AK Polen und AK ČSSR in Gnadau. Studententagung ÖMVA zu Tanzania-Fragen. Tagung der AG "Evangelium und Kultur". Tagungen in Potsdam und Chorin (u. a. zu Fragen einer Personalentsendung im Rahmen des ökumenischen Lernens und Teilens).

c) Zwei Auslandsreisen durch Mitarbeiter von ÖMZ/BMG:

1. Frau Oberländer und Herr Herbst nach Basel (u. a. von Erfahrungen hören aus der Praxis von "Dritte-Welt-Läden")
2. Berger in Begleitung von Bischof Gienke zur Evangelisch-Lutherischen Kirche in Jordanien (Einführung von Bischof Nassar, Sitzung des Coördination Committee for Overseas' Partner).

d) Zu Grundsatzfragen.

Zum Beispiel Diskussionen um das Missionspapier der Evangelischen Kirchen in der DDR. In der Frage der Teilnahme von Personen an Diensten in Übersee reagiert das Kollegium bewußt zurückhaltend, da sich differenzierte Problemfelder ergeben, die gründlich bedacht werden müssen. Das Gespräch darüber geht weiter, auch mit den Landespfarrern für Ökumene und Mission. Richtung Stipendiaten: Wie können sie gründlich vorbereitet werden, bevor sie in die DDR kommen?

Ausländische Studenten, die hier leben: Erfahrungsaustausch ist notwendig; wie kann er unterstützt werden?

e) Leitungsfragen von ÖMZ/BMG.

Umstellungen und Anpassungen sind noch nicht abgeschlossen. Die neuen Mitarbeiter und Kollegen müssen eingearbeitet werden. Kirchentag 1987 bindet Kräfte. Sinnvolle Beteiligung der Vertreter von Studienabteilung und Gossner-Mission an der Arbeit des Kollegiums muß bedacht werden.

Berger dankt Natho und Völz als Vorsitzendem bzw. stellvertretendem Vorsitzenden für die hilfreichen Gespräche zwischen den Sitzungen des Kuratoriums.

Eine Aussprache schließt sich an. Unter anderem wird angeregt, daß bei Besuchen aus lutherischen Kirchen auch Vertreter lutherischer Kirchen in der DDR informiert werden. Zu diesem Punkt soll im Kuratorium gelegentlich eine Gesprächsrunde eingeplant werden.

Als Auftrag für den Bericht des Direktors an die Konferenz der Kirchenleitungen: Es wird u. a. die Frage zu beantworten sein: In welcher Weise wird ÖMZ/BMG anteilig tätig für die verschiedenen Verantwortungsträger?

Bezüglich der Vorbereitung für ökumenische Dienste hat ÖMZ/BMG eine besondere Verantwortung. Kontakte zum Sekretariat des Bundes sowie zu den Landeskirchen in diesen Fragen sind wichtig. An finanzwirksamen Überlegungen ist auch der Finanzausschuß zu beteiligen.

TOP 4 Zusammensetzung des Kuratoriums

Das Landeskirchenamt in Eisenach hat einer Berufung von Frau Lässig zugestimmt. Frau Lässig selbst hat - in Absprache mit ihrer Dienststelle - ebenfalls zugestimmt. Als Vertreter des Gemeindegemeinderates der Bartholomäusgemeinde wurde Frau Fischer delegiert.

Herr Blankenburg nimmt als Gast der Evangelisch-Lutherischen Landeskirche Thüringens an den Sitzungen des Kuratoriums teil.

Weiterhin wird dem Kuratorium Frau Karin Daut aus Fredersdorf zur Berufung vorgeschlagen. Ergebnis der Abstimmung: Frau Daut wird ohne Gegenstimmen neu berufen (3 Enthaltungen). Anfrage Poppitz: Sollte nicht ein Vertreter des Kollegiums des ÖMZ/BMG ins Kollegium der Leipziger Mission entsandt werden? Kuratorium bittet das Kollegium, diese Frage zu beraten und dem Kuratorium Vorschläge zu unterbreiten.

TOP 5 Bildung des Bauausschusses

Im Anschluß an TOP 4.2 von der Sitzung am 20. 6. 86 wird festgelegt: Neben Völz, Richter und Herbst (siehe Protokoll vom 20. 6. 86) arbeiten Dr. Althausen (Paulinum) und Pfarrer Martschink (Bartholomäusgemeinde) im Bauausschuß mit. Das Kuratorium hat ferner den Wunsch, Herrn OKR Pettelkau (Konsistorium Berlin-Brandenburg) in den Bauausschuß zu berufen. Für das Sekretariat des Bundes soll Bruder Kupas um die Mitarbeit gebeten werden. Ferner soll als Fachmann Herr Poppe berufen werden.

Es wird folgender Beschluß gefaßt:

In den Bauausschuß werden einstimmig berufen: (vorbehaltlich der Zustimmung der entsprechenden Dienststellen)
Dr. Althausen, Martschink, Kupas, Pettelkau und Poppe.

TOP 6 Sachstandsbericht über die Anpassung der Vereinbarung mit der Theologischen Studienabteilung

Herbst berichtet, Schulze ergänzt. Ein abschließender Bericht kann noch nicht vorgelegt werden. Sens fragt: Geht es mehr um inhaltliche Fragen oder mehr um Rechtsprobleme? Berger antwortet: Rechtsprobleme stehen hierbei im Vordergrund (Dienstverträge, Änderungsverträge). Zum Stichwort "Anpassung" gibt es allerdings auch noch einige offene Fragen. Kuratorium empfiehlt: Der Punkt "Vereinbarung mit der Theologischen Studienabteilung" soll in den Jahresbericht des Direktors an die Konferenz der Evangelischen Kirchenleitungen aufgenommen werden.

TOP 7 Finanzen

7.1 Spendenbericht.

Herbst trägt vor. Tendenz: Projektgebundene Spenden steigen; Spenden für die Arbeit von ÖMZ/BMG gehen zurück. Die Entwicklung ist bedenklich und wird ernste Probleme bringen, falls keine Änderung zu verzeichnen ist.

- I. Besonders im Bereich Gemeindedienste und Einzelspenden gibt es starke Rückgänge im Vergleich zu früheren Jahren.

7.2 Haushaltsplan 1986 - Nachtrag

Kuratorium stimmt der Empfehlung des Finanzausschusses einstimmig zu, für 1986 die Haushaltsplanposition Nr. 136 (Ausgaben) nachträglich um 4 000,-- M auf insgesamt 11 000,-- M zu erhöhen.

7.3 Haushalts- und Stellenplan ÖMZ/BMG 1987

Kramer als Vorsitzender des Finanzausschusses trägt vor. Kramer erinnert an die Eckdaten aus der Finanzvereinbarung:

- a) Umlage der Rechtsträger bis zur Höhe von 190 000,-- M;
- b) Sorgfältiger Umgang mit Neubesetzung von Stellen;
- c) Die Sachkosten von ÖMZ/BMG sollen in den ersten drei Jahren 300 000,-- M nicht überschreiten;
- d) Die Arbeit von ÖMZ/BMG soll nicht beeinträchtigt werden;
- e) Die Verpflichtungen für die Partnerfonds sind zu erfüllen.

Kramer stellt fest: In dem Entwurf für den Haushaltsplan 1987 für ÖMZ/BMG können Punkte a - d eingehalten werden, Punkt e dagegen nicht. Es fehlen 46 100,-- M trotz gekürzter Fonds-Zuführungen. Bei Einsparungen im Ist des Haushalts für 1987 sind die entsprechenden Beträge den Fonds zuzuführen.

Unbeschadet dessen muß nach weiteren Möglichkeiten zur Deckung des Defizits Ausschau gehalten werden.

Drei Wege bieten sich an:

1. Erhöhung der Einnahmen,
2. Kürzung der Ausgaben,
3. Finanzvereinbarung neu verhandeln: Über den Betrag von 190 000,-- M hinaus weitere Umlagen erbitten.

Es folgen Einzelerläuterungen zum vorgelegten Haushaltsplanentwurf. Bei den Ausgaben wird auf zwei Punkte besonders hingewiesen: Die Personalausgaben liegen bei etwa 40 % (= 479 700,-- M); Pos. 124 Öffentlichkeitsarbeit wird für 1987 um 3 000,-- M höher angesetzt als für 1986 im Hinblick auf den Kirchentag.

Mit dem Stellenplan konnte sich der Finanzausschuß noch nicht eingehend beschäftigen. Eine Übersicht des Stellenplans 1987 liegt dem Kuratorium vor.

- Zu den geplanten Einnahmen: Kramer gibt Einzelerläuterungen (u. a. wird bei Gemeindeveranstaltungen ein höheres Aufkommen erwartet). Kuratorium tritt in eine längere Aussprache ein. Unter anderem wird nach dem Stellenplan gefragt. Schülzgen weist darauf hin, daß der finanzielle Beitrag der Kirche Berlin-Brandenburg mit der Auflage verbunden ist, den bisherigen Stellenplan zu reduzieren. Der Stellenplan umfaßt gegenwärtig 49 VbE; innerhalb von fünf Jahren ist gemäß Forderung von Berlin-Brandenburg der Plan auf 43 VbE zu reduzieren. Schülzgen bittet beim Stellenplan um besondere Überlegungen zu: a) Nr. 12 und 27; b) Nr. 32 und 33; c) Nr. 34 und 35; d) Nr. 29.

Der Finanzausschuß beantragt folgenden Beschluß:

Der Haushaltsplan von ÖMZ/BMG für 1987 mit Einnahmen in Höhe von 1 068 200,-- Mark und Ausgaben in Höhe von 1 114 300,-- Mark wird mit einem Fehlbetrag von 46 100,-- Mark festgestellt.

Abstimmungsergebnis: Bei drei Enthaltungen und keiner Gegenstimme wird der Antrag angenommen.

Im Hinblick auf die Erstellung des Haushaltsplanes 1987 dankt der Vorsitzende des Finanzausschusses für die sorgfältige Vorarbeit des Geschäftsführers in Zusammenarbeit mit dem Kollegium.

Ferner faßt das Kuratorium in gesonderten Abstimmungen über die einzelnen Punkte mit Mehrheit folgende Beschlüsse:

Die Gebühren im Tagungszentrum werden angehoben:

- a) von 6,-- Mark auf 9,-- Mark je Übernachtung;
- b) Zuschlag Einzelzimmer: 2,-- Mark;
- c) Zuschlag für einen Fernsehapparat (schwarz/weiß) im Zimmer pro Tag 1,50 Mark;
- d) Bettwäsche- und Handtuchausstattung kostet künftig 4,-- Mark (statt 3,50 M).

Die neuen Kostensätze gelten ab 1. 1. 1987.

Ergebnis der Abstimmung zu dieser Festlegung: 6 Stimmen dafür; 3 Gegenstimmen; 7 Enthaltungen.

Zusätzlicher Beschluß des Kuratoriums:

- 1. ÖMZ/BMG übernimmt die Verpflichtung, die Zimmer in Zustand und Ausstattung zu verbessern;
- 2. den Nutzern ist ausdrücklich mitzuteilen, daß dem Kuratorium die Anhebung der Übernachtungsgebühren nicht leichtgefallen ist.

7.4 Haushalts- und Stellenplan der Buchhandlung für 1987

Kuratorium beschließt einstimmig:

Der Haushaltsplan der Buchhandlung von ÖMZ/BMG für 1987, mit Einnahmen in Höhe von 851 050,-- Mark und Ausgaben in Höhe von 796 857,-- Mark sowie einem erwarteten Nettogewinn in Höhe von 11 199,-- Mark wird festgestellt. Der Stellenplan 1987 wird mit 12 VbE festgestellt.

TOP 8 Projektliste 1987

Die Vorlage dazu gliedert sich in zwei Teile:

- I. Grundsätze
- II. Projekte 1987

zu I. Frau Grengel gibt eine ausführliche Darstellung anhand eines Tafelbildes (siehe Anlage 1), woraufhin eine Aussprache erfolgt. Auf Vorschlag von Althausen wird folgender Satz am Ende der Grundsätze hinzugefügt: "Das Kollegium wird um die Vorlage eines Beschlusssentwurfs gebeten (mit Tendenzaussage)". Mit obigem Zusatz werden die einzelnen Grundsätze nacheinander ohne Gegenstimme und ohne Enthaltung (Ausnahme: Satz 3 = eine Enthaltung) vom Kuratorium bestätigt. Text siehe Anlage 1. Für die zweite Sitzung im Jahre 1987 faßt das Kuratorium eine Gesamtdiskussion über die Grundsätze (neue

Fragen entstehen zum Beispiel durch die Fonds) ins Auge.
zu II. Herbst erläutert die Projektliste 1987. Es folgt eine Aussprache. Biedermann ergänzt die Liste um Punkt 7.2: "Boot für Tanzania - 2 000,-- Mark."
Mit dieser Ergänzung wird die Projektliste vom Kuratorium einstimmig beschlossen (siehe Anlage 1).

TOP 9 Reiseplanung 1987

Berger trägt vor; Aussprache schließt sich an. Kuratorium stellt fest, daß jede durch das Kuratorium bestätigte Reise bei der "Gemeinsamen Einrichtung Ökumene" als geprüfte Reise anzusehen ist. Mader ergänzt die Liste: 2. 10. CSSR zwei Personen zur Ev.-Schlesischen Kirche A.B. - ca. 300,-- Mark.

In der Aussprache wird u. a. betont:

- Die Beteiligung von ÖMZ/BMG an COCOP (COCOP ist für die Ev.-Lutherische Kirche Jordanians eine ähnliche Einrichtung wie LCS für Tanzania) soll weiter im Gespräch bleiben.
- Ungeachtet aller Schwierigkeiten sollte auch eine Reise nach Südafrika im Blick behalten werden.
- Bossey-Kurse sollten künftig in die Reiseplanung miteinbezogen werden.

Die vorgelegte Reiseplanung wird vom Kuratorium einstimmig bestätigt (siehe Anlage 2).

TOP 10 Antrag auf Druckgenehmigung für Freundesbrief

Dieckmann erläutert die Vorlage. Nach kurzer Aussprache akzeptiert das Kuratorium mit einer Stimmenthaltung die Vorlage als Grundlage für ein Gespräch zu diesem Problem im Staatssekretariat für Kirchenfragen (siehe Anlage 3).

TOP 11 Bauprobleme, Sachstandsbericht

Berger und Herbst stellen die Problematik dar. Über Finanzierungsmöglichkeiten werden unterschiedliche Varianten erörtert. Es wird dazu kein Beschluß gefaßt.
Im Rahmen des Möglichen sollen sich Natho und Völz (in Zusammenarbeit mit Stolpe und Ziegler) um Finanzierungsvarianten für das Gebäude des Missionshauses (Nr. 70) bemühen.

TOP 12 Justitiar muß aus Zeitgründen vertagt werden.

Justitiar Kupas und Direktor Berger weisen allerdings darauf hin, daß die Sachfrage weiter behandelt werden muß. Sie soll bis zur nächsten Sitzung beraten werden.

TOP 13 Mitarbeit im Entwicklungsbereich wird ebenfalls aus Termingründen vertagt.

TOP 14 Berufungen in die Arbeitskreise

Berger trägt vor. Mit zwei Enthaltungen wird die Vorlage bestätigt. (siehe Anlage 4).

TOP 15 Termine - Nächste Sitzungen des Kuratoriums:

1. Donnerstag, 2. April 1987, 16.00 - 21.30 Uhr
2. Donnerstag, 2. Juli 1987, 10.00 - 16.00 Uhr
3. Freitag, 27. Nov. 1987, 10.00 - 16.00 Uhr.

gez. Natho, Vorsitzender

gez. Domke, Protokollant

B e s c h l u ß des Kuratoriums vom 28. 11. 1986

betr.: TOP 8 Projektliste 1987

I. GRUNDSÄTZE

1. Für die Planung der Projekte 1987 gilt der bisherige Grundsatz, daß bis zu 50 % der Überseemittel dafür angesetzt werden dürfen.
2. Bis zu einer Neuregelung durch das Kuratorium gelten für die Abrechnung der Überseemittel die bisherigen Richtlinien.
3. Die Abrechnung der Überseemittel von 1985 wird dem Finanzausschuß zur Prüfung vorgelegt.
4. Die grundsätzlichen Fragen der Abrechnung der Überseemittel sollen im Sommer 1987 vom Kuratorium ausführlich diskutiert werden.
Dabei soll die Abrechnung der Überseemittel von 1986 als Beispiel herangezogen werden.
Das Kollegium wird um die Vorlage eines Beschlusentwurfs gebeten (mit Tendenzaussage).

Mission	Gebiet	%
Berliner Mission	Südafrika + Tanzania	75
Brüdergemeine	Tanzania + allg.	11
Gossner-Mission	Indien	11
Ostasien-Mission	Japan	2
Bethel (VEM)	Tanzania	1

Kirche	bis Ende 1982 in %	ab 1983 in %
ELCSA (Südafrika)	40	40
ELCT (Tanzania)	25	22
Gossner-Kirche (Indien)	20	20
Kyodan (Japan)	5	5
Osteuropa	5	5
Brüdermission	5	5
ELCJ (Jordanien)	-	3

II. PROJEKTE 1987

Ferner beschließt das Kuratorium die folgende Projektliste. Die finanziellen Angaben haben aufgrund der Vorläufigkeit noch keine exakten Berechnungsgrundlagen, sind deshalb als überschlägige Richtwerte zu betrachten.

1. ELCSA/Südliches Afrika

1.1	Glocken für Swaziland (Fortsetzung aus 1986)	5 000,-- M
1.2	Fahrräder für Swaziland (Forts. aus 1986)	10 000,-- M
1.3	Musikinstrumente afür die ELCSA-Jugendarbeit (10 Gitarren)	5 000,-- M
1.4	2 Stipendien für kirchliche Mitarbeiter aus Swaziland (Fortsetzung in 1988 mit 7 000,-- M)	4 000,-- M
		<u>24 000,-- M</u>

2. ELCT/ Tanzania

2.1	Aufbereitung von Archivdokumenten (Übersetzung, Kopieren, Zusammenstellen)	2 000,-- M
2.2	Ausstattung von Klassenräumen und Christenlehrerräumen mit Wandtafeln	3 000,-- M
2.3	Handwasserpumpen für ländliche Gebiete	15 000,-- M
2.4	Lugala-Hospital (Fortsetzung aus 1986)	15 000,-- M
		<u>35 000,-- M</u>

3. Gossner-Kirche/Indien

3.1	Stipendiat Toppo (in Zusammenarbeit mit Berlin-Brandenburg)	4 000,-- M
3.2	Govindpur (Fortsetzung aus 1986)	7 000,-- M
		<u>11 000,-- M</u>

4. Kyodan/Japan

4.1	benennt AK Japan/OAM noch	3 000,-- M
4.2	benennt AK Japan/OAM noch	3 000,-- M
		<u>6 000,-- M</u>

5. ELCJ/Jordanien

5.1	Talitha Kumi - Turnhallenausstattung (Fortsetzung aus 1986)	10 000,-- M
5.2	Drei Glocken für den ersten lutherischen Kirchenbau	10 000,-- M
5.3	Religionspädagogische Arbeitshilfen für lutherische Schulen der ELCJ	7 000,-- M
5.4	Aufenthaltskosten für eine Frauendelegation	2 000,-- M
		<u>29 000,-- M</u>

6. Ökumenische Partnerhilfe/Osteuropäische Räte der Kirchen

6.1	Drei Stipendiaten osteuropäischer Kirchen	5 000,-- M
6.2	Zwei Ökumenische Gemeinschaftserholungen	5 000,-- M
		<u>10 000,-- M</u>

7. Herrnhuter Brüdergemeine

7.1 Gesangbücher, Druck und Versand für Tanzania (Fortsetzung aus 1986)	5 000,-- M
7.2 Boot für Tanzania	2 000,-- M

7 000,-- M

Zwischensumme 122 000,-- M

8. Ökumenischer Rat Kuba/Sonderprojekt für Kinder/
außerhalb des Schlüssels

8.1 Aufenthaltskosten für medizinische Be- treuung eines kubanischen Jungen und seiner Mutter sowie Rückflugpassage	6 000,-- M
---	------------

geplante Gesamtsumme der Projekte 128 000,-- M

Kuratorium beschließt für 1987 folgende Reiseplanung:

1. Einreisen (ohne Kirchentag)

- 1.1 Aus Palästina - drei Frauen der ELCJ
zum Studium der Frauenberufe in der Kirche und der
Frauenarbeit in den Gemeinden
voraussichtlich Juni 1987
Finanzierung über Projektliste
- 1.2 Aus Kuba - Delegation auf Einladung des Bundes
(1 Person)
Finanzierung einer Flugkarte
3 500,-- Mark

2. Ausreisen

- 2.1 BRD
Einladung an den Direktor des ÖMZ/BMG vom EMW vom
1. 10. 86 und Redaktion "Überblick" vom 12. 6. 86
10. - 17. Januar 1987
Antrittsbesuch beim EMW, NMZ, Norddeutsche Mission
Vortrag bei der Evangelischen Akademie über Ent-
wicklungsfragen
Direktor mit Herrn Dieckmann
600,-- Mark
- 2.2 Dänemark
Einladung an den Direktor des ÖMZ/BMG vom Dänischen
Missionsrat vom 18. 9. 86
10. - 16. 2. oder 21. - 25. 2. 87
Treffen der Direktoren und Generalsekretäre euro-
päischer Missionswerke und Missionsräte in Zusammen-
arbeit mit CWME
Direktor
500,-- Mark
- 2.3 Großbritannien
Austausch-Studienreise des Arbeitskreises "Christ-
liche Gemeinde in der sozialistischen Stadt"
zusammen mit der Gossner-Mission.
8. - 18. 5. 1987
Drei Vertreter des ÖMZ im Arbeitskreis
Anteilige Reisekosten 1 200 Mark
- 2.4 Ungarn
Pfarrerkonferenz Tahi
Juni 1987
ca. 250,-- Mark
Vorschlag: Ein Vertreter des ÖMZ (evtl. AK UNGARN)
- 2.5 Tanzania
Einladung der Küstensynode vom 9. 10. 86 an Dekan
Schreiber und das ÖMZ
August 1987
Feierlichkeiten zum 100jährigen Bestehen der Ost-
und Küstensynode
ÖMZ-Delegation mit Dekan Schreiber und Landespfarrer
Gerstenberger
Kosten: trägt Schmalkalden

(ÖMZ/BMG-Teilnahme nur nach Finanzsicherung denkbar, kann erst geklärt werden, wenn EKU-Entscheidung über LCS-Vertretung gefallen ist)
 Koordination dieser Reise mit der KPS-Delegation ist zu prüfen.

2.6 Polen

Studienreise zu Ausbildungsstätten

Oktober 1987

Vorschlag: 2 Mitglieder des Arbeitskreises POLEN

2 Vertreter aus Ausbildungsstätten

ca. 1 000,-- Mark

2.7 Indien

Beteiligung an einer Delegation Berlin-Brandenburg

Herbst 1987

Besuch der Gossner-Kirche (einschließlich Ehepaar Jacob)

Indien-Referent des ÖMZ

ca. 6 000,-- Mark

2.8 ČSSR, Ungarn und evtl. Rumänien

Studien- und Kontaktreise des Arbeitskreises

ÖKUMENISCHE PARTNERHILFE zu befreundeten Kirchenleitungen über Probleme der Partnerhilfe

Datum noch offen

Zwei Mitarbeiter des Arbeitskreises

1 000,-- Mark

2.9 BRD

Arbeitgespräch und Studienaufenthalt bei Ökumenischen Werkstätten

Herbst 1987

Wolfgang Wilhelm

ca. 200,-- Mark

2.10 ČSSR

2 Personen

Besuch der Schlesischen Evangelischen Kirche A. B. in der ČSSR

300,-- Mark

B e s c h l u ß des Kuratoriums vom 28. 11. 1986

Zur Intensivierung der Öffentlichkeitsarbeit und Verbesserung des Spendenaufkommens soll der Versuch unternommen werden, beim Staatssekretariat für Kirchenfragen eine Druckgenehmigung für den "Freundesbrief" zu erreichen. Der Vorsitzende und der Direktor werden beauftragt, mündlich und schriftlich die entsprechenden Schritte einzuleiten. Die Druckgenehmigung soll auf folgender Grundlage beantragt werden:

Herausgeber des Freundesbriefes: Ökumenisch-Missionarisches Zentrum/Berliner Missionsgesellschaft

Verantwortlich: Direktor Christfried Berger

Redakteur: Christoph Dieckmann, Referent für Öffentlichkeitsarbeit und Medien

Erscheinungsweise: viermal im Jahr

Inhalt: (u. a.):

- Brief des Direktors an die Freunde des Hauses
- Berichte aus der Arbeit unseres Werkes und Gliedkirchen
- Berichte aus unseren Partnerkirchen und Informationen aus der Ökumene
- Bilder, Lieder, Gebete und Meditationen aus der Ökumene
- Beiträge zur Missionsgeschichte und zur Geschichte unseres Werkes
- Vorstellung von Mitarbeitern und ökumenischen Partnern
- Vorstellung unserer Projekte
- jedem Exemplar liegt eine Zahlkarte für Spenden zur Unterstützung unserer Arbeit bei.

Umfang: maximal zwei Bögen A 3, zu falten auf A 5

Auflage: 20 000 Exemplare

Druck: Buchdruckerei Gustav Winter, Herrnhut
August-Bebel-Str. 12.
Von dort wird auch das Papier gestellt.
Das Verfahren ist Buchdruck.

Versand: Direkt an Empfängerkreis, kein Postzeitungsvertrieb

Voraussichtliche
Druckkosten
pro Ausgabe: 1 400,-- Mark.

Berufungen in die Arbeitskreise

Gemäß § 16 des Statuts spricht das Kuratorium folgende Nachberufungen und Bestätigungen aus:

1. Südliches Afrika

Nachberufung: OKR Schulze, Theologische Studienabteilung
Pastorin W. Zachhuber auf Vorschlag der KPS

Bestätigung: Frau Elisabeth Adler als Vorsitzende

Plätze für Nationalkomitee, Görlitz und Greifswald (für
Kirchenkreis Ückermünde) noch offen.

2. Tanzania

Bestätigung: KR Dr. M. Sens als Vorsitzender.

In Nachfolge des zurückgetretenen Pfr. S. Menthel/Berlin
ein Platz für Berlin-Brandenburg offen.

3. Indien

Nachberufung: KR E. Schülzgen in der Nachfolge von
OKR Linn

Bestätigung: KR Schülzgen als Vorsitzender

Durch Ablehnung der ausgesprochenen Berufung von Frau
Palt hat Berlin-Brandenburg noch einen Platz frei.

Vakant ist ebenfalls ein Platz für die KPS.

4. CSSR

Nachberufung: Sup. Magirius/Leipzig nach Zustimmung durch
das Landeskirchenamt Dresden vom 12. 5. 86
Propst Eberhard Schröder/Leipzig nach Nominierung durch Gustav-Adolf-Werk.

Bestätigung: Pfr. Chudoba als Vorsitzender.

Gemeinsame Einrichtung Ökumene und Nationalkomitee des
Lutherischen Weltbundes haben auf die Angebote nicht reagiert.

5. Polen

Nachberufungen: Sup. R. Otto/Pasewalk und
Pfr. Kurth/Hetzdorf nach Nominierung durch
Konsistorium Greifswald vom 17. 6. 86.

Pfr. Eberhard Behrens/Leipzig nach Nominierung durch das Gustav-Adolf-Werk vom
25. 9. 86.

Pfr. J. Eckhardt/Steinach nach Bestätigung
durch OKR Schäfer.

Bestätigungen: Pfr. Hüttel von Heidenfeld/Berlin als
Vorsitzender.

Diakon H.-D. Peter als Stellv. Vorsitzender.

Aktion Sühnezeichen und Nationalkomitee des Lutherischen
Weltbundes haben auf Platzangebote nicht reagiert.

KPS hat noch einen Platz für Orthodoxie frei.

6. Ökumenische Partnerhilfe

Nachberufungen: Propst E. Schröder/Leipzig nach Nominierung durch Gustav-Adolf-Werk.

Pfr. Schneider, IMHW Berlin-Brandenburg
nach Zustimmung.

K. Pritzkeleit, Bund Ev.-Freikirchlicher Gemeinden durch Delegierung vom 21. 4. 86

K.-E. Petri, Diakon. Werk IMHW/DDR durch
Delegierung vom 10. 7. 86.

Bestätigung: Pfarrer H. Greulich als Vorsitzender.
Nationalkomitee des Lutherischen Weltbundes hat auf Angebot nicht reagiert, Greifswald hat noch einen Platz offen.

7. Christliche Gemeinde in der sozialistischen Stadt

Nachberufungen: Pfr. Tuve/Greifswald nach Nominierung durch Konsistorium Greifswald vom 17. 6. 86.
Pastorin I. Burkhardt/Halle nach Bestätigung durch KPS.
Bestätigung: Pfr. Orphal als Vorsitzender.
KPS hat noch einen Platz offen.

Der Berufszeitraum für diese Nachberufungen endet
zum 30. 1. 1991 - - - - -

8. Kuba

Durch Beschluß des Kuratoriums vom 30. 1. 86 Neubildung vertagt, bis Überlegungen über Umbildung zum Arbeitskreis Lateinamerika im Zusammenwirken mit dem Sekretariat entscheidungsreif sind.

Neuberufung: Frau Bringt/Demmin nach Nominierung durch Konsistorium Greifswald vom 17. 6. 86.

9. Ungarn

Durch Beschluß des Kuratoriums vom 9. 4. 86 bis 31. 12. 86 verlängert. Neuberufungen in der Kuratoriumssitzung vom April 1987 vorgesehen.

10. Mittlerer Osten

Verlängerung bis Mai 1987 erbeten, da noch in der Aufbauphase.

Neuberufungen: Frau G. Webers/Radebeul nach Nominierung der Evangelischen Brüder-Unität.
Dr. Waschke/Hanshagen nach Nominierung durch Konsistorium Greifswald.

11. Japan

Durch Beschluß des Kuratoriums vom 9. 4. 86 bis 31. 12. 86 verlängert. Komplizierte Verhandlungen mit Ostasien-Mission noch nicht abgeschlossen. Mandat der Ad-hoc-Gruppe bis Mai 1987 verlängern.

Entwurf**Tätigkeitsbericht der Berliner Missionsgesellschaft
1982**

1. Tendenzen im Berichtsjahr

- 1.1. Im Berichtsjahr lief die Wahlperiode des bisherigen Vorsitzenden, OKR Stolpe, ab. Trotz Wiederberufung ins Komitee und zugleich Wiederwahl als Vorsitzender in der Märzsession des Komitees lehnte Stolpe nach einer Bedenkzeit die Wiederberufung und -wahl ab. Nach einer Zwischenlösung wurde in der Dezembersitzung OKR Hafa für ein Jahr zum Vorsitzenden gewählt. Damit ist einerseits die Kontinuität in der Leitung des Komitees gewahrt, andererseits der Erwartung Ausdruck gegeben, daß die Fusionsverhandlungen mit dem Jahre 1983 zum Ziele führen.
- 1.2. Die Fusionsverhandlungen zwischen Berliner Mission und Ökumenisch-missionarischem Zentrum sind 1982 soweit zum Abschluß gekommen, daß ein endgültiger Text erstellt worden ist. Nachdem ein Statutsentwurf allen Vertragspartnern zugesendet worden war, konnte der Fusionsausschuß in nochmaliger zügiger Arbeit die eingegangenen Rückäußerungen in die Vorlage einarbeiten und in seiner Sitzung vom 30. November 1982 die Schlußredaktion abschließen. Das Statut liegt nunmehr allen Vertragspartnern vor, die nunmehr nur noch die Möglichkeit der Annahme oder Ablehnung ohne weitere Veränderungen am Text haben. Wenn der Rezeptionsprozeß positiv verläuft, hofft die Konferenz der Kirchenleitungen Mitte 1983 das neue Statut mit Wirkung vom 1. Januar 1984 in Kraft setzen zu können. Dieser zeitliche Ablauf würde es ermöglichen, im zweiten Halbjahr 1983 die notwendigen Vorbereitungen für den Haushalt des fusionierten Werkes zu treffen. Das Komitee hat sich über die laufenden Verhandlungen in seinen Sitzungen informieren lassen, um die Arbeit an dem neuen Statut mit seiner eigenen Meinungsbildung ständig zu begleiten. Dabei blieb das Komitee bei seiner Grundsatzentscheidung einer Bejahung der Fusion. Denn diese liegt einerseits auf der Linie der seit Jahrzehnten vom Komitee verfolgten Integration von Kirche und Mission und entspricht dem im und vom Bund der Evangelischen Kirchen in der DDR mehr oder weniger stark geäußerten Willen zur Konzentration kirchlicher Arbeit. Es zeigte sich jedoch auch, daß, nachdem die Vereinigte Evangelische Kirche zunächst nicht zustande gekommen ist, auch auf dem Feld ökumenisch-missionarischer Arbeit zentrifugale Kräfte wieder stärker spürbar geworden sind.
- 1.3. Die Vorbereitungen für einen seit Jahren diskutierten Neubau auf dem Gelände der Berliner Mission wurden im Berichtsjahr entscheidend vorangetrieben. Ein vom Komitee beauftragtes Architektenkollektiv legte in der Septembersitzung des Komitees eine Studie mit Varianten vor. Das Komitee entschied sich für die Variante mit traditioneller Bauweise, u. a. weil diese dem bisherigen Charakter des Hauses und Geländes der BM am meisten entsprechen würde. Der Neubau würde drei Bedürfnissen Rechnung tragen:
1. Verlagerung der Bibliothek aus dem Altbau verbunden mit

ÖKUMENISCH-MISSIONARISCHES ZENTRUM/
BERLINER MISSIONSGESELLSCHAFT

1017 Berlin, den 22. 4. 87
Georgenkirchstr. 70
0343-809/87 (2) Ht/Schm

An die Mitglieder der
Hauskonferenz ÖMZ/BMG und
Herrn Wilfried Schmidt, BEK

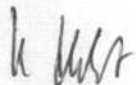
Rahmenvereinbarung und Vertrag (Entwürfe) für ausländische
Stipendiaten

Im Arbeitskreis Ökumenische Partnerhilfe wurden die anliegenden Entwürfe diskutiert. Es soll mit diesen beiden Texten ein konkretes und enges Zusammenwirken der an einem Aufenthalt eines ökumenischen Stipendiaten Beteiligten erreicht werden. Die langfristige Planung des Aufenthalts wird allgemein als notwendig anerkannt und soll in den genannten Papieren zu verbindlichen Absprachen führen.

Der Arbeitskreis möchte im engen Zusammenwirken mit der GEÖ zu einer solchen allgemeinen verbindlichen Regelung kommen. Das seinerzeit durch die GEÖ verabredete "Verfahren für den ökumenischen Stipendiatenaustausch" wurde in die Diskussion selbstverständlich einbezogen.

Der Arbeitskreis ist sich bewußt, daß auch die Aufgabenbeschreibung für den Betreuer des Stipendiaten noch erarbeitet werden muß. Diese kann vom Arbeitskreis noch nicht eingebracht werden, könnte vielleicht auch von anderer Stelle eingebracht werden.

Ich möchte Sie bitten, uns Ihre Meinung zu den vorgelegten Papieren und eventuelle Vorschläge zur Verbesserung mitzuteilen.



K. Herbst
Geschäftsführer

2. Entwurf

Rahmenvereinbarung über den Aufenthalt von ausländischen Stipendiaten in den Gliedkirchen des Bundes der Ev. Kirchen der DDR, kirchlichen Werken, Einrichtungen und Ausbildungsstätten

1. Die Rahmenvereinbarung wird zwischen der den Stipendiaten delegierenden Kirche und dem Stipendienträger geschlossen. Sie ist die Grundlage für einen Vertrag über einen Aufenthalt des Stipendiaten in der DDR.
2. Der Zweck und die Dauer des Aufenthaltes in der DDR werden im Vertrag genauer benannt. Es handelt sich in der Regel um ein postgraduales Studium, einen Weiterbildungsaufenthalt oder einen längeren Aufenthalt zum Kennenlernen der Situation in den evangelischen Kirchgemeinden der DDR mit einer spezifischen Komponente.
3. Die delegierende Kirche teilt dem Stipendienträger den Aufenthaltszeitraum und konkrete, mit dem Stipendiaten abgestimmte, erwünschte Ausbildungsinhalte und besonders interessierende Bereiche des kirchlichen Lebens mit, damit rechtzeitig Absprachen getroffen werden können. Durch den Stipendienträger wird die delegierende Kirche über mögliche Ausbildungsinhalte und Zeitabläufe informiert.
4. Bei jedem Aufenthalt eines Stipendiaten sind der Gemeindebezug und die verantwortliche Absolvierung des vereinbarten Studiums wichtige Elemente. Zur Information der delegierenden Kirche und des Stipendienträgers werden durch den Stipendiaten vierteljährliche schriftliche Berichte gegeben. Mit Beendigung des Aufenthaltes wird ein Abschlußgespräch zwischen Stipendiaten und Stipendienträger vereinbart. Zu diesem Abschlußgespräch legt der Stipendiat einen Abschlußbericht vor, der mit einer Gesamteinschätzung des Stipendienträgers über den Aufenthalt an die delegierende Kirche übersandt wird.
5. Gute Kenntnisse der deutschen Sprache sind eine wesentliche Voraussetzung für den erfolgreichen Aufenthalt. Deshalb soll der Stipendiat bereits im Heimatland Grundkenntnisse der deutschen Sprache erworben haben. Das Zeugnis darüber ist den Angaben zur Person als Abschrift beizufügen. Durch den Stipendienträger wird bei Bedarf und Notwendigkeit ein weiterführender Kursus für den Stipendiaten bei der Volkshochschule oder Universität organisiert, der möglichst mit dem Beginn des Aufenthaltes besucht werden kann.
6. Der Stipendiat ist während seines Aufenthaltes der Dienstaufsicht des Stipendienträgers unterstellt. Bei entstehenden Problemen nehmen der Stipendienträger und die delegierende Kirche Kontakt zur Lösung der Probleme miteinander auf.

7. Durch den Stipendienträger werden die Kosten des Studienaufenthaltes in der DDR getragen. Es werden übernommen:
 - ein monatliches Stipendium für den Stipendiaten (230,-- M für Studenten, 350,-- M für Graduierte),
 - einen monatlichen Unterhaltsbeitrag für den mitreisenden Ehepartner bzw. Familie (in der Regel 300,-- M, wobei anderes Einkommen diesen Betrag entsprechend reduziert),
 - die Zahlung der Krankheitskostenversicherung und der Haftpflichtversicherung,
 - Kosten für Miete und Energie, *Kurz*
 - eine Startbeihilfe für Bekleidung, Haushaltseinrichtung u. ä. (in der Regel 500,-- M bei Stipendiaten aus Entwicklungsländern, aus Europa, Amerika und Japan 150,-- M falls erforderlich),
 - eine Bücherbeihilfe in jedem Semester (in der Regel 200,-- M),
 - Reisekosten für Gemeindekontakte und andere mit dem Stipendienträger abgestimmte Reisen,
 - Ausbildungskosten für Deutschkurse (Studiengebühren, Prüfungsgebühren usw.),
 - Kosten für Kindertagesstätten,
 - Vervielfältigungen für Ausbildungszwecke u. ä.,
 - besondere Beihilfen nach Notwendigkeit.
8. Durch die delegierende Kirche werden folgende Kosten übernommen:
 - Kosten für die Ausbildung in Grundlagen der deutschen Sprache im Heimatland,
 - Reisekosten für Urlaubsreisen zwischen den Semestern (ggf. durch den Stipendiaten getragen) *somit An- und Abreise*
9. Der Stipendiat trägt von seinem Stipendium die laufenden Kosten für seinen Lebensunterhalt. Dazu gehören die Kosten für Verpflegung, Bekleidung und übrigen persönlichen Bedarf.
10. Der Stipendienträger sorgt für eine möglichst enge Beziehung des Stipendiaten zu einer bestimmten Gemeinde und benennt einen verantwortlichen Begleiter für den Stipendiaten. Durch die delegierende Kirche wird eine Kontaktperson benannt.
11. Der Bund Ev. Kirchen in der DDR wird zur Beratung von Problemen des Studiums und allgemeinen Problemen sowie zu einem Erfahrungsaustausch kontaktiert. Dazu wird zwischen Stipendienträger, Stipendiat und dem verantwortlichen Referenten des Bundes Ev. Kirchen in der DDR mindestens einmal jährlich ein Kontaktgespräch geführt. Die delegierende Kirche ist rechtzeitig von dem Termin zu informieren, ggf. ist eine Beteiligung zu ermöglichen. Der Stipendienträger kann den Stipendiaten zwischenzeitlich zum Bericht über den Verlauf des Studiums und anstehende Probleme zu einem Gespräch bitten.

12. Für die Zeit der Semesterferien bei Studierenden bzw. für einen festzulegenden Zeitraum bei anderen Stipendiaten bemüht sich der Stipendienträger, die Teilnahme an einer Ferienrüstzeit für Stipendiaten zu vermitteln.
13. Der Stipendiat ist während seines Aufenthaltes für die Ordnung und Sauberkeit in seinem Wohnraum selbst verantwortlich. Er hält sich an die üblichen Gepflogenheiten. Mit Beginn seines Aufenthaltes ist er durch seinen verantwortlichen Begleiter bzw. bei Unterbringung in kirchlichen Heimen durch die Hauseltern über diese Gepflogenheiten zu unterrichten.
14. Die Rahmenvereinbarung gilt auch für den mitreisenden Ehepartner. Für diesen wird nach Möglichkeit eine Aus- oder Weiterbildung organisiert. Für Kinder der Stipendiatenfamilie wird der Schulbesuch vor Beginn des Aufenthaltes durch den Stipendienträger geklärt. Die Unterbringung der nicht schulpflichtigen Kinder in einer Kindertagesstätte ist mit dem Stipendiatenehepaar abzustimmen und durch den Stipendienträger vorzubereiten.

V e r t r a g (Entwurf)

Zwischen dem
(Stipendienträger)

der (delegierenden Kirche)

und Frau/Herrn (Stipendiat)

wird vereinbart:

1. Der Aufenthalt von Frau/Herrn ist geplant für die Zeit von bis
2. Zweck des Aufenthalts ist: (z. B. postgraduales Studium an der Ausbildungseinrichtung mit konkreten Ausbildungsinhalten sowie Art des Abschlusses).
3. Frau/Herr wohnt während des Aufenthalts (genaue Adresse):
4. Verantwortlicher Betreuer während des Aufenthaltes ist Frau/Herr

(Name, Funktion, Adresse, Telef.-Nr.)

5. Während des Aufenthalts erhält Frau/Herr ein monatliches Stipendium in Höhe von (350,-- M) zur Bestreitung seines Lebensunterhalts (Verpflegung, persönliche Ausgaben).
6. In jedem Semester wird dem Stipendiaten eine Bücherbeihilfe in Höhe von 200,-- M gezahlt.
7. Vor Beginn des Aufenthalts soll der Stipendiat Grundkenntnisse der deutschen Sprache erworben haben. Das darüber ausgestellte Zeugnis wird als Abschrift zu den persönlichen Angaben beigelegt.
8. Während seines Aufenthalts besucht der Stipendiat den Lehrgang zum Erwerb der deutschen Sprache in der (Volks-hochschule/Uni)

Die Lehrgangskosten werden vom Stipendienträger übernommen (Teilnehmergebühren, Studiengebühren).

9. Reisen zu Gemeindeveranstaltungen und andere mit dem Stipendienträger abgestimmte Reisen werden vom Stipendienträger bezahlt.

10. Heimreisen und eventuell notwendige Beurlaubungen werden mit dem Stipendienträger und der delegierenden Kirche abgestimmt. Die Kosten werden von dort oder dem Stipendiaten getragen.
11. Der Stipendiat berichtet vierteljährlich über seinen Aufenthalt in schriftlicher Form. Dabei sollen auch kritische Aspekte Berücksichtigung finden. Zum Ende des Aufenthalts wird zwischen dem Stipendienträger, dem Betreuer und dem Stipendiaten ein Abschlußgespräch zur Auswertung geführt, in dem auch der vom Stipendiaten gefertigte Abschlußbericht besprochen wird.
12. Der Stipendiat wird sich am Leben der Gemeinde in beteiligen und seine Gaben einbringen. Er berichtet z. B. über seine Heimat und Kirche.
13. Der vom Stipendienträger bereitgestellte Wohnraum wird als eigene Wohnung des Stipendiaten respektiert. Er ist selbst für Sauberkeit und Ordnung verantwortlich. Notwendige Reparaturen sind dem Stipendienträger bzw. der dafür zuständigen Stelle *zu melden*.

Stipendiat

Stipendienträger

Anlage zum Vertrag

Angaben zur Person

Name: Geburtsname:

Vorname: Geburtsdatum u. -ort:

Wohnanschrift:
(einschl. Postleitzahl)

Nr. des Passes und
Ausstellungsbehörde

Staatsangehörigkeit:

Ausgeübte Tätigkeit:

Erlernter Beruf:

Arbeitsstelle:

Mitreisende Kinder bis 16 Jahre, Vorname, Alter:

Bei früherem Wohnsitz in der DDR letzte Wohnanschrift:

Schulabschluß: Klasse

Fachschul- bzw. Hochschulabschluß: Fachrichtung:

Akademischer Grad:

Sprachkenntnisse:
(Zeugnis beifügen)

Schulkenntnisse:

Umgangssprache

theol. Fachsprache

Lebenslauf (2 Seiten A4) in deutscher Sprache eigenhändig
geschrieben.

hell. 12. Bpl.

ÖKUMENISCH-MISSIONARISCHES ZENTRUM/BERLINER MISSIONSGESELLSCHAFT

- Werk des Bundes der Ev. Kirchen in der DDR -

1017 Berlin, den 5. Mai 1987 Bg/Am
Georgenkirchstr. 70
0700-889/87

GESPRÄCHSGRUNDLAGE für das
KOLLEGIUM, 4. (19.) Sitzung
am 7. Mai 1987, TOP 11
- - - - -

Organisationsstruktur des Werkes

(könnte zugleich als Beschlußgrundlage
für das Kuratorium genutzt werden)

Die Fusion von ÖMZ und BMG zu einem einheitlichen Werk macht eine neue und einheitliche Organisationsstruktur erforderlich, durch die die früher getrennten und nach verschiedenen Zuständigkeiten zugeordneten Einzelfunktionen einheitlich und überschaubar gegliedert werden sollen. Nach 1 1/2-jähriger Vorarbeit wird das Kollegium um Beratung folgender Strukturüberlegungen gebeten:

1. Die früheren Abteilungen I und II werden aufgelöst.
2. Die Sachfunktionen werden Abteilungen (Dezernaten), die (territorial orientierten) Partnerbeziehungen werden Referaten zugeordnet.

3. Folgende Abteilungen (Dezernate) werden eingerichtet:

- 1 Direktorat
- 2 Mission und Evangelisation
- 3 Ökumenisches Lernen und Teilen
- 4 Ökumenischer Austausch
- 5 Gemeindedienste
- 6 Ökumenische Werkstatt
- 7 Öffentlichkeitsarbeit und Medien
- 8 Buchhandlung
- 9 Recht, Verwaltung, Finanzen.

(Sollte eine inhaltliche Schwerpunktsetzung in einer Anlage notiert werden?)

4. Folgende Referate werden eingerichtet:

- 1 Asien-Referat
- 2 Referat Mittlerer Osten
- 3 Afrika-Referat
- 4 Lateinamerika-Referat
- 5 Osteuropa-Referat.

(Sollte ein Überblick über die damit verbundenen Arbeitskreise in einer Anlage angeboten werden?)

12010587

5. Die Abteilungsleiter bilden die Hauskonferenz und sind - gemäß § 13 des Statuts - stimmberechtigte Mitglieder des Kollegiums. Sie werden in Zukunft nach Möglichkeit für die Leitung einer Abteilung berufen.
6. Mit der Verantwortung für ein (Territorial-)Referat werden Abteilungsleiter nach verschiedenen Gesichtspunkten (einschließlich persönlichen Erfahrungen, Sprachen usw.) beauftragt. Mit Ausnahme des Osteuropa-Referates, das inhaltlich eng mit der Abteilung IV verbunden ist, kann die Zuordnung von Referaten zu den Abteilungen wechseln, worüber das Kuratorium im Zuge von Neuberufungen jeweils neu zu entscheiden hat. Mit der Verantwortung für ein Territorialreferat ist in der Regel auch die Funktion eines Sekretärs in den entsprechenden Arbeitskreisen verbunden, in die gemäß § 16 (2) des Statuts das Kuratorium beruft.
7. Grundsätzlich sind alle Abteilungsleiter zur Teilnahme an Gemeindediensten, zur fachkundigen Mitarbeit in der Ökumenischen Werkstatt und zur Zusammenarbeit mit der Abteilung VII als integrierende Gesamtfunktionen verpflichtet. Die jeweiligen Zuständigkeiten innerhalb des Hauses, die Einbindung in gesamtkirchliche Gremien, die Kontaktbeauftragung zu den Gliedkirchen des Bundes und gesellschaftlichen Gruppen werden durch das Kollegium festgelegt.
8. Es ist zu prüfen, ob und inwieweit diese neue Struktur Auswirkungen auf die Gestaltung des Haushaltsplanes, Aktenplanes und Stellenplanes hat.
9. Gemäß dem Stellenplan ergibt sich folgende Funktionsverteilung:

Abt. I (Direktorat):	Pfarrer Christfried Berger
Abt. II	: vakant
Abt. III	: Pfarrer Peter Domke
Abt. IV	: Pfarrer Peter Heyroth
Abt. V	: Pfarrer Klaus Roeber
Abt. VI	: Pfarrer Wolfgang Wilhelm
Abt. VII	: Dipl.-Theol. Christoph Dieckmann
Abt. VIII	: Buchhändlerin Christa Oberländer
Abt. IX	: Geschäftsführer Knut Herbst.

Diplomtheologin
10. Mit der Zuständigkeit für die Referate (und damit auch zu Sekretären der entsprechenden Arbeitskreise) werden beauftragt:

Asien-Referent: Klaus Roeber
 (AK Japan, AK Indien, schrittweiser Aufbau eines AK China);

Referent Mittlerer Osten: Christfried Berger
 (AK Mittlerer Osten);

Afrika-Referent: vakant
 (Vakanzvertretung: AK Tanzania - Peter Heyroth,
 AK Südl. Afrika - Christfried Berger);

6. Grundstruktur für Organisation und Gliederung des Werkes (Zielstellung)

Aus den bisher vorgetragenen Überlegungen ergibt sich der Vorschlag für folgende Gliederung der Aufgabenverteilung:

Direktorat

Funktionaler Schwerpunkt:

Gesamtleitung des Werkes nach innen und Vertretung nach außen mit der besonderen Verantwortung für die Erarbeitung von Schwerpunkten des Werkes und der Koordinierung der verschiedenen Arbeitsbereiche. Daran nehmen die leitenden Mitarbeiter im Rahmen ihres Aufgabenbereiches teil.

Einen besonderen Schwerpunkt bilden die Grundsatzfragen und Entscheidungen im Personalbereich, wobei der Geschäftsführer für die Durchführung der sich aus Personalentscheidungen ergebenden organisatorischen, arbeitsrechtlichen und finanziellen Maßnahmen verantwortlich ist.

Hausfunktionen: Hauskonferenz - Kollegium - Kuratorium
Mitarbeitervertretung
Personalausschuß
(sowie andere Beiräte und Arbeitsgruppen)
Arbeitskreisleiter
Registratur

Gesamtkirchliche Einbindung:

Verbindung zum Sekretariat des Bundes und der
Kirchenkanzlei der EKK und zur *Arbeitsstelle*
Ökumenische Kommission des Bundes
Missionsausschuß der EKK
AGEM und ÖMVA
Internationale Verbindungen zu ökumenischen Institutionen
und Werken

Territorialschwerpunkt:

Mittlerer Osten

Mitarbeiter:

ein Theologe
eine Sekretärin 1,0 VbE
Mitarbeiter in der Registratur 1,5 VbE
Kraftfahrer 1 VbE

Sachbereich I

Funktionaler Schwerpunkt:

Auswahl und Ausbildung von Bewerbern für ökumenische Dienste in den Partnerkirchen - Durchführung von entsprechenden Ausbildungsprogrammen

Theologischer Schwerpunkt:

Arbeitsstellen / Ausbildungsprogramme
Erarbeitung entsprechender Curricula auf dem Hintergrund der missionstheologischen und sozioethischen Arbeiten in der Ökumene. - Beobachtung der Theologien in den Kirchen der Länder Asiens, Afrikas und Lateinamerikas und des Dialogs mit den Weltreligionen.

Zielgruppen: Bewerber, Pfarrkonvente, fachspezifische Arbeitsgruppen.

Hausfunktionen: Verantwortlich für Bibliothek und Archiv
Redaktion des "Blickpunkt Ökumene"
Zentraltagung

Territorialschwerpunkt:

Asien mit den Schwerpunkten Japan, China, Indien und den entsprechenden Arbeitskreisen

Ansprechpartner für Landeskirche: Anhalt

Gesamtkirchliche Einbindung: ~~Landeskirche Anhalt~~

Theologische Studienabteilung,
ÖMVA, Leipziger Mission, AGEM, AgCK (?)

Mitarbeiter:

ein Theologe (zur Zeit vakant)
eine Sekretärin (Planstelle nicht vorhanden)
zwei Mitarbeiter in der Bibliothek
ein Mitarbeiter im Archiv (zur Zeit vakant)

Ehrenamtliche Mitarbeit eines Indienreferenten im Gespräch

zusätzlich durch Theol. Ind. Abt. tätig.

Sachbereich II

Funktionaler Schwerpunkt:

Begleitung von Personalprojekten (vgl. 5.5), Realisierung von Materialprojekten gemeinsam mit den Geschäftsführern

Theologischer Schwerpunkt:

meist. Teil Reflexion der theologischen Implikationen des "Teilens", einschließlich 2%-Appell, *Welterneuerung*
Probleme des Hungers und der Weltwirtschaft, Welterneuerung.

Zielgruppen:

Welterneuerung - den Themen
Gesamtgemeinde, Basisgruppen (INKOTA), Beratungsdienste im Rahmen des 2%-Appells und der Projektarbeit.

Hausfunktionen:

Projektarbeit. Laufende Verbindung mit im Ausland tätigen Mitarbeitern, Arbeitskreis "Ökumenische Partnerhilfe" (mit Gemeinschaftserholungen, Projekte für Stipendiaten aus Asien, Afrika und Lateinamerika).

Territorialschwerpunkt:

Lateinamerika mit Arbeitskreis

Ansprechpartner für Landeskirche: Berlin-Brandenburg

Gesamtkirchliche Einbindung:

Steuerungsgruppe, Facharbeitskreis Ökumenische Diakonie, Verbindung zu Lutherischen Weltdienst, INKOTA, Goßner-Mission

Mitarbeiter:

ein Theologe
eine Sekretärin
ein Referent mit Teilzeitbeschäftigung (P.Greulich)

Sachbereich III

Funktionaler Schwerpunkt:

Austausch im Netzwerk von URM. * Koordinierung und Beratung der Ausländerseelsorge unter Einbeziehung der vom Werk eingeladenen ökumenischen Mitarbeiter und Stipendiaten.

Theologischer Schwerpunkt:

Theologische Reflexionen zur URM-Arbeit. Theologische und sozialethische Aspekte der interkulturellen Begegnung und der Ausbildungskonzeptionen für Stipendiaten aus Asien, Afrika und Lateinamerika.

Zielgruppen:

Gesamtgemeinde. Landeskirchliche Beauftragte für Ausländerseelsorge.

Hausfunktionen:

Arbeitskreis "Christliche Gemeinde in der soz. Stadt" und Ferch-Konsultationen im Rahmen der URM-Arbeit
Ausländerrüsten, Mitarbeit im Arbeitskreis "Ökumenische Partnerhilfe", Arbeitskreis "Ausländerseelsorge"

* Austausch - da nicht Felder von Nächstbistum teilliegender Mission abh.,
von ~~Landeskirche~~ bei Bedarf in Kooperation mit Mission & Diakonie

Territorialschwerpunkt:

Afrika (mit Tanzania und südliches Afrika incl. Mocambique)

Ansprechpartner für Landeskirche: KPS

Gesamtkirchliche Einbindung: ~~Landeskirche~~ *neue Länder. Landeskirche (Landeskirche Schöke)*
Großes Mission, ~~Landeskirche~~

Mitarbeiter: ein Theologe
eine Sekretärin (z.Zt. o,5 VbE)

Die Tätigkeit von ökumenischen Mitarbeitern für die Ausländerseelsorge ist anzustreben.

Ehrenamtliche Mitarbeit im Afrika-Referat in Aussicht genommen.

Sachbereich IV (Gemeindedienste)

Funktionaler Schwerpunkt:

Konzeption, Planung und Koordinierung aller Gemeindedienste *zusammenhang (neue auf Gemeindedienste)*

Theologischer Schwerpunkt:

Umsetzung theologischer und spiritueller Erfahrungen der Ökumene für unsere Gemeinden. Theologische Aspekte ökumenischer Bewußtseinsbildung. Mission heute (Hermeneutik).

Zielgruppen: Gesamtgemeinde. Landeskirchliche Beauftragte für Ökumene und Mission auf Provinzial- und Kreisebene.

Hausfunktionen: Arbeitskreis für Gemeindedienste, Jahrestagungen mit Mitarbeitern aus den Gliedkirchen.

Territorialschwerpunkt:

~~Sozialistische Länder (?)~~ *...*

Ansprechpartner für Landeskirche: Görlitz

Gesamtkirchliche Einbindung: Gemeindegemeinschaft

Mitarbeiter: ein Theologe.
eine Sekretärin (1 VbE)

Der zeitweilige Einsatz von ökumenischen Mitarbeitern in Gemeindediensten ist fortzuführen.

Sachbereich V (Ökumenische Werkstatt)

Funktionaler Schwerpunkt:

Vorbereitung und Durchführung der Werkstatt-Tagungen und Weiterbildung der Katecheten.

Theologischer Schwerpunkt:

Theologische und didaktische Grundfragen des "ökumenischen Lernens" und der "Education for mission" *und ihre Praxis*

Zielgruppen: Gesamtgemeinde, *Themen* Basisgruppen, Mitarbeiter verschiedener Berufsgruppen, Freundeskreis.

Hausfunktionen: Ökumenische Werkstatt.

Tag der Begegnung, Treffen des Freundeskreises
Hausveranstaltungen mit Gemeindegemeinschaft: Epiphania, Bußtag, Jahresfest.
Inhaltliche und konzeptionelle Begleitung des Tagungszentrums.

Gesamtkirchliche Einbindung:

Verbindung zur Ökumenischen Werkstatt Niederrhein, zu den Organen der Aus- und Weiterbildung, zum katechetischen Dienst auch in den Gliedkirchen.

Ansprechpartner für Landeskirchen:

Greifswald (Wilhelm)
Brüder-Unität (Becker)

Mitarbeiter: ein Theologe
eine Katechetin
eine Sekretärin (Planstelle nicht vorhanden)
Die Mitarbeit von Vikaren/Vikarinnen sollte angestrebt werden.

Sachbereich VI (Öffentlichkeitsarbeit und Medien)

Funktionaler Schwerpunkt:
Herausgabe von Informations- und Materialdiensten in Zusammenarbeit mit den ~~Fach-~~^{Sachbereichen}
~~referenten~~, Herausgabe verschiedener Medien.

Theologischer Schwerpunkt:
"Aufbereitung und Vermittlung von Inhalten" ^{für die Gemeinde}

Zielgruppen: ~~Gesamtgemeinde~~, Öffentlichkeit

Hausfunktionen: Planung und Leitung der Öffentlichkeitsarbeit einschl. der
Vervielfältigungen. Leitung von Bild und Ton. Erarbeitung
von Ausstellungen. Verbindung zu Presse und Medien.

Gesamtkirchliche Einbindung:
Arbeitsgruppe "Ökumenische Information", kirchliche Presse.

Ansprechpartner für Landeskirche:

Mitarbeiter: ein Theologe im Angestellten-Verhältnis
ein Mitarbeiter im Reisedienst der Bildstelle
ein Sachbearbeiter (Expedient) für Bild und Ton
eine Mitarbeiterin für Vervielfältigungstechnik
eine Sekretärin (0,5 VbE)
Im Fachbereich wird die in der Buchhandlung vorhandene Planstelle
"Gebrauchswerber" teilweise mit angebunden.

Buchhandlung

Selbständige Wirtschaftseinheit innerhalb des Werkes

Geschäftsführung

(Nur Grundlinien. Vollständige Ausführung kann erst erfolgen nach den auf der
Grundlage der Vorschläge von Br. Gasse erfolgten Beschlüssen des Kuratoriums)

Funktionaler Schwerpunkt:
Wirtschaftsführung des Werkes

Hausfunktionen: Verantwortlich für Finanz- und Kassenführung
Wirtschaftsführung des Tagungszentrums
Bau- und Erhaltungsmaßnahmen des Gebäudes
Organisatorische, finanzielle und arbeitsrechtliche Konsequenzen von Personalentscheidungen
Mitwirkung bei der Projektrealisierung
Basar- und Briefmarkenarbeit

Gesamtkirchliche Einbindung:
Vertretung des Werkes in der Kreissynode Stadt I

Mitarbeiter: ein Geschäftsführer
eine Sekretärin
Kassenmitarbeiter (2,5 VbE), Personalsachbearbeiter
Karteimitarbeiter (1,5 VbE)
Versandstelle und Telefonzentrale (2 VbE)
ein Briefmarkenbearbeiter
ein Basarmitarbeiter
Mitarbeiter im Tagungszentrum (Hausdame, Küchenkräfte, Reinigungskräfte
laut Stellenplan)

Zum Ganzen:

Die jeweiligen Angaben bezeichnen Schwerpunkte. Sie stellen keine vollkommene Darstellung oder Auflistung von Aufgaben und Aktivitäten dar.

Diese Grundstruktur ist - entsprechende Beschlüsse des Kuratoriums vorausgesetzt - schrittweise zu verwirklichen. Sie dient zugleich als Kriterium für neue Personalberufungen.

Aus dieser Zielstellung ist ein nach gegenwärtigen Möglichkeiten zu formulierender aktueller, aber vorläufiger Geschäftsverteilungsplan abzuleiten.

Skizze für ein gegenwärtiges Geschäftsverteilungsplan.

~~Beschreibung der Aufgaben~~

7. Skizze für einen auszuführenden gegenwärtigen Geschäftsverteilungsplan
(soweit von der Zielstellung abweichende Aufgaben festgelegt wurden)

abweichend von der Zielstellung. ~~in gew. Funktion für Verteilungsplan.~~

Direktorat (Christoph Hey)

Funktionaler Schwerpunkt: Zusätzlich Grundsatzfragen der Ausländerseelsorge
Hausfunktionen : Zusätzlich Bibliothek und Archiv
Sprachkurse
Territorialschwerpunkt : Zusätzlich Südafrika mit AK Südl. Afrika

Sachbereich I

Wegen Vakanz der Stelle werden stellvertretend wahrgenommen:

Der funktionale Schwerpunkt Bewerber durch Domke
Der territoriale Schwerpunkt Asien durch Roeber.

Die weiteren Funktionen (z.B. auch die Redaktion "Blickpunkt Ökumene" können gegenwärtig nicht wahrgenommen werden.

Sachbereich II (Peter Domke)

Zusätzlich wahrgenommen wird durch zwei jährliche Konsultationen das Gespräch mit den Bewerbern im Sinne einer befristeten Überbrückung.

Zusätzlich wahrgenommen wird die CSSR-Arbeit mit AK CSSR

Die Zuordnung der grundsätzlichen und inhaltlichen Aspekte der Projektarbeit ist neu. Das ungelöste Problem der personellen Absicherung der Projektrealisierung muß möglichst bald erörtert werden.

Sachbereich III (Peter Heyroth)

Gegenwärtig wahrgenommen wird die Tätigkeit im Rahmen des Netzwerkes von URM und des AK "Christliche Gemeinde in der sozialistischen Stadt" einschl. der umfangreichen Ferch-Konsultationen, sowie der AK Tanzania. *DMVA, Adhwa Koppa Zogha.*

Der Bereich der Ausländerseelsorge einschl. der notwendigen Beratungsdienste kann gegenwärtig nur in Einzelfällen aufgegriffen werden.

Sachbereich IV (Klaus Roeber)

Zusätzlich wahrgenommen wird das Asienreferat sowie der AK "Polen". *ohne DAM, Verlethil, Blummaterial, Abm-Schmidt.*

Sachbereich V (Wolfgang Wilhelm)

Nach dieser Zielstellung im Aufbau begriffen (Ökumenische Werkstatt)

Sachbereich VI (Christoph Dieckmann)

Nach dieser Zielstellung im Aufbau begriffen

Geschäftsführung (Knut Herbst)

Entspricht z.T. der Zielvorstellung im Abschnitt 6. Die genaue Zuordnung und Abstimmung mit den Hausfunktionen der anderen leitenden Mitarbeiter ist erst nach den Strukturbeschlüssen auf Grund der Vorschläge von Br. Gasse möglich.

Entwurf

Kuratorium vom 27. ^{11.} 1987, TOP 6
Beschlußvorlage des Kollegiums vom
~~TOP~~

B4: Profilierung des Werkes

Kuratorium möge beschließen:

1. Das Kuratorium nimmt die Vorlage des Kollegiums zur "Profilierung von ÖMZ/BMG" zustimmend zur Kenntnis und bestätigt als Leitlinie einer Aufgabenbeschreibung:
Ökumenisches Lernen und Teilen
mit den Kirchen in Asien, Afrika und Lateinamerika
(vgl. 2.3 der Vorlage)
2. Das Kuratorium beauftragt den Direktor, im ~~engen~~ Gespräch mit dem Sekretariat des Bundes nach Möglichkeiten einer schrittweisen Überführung der Osteuropa-Arbeit in eine andere Trägerschaft im Rahmen einer Gesamtkonzeption des Bundes zu suchen (vgl. 3.4 der Vorlage). Der Arbeitskreis "Ökumenische Partnerhilfe" erhält durch die Übertragung ~~seiner Aufgaben~~ neuer Aufgaben zusätzlich zur Verantwortung für die Ökumenischen Gemeinschaftserholungen eine neue Profilierung. (vgl. 3.6; 5.8)
3. Gleichzeitig erklärt das Werk seine Bereitschaft, entsprechend des ^mVorschlags der Ökumenischen Kommission des Bundes eine koordinierende Funktion im Bereich der Lateinamerika-Arbeit zu übernehmen (vgl. besonderen Tagesordnungspunkt) und eine Arbeitsgruppe China aufzubauen. Mit dem Sekretariat des Bundes soll zugleich über die Übernahme der Mocambique-Arbeit verhandelt werden.
4. Das Kuratorium beauftragt unter Aufnahme der Bitten des Sekretariates des Bundes und der AgCK das Werk, schrittweise einen Beratungsdienst für die Ausländerseelsorge aufzubauen und koordinierend tätig zu werden. Mit dem Facharbeitskreis "Ökumenische Diakonie" und den Gliedkirchen sollen Gespräche mit dem Ziel einleitet werden, für die daraus entstehenden ~~sächlichen~~ ^{Sach} Kosten Mittel des ~~2% Appells~~ zur Verfügung gestellt zu bekommen.
5. Die im Abschnitt 6 vorgetragenen Überlegungen zur Bildung einer neuen Organisationsstruktur werden bestätigt. Auf der Basis dieser Vorlage sind die weiteren strukturellen und funktionalen Einzelmaßnahmen zu entwickeln und schrittweise auszuformen.

Offene Frage: kann man bereits jetzt im Bereich Personalprojekte (Vorbereitungsaufgaben) auf Finanzprobleme hinweisen, etwa:

Nach jetzt 4:

- 5 Für den Fall, daß das Werk auf Grund der Beratungsergebnisse der Steuerungsgruppe und entsprechender Aufträge aus den Trägerkirchen Funktionen im Bereich der Personalprojekte (Vorbereitungskurse, Begleitung) übernimmt, ist ebenfalls über eine spezielle finanzielle Absicherung der entstehenden zusätzlichen Kosten aus Mitteln des 2% Appells oder aus speziellen Projektmitteln zu verhandeln.

Leyth

Erläuterungen zur Statistik des Gemeindedienstes 1984

Der geringste Anteil an ÖMZ-Gemeindediensten entfällt auf die Ev. Landeskirche Anhalts.

Das Defizit wird ausgeglichen durch die Teilnahme von Pfarrern dieser Landeskirche an der HMK und durch die Teilnahme von Mitarbeitern im Katechetischen Dienst an den ÖMZ-Weiterbildungsvorhaben.

An der
Bede des
Berat

Einen Ausgleich schafften auch Gemeindeveranstaltungen mit ökumenischer Thematik und mit ökumenischen Gästen, wie sie durch Vertreter der Landeskirche mit den Gästen durchgeführt werden. An solchen Direktkontakten partizipieren weder das ÖMZ noch die Aktivitäten des Landespfarrers. Die negative Bilanz ist dadurch verursacht, daß der Landespfarrer krankheitshalber lange Zeit nicht einsatzfähig war und die sonst eingespielte Praxis, daß ÖMZ-Mitarbeiter auf kurzfristige Anfragen aus dieser Landeskirche positiv reagierten, nicht zur Anwendung kam. Zum dem Ausfall des Landespfarrers kommt die Beendigung des Dienstes von Pastorin Dr. Zimmermann hinzu, deren Vertretung durch die verbliebenen Mitarbeiter nicht ausreichend gewährleistet sein kann. * ... wahrgenommen

Die Aktivitäten in der Ev. Landeskirche Gölitz haben sich verstärkt, bedingt durch die Zusammenarbeit von Landespfarrer und Ökumene-Referent bei der Ausgestaltung des Landestages für Ökumene und Mission und einer Besuchswoche in Nacharbeit zu dieser Zentralveranstaltung. Hier wie auch in der Ev. Landeskirche Greifswald war das Jahresthema des ÖMZ aufgenommen worden. Die Bereitschaft von Greifswalder Gemeinden, auch während der Mitarbeitertagung des ÖMZ, führt zu dem positiven statistischen Trend.

Mit einem Fünftel der geleisteten Dienste hat die Kirchenprovinz Sachsen die Möglichkeiten des ÖMZ in Anspruch genommen, was dem Mittelwert der fünf EKV-Landeskirchen entspricht. Weit über den Durchschnitt liegt der Anteil der Evangelischen Kirche in Berlin Brandenburg, was auf räumliche Nähe zum ÖMZ und auf kurzfristig einsetzbare ökumenische Gäste zurückzuführen ist.

Das steigende Interesse anderer Landeskirchen an der ÖMZ-Arbeit ist auch als eine Folge der Kirchentage von 1983 anzusehen, die dem ÖMZ Interessenten und Anfragen zuführten, denen sich der ÖMZ-Gemeindedienst nicht verschließen mochte. Wir verfahren hier nach dem pragmatischen Grundsatz, daß, wer zuerst und langfristig plant und anfragt, mit unseren Mitarbeitern rechnen kann.

Intensiviert hat sich die Arbeit in Gesprächskreisen, was durch die thematische Orientierung auf die Vancouver-Nacharbeit zu erklären ist und durch die Bewußtseinsarbeit in Berliner Gemeinden im Vorfeld des Jahresfestes der BM. Über diese Konzeption waren im AfG Vereinbarungen getroffen worden. Vorbereitungstreffen für größere Veranstaltungen beanspruchten die Mitarbeiter mehr als im Vorjahr. Konzeptionell denken wir, daß sich dieser Einsatz lohnt, weil die die Hoffnung damit verbindet, daß künftig solche Vorbereitungsgruppen mit weniger ÖMZ-Anleitung auskommen, wenn wir in diesem Jahr gründlich miteinander arbeiteten.

* Eine verabredete ökumen. Besuchswoche konnte wegen Veränderungen im Terminplan ökumenischer Gäste nicht durchgeführt werden. Der Auftrag zu nehmen - ungen. Bsp. seines Bldg oder Geweides wird jedoch nicht allein von ÖMZ wahrgenommen

Zuverlässiger Grundbestand bei allen Gemeindediensten mit unterschiedlichen Gruppen und Zusammensetzungen bleibt auch für 1985 Gottesdienst, Abendveranstaltung für die Gesamtgemeinde sowie die Kinderarbeit. Zeitaufwendig, wenig gemeindewirksam und kräftezehrend ~~ist~~ sind die Vorarbeit und Durchführung sowie die Nacharbeit von Konsultationen, die von Mitarbeitern des ÖMZ-Gemeindedienstes in ihrer Funktion als Arbeitskreisleiter bzw. als deren Sekretäre erledigt werden.

Ob der ÖMZ-Gemeindedienst der dreifachen Anforderung von Fahrleistungen zu Gemeindediensten, organisatorischer Vor- und Nacharbeit derselben und thematischer Vorbereitung und Durchführung der Gemeindedienste in Zukunft gerecht werden kann bei gegenwärtig sinkenden Mitarbeiterzahlen, muß verneint werden.

Das Jahr 1984 war im ÖMZ-Gemeindedienst von der festen Absicht getragen, die entstehenden Kontakte zu Gemeinden und Mitarbeitern im Lande zu halten. Ein solches Verfahren ist ein weiteres Jahr mit Rücksicht auf Arbeitsqualität und Lebensqualität nicht durchzuhalten und zu verantworten. Die scheidenden ÖMZ-Mitarbeiter hinterlassen Lücken, die nicht so schnell zu schließen sind. Teilweise sind sie überhaupt nicht zu schließen, weil die dem ÖMZ anvertrauten Dienste in den Gemeinden im Blick auf die Partnerbeziehungen zu Tansania und Indien (dies betrifft alle EKD-Landeskirchen) zur Zeit nur noch sehr bruchstückhaft wahrgenommen werden können, weil die verbleibenden ÖMZ-Mitarbeiter sich in die entsprechenden Arbeitskreise neu einarbeiten müssen und von Direkterfahrungen in den Partnergebieten bisher ausgeschlossen waren.

Das sind Überlegungen für die Zukunft des ÖMZ-Gemeindedienstes, seine Authentizität, Qualität und seinen Informationswert betreffend, die in den beauftragenden Landeskirchen ~~in Betracht~~ gemeinsam mit dem ÖMZ beraten werden sollten.

Nur zum innerkirchlichen Dienstgebrauch!

0420-1887/87

ÖKUMENISCH-MISSIONARISCHES ZENTRUM/
BERLINER MISSIONSGESELLSCHAFT
Direktor Christfried Berger

1017 Berlin, am 4. Nov. 1987
Georgienkirchstr. 70 Bg/D

An alle

Mitglieder des Kollegiums

Liebe Kollegialen!

Die für

Donnerstag, den 5. November 1987, von 10.00 bis 16.00 Uhr

festgelegte 8. (23.) Sitzung dient der Vorbereitung der Kuratoriums-
sitzung am 27. 11. 87. Das bedeutet, daß wir die Finanz- und Reise-
planung, vor allem aber das Prioritätenpapier (und die darin zum Aus-
druck kommende Strukturfrage) abschließend beraten müssen. Damit
liegt ein besonders großer und in sich komplizierter Brocken Arbeit
vor uns. Gott gebe, daß wir in diesen komplizierten Fragen eine ge-
meinsam verantwortbare Vorlage erarbeiten, auch wenn die Meinungen
und Ansichten innerhalb unserer Runde unterschiedlich sind und blei-
ben.

Teil I - Prolegomena

10.00 - 10.45 Uhr

0. Morgengebet

1. Bestätigung des Protokolls der 7. (22.)
Sitzung (bereits zugeschickt)

2. Berichte

Teil II - Planungen 1988

10.45 - 12.30 Uhr

3. Haushaltsplanentwurf 1988

Ht

4. Stellenplanentwurf 1988
(Beschlusantrag liegt bei)

Ht

5. Reiseplanung (Entwurf liegt bei)

Bg

6. Korea-Thematik

Roe

7. Reisevorhaben Jacob

Bg/Roe.

Teil III - Grundsatzfragen

13.00 - 15.00 Uhr

8. Weiterarbeit am Profilpapier (liegt bei) Bg

9. Bericht über die Tendenz des Berichts
Gasse

Do

Teil IV

15.00 - 16.00 Uhr

10. Personal- und Verwaltungsfragen

11. Sonstiges

Viele Grüße an alle 188t Bruder Wilhelm ausrichten, der sich inzwi-
schen wohlauf in Bossey befindet.

Anlagen

Herzlichst

Ihr/Euer

Ulrich Berger

Abz.-Nr. 02011187

Kollegium am 5. 11. 87

Beschlußantrag für das Kuratorium

Betr.: Stellenplan

Kuratorium wolle beschließen:

1. Der in Verbindung mit dem Haushaltsplanentwurf 1988 vorgelegte Stellenplan für  MZ/BMG wird mit folgenden drei Veränderungen gegenüber dem Stellenplan 1987 genehmigt:
2. Für die mit der Berufung von Diplomtheologe Christoph Dieckmann durch das Interimskuratorium vom 9. 4. 1986 geschaffene Funktion eines Referenten für "Öffentlichkeitsarbeit und Medien" (Stellenplanentwurf Nr. 9) wird die Vergütungsgruppe III der kirchlichen Vergütungsordnung gebilligt.
3. Im Bereich der Haushandwerker/Hausmeister wird eine zusätzliche Stelle (Stellenplanentwurf Nr. 40) für einen Haushandwerker eingerichtet.
4. Für die Bibliothek wird die mit 0,5 VbE und mit der Vergütungsgruppe VII vorgesehene Stelle eines Bibliotheksfacharbeiters auf eine volle VbE aufgestockt und mit der Vergütungsgruppe VII mit personengebundener Zulage festgestellt (Stellenplanentwurf Nr. 15).

Begründung:

zu 2:

Die Funktion eines Leiters für "Öffentlichkeitsarbeit und Medien" tritt an die Stelle des bisherigen Leiters der Bildstelle. Damit ist ein wesentlich größeres Aufgabengebiet und ein erweiterter Verantwortungsbereich für eine in ihrem Wesen veränderte Stelle vorgesehen. Aus diesem Grunde wurde mit Herrn Dieckmann auch ein Vollakademiker im Angestelltenverhältnis berufen.

Zu den Aufgaben gehören u. a.:

- Planung, Koordinierung und Herausgabe der vielfältigen Informations- und Materialdienste, von Arbeitshilfen und dem Freundesbrief in Zusammenarbeit mit den jeweiligen Fachreferenten,
- Beschaffung, Verarbeitung bzw. Neuerarbeitung von Ton-Bild-Reihen,
- Erarbeitung von Foto-Text-Ausstellungen,
- Herausgabe von gedruckten Medien (Kalender, Poster u.  .),
- Führung der Materialsammlung,
- Dienstaufsicht über zwei Mitarbeiter der Bildstelle und einen Mitarbeiter im Bereich der Vervielfältigungstechnik.

Außerdem ist der Leiter dieses Sachbereichs gleichberechtigtes Mitglied des Kollegiums.

zu 3:

Im Bereich der Haushandwerker/Hausmeister gibt es gegenwärtig zwei Hausmeister, die durch ihren Aufgabenbereich (einschließlich Schicht- und Bereitschaftsdienste) vollkommen ausgelastet sind, sowie einen Tischler, der wesentlich mit Kleinreparaturen beauftragt wird. In der letzten Zeit sind aber durch Malerarbeiten, Reparaturen usw. so hohe Rechnungen entstanden, daß hier Ausgabensenkungen angestrebt werden müssen. Aus Effektivitätsgründen hat der Fi-

nanzausschuß die Errichtung einer zusätzlichen Stelle "Haus-
handwerker" empfohlen, der für die umfangreichen Renovierungs-
und Instandhaltungsarbeiten zur Verfügung stehen soll.

zu 4:

Der - nicht zuletzt durch die erleichterten politischen Rahmenbe-
dingungen - gewachsene Zugang zur Bibliothek, besonders im Be-
reich der Zeitschriften, macht eine Personalverstärkung in der
Bibliothek seit längerer Zeit unabdingbar. Dieser Bedarf wurde
durch die verbindliche Mitarbeit einer Ruheständlerin (Frau Bo-
denstein) lediglich für die notwendige Aufarbeitung des Altbe-
standes abgedeckt. Bibliotheks- und Finanzausschuß unterstützen
den Antrag auf Erweiterung der Planstelle um 0,5 VbE auf eine
volle VbE.

Die gegenwärtige Stelleninhaberin hat den Abschluß Bibliotheks-
facharbeiter mit der Note "Gut" bereits 1983 erreicht und brach-
te Berufserfahrungen aus dem Bereich der staatlichen Allgemein-
bildenden Bibliotheken mit. Gegenwärtig nimmt sie an der inner-
kirchlichen berufsbegleitenden Qualifizierung zum "Bibliothekar
im kirchlichen Dienst" teil. Die beteiligten Gremien empfehlen
daher die Zuerkennung einer personengebundenen Zulage.

- - - - -

Kollegiumsna 5.11.87

TOP 5

Reiseplanung

Ü b e r s i c h t

Über die bisher geplanten Reisevorhaben bzw. eingegangenen Einladungen

I. E I N R E I S E N

1.1. Aus Kuba

Delegation des CEC mit drei Personen

Frühjahr 1988

Finanzierung zusammen mit Bund

ÖMZ/BMG-Anteil: 4.700,- M.

Verantwortlich: Donke

1.2. Aus Großbritannien

Delegation der URM mit ca. 8 Personen

Frühjahr (Mai?) 1988

Trügerschaft und Finanzierung zusammen mit Gossner Mission

ÖMZ/BMG-Anteil: 1.000,- M

Verantwortlich: Heyroth

1.3. Aus Südafrika/Schweden

Azariah Mbatha zur Ökumenischen Werkstatt

Juni 1988

Keine Reisekosten

Verantwortlich: Wilhelm

1.4. Aus Jordanien

Frauendelegation der ELCJ

Juni 1988 (?)

Keine Reisekosten

Aufenthaltskosten aus Projektmitteln

Verantwortlich: Berger

1.5. Internationale Ferch-Konsultation

mit Vertretern verschiedener Länder

Herbst 1988

Gemeinsame Trügerschaft mit Gossner Mission

Keine Reisekosten

Verantwortlich: Heyroth

1.6. Aus der VR Polen

Delegation des FÖR mit ca. 6 Personen

November 1988

Verantwortlich: Rosber

Außerdem mehrere Koreaner zu unterschiedlichen Tagungen ohne besondere Reisekosten.

02011187

II. A U S R E I S E N

- 2.1. Berlin-West
Einladung an den Direktor zur Einführung des
neuen Direktors des BMW
6.1.1988
- 2.2. Kuba
Einladung des CEC zu Weiterbildungskursus
Frühjahr 1988
Gemeinsame Trägerschaft mit Bund
ÖMZ/BMG-Anteil: 3.100,- M
Vertreter des Werkes: Donke
- 2.3. Ungarn
Studententagung in Tahi
Mai 1988
Reisekosten: 300,- M
Zwei Vertreter des ÖMZ/BMG - AK Ungarn
- 2.4. Jordanien
Sitzung des COCOP
Mai o. Juni 1988
Reisekosten: 2.500,- M
Ein Vertreter des Werkes
- 2.5. CSSR
Kontaktreise des AK CSSR zur Schles. Evangelischen Kirche
Frühjahr 1988 *Herbst*
Reisekosten: 800,- M
ca. 10 Personen
- 2.6. CSSR/Ungarn
Arbeitsgespräche im Auftrag des AK "Christliche Gemeinde
in der sozialistischen Stadt"
Frühjahr 1988
Anteilige Kosten: 600,- M
Ein Vertreter des ÖMZ/BMG
- 2.7. VR Polen
Kontaktreise des AK Polen
Sommer 1988
Reisekosten 1.000,- M
Zwei Vertreter des ÖMZ/BMG
- 2.8. Schweiz
Bossey-Kursus
Juni 1988
Reisekosten: 450,- M
Delegierte des ÖMZ/BMG: Frau Becker
- 2.9. Großbritannien
Ökumenischer Weiterbildungskursus in Selly Oak
Sommer 1988
Reisekosten: 500,- M
Ein Vertreter nach Nominierung des AK Mittlerer Osten

ZUR PROFILIERUNG VON ÜMZ/BMG

1. Notwendigkeiten einer Profilierung

- 1.1. Mit der Fusion und der Zuordnung als Werk des Bundes ergibt sich die Notwendigkeit einer neuen Standortfindung von ÜMZ/BMG im Rahmen der Gesamtkonzeption der ökumenischen Arbeit des Bundes. Dies muß in einer Weise geschehen, durch die angesichts der personellen und finanziellen Möglichkeiten und Begrenzungen Überschneidungen und Doppelarbeiten vermieden werden können und durch die eine klare Arbeitsteilung, enge Kooperation und gegenseitige Zuarbeit ermöglicht wird. Die inhaltliche Prioritätensetzung muß der Tatsache Rechnung tragen, daß aus dem ÜMZ als ökumenisch-missionarischer Dienststelle der EKD nun ein fusioniertes Werk des Bundes geworden ist, das dem Bund und seinen Trägerkirchen "als Arbeitsinstrument und Kommunikationsorgan" (Statut § 1) dient.
- 1.2. In den letzten Jahren sind den Kirchen in der DDR neue Möglichkeiten eröffnet worden und weitere ökumenische Beziehungen zugewachsen. Die daraus erwachsenen neuen Aufgaben sind zum Teil noch nicht ausreichend oder überhaupt noch nicht aufgegriffen worden. Jede Erörterung über die zukünftigen Schwerpunkte von ÜMZ/BMG muß zugleich einen Beitrag über die Realisierung dieser neuen Aufgaben darstellen. Dazu gehören im Bereich der ökumenischen Beziehungen zu den Ländern in Asien, Afrika und Lateinamerika neue partnerschaftliche Beziehungen zu Kirchen (z. B. China, Mosambik, Nikaragua), erweiterte Möglichkeiten der Hilfe und Kooperation (Personalprojekte) und neue Dimensionen seelsorgerlicher Tätigkeit (z. B. Ausländerseelsorge).
- 1.3. Angesichts der finanziellen und personellen Situation von ÜMZ/BMG muß eine Profilierung des Werkes von der Tatsache ausgehen, daß eine unkontrollierte Ausweitung der Aufgabenfelder vermieden werden muß. Sofern das Werk neue Aufgaben aus dem Bereich der unter 1.2. genannten Beispiele übernimmt, muß gegebenenfalls auch die Abgabe früherer Arbeitsaufgaben erörtert werden.

2. Zielstellung einer Profilierung

- 2.1. Die Aufgaben des fusionierten Werkes werden in der Präambel und in den Paragraphen 1 bis 5 des Statuts und im Mantelbeschluß der Konferenz der Kirchenleitungen unter § 1 und 2 umfangreich definiert. Dabei wird von der Tradition der früheren Missionsgesellschaft ausgegangen: Förderung der "Beziehungen seiner Träger zu den Kirchen, die aus der Arbeit der im ÜMZ/BMG zusammengeschlossenen Missionen erwachsen sind", (§ 2 Statut). In diesem Zusammenhang sind die Vermittlung von partnerschaftlichen Beziehungen, die Anregung missionarischer und ökumenischer Aktionen sowie die Unterstützung der Integration von Kirche und Mission Schwerpunkte der Aufgaben. Aus Geschichte und Statut ergibt sich, daß die gewachsenen Beziehungen zu Kirchen in Asien, Afrika und Lateinamerika Priorität haben.

2.2. Das Statut formuliert als eine weitere Aufgabe die Förderung der "Zusammenarbeit mit den Kirchen in Osteuropa oder in anderen sozialistischen Ländern" (Statut § 2). Dabei werden die Entwicklung partnerschaftlicher Beziehungen und die kontinuierliche Fürbitte besonders hervor-
gehoben.

2.3. Sowohl aus dem Statut als auch aus Tradition und gegenwärtiger Arbeit ergibt sich als Prioritätensetzung, daß das Werk sich auf die Entwicklungen in Kirchen und Ländern in Asien, Afrika und Lateinamerika konzentriert. Als Leitlinie einer Aufgabenbeschreibung dient:

ÖKUMENISCHES LERNEN UND TEILEN

mit den Kirchen in Asien, Afrika und Lateinamerika.

2.4. Durch eine solche Aufgabenbeschreibung und die damit verbundene Konzentration soll angesichts der weit auseinanderklaffenden Aufgaben des Werkes eine

- Konzentration der Kräfte,
- eindeutige Identifizierung des Hauses mit einer Aufgabe,
- eine klare Zuordnung zu einer ökumenischen Gesamtkonzeption des Bundes,
- eine neue Organisationsstruktur innerhalb des Hauses und
- nach Möglichkeit auch eine Konzentration der Finanzen erreicht werden.

2.5. Die in dem Statut genannten verschiedenen Arbeitsformen (§ 3 Gemeindedienste usw.) werden von einer solchen Konzentration nicht berührt.

3. Neuorientierung der Arbeitsbeziehungen zu den Kirchen in den sozialistischen Nachbarländern Europas

3.1. Soll die unter 2.3. formulierte Leitlinie für die Arbeit der nächsten Jahre inhaltlich und organisatorisch mit Leben erfüllt und dem Werk damit ein eindeutig identifizierbares "Markenzeichen" vermittelt werden, müssen die inhaltlichen und territorialen Prioritäten neu geachtet und - wie unter 1.3. festgestellt - gegebenenfalls auch die Abgabe früherer Arbeitsaufgaben ins Auge gefaßt werden.

3.2. Aus neuerer Geschichte, Statut und gegenwärtiger Lage stellt die Kooperation mit Kirchen und Gemeinden in den sozialistischen Nachbarländern Osteuropas einen *umfangreichen* Arbeitszweig dar, der nach seiner jetzigen inhaltlichen Aufgabenstellung nicht mit der unter 2.3. notierten Leitlinie übereinstimmt. Das ÖMZ hat die Beziehungen zu den Kirchen und vor allem zu den ökumenischen Räten in Polen, der CSSR und Ungarn zu einem Zeitpunkt aufgebaut, als die Gliedkirchen des entstehenden Bundes und der Bund selber kein Interesse an solchen ökumenischen Verbindungen hatten. Das ÖMZ nahm damit stellvertretend für die Gemeinschaft der Kirchen einen Dienst wahr. Bei der Konzeption dieser Arbeit des ÖMZ war es wichtig, daß im Unterschied zum Beispiel zum Gustav-Adolf-Werk die konfessionelle Vielfalt der Kirchen dieser Länder und ihre eigene ökumenische Zusammenarbeit in den Blick kamen. Im Blick auf Polen war von Beginn an auch das Gespräch mit der

*nachricht
haben.*

katholischen Kirche und mit den religiös geprägten gesellschaftlichen Gruppen Ziel der Tätigkeit des Arbeitskreises "Polen". Das Ziel, mit diesen Kirchen und ihren ökumenischen Institutionen partnerschaftliche Verbindungen zu den Kirchen in der DDR zu gründen, wurde von drei Arbeitskreisen getragen und von einer Reihe diakonisch orientierter Aktivitäten gestützt (Gemeinschaftserholungen, Schriftenversand, Stipendiaten), die im Arbeitskreis "Ökumenische Partnerhilfe" beraten und koordiniert werden.

- 3.3. Diese langjährigen Aktivitäten haben dazu beigetragen, daß es inzwischen Beziehungen unterschiedlicher Qualität und Quantität zwischen dem Bund und seinen Gliedkirchen, zahlreichen kirchlichen Werken und Einrichtungen in der DDR und den Kirchen in unseren sozialistischen Nachbarländern gibt. Dieses ökumenische Geflecht führt auch zu Überschneidungen, Doppelarbeiten und Reibungsverlusten, macht aber vor allem deutlich, daß das ÜMZ im Rahmen der jetzigen Konzeption nur noch sehr mangelhaft koordinierende Funktionen wahrnehmen kann.
- 3.4. Mit dem Sekretariat des Bundes sollen Verhandlungen aufgenommen werden mit dem Ziel, die Tätigkeit der Arbeitskreise "Polen", "CSSR", "Ungarn" in einem Zeitraum von drei Jahren - das entspricht der Legislaturperiode der Arbeitskreise - in eine andere Trägerschaft zu überführen, die eine ungehinderte Fortführung der Arbeit der jetzigen Arbeitskreise ermöglicht.
- 3.5. Um die vielfältigen vorhandenen ökumenischen Kontakte zu diesen Ländern für die Gesamtarbeit des Werkes zu nutzen und die "Zusammenarbeit mit den Kirchen in Osteuropa oder in anderen sozialistischen Ländern" zu fördern, soll das Werk auch weiterhin Arbeitsbeziehungen zu den Kirchen und ihren ökumenischen Gremien und Gruppen in den sozialistischen Ländern Osteuropas unterhalten, die thematisch dem Grundenliegen des Werkes Rechnung tragen und damit einen Beitrag zum "ökumenischen Lernen und Teilen mit den Kirchen in Asien, Afrika und Lateinamerika" aus der gemeinsamen Perspektive von Kirchen in einer sozialistischen Gesellschaftsordnung leisten.
- 3.6. Die vom Arbeitskreis "Ökumenische Partnerhilfe" verantworteten Aufgaben sollen so wahrgenommen werden, daß die ökumenischen Partner in Asien, Afrika und Lateinamerika verstärkt in den Blick der ökumenisch-diakonischen Aktivitäten des Werkes geraten.
- 3.7. Der Arbeitskreis "Christliche Gemeinde in der sozialistischen Stadt", der sich nach Geschichte, Struktur, Organisation und Thematik von den anderen Kreisen unterscheidet, wird gemeinsam mit der Gossner-Mission getragen. Seit langem ist die Partnerschaft mit Kirchen und Christen in Asien, Afrika und Lateinamerika für die Arbeit dieses Arbeitskreises bedeutsam.² ÜMZ/BMG sollte darauf achten, daß Impulse aus der Tätigkeit des Arbeitskreises "Christliche Gemeinde in der sozialistischen Stadt" für die verschiedenen Arbeitsbereiche des Werkes fruchtbar gemacht werden.

- 1 Messian: Trägerkraft Papst Missionen sollte getragen werden
- 2 Botschaft: Bedenken - hier herausstellen.
- 3 Frage: nicht nur religiös (Hauptziel sondern in letzter Zeit - & kritisch)
- 4 ... ihre weitere Mitarbeit (der 17) BMG wird angestrebt
zu Anfang: 5:5 nicht fast keine Mehrheit.

4. Theologische Leitlinie

4.1. ÜMZ/BMG als ein Werk des BEK weiß sich in seinen theologischen Grundlagen an die biblischen Verheißungen einer neuen Erde und eines neuen Himmels gewiesen, dem Ziel der Mission Gottes. Darum geben wir das Zeugnis weiter, daß an verschiedenen Orten, zu verschiedenen Zeiten und in unterschiedlichen Situationen der Herr der Geschichte in die Nachfolge Jesu Christi eingeladen hat und einläßt. Er sendet seine Zeugen und gestaltet mit ihnen Kirche als Instrument im Heilshandeln Gottes, damit die Einladung nachhaltig, häufig, und vielfältig ergeht, wobei ÜMZ/BMG die Akzente setzt auf missionarisch Leben - ökumenisch Lernen - gerecht Teilen mit Menschen aus anderen Kirchen und Ländern unter besonderer Berücksichtigung der Beziehungen nach Asien, Afrika und Lateinamerika.

Damit übernimmt ÜMZ/BMG seinen Teil an der weltweiten Sendung der Kirchen, die aufeinander angewiesen sind bei ihrem Zeugnis in einer Welt, die gekennzeichnet ist durch

- Bevölkerungswachstum und Zunahme der Zahl der Menschen, die Jesus Christus nicht kennen,
- Prozesse der Verarmung und zunehmende Einsicht, daß die Armen die von Gott bevorzugten Empfänger der Guten Nachricht sind,
- Befreiungsbewegungen auf der Suche nach gerechteren Formen menschlichen Zusammenlebens,
- Identitätsverlust und Identitätsverlangen einzelner und ganzer Gruppen wie Schwarze und Weiße, Männer und Frauen, Ausländer und Einheimische,
- Sicherheitstreben und Ausflüchte in Traditionen,
- Kriege und Abgrenzungen.

Sie alle bedürfen der Hoffnung, die durch das Zeugnis von Christen und Kirchen gegeben werden kann als gute Nachricht von dem Reich Gottes, das in Zuspruch und Zeichen gelebt und gelernt und durch Teilen in Beziehung zu den Menschen tritt.

4.2. Missionarisch leben

Ausdruck der lebendigen Beziehungen zu den aus der Missionsarbeit früherer Generationen erwachsenen Verbindungen besteht im Austausch von Einsichten und Erfahrungen, von Gaben und Gütern zwischen den Partnern in der Ökumene. Der Reichtum der Beziehungen der menschlichen Gemeinschaft und ihr Ausdruck in funktionsgerechten Arbeitsformen und Organisationsstrukturen sind missionarisch wirksame Faktoren. Im Einsatz von Mitarbeitern und Gemeindedienstprogrammen hat das ÜMZ/BMG Anteil an Formen missionarischen Lebens. Lebenszeugnisse der Besucher und Besuchten sowohl in der Ökumene weltweit als auch in der Ökumene interkonfessionell, sowohl außer Landes als auch im eigenen Land sind Ermutigung für viele Menschen, einen Neuanfang der Beziehungen zwischen Gott, zu den Mitmenschen, zur Welt, in der wir leben, zu wagen. Missionari-

schες Leben findet seinen Ausdruck in der Bereitschaft zum Lernen mit den in der Ökumene gemachten Erfahrungen und Einsichten und im Vollzug gerechten Teilens.

4.3. Ökumenisch lernen

Weil Christen noch immer mit einem parochialen Gewissen in einer universalen Welt leben, gehört es zu einem missionarischen Leben, sich zu öffnen und einzuüben in eine Lebenspraxis, die davon ausgeht, daß die biblischen Verheißungen von Anfang an ökumenisch sind. Christliches Wissen und Gewissen ist lernfähig im Blick auf sein ursprüngliches ökumenisches Zeitbewußtsein und Weltverständnis. Lernfähigkeit wird ermöglicht durch Begegnung mit Personen und Institutionen, die Spuren der Lernprozesse an sich tragen und ermöglichen. Ökumenisches Lernen soll geschehen, damit Christen der Welt gewachsen bleiben und viele Menschen befähigt werden, hinfort zu glauben, missionarisch zu leben und gerecht zu teilen. ÖMZ/BMG weiß sich in solche Gemeinschaft der Lernenden gestellt, um Verbindungen und Beziehungen zu fördern.

Neue Erfahrungen lassen sich in lokalen Erscheinungsformen nur dann machen, wenn sie in Zusammenhang und Beziehung geschehen zwischen der eigenen Welt und der einen Welt.

Ökumene zielt auf Zusammenführung und braucht doch Polarisierung, zielt auf Einheit und ermöglicht doch Mannigfaltigkeit, zielt auf Zusammenleben und ermutigt gerade den Einzelnen. Das Verstehen und Begreifen von Ökumene in allen Konsequenzen für ein missionarisches Leben und für gerechtes Teilen ist eine umfassende Lernaufgabe, die gelernt, gelebt und öffentlich gemacht werden. Ökumene ist Ausdruck des Gottes, der einlädt in die Fülle des Lebens, wie sie sich ausdrückt in vielfältigen Kirchen und unterschiedlichen Formen des Bekenntens, in Menschen anderen Glaubens, anderer Kulturen und unterschiedlicher gesellschaftlicher Verhältnisse.

4.4. Gerecht teilen

Das Ziel der Mission Gottes, die Erde zu füllen und in ihr die Fülle Christi wohnen zu lassen, ermutigt Menschen, sich auf Prozesse der Veränderung der Welt einzulassen und solche Prozesse in Gang zu setzen, weil die Kluft zwischen einerseits Ausleerung und Armut und andererseits Überfüllung und Reichtum wächst. Indem Menschen sich weder abfinden mit den Ungerechtigkeiten der bestehenden Welt, noch sich abfinden lassen mit Zuteilungen, werden Zeichen der Hoffnung durch gerechtes Teilen gesetzt.

In einem missionarischen Leben nach der Weise Christi werden Menschen opferwillig, daß sie anvertraute Güter und verliehene Gaben einsetzen und teilen, damit Menschen nicht Opfer der Ungerechtigkeit bleiben. Die Entdeckungen der Armen auf der Suche nach einem solidarischen Leben sind für ökumenisches Lernen und missionarisches Leben wichtig, denn die Armen sind als Träger und Empfänger der Guten Nachricht von Gott besonders hervorgehoben und gewürdigt, als bevorzugte Empfänger der Guten Nachricht vom Reich Gottes zu gelten. Mit wachsenden Einsichten, mit solidarischer Hilfe und vorausweisenden Veränderungen kann sich im gerechten Teilen ökumenisches Lernen vollziehen und missionarisches Leben Gestalt gewinnen.

5. Schwerpunkte der Arbeit in den nächsten Jahren

- 5.0 Mit der Leitlinie "Ökumenisches Lernen und Teilen mit den Kirchen in Asien, Afrika und Lateinamerika" ist - in Anlehnung an die bisherige Gliederung der Arbeit in zwei Abteilungen - die Richtung der Arbeit der nächsten Jahre signalisiert. Das "ökumenische Lernen" zielt auf die gemeindeorientierten Arbeitsfelder des Werkes (Inland), das "ökumenische Teilen" auf unser Verhalten gegenüber den Kirchen in Asien, Afrika und Lateinamerika und der - an ausgewählten Beispielen gelehten - Partnerschaft mit ihnen (Ausland). Unter diesen beiden Handlungsfeldern lassen sich einige Aspekte notwendiger Schwerpunktbildungen darstellen:
- 5.1 Der Auftrag zur "ökumenischen und missionarischen Bewusstseinsbildung in den Gemeinden" ist nach Selbstverständnis und Statut grundlegend für die Arbeit des Werkes. Er wird durch vielfältige Dienste in den Gemeinden und in unterschiedlichen Formen wahrgenommen. Angesichts starker Veränderungen im Selbstverständnis der Gemeinden, des Rückgangs der großen Missionsfeste und erheblich gewachsener Anforderungen an die Arbeitskapazität aller leitenden Mitarbeiter ist die Erarbeitung einer neuen Konzeption für die Gemeindedienste notwendig. Dabei sollten mögliche Auswirkungen der Situation in den Landgemeinden auf die Gemeindedienste ebenso reflektiert werden wie die Erfahrungen der Kirchentagsarbeit und der sogenannten "Basisgruppen". Grundsätzlich nehmen alle leitenden Mitarbeiter an Einsätzen im Rahmen des Gemeindedienstes teil, wodurch dem Leiter dieses Arbeitsfeldes relativ wichtige Aufgaben der Organisation und Koordination zufallen.
- 5.2 Mit dem Beschluß über die Gründung einer "Ökumenischen Werkstatt, die im Mai 1988 ihre Arbeit beginnen soll, ist die Voraussetzung dafür geschaffen worden, neben den Reisediensten auch neue Formen der Bewusstseinsbildung und ökumenischen Information der Gemeinden anzubieten, die weiterbildenden Charakter tragen und sich verstärkt auch nonverbaler Mittel bedienen soll. Eine Konzeption dafür wird gegenwärtig erarbeitet. Ziel dieser neuen Arbeit soll es sein, die thematische Arbeit auch in Form von eigenen Tagungen und Seminaren zu vertiefen, die Rolle des Hauses als eines Zentrums - auch eines Tagungszentrums - unter inhaltlichen Gesichtspunkten zu intensivieren und die punktuellen Reisedienste durch ein kontinuierliches Weiterbildungsangebot zu ergänzen. Der bisherige katechetische Dienst wird der Werkstatt zugeordnet. Auch andere Mitarbeitergruppen der Kirche sollten einbezogen werden. Grundsätzlich arbeiten alle leitenden Mitarbeiter im Rahmen ihres jeweiligen Fachgebietes bei der Vorbereitung von Werkstatt-Tagungen und - im Rahmen ihrer Möglichkeiten - auch bei ihrer Realisierung mit.
- 5.3 Mit dem Aufbau eines eigenen Arbeitszweiges "Öffentlichkeitsarbeit und Medien" sollen die Tätigkeiten der Bild- und Tonstelle, der bisher von verschiedenen Arbeitszweigen verantworteten Arbeitshilfen und Informationsmaterialien konzentriert und koordiniert werden. Ziel ist eine umfangreichere und nutzerfreundlichere Informationsarbeit, die die verschiedenen Arbeitsfelder widerspiegelt. Der verantwortlichen Vor- und Zuarbeit

neue Überlegungen für
2000 Konzeption
Gesellschaft m.b.H.

der Arbeitskreise kommt dabei eine wachsende Bedeutung zu. Dabei muß insgesamt darauf geachtet werden, daß "Öffentlichkeitsarbeit" nicht unter den primären Gesichtspunkten der Werbung, sondern des Gemeindedienstes geschieht. Auch hier ist die Zu- und Mitarbeit aller leitenden Mitarbeiter im Rahmen des jeweiligen Fachgebietes notwendig.

Eine Gesamtkonzeption muß schrittweise erarbeitet werden.

Interw. zu 5.4
5.4 Mit dem Stichwort "Ökumenisches Teilen" wird in der kirchlichen Öffentlichkeit der Gegenwart primär das Teilen von materiellen und personellen Ressourcen in Verbindung gebracht. Für die Arbeit des Werkes von größerer Bedeutung ist und bleibt das geistige und geistliche "Teilen", wie es sich aus der Geschichte und den vielfältigen Partnerbeziehungen ergibt. Der theologischen Arbeit, besonders der Vermittlung der theologischen Erkenntnisse der Theologien in den Kirchen in Asien, Afrika und Lateinamerika und ihrer verschiedenen spirituellen Erfahrungen, kommt dabei eine wachsende Bedeutung zu. Sie sollte mit dem Gespräch mit den verschiedenen spirituellen Strömungen innerhalb unseres Landes korrespondieren.

5.5 Mit der Eröffnung neuer Möglichkeiten personeller Mitarbeit in den Partnerkirchen kommen neue Aufgaben auf das Werk - auch im Auftrag der entsendenden Gliedkirchen - zu. Auch wenn die entsprechenden Überlegungen in der Steuerungsgruppe noch nicht so weit gediehen sind, zeichnet sich die Vorbereitung und Ausbildung künftiger ökumenischer Mitarbeiter sowie die Begleitung der von den Gliedkirchen entsandten ökumenisch-missionarischen Helfer als besondere Aufgabe des Werkes ab. Dafür müssen im Laufe der nächsten Monate gemeinsame Konzeptionen erarbeitet werden. Das Werk seinerseits muß prüfen, ob und in welchem Rahmen es sich in diesem Bereich beteiligt und die entsprechenden Voraussetzungen schaffen. Dabei ist deutlich, daß hier der Charakter des Werkes als "Arbeitsinstrument und Kommunikationsorgan" der Träger besonders in Anspruch genommen wird. Solche Funktionen grenzen freilich den zeitlichen Spielraum zu Gemeindediensten weiter ein und könnten Konsequenzen für die Finanzpolitik des Hauses haben.

Beitrag
5.6 Unter dem Aspekt des "Teilens" ist die Projektarbeit als konkreter Ausdruck von Partnerbeziehungen das am deutlichsten konturierte Arbeitsfeld des Werkes. Der wachsenden Spendenbereitschaft der Gemeinden entspricht *Kapazität* noch nicht die strukturelle und personelle Fähigkeit des Werkes zur Projektrealisierung. Hier muß bei weiterem Wachstum auch an eine personelle Verstärkung gedacht werden.

5.7 Mit dem Beschluß des Kuratoriums vom 9. 7. 1987 zur Übernahme einer koordinierenden und beratenden Verantwortung bei den wachsenden Aufgaben im Bereich der Ausländerseelsorge wird der theologischen Erkenntnis Rechnung getragen, daß es sich beim "Ökumenischen Lernen und Teilen" um einen wechselseitigen Prozeß handelt. Für diesen Arbeitsbereich sind langfristig neue Konzeptionen zu erarbeiten. Die Zuordnung von Mitarbeitern aus Partnerkirchen für diesen Arbeitsbereich ist vorzusehen.

5.8 Im Zuge einer solchen Profilierung bekommt die "Ökumenische Partnerhilfe" eine wachsende Mitverantwortung für die Aufgaben des "Teilens". Die Zielstellung könnte

im einzelnen bedeuten:

- Schrittweiser Ausbau des Schriftenversandes zu den Kirchen und theologischen Ausbildungsstätten in Ländern außerhalb Europas.
- Verstärkte Einladung und Betreuung von Stipendiaten aus den Ländern Asiens, Afrikas und Lateinamerikas als Spezifikum der Stipendiatenarbeit des Werkes (incl. Entwicklung von sachgemäßen Studienprogrammen und der damit notwendigen Begleitung).
- Aufnahme von in der DDR lebenden ausländischen Christen in die Gemeinschaftserholungen sowie - in Zusammenarbeit mit dem Fachreferenten - Planung, Koordinierung und Begleitung von "Gemeinschaftserholungen" mit hier lebenden Ausländern.
- Übernahme der koordinierenden Funktion der Projektarbeit als wesentlicher Bestandteil der ökumenischen Partnerhilfe zu den Kirchen in Asien, Afrika und Lateinamerika.

5.9 Die Beobachtung und die Wahrnehmung der Beziehungen mit den Kirchen in Asien, Afrika und Lateinamerika soll in nach Kontinenten geordneten Territorialreferaten zusammengefaßt werden. Dabei soll mit dem Sekretariat des Bundes im Rahmen einer ökumenischen Konzeption über eine sinnvolle und eindeutige Arbeitsverteilung verhandelt werden. Die Ökumenische Kommission des Bundes hat das Werk gebeten, koordinierende Funktionen im Blick auf Lateinamerika zu übernehmen bei Weiterführung der Beziehungen zu Kuba. Zu prüfen ist die Aufnahme der Mocambique-Arbeit und der mögliche Ausbau der Beziehungen zum Nationalen Christenrat in der Volksrepublik China. Die Zuordnung von Territorialreferaten zu den funktionalen Aufgaben der leitenden Mitarbeiter kann je nach Kenntnissen und Erfahrungen geordnet werden.

6. Grundstrukturen für Organisation und Gliederung des Werkes

Ray Roe

Sachbereich

Funktionaler Schwerpunkt

Theologischer Schwerpunkt

Zielgruppe

Hauptfunktion

Territorialschwerpunkt

Arbeitskreis

Gesamtkirchliche Einbindung

Ansprechpartner für Landeskirche

Mitarbeiter:

Hay Röl

6. Grundstrukturen für Organisation und Gliederung des Werkes

Sachbereich I (Direktorat)

Funktionaler Schwerpunkt: Leitung von ÖMZ/BMG, einschließlich Personal

Theologischer Schwerpunkt: Beobachter theologischer Thematik, vorrangig in den Kirchen
A.-Af.-IA
Dialog mit den Weltreligionen
Zentraltagung

Zielgruppe:

Hausfunktion: Leitung von ÖMZ/BMG
Bibliothek, Archiv

Territorialschwerpunkt: Mittlerer Osten
Afrika: Südafrika

Arbeitskreis: Mittlerer Osten, Südafrika

Gesamtkirchliche Einbindung: Gesprächspartner gesamtkirchlicher Dienststellen (Delegierung)
Ökumenekommission
Missionsausschuß
ÖMVA/AGEM
Leipziger Mission

Ansprechpartner für Landeskirche: Anhalt

Mitarbeiter: 1 Theologe, 1 Sekretärin, 1 (1,5) Registratur, 1 Kraftfahrer/Hausmeister,
2 Bibliothek (+ 1), 1 Archiv

hey/Be

Sachbereich II (Ökumenisches Teilen) (Domke)

Funktionaler Schwerpunkt: Auswahl + Begleitung von Bewerbern für ök. Dienste/Projektrealisierung

Theologischer Schwerpunkt: Reflexion der theolog. Implikationen des ökumenischen Lernens und Teilens; 2-%-Appell/Hunger und Weltwirtschaft

Zielgruppe: Bewerber/Konvente/Themengruppen (INKOTA u. a.)

Hausfunktion: Zusammenarbeit mit Geschäftsführer und Referent für Partnerhilfe

Referent: Pfarrer Greulich: Stipendiaten des Werkes
Gemeinschaftserholungen
Literaturversand

Territorialschwerpunkt: Lateinamerika

Arbeitskreis: IA

Stip.-gruppe Bund
Partnerhilfe/Ungarn

Gesamtkirchliche Einbindung: Steuerungsgruppe/Ökumen. Diakonie/Lutherischer Weltdienst
Gossner-Mission - Zambia / INKOTA / GCPD

Ansprechpartner für Landeskirche: Bln-Brdbg.

Mitarbeiter: 1 Theologe
0,5 Sekretärin

1 Referent
1 Mitarbeiter ök. Diakonie

hey / Doe

Sachbereich III (Ökumenisches Teilen) (Heyroth)

Funktionaler Schwerpunkt: Ökumenisches Teilen im Netzwerk von URM

Theologischer Schwerpunkt: Die Mission Gottes ist eine Verkündigung des Lebens.

Zielgruppen: Gemeinden und Gruppen in den urbanen Herausforderungen
Ferch-Konsultationen

Hausfunktionen: Koordinator der Beziehungen zur Gossner-Mission - URM
Koordinator der Beziehungen von ÖMZ/BMG zu den sozialistischen Ländern
eine jährliche Konsultation mit den AK dsozialistischer Länder (Fortführer)

Territorialschwerpunkt: Afrika: Tanzania und Beziehungen zu Mocambique, Angola, Simbabwe

Arbeitskreis: Christliche Gemeinde in der sozialistischen Stadt
Polen, USSR

Gesamtkirchliche Einbindung: Verbindung zur Gossner-Mission
(Stadtmissionskonferenz)

Ansprechpartner für Landeskirchen: KPS

Sonderaufgabe: Ansprechpartner und Berater von Gemeinden und Beauftragten für z. Z. in der
DDR lebende, arbeitende und studierende Ausländer

Gesamtki. Einb.: Beauftragte, AgCK / eine jährliche Konsultation

Mitarbeiter: 1 Theologe
0,5 Sekretärin

- 12 -

fuy/Be

Sachbereich IV (1) (Ökumenisches Lernen, Gemeindedienste) (Roeber)

Funktionaler Schwerpunkt: Konzeption, Planung, Koordinierung der Gemeindedienste

Theologischer Schwerpunkt: Vermittlung theologischer und spiritueller Erfahrungen aus der
Ökumene
ökumenische Bewußtseinsbildung, Mission heute (Hermeneutik)

Zielgruppen: Gemeinden, Beauftragte für Ökumene und Mission der Kirchenkreise und Landeskirchen

Hausfunktion: AfG, Zentraltagung, Hausveranstaltungen (in Zusammenarbeit mit SB I)

Territorialschwerpunkt: Indien und Fernost

Arbeitskreis: Indien, Japan

Gesamtkirchliche Einbindung: Indienbeziehungen von Berlin-Brandenburg, AGEM

Ansprechpartner für Landeskirche: Görlitz

Mitarbeiter: 1 Theologe
1 Sekretärin

/ siehe SB IV (2) 0,5 Theologe
0,5 Reisesekretärin

fus/Re

Sachbereich IV (2) (Ökumenisches Lernen, Gemeindedienste) (0,5 Dr. Jacob - 0,5 Bln.-Brdg.
0,5 Fr. Jacob)

Funktionaler Schwerpunkt: Beziehungen zur Gossner-Kirche in Indien

Theologischer Schwerpunkt: Ökumenisches Lernen und Teilen in Indien
Auswertung und Vermittlung von Erfahrungen eines Indien-Aufenthaltes
Theologisches Gespräch

Zielgruppen: Zusammenarbeit mit dem SB IV (1)
Freundeskreise Indien

Hausfunktion: Beratung SB II und SB IV

Territorialschwerpunkt: Indien/Asien

Arbeitskreis: Indien

Gesamtkirchliche Einbindung: Steuerungsgruppe

Ansprechpartner für Landeskirche: Berlin-Brandenburg

Mitarbeiter: 0,5 Theologe
0,5 Reisesekretärin

- 14 -

Hay/Re

Sachbereich V (Ökumenisches Lernen - Ökumenische Werkstatt) (Wilhelm/Becker)

Funktionaler Schwerpunkt: Ökumenische Werkstatt, Weiterbildung von Katecheten

Theologischer Schwerpunkt: theologisch-didaktische Grundfragen des Ökumenischen Lernens

Zielgruppen: Gemeinden, Freundeskreise, Katechetenkonvente

Hausfunktion: Tag der Begegnung, Freundeskreise, Tagungszentrum

Territorialschwerpunkt:
Herrnhut (Klätte)

Gesamtkirchliche Einbindung: ÖWN, Aus- und Weiterbildung - Schwerpunkt Katechetik

Ansprechpartner für Landeskirche: Greifswald - Wilhelm
Herrnhut - Becker

Mitarbeiter: 1 Theologe
1 Katechetin
0,5 Sekretärin
(frat. worker/Student/Vikar)

hey / Roe

Sachbereich VI (Öffentlichkeitsarbeit und Medien) (Dieckmann/Bildstelle)

Funktionaler Schwerpunkt: Aufbereitung von Material und Info-Dienst
Direktorbrieft/Blickpunkt Ökumene

Theologischer Schwerpunkt: "Aufbereitung und Vermittlung von Inhalten"

Zielergruppen: Gemeinden, Arbeitsgruppen, Öffentlichkeit

Hausfunktion: Leitung und Planung der Öffentlichkeitsarbeit
Leitung von Bild und Ton
Vervielfältigung
Ausstellungen

Territorialschwerpunkt:

Gesamtkirchliche Einbindung: Arbeitsgruppe "Ökumenische Information"
kirchliche Presse in der DDR
KALME

Ansprechpartner für Landeskirche:

Mitarbeiter: 1 Theologe
1 Mitarbeiter Reisedienst B+T
1 Sachbearbeiter B+T
1 Mitarbeiter Vervielfältigung
1 Teilmitarbeiter Gebrauchswerber/Buchhandlung
0,5 Sekretärin

Aug / Re

Sachbereich VII (Geschäftsführung) (Herbst)

Funktionaler Schwerpunkt: Wirtschaftsführung des Hauses
Kasse

Hausfunktion: Mitrealisator Projekte - SB II

Gesamtkirchliche Einbindung: Kirchenkreis

Mitarbeiter: 1 Geschäftsführer
2,5 Kasse
1,5 Kartell
1,5/2 Versand
1 Briefmarken
1 Basar

Offenes:

- I. - 1 theologischer Vordenker - strittig!
- II. Hauptamtlicher Projektrealisator
- III. Leitfunktion für die Begleitung von Ausländern ist eingeschränkt
- IV. Pastorenkursus
- V. Technik
- VI. Technik
- VII. langfristige Personalplanung
Qualifikation - Motivation

Long Roe

Stellenplan 1987

Stellenbezeichnung	VbE	Vergütungsgruppe
<u>I. Verkündigungsdienst</u>		
1. Direktor	1,0	Pfarrbesoldung
2. Theologischer Mitarbeiter	1,0	"
3. Theologischer Mitarbeiter	1,0	"
4. Theologischer Mitarbeiter	1,0	"
5. Theologischer Mitarbeiter	1,0	"
6. Theologischer Mitarbeiter	1,0	"
7. Mitarbeiter im Katechetischen Dienst	1,0	V
8. Mitarbeiter im diakonischen Dienst	1,0	V
Zwischensumme	8,0	
<u>II. Öffentlichkeitsarbeit</u>		
9. Archivar	1,0	VI
10. Sekretärin	0,5	VI
11. Bildstellenleiter	1,0	IV
12. Expedient/Bildstelle	1,0	VII
13. Tontechniker/Reiseangestellter	1,0	VI
14. Bibliothekar	1,0	V
15. Bibliotheksfacharbeiter	0,5	VII
Zwischensumme	6,0	
<u>III. Verwaltung u. Inlandarbeit</u>		
16. Geschäftsführer	1,0	III
17. Kassenleiter	1,0	IV
18. Sekretärin	1,0	VI
19. Sekretärin	1,0	VI
20. Sekretärin	1,0	VI
21. Sekretärin	1,0	VI
22. Kassengestellte	1,0	VI
23. Personalsachbearbeiter	1,0	VI
24. Kartellbearbeiter	1,0	VI
25. Kartellbearbeiter	1,0	VI
26. Versandleiter	1,0	VI
27. Expedient	1,0	VII
28. Vervielfältiger	1,0	VII
29. Kraftfahrer	1,0	VII
30. Registrator	1,0	VI
31. Registrator	0,5	VI
32. Briefmarkenbearbeiter	1,0	VI
33. Briefmarkenbearbeiter	0,5	VI
34. Basarstubenleiterin	1,0	VI
35. Basarstubenmitarbeiter	0,5	VII
Zwischensumme	18,5	

Stellenbezeichnung	VbE	Vergütungsgruppe
<u>IV. Hausverwaltung</u>		
36. Sachbearb. Material- u. Hausverw.	0,5	VI
37. Haushandwerker/Hausmeister	1,0	VI
38. Haushandwerker/Hausmeister	1,0	VI
39. Haushandwerker	1,0	VI
40. Reinigungskraft	1,0	VIII
Zwischensumme	4,5	
<u>V. Teugungszentrum</u>		
41. Hausdame	1,0	V
42. Reinigungskraft	1,0	VIII
43. Reinigungskraft	1,0	VIII
44. Reinigungskraft	1,0	VIII
45. Näherin	0,5	VIII
46. Küchenleiter	1,0	V
47. Köchin	1,0	VI
48. Beiköchin	1,0	VII
49. Beiköchin	1,0	VII
50. Küchenhilfe	1,0	VIII
51. Küchenhilfe	1,0	VIII
52. Küchenhilfe	1,0	VIII
53. Einkäufer	0,5	VIII
Zwischensumme	12,0	
Gesamtsumme VbE	49,0	

Nur zum innerkirchlichen Dienstgebrauch!

52051188

ÖMZ - Dienste in den Gemeinden

Überlegungen zur Konzeption

Zeugnis und Dienst der Gemeinden, an die das ÖMZ gewiesen ist, vollzieht sich auf mehreren Ebenen.

1. Fest und Feier
2. Predigt und Unterweisung
3. Information und Belehrung
4. Bewahrung und Verwaltung

Für diese Bereiche gelten Grunderfahrungen und zentrale Anliegen der ÖMZ-Arbeit.

1. FEST und FEIER

Ökumenische Gemeinschaft macht froh.

Feste werden durch Ökumene größer und schöner.

2. PREDIGT und UNTERWEISUNG

Ökumenischer Austausch macht reich.

Predigt und Unterweisung haben keinen Mangel an Zuspruch und Auftrag.

3. INFORMATION und BELEHRUNG

Ökumenische Informationen machen kundig.

Wer mehr weiß, kann mehr bezeugen.

4. BEWAHRUNG und VERWALTUNG

Bewährtes hält unser Leben.

Wer fest ist, hilft anderen zur Standhaftigkeit, und tut feste Schritte voran.

Opfergaben fördern Bereitschaft.

Wer ökumenisch und in großer Gemeinschaft gibt, kann mehr dienen.

1. FEST und FEIER

in der Konzeption des ÖMZ - Dienste in den Gemeinden

Fest und Feier haben ihren festen Platz auch nach den Veränderungen, die die Landesmissionsfeste, Propsteimissionsfeste, Kreismissionsfeste und Gemeindefeste erfahren haben. Veränderungen, die diesen Veranstaltungen den Stil

- Ökumenischer Kirchentage gibt, liegen an
- einem zunehmend integrierten Verständnis von Kirche und Mission
 - den erweiterten Möglichkeiten auch neben dem ÖMZ Referenten für ökumenische Thematik und ökumenische Gäste zu gewinnen.

Ziel sollte bleiben, daß in jeder Landeskirche ein Landesmissionstag, ein Propsteimissionstag, ein Kirchenkreisfest mit Vorlauf geplant wird und mit der Jahresplanung (Einreisen, Ausreisen) koordiniert wird. Das ergibt für die Jahresplanung eine Zielvorstellung von 15 Festen, Anregungen und Vorschläge dazu sollten aus den Landeskirchen bei der jährlichen Mitarbeiterrüste bedacht werden. Benannt werden dabei ein Verantwortlicher des ÖMZ, ein Verantwortlicher in der Landeskirche, der Zeitraum der Geldgabensammlung. Eine Vorbereitungsgruppe muß einberufen werden, die dazu hilft, daß das große Fest auch Wirkungen in den kleinen Gemeinden bekommt (Themen, Material). Einladungen zu den kleineren Gemeindefesten erfolgen erfahrungsgemäß im Laufe des Jahres. Es muß überlegt werden, ob solche kleineren Gemeindefeste gegebenenfalls zu Kreisfesten erweitert werden können, wenn nicht genügend Anfragen aus den Landeskirchen vorhanden sind. Ergänzende Vorschläge aus dem ÖMZ ergeben sich aus der Beobachtung der Festliste. Für FESTE und FEIERN hat das Jahresthema des ÖMZ besonderes Gewicht bei der Programmgestaltung, ebenso die Jahresplanung Einreisen/Ausreisen. Eine interessante Variation des Anliegens von Landes-, Missions- und Kreisfesten hat sich in den letzten Jahren ergeben; ÖMZ-Mitarbeiter wurden zu ÖMZ-Besuchswochen eingeladen. Über mehrere Tage werden regionale Veranstaltungen und Veranstaltungen auf Ortsebene durchgeführt, ohne daß ein zentrales Fest am Beginn oder Ende gestanden hätte. In festreichen Jahren (wie 1983 Kirchentage und Lutherfeiern) ist dies eine

gute Möglichkeit. Wo keine Feste und größeren Feiern in den Landeskirchen möglich sind (Mitarbeitermangel, Großveranstaltungsmüdigkeit, Aktivitäten anderer Werke und Institutionen) sollte diese Form angenommen werden. Opfer-
tätensammlungen in den Gebieten solcher Besuchswochen sollten beibehalten und organisiert werden.

2. PREDIGT und UNTERWEISUNG in der Konzeption des ÖMZ - Dienste in den Gemeinden

Sie sind thematisch von der Kirchenjahreszeit (Predigt) und von den Zielgruppen (Katechetik) abhängig. Das ÖMZ-Jahresthema als theologische Konzeption wird hier weniger zum Tragen kommen. Die aufwendige Struktur im ÖMZ - Dienst für Katechetik kann nur durchgehalten werden, wenn die ÖMZ-Theologenstellen besetzt sind.

Falls die Situation sich nicht ändert, muß rationalisiert werden. Katechetenkursus und Kinderprojekt müßten ein Thema haben. Kreiskatechetenkonvente in den Landeskirchen sollten einen ÖMZ-Tag haben. Tagung der Verbindungsleute soll diese Vertrauenskatecheten in Pflicht nehmen und von den entsprechenden Dezernenten in den Landeskirchen beauftragt werden, daß die Weitergabe der Informationen und Multiplikation erfolgt. ÖMZ-Lehrtätigkeit an katechetischen Seminaren ist auszubauen.

Auch für die katechetische Arbeit gilt (wie für die Predigtfähigkeit), daß in kleinen Gruppen ohne aufwendige Vorbereitungszeiten und Materialstudien ÖMZ-Mitarbeiter Dienst tun und Basisarbeit betreiben.

3. INFORMATION und BELEHRUNG in der Konzeption des ÖMZ - Dienste in den Gemeinden

Diese Ebene der Gemeindearbeit wird durch das ÖMZ mit Informationsmaterial und Studientagungen betrieben.